# Electronic products for electrical panels

### 2017/2018 EDITION







# Electronic products for electrical panels

2017-2018 Edition







WARNING If not specified, the technical data in this catalogue are typical and measured at 25°C (77°F), 230 Vac, Unom, Vdc and rated current; ripple is measured at 20 MHz with probe connected to 0.1 µF. The technical data in this catalogue are typical and are not binding for Cabur and may be modified without prior notice, simply for production or improvement and/or evolution reason. Please contact our technical-commercial offices for any relevant confirmation or updates. For more informations visit our web site www.cabur.eu.

### Gabur



### The Company

counded in 1952, Cabur quickly gained the lead position among national manufacturers of terminal blocks for electrical panels, pursuing a policy which focused particularly on installers' needs and offering cutting-edge technological solutions.

With over 65 years of experience, Cabur develops and creates, based on its own designs, a vast array of products for the electro-technical and electronic industries famous for their reliability even under extreme conditions.

Our current production includes:

- terminal blocks and boards for electrical panels
- electronic products for electrical panels
- terminal blocks for civil and industrial installations
- products for photovoltaic systems
- industrial marking systems

which perfectly meet the various and complex installation needs of users.

Our production, which is wide and diversified, represents the optimal synthesis of Cabur's long experience as a supplier to the main national energy boards and companies, together with activities and collaboration abroad.

In pursuing a corporate culture based on Total Quality, Cabur has adopted the main European directives of the reference market, and collaborates with the most prestigious national and foreign Institutes and Laboratories.







# Gontents

Introduction	
Cabur	p.
Power supplies	
	D.
Quick selection table	p.
CSD series Domotic Power single-phase modular switching	n 1
CSE series Cool Power single-phase switching	n 1
Single-phase switching in IP65 case	n 2
CSL series Fasy Power sincle-phase switching	n 2
CSW series Liniversal Power single- 2- and 3-phase switching	n 2
CSG series Trinle Power 3-nhase switching	p. 2
CSA series INPLET WHET S phase switching	n 3
With 24 Vac transformar input	р. 0 n Л
DC battery charger LIDS	р. 4 n Л
DC ballety utalyet-DFS	μ. 4
	μ. 4
	μ. 4
Engine draking control module	μ. ο
Overcurrent protection devices	
Introduction	p. 5
Electronic programmable overcurrent protection	p. 5
FMI filters	
Quick selection table	n 5
TDV ceriae 2. napee filter without neutral	p. 5
TDV series 3-phase filter without neutral	μ. υ
TDDS series 3-phase filter without neutral	μ. υ ρ 5
TDDD Series 3-phase filter without neutral	μ. υ Γ
TVT aariaa 2 phaga filter with poutral	μ. υ
TV series compact 2 phase filter with neutral	µ. 0
IT series compact 3-phase miler with neutral.	µ. o
DR series single-cell single-phase liker	μ. ο
DP series double-cell single-phase filter	ρ. ο
Signal conditioners	
Introduction	p. 6
Quick selection table	p. 6
Analogue signal converters	p. 6
Passive galvanic isolators	p. 7
Monitor module for alanogue signal	р. 7-
Universal temperature converters	р. 7
Monitor module for temperature sensor.	р. 7
Programmable PT100 converters	p. 7
Programmable TC J and K converters	p. 7
Monitor module for current signal	p. 7
Current / analogue signal converters	B. 8
Frequency / analogue signal converters.	
Auxiliary power supply for sensors and potentiometers.	n. 8
NDN and DND cignal invarter	n 8

cabur



### Electromechanical relay modules

Single relay quick selection table	р.	85
R series relay modules	p.	86
CM series relay modules	р.	88
CKR series relay modules	р.	93
CWRE series relay modules	р.	95
Multiple relay quick selection table	р.	96
Multiple relay module	р.	97
Multiple relay module with test button	р.	102
CR and CRE series super compact relays.	p.	103

### Solid state relay modules

Quick selection table	106
Single relaysp.	107
CKS series super-compact single relaysp.	110
Single relays with exchange output	112
Signal opto-isolators	113
Multiple relays	114

### Passive interface modules

SUB-D / terminal block.       p. 119         FLAT-cable / terminal block       p. 121         CCM series component holders       p. 123         CDM series diode holders.       p. 124         CLT series LED testing module       p. 126         CLP series lamp testing module       p. 127	Quick selection table	118
FLAT-cable / terminal block	SUB-D / terminal block	119
CCM series component holders       p. 123         CDM series diode holders       p. 124         CLT series LED testing module       p. 126         CLP series lamp testing module       p. 127	FLAT-cable / terminal blockp.	121
CDM series diode holdersp. 124 CLT series LED testing module	CCM series component holdersp.	123
CLT series LED testing module	CDM series diode holdersp.	124
CLP series lamp testing module	CLT series LED testing modulep.	126
	CLP series lamp testing module	127

### Accessories

Electronic circuit housing	). 128 h 130
DIN rail clamp	). 132 ). 133
Teble of contents	o. 135



### Cabur power house

**C**abur continues to renew and expand its range of power supplies for use in industrial automation and control of processes and systems, improving product performance and technology to meet the needs created by the continuing changes in applications and regulations.

**QUALITY AND SAFETY:** Cabur was the first Italian company to obtain UL508 Industrial Control Equipment certification for industrial automation processes and Hazardous Location Class 1 Div. 2 for processes in dangerous areas, as well as to have been certified as conforming to the Directives on Electric Safety. It also has been EMC certified by an accredited laboratory. All of these are indispensable for the CE certified label.

### INNOVATION AND RESEARCH:

- 1997 Cabur is the first Italian company to produce switching power supplies for DIN-rails with 90-264Vac/110-340Vdc universal input.
- 2001 Cabur is the first Italian company to produce high efficiency power supplies with resonant technology (the 20A 3-phase dissipates only 36W compared to over 75W for our competitors at the time).
- 2009 With the new generation of power supplies in the catalogue, Cabur has further improved performance using "Synchronous Rectifier" technology, which reduces power dissipation and operating temperature to the minimum, an indispensible factor in minimising the size of the power supplies, which are the smallest on the market.

The lifespan of a power supply is halved by every +10°C increase in operating temperature. Hence, reducing operating temperature is fundamental to endurance and reliability, two objectives that can be achieved only by using circuit technology and next generation components. Thanks to this combination, Cabur has achieved output of over 94% (the new 20A 3-phase dissipates only 28W, compared to the 50-75W in heat dissipation found in other products currently on the market).

**HIGH OVERLOAD CAPACITY:** the new power supplies have an overload capacity of over +50% for 5 seconds or for several minutes (please see the technical data), while maintaining stable output voltage even under these conditions.

**SYSTEM COMMUNICATIONS:** all the CSF, CSG, and CSW Series models are provided with "intelligent" alarm contacts that commutate when the output voltage drops below -10% of the nominal value. This allows the controls to activate automated or emergency procedures to reduce machine stoppage, production losses, and the risk to safety.

**TOTAL PROTECTION:** all models are provided with output protection against overload short circuiting, overtemperature, and overvoltage, both for input and output. Input for the 3-phase models includes the Active Surge Suppressor – Inrush Current Limiter, which avoids malfunctioning in the case of overvoltage generated by commutation of loads or malfunctions on industrial networks, where the value can reach 3-4 times the network voltage, with a duration of 1.3ms (Regulation VDE-0160), which can be destructive for the input components. This increases reliability, especially in networks subject to power surges and power malfunctions.

SHORT CIRCUIT AND OVERLOAD PROTECTION: this serves to protect the power supply from malfunctions due to overloading and overheating of the components. This function can be designed by starting with different application needs, with varying practical results and costs. In automated applications, the operating conditions and the nature of the loads can vary greatly and are only partially known to the power supply designer. Power supplies for automated processes need to meet a number of requirements: they need to be protected from overcurrent, but at the same time they need to be able to supply loads which call for a high peak current, working at temperatures of at least 45° C, according to regulations, and sometimes higher, in critical ventilation situations and guaranteeing high reliability and acceptable costs. The overcurrent protection must support the high peak currents required by loads such as filament lamps (cold, they make a short circuit), capacitive loads such as dc/dc converters and filter condensators (when these switch on they are seen as a short-circuit for a few tenths of a ms) or inductive loads (engines in dc, electromagnets, etc.) which at peak require currents from 5 - 30 times their nominal power. Frequently, all these loads must be started up at the same time. The breakaway starting current must be provided for a sufficient duration to "start" the load, which can go from a few tenths of a ms up to 5s.

With high-power power supplies, which power various loads protected from overcurrent, the capacity to provide overcurrent is indispensable to guarantee selectivity in protection interventions. This is because it allows the fuse of the malfunctioning load to be "burned" before the electronic protection of the power supply intervenes, disconnecting the output and hence the entire system.

### ELECTRONIC OVERLOAD POWER SUPPLY PROTECTION CAN BE OBTAINED USING VARIOUS TECHNIQUES:

- switch off the output as soon as possible: this is cost effective but doesn't allow for either start up of heavy loads nor for protection selectivity for various loads.
- constant power protection: if the allowed overload is sufficiently high, it is possible to start up heavy loads. However, if the condition continues, the power supply will continue to operate in overload and with a high thermal stress level. Hiccup protection: combines the advantages of the techniques described above, while limiting the disadvantages because it allows over +50-100% of the overload for at least 5 seconds, and then switches off output for a longer break. In this way, the peak power necessary for heavy load peaks is obtained while component heating is decreased, as they can cool off during the break. Hiccup protection with high overcurrent output, for durations from 200 ms to over 5 sec., has been proven to satisfy the new requirements established by the Machinery Directive EN 60204-1.

**REAL OPERATING TEMPERATURE:** the operating temperature range for all Cabur models is between -20 and +50°C at full load without derating (see technical data), certified in accordance with the rigorous UL508 standard.

The project takes into consideration the ambient temperature, allowed overcurrent, and overcurrent duration when determining component size, and is always more than the 45°C required by the standards for electrical panels. Ambient temperature is a fundamental reference parameter, because this influences not only performance, but also component operating temperature and power supply duration.

HOLD UP TIME: this is the time in which the power supply output supplies nominal voltage at nominal load. This performance is important because it limits the cases in which machine/system stoppage can occur due to voltage "holes" in the network. EMC standards establish that Hold Up time must be at least 10ms. For all Cabur power supplies, Hold Up time is greater than that required by the official standards, which ensures better operational consistency in networks with frequent voltage holes.

**MTBF:** this figure should be taken with care, because it is the result of theoretical calculations that are easy to manipulate. For example, if we know that the mortality rate for 25 year old men is 0.1%/year, the resultant MTBF, calculated in accordance with SN29500 – IEC 61709, would be 800 years. Obviously, this result is highly unrealistic. The significant piece of information is the "life expectancy," which for men averages about 75 years – less spectacular but more realistic. The same reasoning can be applied to electronic products for which, in accordance with the calculation methods, we can use an MTBF of 750,000 hours (85 years), or a life expectancy of about 70,000 hours (7.9 years, on average). The second estimate is less optimistic, but is without doubt closer to reality. As a consequence, data published regarding MTBF must be interpreted based on the credibility of the calculation methods used. In addition to the values according to SN 29500, Cabur has also chosen to declare those according to the MIL HDBKn217F standards, which are much stricter.

**CUSTOM POWER SUPPLIES:** Cabur designs and produces "custom" power supplies on request to meet the requirements of regulations and the high demanding applications. Furthermore our laboratory offers technical documentation and the measures which prove the conformity of the products with the directives on Electric Safety and Electromagnetic Compatibility, besides the necessary technical support to define the product characteristics on the basis of the client's needs and our own experience.

### THE ENVIRONMENT AND ROHS CONFORMANCE:

Cabur was one of the first Italian companies to obtain the International Environmental Certificate UNI EN ISO 14001, certified by CSQ for ecologically compatible treatment of all the materials used in our production.

Since 2007, all Cabur products have been manufactured in conformity with the Rohs Wee directives.



7

### **General notes**

**PARALLEL AND REDUNDANT PARALLEL CONNECTION:** all Cabur power supplies can be connected in parallel to combine the power of two or more power supplies. In addition, models that already include an output separation diode (ORing diode) are available for use with redundant parallels (please see the related item in the catalogue).

We recommend adjusting the outputs of all the power supply units to the same voltage (tolerance  $\pm$  50 mV), applying the same calibration load, before connecting them in parallel. We also recommend using power supply units of the same model.

If it is necessary to connect two power supplies without internal diodes in redundant parallel, the connection must be completed as in fig. 1.

**CONNECTION IN SERIES:** all Cabur power supplies can have their outputs connected in series to double the voltage (see fig. 2) or to obtain dual voltage output, for example with  $\pm$  12V or  $\pm$ 24 V (see fig. 3).

We recommend that you use power supplies of the same model and an anti-parallel diode, of an appropriate size to resist the maximum current of the power supply.

**POWER SIGNAL OK:** this is found on all CSF, CSG, and CWS models. The 1A / 30Vdc contact commutates when output voltage falls below the threshold of -10% of nominal voltage, in the case of a short circuit on the output line or an overload that exceeds the specifications, or due to network failure.

100-340Vdc POWER SUPPLY: available for certain models (please see technical data), which respect the following:

- power supply of 110...127 Vdc, reduces output current by 25%
- min. voltage allowed 100 Vdc, max 340 for single phase, 280...775 Vdc for single/2phase, 564... 775 Vdc for 3-phase (please see technical data)
- respect input polarity as indicated in the instructions.

### Note for power supplies with secondary input from a transformer

**ISOLATION:** this series of power supply units is not insulated.

**TYPE OF USE:** they are suitable for use in PELV (Protective Extra Low Voltage, one pole grounded) and SELV (Safety Extra Low Voltage, no pole grounded).

The transformer used must have double or reinforced isolation in accordance with CEI 14.6 / EN 60742.

In the case of use in PELV circuits, only ground one pole of the 24 Vdc of the power supply unit. In the case of use in SELV circuits, do not ground the input grounding terminal.

Grounding one pole of the secondary of the transformer and the 24Vdc of the power supply would damage the power supply.



Figure 1



Figure 2



Figure 3



Figure 4



Figure 5



# Power supply quick selection table These tables are used for quickly identifying items and verifying whether all of the product's technical details satisfy the set requirements.

### Single-phase switching power supply - Cool Power Series

Output voltage	Output current	Input voltage	Notes	Туре	Cat. No.	Page
1215 Vdc	6 A	90264 Vac / 100345 Vdc	(1) (7) (8) (9)	CSF85B	XCSF85B	17
24 Vdc	1.2 A	90264 Vac / 100320 Vdc	(1) (9)	CSF30C	XCSF30C	16
24 Vdc	3.5 A	90264 Vac / 100345 Vdc	(1) (7) (9)	CSF85C	XCSF85C	17
24 Vdc	3.5 A	90264 Vac / 100345 Vdc	(1) (6) (7) (9)	CSF85CP	XCSF85CP	17
24 Vdc	5 A	90264 Vac / 100345 Vdc	(1) (7) (9)	CSF120C	XCSF120C	18
24 Vdc	5 A	90264 Vac / 100345 Vdc	(1) (6) (7) (9)	CSF120CP	XCSF120CP	18
24 Vdc	10 A	120 Vac / 230 Vac	(2) (7)	CSF240C	XCSF240C	19
24 Vdc	10 A	120 Vac / 230 Vac	(2) (6) (7)	CSF240CP	XCSF240CP	19
24 Vdc	20 A	120 Vac / 230 Vac	(2) (6) (7)	CSF500C	XCSF500C	20
48 Vdc	2.5 A	90264 Vac / 100345 Vdc	(1) (6) (7)	CSF120DP	XCSF120DP	18
48 Vdc	5 A	120 Vac / 230 Vac	(2) (6) (7)	CSF240DP	XCSF240DP	19
48 Vdc	10 A	120 Vac / 230 Vac	(2) (6) (7)	CSF500D	XCSF500D	20

### Single-phase switching power supply - Easy Power Series

Output voltage	Output current	Input voltage	Notes	Туре	Cat. No.	Page
24 Vdc	3.5 A	90264 Vac	(1)	CSL85C	XCSL85C	23
24 Vdc	5 A	90264 Vac	(1)	CSL120C	XCSL120C	24
24 Vdc	10 A	120 Vac / 230 Vac	(2)	CSL240C	XCSL240C	25
24 Vdc	20 A	230 Vac	-	CSL481C	XCSL481C	26

### Single-phase switching power supply - Domotic Power Series

Output voltage	Output current	Input voltage	Notes	Туре	Cat. No.	Page
515 Vdc	31.5 A	90264 Vac / 100345 Vdc	(1) (8) (9)	CSD30E	XCSD30E	12
±12±15	0.6 A	90264 Vac / 100345 Vdc	(1) (8) (9)	CSD30F	XCSD30F	12
12 Vdc	1.2 A	90264 Vac / 100315 Vdc	(1) (9)	CSD15B	XCSD15B	11
1215 Vdc	3.53 A	90264 Vac / 100345 Vdc	(1) (8) (9)	CSD50B	XCSD50B	13
24 Vdc	0.6 A	90264 Vac / 100315 Vdc	(1) (9)	CSD15C	XCSD15C	11
24 Vdc	1.2 A	90264 Vac / 100345 Vdc	(1) (9)	CSD30C	XCSD30C	12
24 Vdc	3 A	90264 Vac / 100345 Vdc	(1) (9)	CSD70C	XCSD70C	14

### Single-phase, 2-phase, 3-phase switching power supply - Universal Power Series

Output voltage	Output current	Input voltage	Notes	Туре	Cat. No.	Page
1215 Vdc	87 A	1-2x 230-400-500 Vac	(1) (3) (7) (8) (9)	CSW121B	XCSW121B	28
1215 Vdc	1615 A	1-2-3x 230-400-500 Vac	(1) (3) (4) (7) (8) (9)	CSW241B	XCSW241B	29
24 Vdc	5 A	1-2x 230-400-500 Vac	(1) (3) (7) (9)	CSW121C	XCSW121C	28
24 Vdc	10 A	1-2-3x 230-400-500 Vac	(1) (3) (4) (7) (9)	CSW241C	XCSW241C	29
24 Vdc	20 A	1-2-3x 230-400-500 Vac	(1) (3) (4) (7) (9)	CSW481C	XCSW481C	30
24 Vdc	40 A	1-2x 230-400-500 Vac	(3) (6) (7)	CSW960CP	XCSW960CP	31
48 Vdc	5 A	1-2-3x 230-400-500 Vac	(1) (3) (4) (6) (7) (9)	CSW241DP	XCSW241DP	29
48 Vdc	10 A	1-2-3x 230-400-500 Vac	(1) (3) (4) (7) (9)	CSW481D	XCSW481D	30
72 Vdc	3.3 A	1-2-3x 230-400-500 Vac	(1) (3) (4) (6) (7) (8) (9)	CSW241G	XCSW241G	29
72 Vdc	6 A	1-2-3x 230-400-500 Vac	(1) (3) (4) (7) (8) (9)	CSW481G	XCSW481G	30



## Power supply quick selection table

These tables are used for quickly identifying items and verifying whether all of the product's technical details satisfy the set requirements.

### 3-phase switching power supply - Triple Power Series

Output voltage	Output current	Input voltage	Notes	Туре	Cat. No.	Page
24 Vdc	20 A	3x 400-500 Vac	(4) (7)	CSG481C	XCSG481C	33
24 Vdc	20 A	3x 400-500 Vac	(4) (7)	CSG500C	XCSG500C	34
24 Vdc	30 A	3x 400-500 Vac	(4) (7)	CSG720C	XCSG720C	35
24 Vdc	40 A	3x 400-500 Vac	(4) (7)	CSG960C	XCSG960C	36
24 Vdc	100 A	3x 400-500 Vac	(4) (6) (7) (8)	CSG2401C	XCSG2401C	37
48 Vdc	15 A	3x 400-500 Vac	(4) (6) (7)	CSG720D	XCSG720D	35
48 Vdc	20 A	3x 400-500 Vac	(4) (6) (7)	CSG960D	XCSG960D	36
48 Vdc	50 A	3x 400-500 Vac	(4) (6) (7) (8)	CSG2401D	XCSG2401D	37
72 Vdc	6.7 A	3x 400-500 Vac	(4) (6) (7) (8)	CSG500G	XCSG500G	34
72 Vdc	13.3 A	3x 400-500 Vac	(4) (6) (7) (8)	CSG960G	XCSG960G	36
72 Vdc	33 A	3x 400-500 Vac	(4) (6) (7) (8)	CSG2401G	XCSG2401G	38
170 Vdc	14 A	3x 400-500 Vac	(4) (6) (7) (8)	CSG2401R	XCSG2401R	38

### Switching power supplies in IP65 case

Output voltage	Output current	Input type	Input voltage	Notes	Туре	Cat. No.	Page
24 Vdc	5 A	Single phase	90264 Vac / 100345 Vdc	(1) (7) (9)	CSF565	XCSF565	21

### Power supply with input from a transformer

Output voltage	Output current	Input type	Input voltage	Notes	Туре	Cat. No.	Page
1.224 Vdc	1.5 A	From transformer	926 Vac	(5) (8)	CL1R	XCL1R	41
1.224 Vdc	5 A	From transformer	926 Vac	(5) (8)	CL5R	XCL5R	41

### Filtered power supply with not stabilised output

Output voltage	Output current	Input type	Input voltage	Notes	Туре	Cat. No.	Page
1224 Vdc	6 A	From transformer	920 Vac	(5)	AR6	XAR6	42

### DC/DC isolated converters

Input voltage	Output voltage	Output current	Notes	Туре	Cat. No.	Page
12 Vdc	24 Vdc	5 A	(9)	CSA120BC	XCSA120BC	39
24 Vdc	1215 Vdc	7 A	(8) (9)	CSA120CB	XCSA120CB	39
24 Vdc	24 Vdc	5 A	(9)	CSA120CC	XCSA120CC	39
48 Vdc	24 Vdc	5 A	(9)	CSA120DC	XCSA120DC	39
110 Vdc	24 Vdc	10 A	(6) (7) (9)	CSA240FC	XCSA240FC	40

(All wide range single-phase power supplies may be powered at 110 Vdc)

### Notes

(1) wide range single-phase input

- (2) double range single-phase input
- (3) 2-phase input

(4) 3-phase input

(5) secondary input from a transformer(6) redundant version(7) with failure contact(8) with adjustable output(9) DC/DC converter



# Modular switching power supply - GSD Series

**Single-phase switching power supply with power up to 70W** for use in civil and industrial automation applications. The technical and design characteristics of the housing, with standard modular DIN measurements for installation in control units **were planned to optimise use in home automation.** The performance level and **compact size** also make it an excellent solution for electrical panels and shallow containers.

High output and a contained working temperature support energy savings and longer component life.

### Suggested uses

- Industrial automation applications
- Civil automation applications
- · General applications in systems installed using small remote panels

### Main features

- The 90...264 Vac and 110...370 Vdc inputs, make it suitable for use on all power supply networks.
- These are Isolation Class 2 power supplies that do not require a grounding connection, which reduces the times and costs of installation in remote panels and surveillance and monitoring systems.
- Their high efficiency reduces energy consumption and operating temperature and allows for use in small housings.
- The large power reserve allows continuous current to be supplied up to at least +50% higher than the rated value, ensuring safety and reliability.
- Short-circuit and overload protection designed to deliver peak currents more than 150% higher than the rated value required by heavy loads.
- Thermal protection prevents failure in cases of prolonged overload at high ambient temperatures.
- Thanks to the high performance and excellent ventilation of internal the components, they are greatly reduced in size and have a degree of protection from accidental contacts of IP20 per IEC529.



### **DOMOTIC POWER**



### Single-phase switching power supply 120-230 Vac - output power 15 W

- $\bullet$  Single-phase input 90...264 Vac and DC 100...315 Vdc
- Short circuit, overload, over temperature, input overvoltage protection
- Isolation Class 2, does not require grounding connection
   Compact dimensions
- Compact dimensions
- Suitable for SELV and PELV circuits



CE

### **BLOCK DIAGRAM**

••••••

35

90

62



(3) The current deliverable by the power supply also depends on the line resistance

NOTES



VERSIONS	Code XCSD15C		Code XCSD15B	
Output 24 Vdc 0.6 A	CSD15C			
Output 24 Vdc 0.6 A redundant version		-		
Output 12 Vdc 1.2 A			CSD15B	
Output 48 Vdc 0.3 A				-
INPUT TECHNICAL DATA				
Input rated voltage		120–230 Vac (range 90	264 Vac / 100315 Vdc)	
Frequency		476	63 Hz	
Current with nominal lout (Uin 120 / 230 Vac)		0.3 A / 0.10	6 A ± 10%	
Inrush peak current		< 5	δA	
Power factor		> (	).6	
Internal protection fuse		I 1 A rep	laceable	
External protection on AC line		circuit breaker 2 A chara	acteristic C - fuse: 1 2 A	
OUTPUT TECHNICAL DATA				
Output rated voltage	<b>24 Vdc</b> ± 1%		12 Vdc ± 0.5 Vdc	
Output adjustable range	—		—	
Continuous current	<b>0.6 A</b> at 50°C (2)		<b>1.2 A</b> at 50°C (2)	
Overload limiting current	1.08 A (3)		2.16 A (3)	
Short circuit peak current				
Load regulation	< 1%		< 1%	
Ripple at nominal ratings	$\leq 30 \text{ mVpp}$		$\leq 30 \text{ INVpp}$	
Overlead / chort circuit protections	>12 1115 / >20 1115	biccup at the overlead limit with	> 12 IIIS / >20 IIIS	
Status display		Groon LEC		
Alarm contact threshold				
Parallel connection	005	sihle	nossible	
	possible with external ORing		possible with external ORing	
Redundant parallel connection	diode		diode	
GENERAL TECHNICAL DATA				
Efficiency (Uin 120 / 230 Vac)		>85% /	/ >87%	
Dissipated power (Uin 120 / 230 Vac)		2.5 W /	2.2 W	
Operating temperature range		-20+60°C, with derating abov	e 45°C/thermal protection (2)	
Input/output isolation		3 kVac / 60 s	SELV output	
Input/PE isolation		class 2 without	PE connection	
Output/PE isolation		class 2 without	PE connection	
Safety standards	EN 60950-1+A1+A2+A12, UL 508			
Electromagnetic compatibility	====	EN61000-6-2,	EN61000-6-4	
MIBF at 25°C and nominal ratings	>750'0	100 h according to SN 29500 / $>25$	0'000 h according to MIL Std. HD	3K 217F
Overvoltage category / Pollution degree				
Protection degree	IP 20 IEC 529, EN60529			
Connection type	2.5 mm <sup>2</sup> screw-clamp terminal blocks			
Non-angle Malerial	UL94V-U plastic			
Approximate weight	13U g			
		vortioal off rail, allow TO THIT SPAU	אין איזעראייניאייניאייניאייניאייניאייניאייניאיי	
			DD/0/AC DD/0/AC/7D	
Mounting rail type according to IEU60/15/1H35-7.5		PR/3/AC, PR/3/AC/ZB,	PK/3/AS, PK/3/AS/2B	
wounting rail type according to IEC60715/632		-	-	

◆ cabur

### Single-phase switching power supply 120-230 Vac - output power 30 W

- Single-phase input 90...264 Vac and DC 100...345 Vdc
- Short circuit, overload, over temperature, input overvoltage protection
- Isolation Class 2, does not require grounding connection
- Compact dimensions
- Suitable for SELV and PELV circuits

### NOTES

- The depth measurement includes rail clamp clearance. (2) Over 45°C apply the following derating: versions C and F: -0.03 A/°C; version E: -0.08...-0.04 A/°C.
- (3) The current deliverable by the power supply also depends on the line resistance.
- (4) The current depends on the adjusted output voltage: 3.3A at 5Vdc, 2A at 9Vdc, 2.2A at 12Vdc, 1.5A at 15Vdc.





VERGIGNO	0 1 2000000		0 1 2000005	0 I V000005
VERSIUNS	Code XCSD30C		Code XCSD30E	Code XCSD30F
Output 24 Vdc 1.2 A	CSD30C			
Output 24 Vdc 1.2 A redundant version		000000	-	
Output 515 Vdc 3.31.5 A		CSD30E		000205
				CSD30F
INPUT TECHNICAL DATA				
Input rated voltage		120–230 Vac (range 90	264 Vac / 100345 Vdc)	
Frequency		4/t	i3 Hz	
Current with nominal lout (Uin 120 / 230 Vac)	0.55 A / 0.28 A ± 10%	0.45 A / 0.25 A ± 10%		0.4 A / 0.2 A ± 10%
Inrush peak current	< 13 A	< 13 A		< 13 A
Power factor		> L		
External protection on AC line		Replacea	JIE I Z A	
		CIrcuit Dreaker 3 A Charac	lensiic C - Tuse: T 3.13 A	
	04.144- 10/	E 45 MJ-		40 45 Vil-
Output rated voltage	<b>24 Vdc</b> ± 1%	515 VdC		±12±15 VdC
Output adjustable range		515 VCC		±12±15 VdC
Continuous current	<b>1.2 A</b> at 50°C (2)	<b>3.31.5 A</b> at 50°C (2)(4)		<b>2XU.6 A</b> at $50^{\circ}$ C (2)
Overload limiting current	1.6 (3)	4 A (3)		>2XU.8 A (3)
Short circuit peak current				
Loau regulation	< 1%	< 1%		< 1%
hippie al noniniai falings	$\leq 30 \text{ m}/s = 60 \text{ m}s$	$\leq 50 \text{ m}/p$		$\leq 50 \text{ m}/> 100 \text{ m}$
Overload / short circuit protections	>30 1118 / >00 1118	>50 IIIS / >100 IIIS biccup at the overload limit with	auto reset/thermal protection	>50 1157 >100 115
Status display		Green LEC	"DC OK"	
Alarm contact threshold	-	_	-	-
Parallel connection	possible	possible		possible
	possible with external ORing	possible with external ORing		possible with external ORing
Redundant parallel connection	diode	diode		diode
GENERAL TECHNICAL DATA				
Efficiency (Uin 120 / 230 Vac)	>85% / >87%	>87% / >89%		>87% / >89%
Dissipated power (Uin 120 / 230 Vac)	5.1 W / 4.3 W	4.0 W / 3.4 W		1.6 W / 1.3 W
Operating temperature range		-20+60°C, with derating abov	e 45°C/thermal protection (2)	
Input/output isolation		3 kVac / 60 s	SELV output	
Input/PE isolation		class 2 without	PE connection	
Output/PE isolation		class 2 without	PE connection	
Safety standards		EN 60950-1+A1+	A2+A12, UL 508	
Electromagnetic compatibility		EN61000-6-1, EN61000-6-2,	EN61000-6-3, EN61000-6-4	
MTBF at 25°C and nominal ratings	>750'0	00 h according to SN 29500 / >25	0'000 h according to MIL Std. HDI	BK 217F
Overvoltage category / Pollution degree		II /	2	
Protection degree	IP 20 IEC 529, EN60529			
Connection type	2.5 mm <sup>2</sup> fixed screw terminal blocks			
Housing material	UL94V-0 plastic			
Approximate weight	200 g			
Mounting information		vertical on rail, allow 10 mm spaci	ng between adjacent components	
MOUNTING ACCESSORIES				
Mounting rail type according to IEC60715/TH35-7.5		PR/3/AC, PR/3/AC/ZB,	PR/3/AS, PR/3/AS/ZB	
Mounting rail type according to IEC60715/G32		-	-	





### **BLOCK DIAGRAM**

# Single-phase switching power supply 120-230 Vac - output power 50 W

- Single-phase input 90...264 Vac and DC 100...345 Vdc
- Short circuit, overload, over temperature, input overvoltage protection
- Isolation Class 2, does not require grounding connection
- Compact dimensions
- Suitable for SELV and PELV circuits



### NOTES

- The depth measurement includes rail clamp clearance. (2) With an input powered at 100...127 Vdc, using constant power and Ta> 45°C, the outrush current is reduced by 25% (3) Over 45°C apply the following derating:
- version C: -0.06 A/°C; version B: -0.085 A/°C.
- (4) The value of the current supplied by the power supply also depends on the line resistance.



### **BLOCK DIAGRAM**



VERSIONS	Code XCSD50B			
Output 24 Vdc 2.2 A	-			
Output 24 Vdc 2.2 A redundant version				
Output 1215 Vdc 3.53 A	CSD50B			
Output 48 Vdc 1.1 A		-		
INPUT TECHNICAL DATA				
Input rated voltage	120–230 Vac (range 90264 Vac / 100345 Vdc)	(2)		
Frequency	4763 Hz			
Current with nominal lout (Uin 120 / 230 Vac)	0.9 A / 0.5 A ± 10%			
Inrush peak current	< 15 A			
Power factor	> 0.6			
Internal protection fuse	Replaceable T 2 A			
External protection on AC line	circuit breaker 3 A characteristic C - fuse: T 3.15 A			
OUTPUT TECHNICAL DATA				
Output rated voltage	1215 Vdc			
Output adjustable range	1215 Vdc			
Continuous current	<b>3.53 A</b> at 50°C (3)			
Overload limiting current	4.373.75 A (4)			
Short circuit peak current	—			
Load regulation	< 1%			
Ripple at nominal ratings	≤ 50 mVpp			
Hold up time (UIN 120 / 230 Vac)	>20 ms / >40 ms	ation .		
Overload / Short circuit protections	niccup at the overload limit with auto reservinermal prote	CUON		
Alarm contact threshold	GIEELILED DU OK			
Aldrin contact the Shou				
Palanci connection	possible with ovtergal ODing diado			
Elliciency (Ulti 120 / 230 Vac)	>80% / >88%			
Dissipated power (UIII 120 / 230 Vac)	20 vith derating over 45°C / thermal protection	2		
		II (J)		
Input/Delipolation	class 2 without PE connection			
	class 2 without PE connection			
Safety standards	EN 60950-1+41+42+412 UL 508			
Electromagnetic compatibility	EN 60930-1+A1+AZ+A1Z, UL 300 EN61000.6.1 EN61000.6.2 EN61000.6.4			
MTBE at 25°C and nominal ratings	>750'000 h according to SN 29500 / >250'000 h according to MIL Std HDRK 217F			
Overvoltage category / Pollution degree				
Protection degree	IP 20 IEC 529, EN60529			
Connection type	2.5 m <sup>2</sup> fixed screw terminal blocks			
Housing material	UL94V-0 plastic			
Approximate weight	200 g			
Mounting information	vertical on rail, allow 10 mm spacing between adjacent components			
MOUNTING ACCESSORIES	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	·		
Mounting rail type according to IEC60715/TH35-7.5	PR/3/AC, PR/3/AC/ZB, PR/3/AS. PR/3/AS/ZB			
Mounting rail type according to IEC60715/G32				

🔥 cabur

# Single-phase switching power supply 120-230 Vac - output power 70 W

- Single-phase input 90...264 Vac and DC 100...345 Vdc
- Short circuit, overload, over temperature, input overvoltage protection
- Isolation Class 2, does not require grounding connection
- Compact dimensions
- Suitable for SELV and PELV circuits





### NOTES

- The depth measurement includes rail clamp clearance. (2) With an input powered at 100...127 Vdc, using constant power and Ta> 45°C, the outrush current is reduced by 25% (3) Over 55°C apply the following derating: version C:
- -0.15 A/°C.
- (4) The value of the current supplied by the power supply also depends on the line resistance.



CE

**BLOCK DIAGRAM** 

VERSIONS	Code XCSD70C			
Output 24 Vdc 3 A	CSD70C			
Output 24 Vdc 3 A redundant version	000100	_		
Output 12 15 Vdc 5 4 A			_	
Output 48 Vdc 1 5 A				-
		1	ļ.	1
		100 000 Mag (reason 00 0		
Input rated voltage		120–230 Vac (range 902	64 Vac / 100345 Vuc) (2)	
Frequency		47	03 HZ	
Current with nominal lout (UIN 120 / 230 Vac)		1.25 A / U	.8 A ± 10%	
Inrush peak current		<	15 A	
Power factor		>	U.O	
Internal protection ruse		I Z A NOT	replaceable	
External protection of AC line		Circuit Dreaker 4 A chara	Clenslic C - Tuse: T 3.15 A	
Output TECHNICAL DATA	04 1/4-			
Output rated voltage				
Output adjustable range	2427.5 VOC			
Continuous current	<b>3 A</b> at 55°C (3)			
Overload limiting current	4 A (4)			
Short circuit peak current				
Load regulation	< 1%			
Rippie at nominal ratings	≤ 60 mVpp			
Hold up time (UIN 120 / 230 Vac)	>15 ms / >30 ms	bissue at the success	d limit with oute react	
Overload / short circuit protections		niccup at the overloa	d limit with auto reset	
Status display		Green LE	D "DC OK"	1
Alarm contact threshold				
Parallel connection	possible with external OPing			
Redundant parallel connection	diode			
GENERAL TECHNICAL DATA	ulouo	1		
Efficiency (Llin 120 / 230 Vac)	>87% / >89%	1		1
Dissinated nower (Lin 120 / 230 Vac)	10.8 W / 8.9 W			
Operating temperature range	10.0 11 / 0.0 11	-20 +60°C with de	ating above 55°C (3)	
Input/output isolation		3 kVac / 60	s SFLV output	
Input/PE isolation		class 2 withou	t PE connection	
Output/PE isolation		class 2 without	t PE connection	
Safety standards	EN 60950-1+A1+A2+A12 UL 508			
Electromagnetic compatibility	EN61000-6-1. EN61000-6-2. EN61000-6-3. EN61000-6-4			
MTBF at 25°C and nominal ratings	>750'000 h according to SN 29500 / >250'000 h according to MIL Std. HDBK 217F			
Overvoltage category / Pollution degree	II / 2			
Protection degree	IP 20 IEC 529, EN60529			
Connection type	2.5 mm <sup>2</sup> fixed screw terminal blocks			
Housing material	UL94V-0 plastic			
Approximate weight	250 g			
Mounting information	vertical on rail, allow 10 mm spacing between adjacent components			
MOUNTING ACCESSORIES		· · ·		
Mounting rail type according to IEC60715/TH35-7.5		PR/3/AC. PR/3/AC/ZB	, PR/3/AS, PR/3/AS/ZB	
Mounting rail type according to IEC60715/G32				
J				

◆ cabur



### Switching power supplies - CSF Series

Single-phase switching power supply with DIN-rail, designed specifically for applications in command and control panels for industrial automation and process control. Capable of delivering +60% to +80% nominal current for a prolonged period of time while maintaining a constant output voltage and equipped with a voltage threshold-controlled failure contact which is triggered when the voltage drops below 90% of the rated value. With these features and numerous international certifications. this range of power supplies enables designers to meet the requirements of the Machinery **Directive EN 60204-1**, allowing the protection devices connected to the output to trigger quickly, safely and selectively, thus ensuring continuity of service to the other parts of the system.

#### Suggested uses

- Applications in industrial automation with high performance and reliability requirements. .
- Applications which require selectable overcurrent protections on DC lines
- Applications in machine automation with high command and control voltage reliability and safety requirements
- Applications in process control .
- Uses with heavy loads •
- Civil automation applications

### Main features

- The 90...264 Vac and 110...370 Vdc inputs, make it suitable for use on all power supply networks.
- Threshold failure contact which is triggered when the voltage falls below 90% of the rated value.
- Versions with integrated ORing diode for redundant parallel connection, preventing the need for external devices and reducing bulk and installation costs.
- High efficiency reduces energy consumption and the operating temperature of components and allows use in small panels and severe environmental conditions.
- Large power reserve allows for delivery of at least +60-80% nominal current and voltage for several . minutes, ensuring safety and reliability.
- Output voltage is adjustable and the output is protected against input surge from the DC line . generated from inductive loads.
- The output is equipped with dual electronic protection which prevents dangerous voltages for powered components in the event of an internal fault.
- Thermal protection prevents faults in case of prolonged overload with high ambient temperatures.
- Construction ensures excellent ventilation capacity of internal components, with reduced sizes and a degree of protection from accidental contacts of IP20 per IEC529.
- Thanks to their high performance and excellent ventilation capacity, they are among the smallest on the market.

### **Extremely compact dimensions**

Among the smallest on the market, optimising the use of space in the panel without compromising performance

#### Power boost

The output power reaches 120% of the nominal value for several minutes, up to 160% in the event of overload, and up to 300% during a short-circuit, to enable the protection devices connected to the output to trigger quickly, safely and selectively, without the use of additional modules.

power supply networks



### COOL POWER

#### Special power supplies for engines DC. Brushless, and relative drives

New 48Vdc and 72-85Vdc models have been introduced, designed to reliably power engines in DC. They

- supply peak power equal to even 4-5 times the nominal current, which is required by the engine during the peak phase
- have an output stage protected from overvoltage generated by the engines and drives during braking, which could otherwise cause malfunctions or cause the power supply to lose control over output voltage stability
- Provide output voltage at 48Vdc, and 72...85Vdc. By increasing the voltage of the engine power supply, the same power can be obtained at lower current, with notable advantages for performance, engine construction, connection wires, and drives.



(EEN01000-1-1

cabur

43 UN

(D)

### Single-phase switching power supply 120-230 Vac - output power 30 W

- Single-phase input 90...264 Vac and DC 100...320 Vdc
- Short circuit, overload and overvoltage protection
- Isolation Class 2, does not require grounding connection
- Compact dimensions
- Suitable for SELV and PELV circuits

### NOTES

The depth measurement includes rail clamp clearance. (1) Version made to order (not kept in stock); contact our sales office for availability.

- (2) With an input powered at 100...127 Vdc, using constant power and Ta>  $45^\circ\text{C},$  the outrush current is reduced by 25%
- (3) Over 50°C apply the following derating: version C: -0.03 A/°C; version B: -0.038 A/°C; version F: -0.013 A/°C
- (4) The value of the current supplied by the power supply also depends on the line resistance.





◆ cabur

CE

### **BLOCK DIAGRAM**



VERSIONS	Code XCSF30C			
Output 24 Vdc 1.2 A	CSF30C (1)			
	· ·			
	· · · ·			
INPUT TECHNICAL DATA				
Input rated voltage	120–230 Vac (range 90…264 Vac / 100…320 Vdc) (2)			
Frequency	4763 Hz			
Current with nominal lout (Uin 120 / 230 Vac)	0.55 A / 0.3 A ± 10% 0.35 A / 0.2 A ± 10%			
Inrush peak current	< 25 A			
Power factor	> 0.60			
Internal protection fuse	Non-replaceable T 1.25 A			
External protection on AC line	circuit breaker 2 A characteristic C - fuse: T 2 A			
OUTPUT TECHNICAL DATA				
Output rated voltage	<b>24 Vdc</b> ± 1%			
Output adjustable range				
Continuous current	<b>1.2 A</b> at 50°C (3)			
Overload limiting current	1.4 A (4)			
Short circuit peak current				
Load regulation	< 1%			
Ripple at nominal ratings	≤ 50 mVpp			
Hold up time (Uin 120 / 230 Vac)	>10 ms / >30 ms			
Overload / short circuit protections	hiccup at the overload limit with auto reset			
Status display	Green LED "DC OK"			
Alarm contact threshold	_			
Parallel connection	possible			
Redundant parallel connection	possible with external ORing diode			
GENERAL TECHNICAL DATA				
Efficiency (Uin 120 / 230 Vac)	>86% / >87%			
Dissipated power (Uin 120 / 230 Vac)	4.7 W / 4.3 W			
Operating temperature range	$-20+60^{\circ}$ C, with derating over $50^{\circ}$ C (3)			
Input/output isolation	3 kVac / 60 s SELV output			
Input/PE isolation	class 2 without PE connection			
Output/PE isolation	class 2 without PE connection			
Safety standards	EN 60950-1+A1+A2+A12, UL 508			
Electromagnetic compatibility	EN61000-6-2, EN61000-6-4			
MIBF at 25°C and nominal ratings	>750'000 h according to SN 29500 / >250'000 h according to MIL Std. HDBK 217F			
Overvoltage category / Pollution degree				
Protection degree	IP 20 IEC 529, EN60529			
Connection type	2.5 mm <sup>2</sup> tixed screw terminal blocks			
Housing material	UL94V-U plastic			
Approximate weight	140 g			
	vertical on rail, allow 10 mm spacing between adjacent components			
MOUNTING ACCESSORIES				
Mounting rail type according to IEC60715/TH35-7.5	PR/3/AC, PR/3/AC/ZB, PR/3/AS, PR/3/AS/ZB			
Mounting rail type according to IEC60715/G32	-			

### Single-phase switching power supply 120-230 Vac - output power 85 W

- Single-phase input 90...264 Vac and DC 100...345 Vdc
- Short circuit, overload, over temperature and overvoltage input and output protection
- · Elevated outrush current to ensure the selectivity of protections and start-up of heavy loads
- Failure contact with threshold Uout -10%
- Compact dimensions
- Suitable for SELV and PELV circuits

### NOTES

- The depth measurement includes rail clamp clearance. (2) With an input powered at 100...127 Vdc, using constant power and Ta> 45°C, the outrush current is reduced by 25%
- (3) Over 45°C apply the following derating: -0.06 A/°C for version C, CP and CPH; -0.10 A/°C for version B
- (4) For this peak of power, the output voltage does not decrease more than 10% of the rated value, however the value of the current supplied by the power supply also depends on the line resistance.



VERSIONS	Code XCSF85C	Code XCSF85CP	Code XCSF85B	
Output 24 Vdc 3.5 A	CSF85C			
Output 24 Vdc 3.5 A redundant version		CSF85CP		
Output 1215 Vdc 6 A			CSF85B	
Output 48 Vdc 1.8 A				-
INPUT TECHNICAL DATA				
Input rated voltage		120-230 Vac (range 9026	4 Vac / 100345 Vdc) (2)	
Frequency		476	63 Hz	
Current with nominal lout (Uin 120 / 230 Vac)		1.6 A / 0.9	0 A ± 10%	
Inrush peak current		< 2	0 A	
Power factor		> 0	.65	
Internal protection fuse		Replacea	ble T 2 A	
External protection on AC line		circuit breaker 4 A chara	cteristic C - fuses: T 4 A	
OUTPUT TECHNICAL DATA				
Output rated voltage	24	Vdc	1215 Vdc	
Output adjustable range	232	7.5 Vdc	1215 Vdc	
Continuous current	<b>3.5 A</b> at	50°C (3)	<b>6 A</b> at 50°C (3)	
Overload limiting current	6 A fo	r >30 s	9 A for $>30$ s	
Chart aircuit pool ourropt	With Uout >	•90% UN (4)	With Uout >90% Un (4) 10 A for 50 ma $(4)$	
Short circuit peak current	TU A IUI S	10/	- 1%	
Ripple at nominal ratings	< 1%		< 30 m\/nn	
Hold un time (Llin 120 / 230 Vac)	>20 ms	/ >70 ms	>15  ms / >60  ms	
Overload / short circuit protections	20110	hiccup at the overload limit with	h auto reset/thermal protection	
Status display		Green LED "DC OK" / failure conta	act "DC OK" / Red LED "Overload"	
Alarm contact threshold	21.	6 Vdc	10.8 Vdc	
Parallel connection	pos	ssible	possible	
Dedundant parallal connection	possible with external ORing	already fitted with internal ORing	possible with ovt	ornal OPing diada
	diode	diode	possible with ext	
GENERAL TECHNICAL DATA				
Efficiency (Uin 120 / 230 Vac)	>86%	/ >90%	>83% / >87%	
Dissipated power (Uin 120 / 230 Vac)	14 W	/ 10 W	17 W / 13 W	
Operating temperature range		-20+60°C, with derating over	45°C / thermal protection (3)	
Input/output isolation		3 kVac / 60 s	SELV output	
INPUT/PE ISOlation		1.5 KVa	C / 6U S	
Oulpul/PE Isolalion				
Salety Stallualus		EN61000 6 1 EN61000 6 2	EN61000 6 2 EN61000 6 4	
MTRE at 25°C and nominal ratings	<u>&gt;500'(</u>	200  h according to SN 29500 / $>15$	0.000 h according to MIL Std. HDI	BK 217E
Overvoltage category / Pollution degree	>000 000 H according to SN 290007 >100 000 H according to Mill Sto. MDBK 217F			
Protection degree	II / 2 IP 20 IEC 520 EN60529			
Connection type	2 5 mm² removable screw terminal blocks			
Housing material		alumi	nium	
Approximate weight		400	) g	
Mounting information		vertical on rail, allow 10 mm space	ing between adjacent components	
MOUNTING ACCESSORIES				
Mounting rail type according to IEC60715/TH35-7.5		PR/3/AC, PR/3/AC/ZB.	PR/3/AS, PR/3/AS/ZB	
Mounting rail type according to IEC60715/G32			-	
5 /1 0 ····				

17 -

**C E** C B



### Single-phase switching power supply 120-230 Vac - output power 120 W

- $\bullet$  Single-phase input 90...264 Vac and DC 100...345 Vdc
- Short circuit, overload, over temperature and overvoltage input and output protection
- Elevated outrush current to ensure the selectivity of protections and start-up of heavy loads
- Failure contact with threshold Uout -10%
- Compact dimensions
- Suitable for SELV and PELV circuits

### NOTES

The depth measurement includes terminal block and rail clamp clearance. (2) With an input powered at 100...127 Vdc, using constant power and Ta> 45°C, the outrush current is reduced by 25%

- (3) Over 45°C apply a derating -0.08 A/°C for version C, CP and CPH; -0.12 A/°C for version B; -0.05 A/°C for version DP;
- (4) For this peak of power, the output voltage does not decrease more than 10% of the rated value, however the value of the current supplied by the power supply also depends on the line resistance.



**C E** C B

VERSIONS	Code XCSF120C	Code XCSF120CP		Code XCSF120DP	
Output 24 Vdc 5 A	CSF120C				
Output 24 Vdc 5 A redundant version		CSF120CP			
Output 1215 Vdc 7 A			-		
Output 48 Vdc 2.5 A redundant version				CSF120DP	
INPUT TECHNICAL DATA					
Input rated voltage		120–230 Vac (range 9026	64 Vac / 100345 Vdc) (2)		
Frequency		476	63 Hz		
Current with nominal lout (Uin 120 / 230 Vac)		1.9 A / 1.1	IA ± 10%		
Inrush peak current		< 2	20 A		
Power factor		> 0	0.65		
Internal protection fuse		Replaceabl	le T 3.15 A		
External protection on AC line		circuit breaker 4 A chara	acteristic C - fuses: T 4 A		
OUTPUT TECHNICAL DATA					
Output rated voltage	24	Vdc		48 Vdc	
Output adjustable range	232	27.5 Vdc		4555 Vdc	
Continuous current	<b>5 A</b> at 45	ю°С (3)		<b>2.5 A</b> at 45°C (3)	
Overload limiting current	8 A fc	or >30 s		8 A for >30 s	
	with Uout >	>90% Un (4)		with Uout $>90\%$ Un (4)	
Short circuit peak current	15 A for 5	50 ms (4)		7.5 A for 50 ms (4)	
Load regulation	<	. 1%		< 1%	
Rippie at nominal ratings	اک ≥ ۱7 ma	) mvpp		$\leq$ 30 mVpp	
Hold up ume (Um 120 / 230 Vac)	>17 ms	5 / > / 2 IIIS	h auto ropot/thormal protoction	>16 IIIS / >81 IIIS	
Status display		Groop LED "DC OK" / failure contr	That is a construction of the second se		
Alarm contact threshold	~21	6 Vdc	act DC OK / Neu LLD Overload	<13.2 V/dc	
Parallel connection	00	ssihle		nossible	
	possible with external ORing	already fitted with internal ORing		already fitted with internal ORing	
Redundant parallel connection	diode	diode		diode	
GENERAL TECHNICAL DATA					
Efficiency (Uin 120 / 230 Vac)	>86%	/>90%		>86% / >90%	
Dissipated power (Uin 120 / 230 Vac)	19 W	/ 13 W		20 W / 13 W	
Operating temperature range		-20+60°C, with derating over	45°C / thermal protection (3)		
Input/output isolation		3 kVac / 60 s	s SELV output		
Input/PE isolation		1.5 kVa	c / 60 s		
Output/PE isolation		0.5 kVac / 60 s			
Safety standards	EN 60950-1+A1+A2+A12, UL 508				
Electromagnetic compatibility	EN61000-6-1, EN61000-6-2, EN61000-6-3, EN61000-6-4				
MIBF at 25°C and nominal ratings	>500'000 h according to SN 29500 / >150'000 h according to MIL Std. HDBK 217F				
Overvoltage category / Pollution degree					
Protection degree		IP 20 IEC 529, EN60529			
Housing material		2.5 IIIII <sup>2</sup> Territovable s	inium		
Approvimate weight		aluminium			
Mounting information	400 y vertical on rail, allow 10 mm spacing between adjacent components				
		voraour on run, unow ro mini opac			
Mounting roll type apporting to 15/060715/TUDE 7.5					
Mounting rail type according to IEC60715/1832-7.3		rn/3/A6, Ph/3/A6/ZB,	rn/3/A3, rn/3/A3/LD		
Nounding rail type according to IECOUT 13/032			_		

- 18 -

115 128



### Single-phase switching power supply 120-230 Vac - output power 240 W

- Single-phase input 120 and 230 Vac
- Short circuit, overload, over temperature and overvoltage input and output protection
- Elevated outrush current to ensure the selectivity of protections and start-up of heavy loads
- Failure contact with threshold Uout -10%
- Compact dimensions
- Suitable for SELV and PELV circuits

### NOTES

The depth measurement includes terminal block and rail clamp clearance.

- (2) Double range input with selection via external bridge, direct current power supply only between 300 and 345 Vdc
- (3) Over 45°C apply the following derating: -0.17 A/°C for version C, CP and CPH; -0.27 A/°C for version B; -0.08 A/°C for version DP;
- (4) For this peak of power, the output voltage does not decrease more than 10% of the rated value, however the value of the current supplied by the power supply also depends on the line resistance.





🔥 cabur

### **BLOCK DIAGRAM**

**C E** C B



VERSIONS	Code XCSF240C	Code XCSF240CP		XCSF240DP
Output 24 Vdc 10 A	CSF240C			
Output 24 Vdc 10 A redundant version		CSF240CP		
Output 1215 Vdc 16 A			-	
Output 48 Vdc 5 A redundant version				CSF240DP
INPUT TECHNICAL DATA				
Input rated voltage	120	- 230 Vac (range 90132 Vac / 1	85264 Vac / 300345 Vdc)	(2)
Frequency		476	3 Hz	
Current with nominal lout (Uin 120 / 230 Vac)		3.5 A / 1.8	A ± 10%	
Inrush peak current		< 3	5 A	
Power factor		> (	0.6	
Internal protection fuse		Replaceab	le T 6.3 A	
External protection on AC line		circuit breaker 10 A chara	cteristic C - fuses: T 10 A	
OUTPUT TECHNICAL DATA				
Output rated voltage	24	Vdc		48 Vdc
Output adjustable range	232	7.5 Vdc		4555 Vdc
Continuous current	<b>10 A</b> at 45	ю°С (3)		<b>5 A</b> at 45°C (3)
Overload limiting current	15 A fo	or >30 s		7.5 A for >30 s
	with Uout >	90% Un (4)		with Uout >90% Un (4)
Short circuit peak current	>25 A for 4	00 ms (4)		>25 A for 400 ms (4)
Load regulation	<	1%		< 1%
Ripple at nominal ratings	00 ≥	mvpp		$\leq 50 \text{ mVpp}$
Hold up lime (UII 120 / 230 Vac)	>30 ms	/ >00 IIIS	a uta reast/thermal protection	>30 ms / >60 ms
Overload / Short circuit protections		Croop LED "DC OK" / failure control	at "DC OK" / Pod LED "Overlead"	
Alarm contact threshold	21.0	S Vdc	ICI DO OK / REU LED OVENDAU	12.2.Vdc
Parallel connection	21.0	sible		43.2 VUC
	nossible with external OBing	already fitted with internal OBing		already fitted with internal OBing
Redundant parallel connection	diode	diode		diode
GENERAL TECHNICAL DATA				
Efficiency (Uin 120 / 230 Vac)	>88%	/ >90%		>89% / >89%
Dissipated power (Uin 120 / 230 Vac)	32 W	/ 27 W		28 W / 28 W
Operating temperature range		-20+60°C, with derating over	45°C / thermal protection (3)	
Input/output isolation		3 kVac / 60 s	SELV output	
Input/PE isolation		1.5 kVa	c / 60 s	
Output/PE isolation	0.5 kVac / 60 s			
Safety standards	EN 60950-1+A1+A2+A12, UL 508			
Electromagnetic compatibility	EN61000-6-1, EN61000-6-2, EN61000-6-3, EN61000-6-4			
MTBF at 25°C and nominal ratings	>500'000 h according to SN 29500 / >150'000 h according to MIL Std. HDBK 217F			
Overvoltage category / Pollution degree	П / 2			
Protection degree	IP 20 IEC 529, EN60529			
Connection type	2.5 mm <sup>2</sup> removable screw terminal blocks			
Housing material	aluminium			
Approximate weight	920 g			
viounting information	vertical on rail, allow 10 mm spacing between adjacent components			
MOUNTING ACCESSORIES				
Mounting rail type according to IEC60715/TH35-7.5		PR/3/AC, PR/3/AC/ZB,	PR/3/AS, PR/3/AS/ZB	
Mounting rail type according to IEC60715/G32		-	-	

### Single-phase switching power supply 120-230 Vac - output power 500 W

- Single-phase input 120 and 230 Vac
- Short circuit, overload, over temperature and overvoltage input and output protection
- Elevated outrush current to ensure the selectivity of protections and start-up of heavy loads
- Compact dimensions
- Suitable for SELV and PELV circuits
- Failure contact with threshold Uout -10%

### NOTES

The depth measurement includes rail clamp clearance.
(2) Dual voltage input with selection through external jumper.
(3) Over 45°C apply the following derating:
-0.34 A/°C for version C; -0.17 A/°C for version D.

4) For this peak of power, the output voltage does not decrease more than 10% of the rated value, however the value of the current supplied by the power supply also depends on the line resistance.



🔥 cabur





### **BLOCK DIAGRAM**



VERSIONS	Code XCSF500C Code XCSF500		
Output 24 Vdc 20 A	-		
Output 24 Vdc 20 A redundant version	CSF500C		
Output 1215 Vdc 40 A		-	
Output 48 Vdc 10 A redundant version		CSF500D	
INPUT TECHNICAL DATA			
Input rated voltage	<b>120–230 Vac</b> (range 90132	Vac / 185264 Vac) (2)	
Frequency	4763	Hz	
Current with nominal lout (Uin 120 / 230 Vac)	4.1 A / 2 A	± 10%	
Inrush peak current	< 25 A with elec	tronic limiter	
Power factor	> 0.75 wit	h PFC	
Internal protection fuse	-		
External protection on AC line	circuit breaker 16 A charact	eristic C - fuses: T 15 A	
OUTPUT TECHNICAL DATA			
Output rated voltage	24 Vdc	48 Vdc	
Output adjustable range	2428 Vdc	4555 Vdc	
Continuous current	<b>20 A</b> at 45°C (3)	<b>10 A</b> at 45°C (3)	
Overload limiting current	30 A for >5 s	15 A for >5 s	
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	with Uout >90% Un (4)	with Uout >90% Un (4)	
Short circuit peak current	>50 A for 5 s (4)	>50 A for 5 s (4)	
Load regulation	< 0.5%	< 0.5%	
Ripple at nominal ratings	≤ 50 mVpp	≤ 50 mVpp	
Hold up time (Uin 120 / 230 Vac)	>12 ms / >20 ms	>12 ms / >20 ms	
Overload / short circuit protections	hiccup at the overload limit with	auto reset/thermal protection	
Status display	Green LED "DC OK" / failure contact	"DC OK" / Red LED "Overload"	
Alarm contact threshold	21.6 Vdc (5)	43.2 Vdc (5)	
Parallel connection	possible	possible	
Redundant parallel connection	already fitted with internal ORing diode	already fitted with internal ORing	
		diode	
GENERAL TECHNICAL DATA			
Efficiency (Uin 120 / 230 Vac)	>92% / >92%	>92% / >92%	
Dissipated power (Uin 120 / 230 Vac)	42 W / 42 W	42 W / 42 W	
Operating temperature range	-20+60°C, with derating over 4	5°C / thermal protection (3)	
Input/output isolation	3 kVac / 60 s S	ELV output	
Input/PE isolation	1.5 kVac / 60 s		
Output/PE isolation	0.5 kVac / 60 s		
Safety standards	EN 60950-1+A1+A2+A12, UL 508		
Electromagnetic compatibility	EN61000-6-1, EN61000-6-2, EN61000-6-3, EN61000-6-4		
MIBF at 25°C and nominal ratings	>500'000 h according to SN 29500 / >150'000 h according to MIL Std. HDBK 217F		
Overvoltage category / Pollution degree			
Protection degree	IP 20 IEC 529, EN60529		
Connection type	4 and 6 mm <sup>2</sup> screw-clamp terminal blocks		
Housing material	aluminum		
Approximate weight	1.3 K	y hatuaan adiaaant aannananta	
	vertical on rail, allow 10 mm spacing between adjacent components		
MOUNTING ACCESSORIES			
Mounting rail type according to IEC60715/TH35-7.5	PR/3/AC, PR/3/AC/ZB, P	R/3/AS, PR/3/AS/ZB	
Mounting rail type according to IEC60715/G32	-		

### Single-phase switching power supply 120-230 Vac in IP65 case

- Single-phase input 90...264 Vac and DC 100...345 Vdc
- Short circuit, overload, over temperature and overvoltage input and output protection
- Suitable for installation directly on-board the machine, requiring no protective coating
- With removable screw-fixed IP65 connector
- Suitable for SELV and PELV circuits

### NOTES

The depth measurement includes terminal block and rail clamp clearance.

- With an input powered at 100...127 Vdc, using constant power and Ta> 45°C, the outrush current is reduced by 25%
   The value of the current supplied by the power supply also
- depends on the line resistance. (3) Version made to order (not kept in stock); contact our sales

office for availability.



### **BLOCK DIAGRAM**



VERSIONS	Code XCSF565			
Output 24 Vdc 5 A	CSF5-65 (3)			
INPUT TECHNICAL DATA				
Input rated voltage	<b>120–230 Vac</b> (range 90264 Vac / 100345 Vdc) (1)			
Frequency	4763 Hz			
Current with nominal lout (Uin 120 / 230 Vac)	1.8 A / 1 A ± 10%			
Inrush peak current	< 20 Å			
Power factor	> 0.7			
Internal protection fuse	Replaceable T 3.15 A			
External protection on AC line	circuit breaker 4 A characteristic C - fuses: T 4 A			
OUTPUT TECHNICAL DATA				
Output rated voltage	24 Vdc			
Output adjustable range	2327.5 Vdc			
Continuous current	<b>5 A</b> at 60°C			
Overload limiting current	8 A (2)			
Short circuit peak current	—			
Load regulation	< 1%			
Ripple at nominal ratings	≤ 50 mVpp			
Hold up time (UIN 120 / 230 Vac)	>10 ms / >20 ms			
Overload / Short circuit protections	hiccup at the overload limit with auto reset/thermal protection			
Alarm contact threshold	Green LED "DU UK" / failure contact "DU UK"			
Parallel connection	 possible			
Redundant narallel connection	pussible with external ODing diada			
	> 969/ / > 009/			
Elliciency (Ulli 120 / 230 Vdc) Discipated power (I lin 120 / 230 Vac)	>00% / >00% 18.6 W / 12.6 W			
Operating temperature range	$-20 \pm 60^{\circ}$ C / thermal protection			
Input/output isolation	3. kVac / 60 s SELV output			
Input/PE isolation	1.5 kVac / 60 s			
Output/PE isolation	0.5 kVac / 60 s			
Safety standards	EN 60950-1+A1+A2+A12, UL 508			
Electromagnetic compatibility	EN61000-6-1, EN61000-6-2, EN61000-6-3, EN61000-6-4			
MTBF at 25°C and nominal ratings	>500'000 h according to SN 29500 / >150'000 h according to MIL Std. HDBK 217F			
Overvoltage category / Pollution degree	й II / 2			
Protection degree	IP 20 IEC 529, EN60529			
Connection type	2.5 mm <sup>2</sup> removable screw IP65 connectors			
Housing material	aluminium			
Approximate weight	1.9 kg			
iniounting information	vertical on rail or screwed to panel			
MOUNTING ACCESSORIES				
Mounting rail type according to IEC60715/TH35-7.5	PR/3/AC, PR/3/AC/ZB, PR/3/AS, PR/3/AS/ZB			
Mounting rail type according to IEC60715/G32	—			

🔥 cabur



# Switching power supply - CSL Series

Single-phase switching power supply for DIN-rail, for general applications in automation and installation. Offering excellent value for money, these offer a perfect and convenient solution for uses in which the powered loads do not require strong peak currents.

They can deliver over +50% of nominal current for a sustained period, keeping the output voltage stable and ensuring continuity of supply to the system. With these features, this range of power supplies enables designers to meet the requirements of the Machinery Directive EN 60204-1, allowing the protection devices connected to the output to trigger quickly, safely and selectively, thus ensuring continuity of service to the other parts of the system.

### Suggested uses

- Civil automation applications
- General applications in plant installations •

### Main features

DC line

modules.

- Equipped with a 120-230 Vac input, these are suitable for use in all single-phase networks
- High efficiency reduces energy consumption and the operating temperature of components and allows use in small panels and severe environmental conditions.
- Power reserve +50% of nominal current, ensuring safety and reliability.
- Output voltage is adjustable and protected against incoming surge generated by inductive loads on • the DC line, and is equipped with a double electronic protection that prevents the powered device from failing in case of an internal malfunction.
- Short-circuit, overload and thermal protection prevents faults in case of prolonged overload with • high ambient temperatures.
- Construction ensures optimal capacity of ventilation of internal components, extremely reduced overall dimensions and degree of protection IP20 by accidental contact according to IEC529.
- Offer superior performance, features and reliability compared to other products of a similar power and cost.



### EASY POWER





### **Single-phase switching** power supply 120-230 Vac - output power 85 W

- Single-phase input 90...264 Vac
- Short circuit, overload, over temperature and overvoltage input and output protection
- Ideal for general installation and application environments
- Suitable for SELV and PELV circuits

### NOTES

The depth measurement includes terminal block and rail clamp clearance.

(3) Over 45°C apply a derating of -0.06 A/°C

(4) For this peak of power, the output voltage does not decrease more than 10% of the rated value, however the value of the current supplied by the power supply also depends on the line resistance.



cabur

#### **BLOCK DIAGRAM**



Code XCSL85C

CSL85C

#### VERSIONS Output 24 Vdc 3.5 A

INPUT TECHNICAL DATA	
Input rated voltage	<b>120–230 Vac</b> (range 90264 Vac)
Frequency	4763 Hz
Current with nominal lout (Uin 120 / 230 Vac)	1.6A / 0.9 A ± 10%
Inrush peak current	< 20 A
Power factor	> 0.65
Internal protection fuse	Replaceable T 2 A
External protection on AC line	circuit breaker 4 A characteristic C - fuses: T 4 A
OUTPUT TECHNICAL DATA	
Output rated voltage	24 Vdc
Output adjustable range	2327.5 Vdc
Continuous current	<b>3.5 A</b> at 45°C (3)
Overload limiting current	5.5 A for >30 s with Uout >90% Un (4)
Short circuit peak current	9 A for 50 ms
Load regulation	< 1%
Ripple at nominal ratings	70 mVpp
Hold up time (Uin 120 / 230 Vac)	>20 ms / >70 ms
Overload / short circuit protections	hiccup at the overload limit with auto reset/thermal protection
Status display	Green LED "DC OK"
Alarm contact threshold	_
Parallel connection	possible
Redundant parallel connection	possible with external ORing diode
GENERAL TECHNICAL DATA	
Efficiency (Uin 120 / 230 Vac)	>86% / >90%
Dissipated power (Uin 120 / 230 Vac)	14 W / 10 W
Operating temperature range	-20+60°C, with derating over 45°C/thermal protection (3)
Input/output isolation	3 kVac / 60 s SELV output
Input/PE isolation	1.5 kVac / 60 s
Output/PE isolation	0.5 kVac / 60 s
Safety standards	EN 60950-1+A1+A2+A12, UL 508
Electromagnetic compatibility	EN61000-6-1, EN61000-6-2, EN61000-6-3, EN61000-6-4
MTBF at 25°C and nominal ratings	>400'000 h according to SN 29500 / >100'000 h according to MIL Std. HDBK 217F
Overvoltage category / Pollution degree	II / 2
Protection degree	IP 20 IEC 529, EN60529
Connection type	2.5 mm <sup>2</sup> removable screw terminal blocks
Housing material	aluminium and stainless steel
Approximate weight	400 g
Mounting information	vertical on rail, allow 10 mm spacing between adjacent compo- nents
MOUNTING ACCESSORIES	
Mounting rail type according to IEC60715/TH35-7.5	PR/3/AC, PR/3/AC/ZB, PR/3/AS, PR/3/AS/ZB
Mounting rail type according to IEC60715/G32	—

### **Single-phase switching** power supply 120-230 Vac - output power 120 W

- Single-phase input 90...264 Vac
- Short circuit, overload, over temperature and overvoltage input and output protection
- Ideal for general installation and application environments
- Suitable for SELV and PELV circuits

#### NOTES

The depth measurement includes terminal block and rail clamp clearance.

(3) Over 45°C apply a derating of -0.08 A/°C

(4) For this peak of power, the output voltage does not decrease more than 10% of the rated value, however the value of the current supplied by the power supply also depends on the line resistance.



cabur

### **BLOCK DIAGRAM**

CE



Code XCSL120C

**CSL120C** 

#### VERSIONS Output 24 Vdc 5 A

INPUT TECHNICAL DATA			
Input rated voltage	120-230 Vac (range 90264 Vac)		
Frequency	4763 Hz		
Current with nominal lout (Uin 120 / 230 Vac)	1.9 A / 1.1 A ± 10%		
Inrush peak current	< 20 A		
Power factor	> 0.65		
Internal protection fuse	Replaceable T 3.15 A		
External protection on AC line	circuit breaker 4 A characteristic C - fuses: T 4 A		
OUTPUT TECHNICAL DATA			
Output rated voltage	24 Vdc		
Output adjustable range	2327.5 Vdc		
Continuous current	<b>5 A</b> at 45°C (3)		
Overload limiting current	8 A for >30 s with Uout >90% Un (4)		
Short circuit peak current	13 A for 50 ms (4)		
Load regulation	< 1%		
Ripple at nominal ratings	30 mVpp		
Hold up time (Uin 120 / 230 Vac)	>17 ms / >72 ms		
Overload / short circuit protections	hiccup at the overload limit with auto reset/thermal protection		
Status display	Green LED "DC OK"		
Alarm contact threshold	_		
Parallel connection	possible		
Redundant parallel connection	possible with external ORing diode		
<b>GENERAL TECHNICAL DATA</b>			
Efficiency (Uin 120 / 230 Vac)	>86% / >90%		
Dissipated power (Uin 120 / 230 Vac)	19 W / 13 W		
Operating temperature range	-20+60°C, with derating over 45°C / thermal protection (3)		
Input/output isolation	3 kVac / 60 s SELV output		
Input/PE isolation	1.5 kVac / 60 s		
Output/PE isolation	0.5 kVac / 60 s		
Safety standards	EN 60950-1+A1+A2+A12, UL 508		
Electromagnetic compatibility	EN61000-6-1, EN61000-6-2, EN61000-6-3, EN61000-6-4		
MTBF at 25°C and nominal ratings	>400'000 h according to SN 29500 / >100'000 h according to MIL Std. HDBK 217F		
Overvoltage category / Pollution degree	II / 2		
Protection degree	IP 20 IEC 529, EN60529		
Connection type	2.5 mm <sup>2</sup> removable screw terminal blocks		
Housing material	aluminium and stainless steel		
Approximate weight	400 g		
Mounting information	vertical on rail, allow 10 mm spacing between adjacent compo- nents		
MOUNTING ACCESSORIES			
Mounting rail type according to IEC60715/TH35-7.5	PR/3/AC, PR/3/AC/ZB, PR/3/AS, PR/3/AS/ZB		
Mounting rail type according to IEC60715/G32	<u> </u>		

120-230 Vac (range 90264 Vac)	
4763 Hz	
1.9 A / 1.1 A ± 10%	
< 20 A	
> 0.65	
Replaceable T 3.15 A	
ircuit breaker 4 A characteristic C - fuses: T 4 A	

### Single-phase switching power supply 120-230 Vac - output power 240 W

- Single-phase input 120 and 230 Vac
- Short circuit, overload, over temperature and overvoltage input and output protection
- Ideal for general installation and application
   environments
- Suitable for SELV and PELV circuits

#### **NOTES**

The depth measurement includes terminal block and rail clamp clearance.

- (2) Dual voltage input with selection through external jumper.
- (3) Over 45°C apply a derating equal to -0.17 A/°C
  (4) For this peak of power, the output voltage does not decrease
- more than 10% of the rated value, however the value of the current supplied by the power supply also depends on the line resistance.

**INPUT TECHNICAL DATA** 

**OUTPUT TECHNICAL DATA** 

**GENERAL TECHNICAL DATA** 

(5) Version available since September 2011



cabur

#### **BLOCK DIAGRAM**



Code XCSL240C

CSL240C (5)

#### VERSIONS Output 24 Vdc 10 A

Current with nominal lout (Uin 120 / 230 Vac)

Input rated voltage Frequency

Inrush peak current Power factor Internal protection fuse External protection on AC line

Output rated voltage Output adjustable range Continuous current Overload limiting current Short circuit peak current Load regulation Ripple at nominal ratings Hold up time (Uin 120 / 230 Vac) Overload / short circuit protections

Status display Alarm contact threshold Parallel connection

Redundant parallel connection

Efficiency (Uin 120 / 230 Vac)

Electromagnetic compatibility MTBF at 25°C and nominal ratings

Overvoltage category / Pollution degree

Input/output isolation

Input/PE isolation

Safety standards

Protection degree Connection type

Housing material

Approximate weight

Mounting information

Output/PE isolation

Dissipated power (Uin 120 / 230 Vac) Operating temperature range

120–230 Vac (range 90132 Vac / 185264 Vac) (2)
4763 Hz
3.5A / 1.8 A ± 10%
< 35 A
> 0.6 / >0.85
Replaceable T 6.3 A
circuit breaker 10 A characteristic C - fuses: T 10 A
24 Vdc
2327.5 Vdc
<b>10 A</b> at 45°C (3)
15 A for >30 s with Uout >90% Un (4)
>25 A for 400 ms
< 1%
50 mVpp
>30 ms / >60 ms
hiccup at the overload limit with auto reset/thermal protection
Green LED "DC OK"
—

possible possible with external ORing diode

>88% / >90% 32 W / 27 W -20...+60°C, with derating over 45°C / thermal protection (3) 3 kVac / 60 s SELV output 1.5 kVac / 60 s 0.5 kVac / 60 s EN 60950-1+A1+A2+A12, UL 508 EN61000-6-1, EN61000-6-2, EN61000-6-3, EN61000-6-4 >400'000 h according to SN 29500 / >100'000 h according to MIL Std. HDBK 217F II / 2 IP 20 IEC 529, EN60529 2.5 mm<sup>2</sup> removable screw terminal blocks aluminium and stainless steel 920 g vertical on rail, allow 10 mm spacing between adjacent components

### MOUNTING ACCESSORIES

Mounting rail type according to IEC60715/TH35-7.5 Mounting rail type according to IEC60715/G32 PR/3/AC, PR/3/AC/ZB, PR/3/AS, PR/3/AS/ZB



### Single-phase switching power supply 230 Vac output power 480 W

- Single-phase input 230 Vac
- Short circuit, overload, over temperature and overvoltage input and output protection
- Ideal for general installation and application
   environments
- Suitable for SELV and PELV circuits

### **NOTES**

The depth measurement includes terminal block and rail clamp clearance.

(3) Over 45°C apply a derating equal to approximately 16 W/°C
(4) For this peak of power, the output voltage does not decrease more than 10% of the rated value, however the value of the current supplied by the power supply also depends on the line resistance.



### **BLOCK DIAGRAM**



#### VERSIONS Output 24 Vdc 20 A

Code XCSL481C CSL481C

INPUT TECHNICAL DATA	
Input rated voltage	230 Vac (range 187264 Vac) (2)
Frequency	4763 Hz
Current with nominal lout (Uin 120 / 230 Vac)	- / 2 A
Inrush peak current	<20 A
Power factor	> 0.95
Internal protection fuse	-
External protection on AC line	circuit breaker 6 A characteristic C - fuses: T 6.3 A
OUTPUT TECHNICAL DATA	
Output rated voltage	24 Vdc
Output adjustable range	2327.5 Vdc
Continuous current	<b>20 A</b> at 45°C (3)
Overload limiting current	28 A (4)
Short circuit peak current	50 A for 0.3 s
Load regulation	< 1%
Ripple at nominal ratings	≤ 100 mVpp
Hold up time (Uin 120 / 230 Vac)	- / >20 ms
Overload / short circuit protections	hiccup at the overload limit with auto reset/thermal protection
Status display	Green LED "DC OK"
Alarm contact threshold	21.6 Vdc
Parallel connection	possible
Redundant parallel connection	possible with external ORing diode
GENERAL TECHNICAL DATA	
Efficiency (Uin 120 / 230 Vac)	-/>92%
Dissipated power (Uin 120 / 230 Vac)	- / 42 W
Operating temperature range	-20+60°C, with derating over 45°C / thermal protection (3)
Input/output isolation	3 kVac / 60 s SELV output
Input/PE isolation	2 kVac / 60 s
Output/PE isolation	0.5 kVac / 60 s
Safety standards	EN 60950-1+A11, UL 508
Electromagnetic compatibility	EN61000-6-2, EN61000-6-4
MTBF at 25°C and nominal ratings	>500'000 h according to SN 29500 / >150'000 h according to MIL Std. HDBK 217F
Overvoltage category / Pollution degree	II / 2
Protection degree	IP 20 IEC 529, EN60529
Connection type	2.5 mm <sup>2</sup> removable screw terminal blocks
Housing material	aluminium and stainless steel
Approximate weight	1 kg
Mounting information	vertical on rail, allow 10 mm spacing between adjacent compo- nents
MOUNTING ACCESSORIES	
Mounting rail type according to IEC60715/TH35-7.5	PR/3/AC, PR/3/AC/ZB, PR/3/AS, PR/3/AS/ZB

Mounting rail type according to IEC60715/IH35-7.5 Mounting rail type according to IEC60715/G32



### Switching power supply - CSW Series

DIN-rail based switching power supply with universal input 185...550 Vac single/2 /3-phase for industrial automation and process control applications. Input circuit technology makes these immune to overvoltage caused by faults in 3-phase networks with neutral, increasing the reliability of application.

This series offers greater reliability in industrial environments compared to single-phase power supplies. The input stage uses components with an operating voltage of 900 V, offering greater resistance to the voltage peaks present in industrial networks than single-phase components. The ability to operate from 185 to 550 Vac allows these power supplies to be used in both 230 V single-phase networks and 400 V 3-phase networks.

### Suggested uses

- Wherever maximum flexibility of use is required in single- or 3-phase networks
- Applications in industrial automation and process control
- Uses with heavy loads
- Civil automation applications •

#### Main features

- The 185...550 Vac extended range input is compatible with 230...240 Vac single-phase power, 208 Vac 2-phase and 400...500 Vac 2-phase and 3-phase for maximum adaptability to AC networks, eliminating the need for an isolation transformer.
- The 2-phase input offers reduced bulk, wiring, installation costs and panel space.

DC OF

÷

œ 13

OVERLOAD

OUTPUT

DC OK

3 cabur

XCSW241C

- Eliminates the need for a network voltage adaptation transformer.
- Versions with DC OK failure contact
- High efficiency reduces energy consumption and the operating temperature of components and allows use in small panels and severe environmental conditions.
- Large power reserve allows 5 seconds of current to be supplied at least +50% higher than the rated . value, ensuring safety and reliability.
- The output is adjustable and protected against incoming surge from the DC line, and is equipped with electronic protection that turns off the output in case of an internal malfunction.
- Short-circuit and overload protection designed to supply peak currents of more than 150% of the rated value required by heavy loads, while the thermal protection prevents faults in case of prolonged overload with high ambient temperatures.
- Construction ensures excellent ventilation capacity of internal components, with reduced sizes and a degree of protection from accidental contacts of IP20 per IEC529.
- Thanks to their high performance and excellent ventilation, they are among the smallest on the market.

### 185...550 Vac wide range input

Compatible with 230...240 Vac single-phase power, 208 Vac 2-phase and 400...500 Vac 2-phase and 3-phase for maximum adaptability to AC networks, eliminating the need for an isolation transformer.

2-phase input Reduces clutter, wiring,

installation costs

Power boost The output power reaches

circuit, to enable the protection devices connected to the output to trigger quickly, safely and selectively, without the use of additional modules.

120% of the nominal value for

several minutes, up to 150%

in the event of overload, and

up to 250% during a short-

### High performance

Reduces the energy consumption and operating temperature of components and allows for use in small panels

### **UNIVERSAL POWER**

### **Greater reliability**

This series offers greater reliability in industrial environments compared to single-phase power supplies.

The input stage uses components with an operating voltage of 900 V, offering greater resistance to the voltage peaks present in industrial networks than single-phase components.

The ability to operate from 185 to 550 Vac makes these power supplies immune to network faults:

With the output powered at 230 Vac (1L-N), in case of a short in another device connected to L2-N, the neutral is increased to around 400 Vac and the input is powered phase-phase until the protection is opened, which in most cases occurs within 300 ms; this is one of the most frequent causes of malfunction in 230 Vac single-phase power supplies in industrial environments (figures 1 and 2) Another type of fault in 230 Vac single-phase

devices with phase-neutral power is due to the accidental disconnection or interruption of the panel neutral by the plant neutral: with no return to the star point, the neutral increases to phase voltage and applies to single-phase loads of around 400 Vac, and malfunction is inevitable.



Typical application with 3-phase network with neutral. This is used to obtain a voltage of 230 Vac to power loads (a single lamp in the example) and power supplies.



A single short-circuit on the load will raise the neutral potential and all devices connected to it will be powered between two phases, i.e. at around 340...400 Vac rather than 230 Vac

The input stage uses components with an operating voltage of 900 V. more resistant to the voltage peaks found in industrial networks

Increased reliability in industrial environments

 $\Delta c \epsilon$ 

OUTPUT

DC OR

cabur

(A

41111

CSW121C



L1 (N)

L2 (L)

PF

### 1 or 2-phase switching power supply 230-400-500 Vac - output power 120 W

- Single-phase and 2-phase input 185...550 Vac
- High reliability and surge immunity for network failures
- Short circuit, overload, over temperature and overvoltage input and output protection
- Elevated outrush current to ensure the selectivity of protections and start-up of heavy loads

c 🕼 us

- High efficiency and low consumption
- Suitable for SELV and PELV circuits

### NOTES

The depth measurement includes terminal block and rail clamp clearance.

- (1) Version made to order (not kept in stock); contact our sales office for availability.
- (2) 550 Vdc max for UL508
- (3) Over 45°C apply a derating equal to approximately 3 W/°C
- (4) For this peak of power, the output voltage does not decrease more than 10% of the rated value, however the value of the current supplied by the power supply also depends on the line resistance.



VERSIONS	Code XCSW121C	Code XCSW121B		
Output 24 Vdc 5 A	CSW121C			
Output 12 15 Vdc 7 A	03W1210	CSW121B		
Output 1213 Vuc 7 A		03W121D		
Output 72 Vdc 1 5 A redundant version			-	
		1	1	1
INPUT TECHNICAL DATA				-
Input rated voltage		1-2x 230-400-500 Vac (range 187	550 Vac / 270725 Vdc) (	2)
Frequency		4763 Hz		
Current with nominal lout (Uin 230 / 400 Vac)		1.1 A /	0.55 A	
Inrush peak current		< 2	20 A	
Power factor		>(	).65	
Internal protection fuse			-	
External protection on AC line		circuit breaker 2x 6 A chai	acteristic C - fuse: 2x 1 4 A	
OUTPUT TECHNICAL DATA				
Output rated voltage	24 Vdc	1215 Vdc		
Output adjustable range	2427.5 Vdc	1215 Vdc		
Continuous current	<b>5 A</b> (3)	8 A at 12 Vdc / 7 A at 15 Vdc		
Overload limiting current	7.5 A for >30 s	10 A for >30 s		
	with Uout >90% Un	with Uout >90% Un		
Short circuit peak current	14 A for 0.4 s (4)	20 A for 0.4 s (4)		
Load regulation	< 1%	< 1%		
Ripple at nominal ratings	≤ 100 mVpp	≤ 100 mVpp		
Hold up time (Uin 230 / 400 Vac)	>20 ms / >80 ms	>20 ms / >80 ms		
Overload / short circuit protections		hiccup at the overload limit wi	th auto reset/thermal protection	
Status display	04.0141	Green LED "DC OK" / failure cont	act "DC OK" / Red LED "Overload"	
Alarm contact threshold	21.6 Vdc	10.8 Vdc		
Parallel connection	possible	possible		
Redundant parallel connection	possible with external URing	possible with external URing		
GENERAL TECHNICAL DATA		ulouc	1	1
Efficiency (Llin 230 / 400 Vac)	>87% / >87%	>84% / >86%	1	1
Dissipated power (Lin 230 / 400 Vac)	18 W / 18 W	20 W / 17 W		
Operating temperature range	10 W / 10 W	$-20 \pm 60^{\circ}$ C with derating over	r 45°C / thermal protection (3)	
Input/output isolation		3 kVac / 60	s SELV output	
Input/PE isolation		2 k\/ac	5 0EEV 000p00	
Outout/PE isolation	2 KVdb / 00 S			
Safety standards		EN 60950-1+41	±Δ2±Δ12 III 508	
Electromagnetic compatibility		EN61000-6-1 EN61000-6-2	EN61000-6-3 EN61000-6-4	
MTRE at 25°C and nominal ratings	END 1000-0-1, END 1000-0-2, END 1000-0-3, END 1000-0-4			
Overvoltage category / Pollution degree	>300 000 H according to SN 29300 / >130 000 H according to Mill Stu. HDBK 21/F			
Protection degree		IP 20 IEC 5	7 2 29 EN60529	
Connection type	IF ZU IEU JZY, ENDUJZY			
Housing material		aluminium and	t stainless steel	
Annrovimate weight	aiuriiiiiuri anu Statiitess steel 600 a			
Mounting information		vertical on rail allow 10 mm space	ing between adjacent components	
		vortiour off rail, allow ro fillin spac		
Mounting rail type according to IEC60715/C22		rr/3/AU, rr/3/AU/2B	, rn/3/43, rn/3/43/20	
WOUTHING THE ACCOLUTION TO TECTOR 13/032		-		

115

130



### 1, 2 or 3-phase switching power supply 230-400-500 Vac - output power 240 W

- Single-phase, 2-phase and 3-phase input 185...550 Vac
- High reliability and surge immunity for network failures
- Short circuit, overload, over temperature and overvoltage input and output protection
- Elevated outrush current to ensure the selectivity of protections and start-up of heavy loads

c 🕒 us

- High efficiency and low consumption
- Suitable for SELV and PELV circuits

### NOTES

The depth measurement includes terminal block and rail clamp clearance.

- (1) Version made to order (not kept in stock); contact our sales office for availability.
- (2) 550 Vdc max for UL508

- (3) Over 50°C apply a derating equal to approximately 3 W/°C
- (4) For this peak of power, the output voltage does not decrease more than 10% of the rated value, however the value of the current supplied by the power supply also depends on the line resistance.
- (5) Version CSW241G not suitable for SELV applications.



### **BLOCK DIAGRAM**



VERSIONS	Code XCSW241C	Code XCSW241B	Code XCSW241DP	Code XCSW241G
Output 24 Vdc 10 A	CSW241C			
Output 1215 Vdc 1615 A		CSW241B		
Output 48 Vdc 5 A redundant version			CSW241DP (1)	
Output 72 Vdc 3.3 A redundant version				CSW241G (1) (5)
INPUT TECHNICAL DATA				
Input rated voltage	1	-2-3x 230-400-500 Vac (range 1	85550 Vac / 270770 Vdc) (2	)
Frequency		47	63 Hz	
Current with nominal lout (Uin 230 / 400 Vac)		2 A	/1A	
Inrush peak current		< 2	20 A	
Power factor		> (	).65	
Internal protection fuse			-	
External protection on AC line		circuit breaker 2-3x 6 A chara	cteristic C - fuse: 2-3x T 6.3 A	
OUTPUT TECHNICAL DATA				
Output rated voltage	24 Vdc	1215 Vdc	48 Vdc	72 Vdc
Output adjustable range	2427.5 Vdc	1215 Vdc	4555 Vdc	7285 Vdc
Continuous current	<b>10 A</b> at 50°C (3)	<b>16 A</b> at 12 Vdc / <b>15 A</b> at 15 Vdc	<b>5 A</b> at 50°C (3)	<b>3.5 A</b> (3)
Overload limiting current	15 A for >6 s	2018 A for >6 s	6 A for >6 s	5 A for >6 s
	with Uout $>90\%$ Un (4)	with Uout $>90\%$ Un (4)	with Uout $>90\%$ Un (4)	with Uout $>90\%$ Un (4)
Short circuit peak current	38 A TOF U.5 S (4)	34 A A for U.5 S (4)	18 A for 0.5 s (4)	13 A TOF U.5 S (4)
Dipple at nominal ratings	< 100 mVpp	< 100 m\/pp	< 170 100 m\/pp	< 170 < 100 m\/nn
Held up time (Llip 220 / 400 Vac)	$\leq 100 \text{ mmp}$	$\leq 100 \text{ m} \text{p}$	$\sim 15 \text{ ms} / \sim 100 \text{ ms}$	$\leq 100 \text{ mVpp}$ > 15  mc / > 100  mc
Overload / short circuit protections	>13 1187 >100 118	hiccup at the overload limit wit	>13 IIIS / >100 IIIS	>13 1187 >100 118
Status display		Green LED "DC OK" / failure cont	act "DC OK" / Bed I ED "Overload"	
Alarm contact threshold	21.6 Vdc		43.2 Vdc	64.8 Vdc
Parallel connection	possible	possible	possible	possible
	possible with external OBing	possible with external OBing	already fitted with internal ORing	already fitted with
Redundant parallel connection	diode	diode	diode	internal ORing diode
GENERAL TECHNICAL DATA				
Efficiency (Uin 230 / 400 Vac)	>91% / >92%	>89% / >90%	>91% / >92%	>92% / >93%
Dissipated power (Uin 230 / 400 Vac)	24 W / 21 W	22 W / 20 W	24 W / 21 W	22 W / 19 W
Operating temperature range		-20+60°C, with derating ove	r 50°C / thermal protection (3)	
Input/output isolation		3 kVac / 60 s SI	ELV output (5)	
Input/PE isolation	2 kVac / 60 s			
Output/PE isolation		U.5 KV8		
Safety standards		EN 60950-1+A1-	+A2+A12, UL 508	
Electromagnetic compatibility	- 5000	EN61000-6-1, EN61000-6-2	, END IUUU-0-3, END IUUU-0-4	V 017E
MIBF at 25°C and nonlinal ratings	>500 0	100 h according to SN 29500 / >13	00000 n according to MIL Sta. HDB	K 217F
Divervoltage category / Pollution degree				
Connection type	IP 20 IEC 529, EN60529			
Housing material			t stainless steel	
Annrovimate weight		aiuminium and	หการเล่าแของ จเขยา	
Mounting information	I Ky vartical on rail, allow 10 mm engeing batwaan adiacont components			
		vortiour on run, anow ro mini spac	ing botwoon aujaoont components	
		DD/0/40 DD/0/40/70	DD /0 / AQ DD /0 / AQ / 7D	
Mounting rail type according to IEC60/15/1H35-7.5 Mounting rail type according to IEC60715/G32		PK/3/AC, PK/3/AC/ZB	, pr/3/AS, pr/3/AS/ZB —	



### 1, 2 or 3-phase switching power supply 230-400-500 Vac - output power 480 W

- Single-phase, 2-phase and 3-phase input 185...550 Vac
- High reliability and surge immunity for network failures
- Short circuit, overload, over temperature and overvoltage input and output protection
- Elevated outrush current to ensure the selectivity of protections and start-up of heavy loads

շֆի

- High efficiency and low consumption
- Suitable for SELV and PELV circuits

### NOTES

The depth measurement includes terminal block and rail clamp clearance.

- (1) Version made to order (not kept in stock); contact our sales office for availability.
- (2) 550 Vdc max for UL508
- (3) Over 45°C apply a derating equal to approximately 16 W/°C
- (4) For this peak of power, the output voltage does not decrease more than 10% of the rated value, however the value of the current supplied by the power supply also depends on the line resistance.
- (5) Version with 72 V output not suitable for SELV applications



### **BLOCK DIAGRAM**



VERGIGNO				¥6099464.0
VERSIONS	Code XCSW481C		Code XCSW481D	XCSW481G
Output 24 Vdc 20 A	CSW481C			
Output 1215 Vdc 40 A		-		
Output 48 Vdc 10 A			CSW481D	0000404.0 (4) (5)
				<b>CSW481G</b> (1) (5)
INPUT TECHNICAL DATA				
Input rated voltage	1	1-2-3x 230-400-500 Vac (range 1	87550 Vac / 250725 Vdc) (2	)
Frequency		476	53 Hz	
Current with nominal lout (Uin 230 / 400 Vac)		2.2 A	/1A	
Inrush peak current		<20 A /	/ <40 A	
Power factor		> 0	.95	
Internal protection fuse		-		
External protection on AC line		CIrcuit breaker 1-2-3x 6 A charac	cteristic C - Tuse: 1-2-3X 1 6.3 A	
OUTPUT TECHNICAL DATA				
Output rated voltage	24 Vdc		48 Vdc	72 Vdc
Output adjustable range	23.327.5 Vdc		4555 Vdc	7285 Vdc
Continuous current	<b>20 A</b> at 45°C (3)		<b>10 A</b> at 45°C (3)	<b>6 A</b> at 45°C (3)
Overload limiting current	28 A for >5 s		14 A for >5 s	9  A for  >5  s
Chart aircuit peak aurrant	with Uout >90% Un (4)		with Uout >90%Un (4)	with Uout >90% Un (4)
Short circuit peak current	50 A 101 0.3 S (4)		25 A 101 U.3 S (4)	12 A 101 0.3 S (4)
Dipple at pominal ratings	< 1%		< 1%	< 1%
Hold up time (I lin 220 / 400 Vac)	$\leq 100 \text{ mVpp}$		$\leq 100 \text{ IIIvpp}$	$\leq 100 \text{ m}/pp$
Overload / short circuit protections	>20 IIIS / >20 IIIS	biccup at the overload limit wit	>20 IIIS / >20 IIIS	>20 1115 / >20 1115
Status dienlav		Green LED "DC OK" / failure conta	act "DC OK" / Bed I ED "Overload"	
Alarm contact threshold	21.6 Vdc		43.2 Vdc	64.8 Vdc
Parallel connection	possible		possible	possible
	possible with external ORing		possible with external ORing	possible with external ORing
Redundant parallel connection	diode		diode	diode
GENERAL TECHNICAL DATA				
Efficiency (Uin 230 / 400 Vac)	>92% / >92%		>92% / >92%	>91% / >91%
Dissipated power (Uin 230 / 400 Vac)	42 W / 42 W		42 W / 42 W	42 W / 42 W
Operating temperature range		-20+60°C, with derating over	50°C / thermal protection (3)	
Input/output isolation		3 kVac / 60 s SE	ELV output (5)	
Input/PE isolation	2 kVac / 60 s			
Output/PE isolation	0.5 kVac / 60 s			
Safety standards	EN 60950-1+A11, UL 508			
Electromagnetic compatibility	EN61000-6-2, EN61000-6-4			
MTBF at 25°C and nominal ratings	>500'0	00 h according to SN 29500 / >15	60'000 h according to MIL Std. HDE	3K 217F
Overvoltage category / Pollution degree		II ,	/ 2	
Protection degree	IP 20 IEC 529, EN60529			
Connection type	2.5 mm <sup>2</sup> removable screw terminal blocks			
Housing material	aluminium and stainless steel			
Approximate weight	1 Kg			
		venucai on rail, allow 10 mm space	ing between adjacent components	
MOUNTING ACCESSURIES				
Mounting rail type according to IEC60715/TH35-7.5		PR/3/AC, PR/3/AC/ZB,	PR/3/AS, PR/3/AS/ZB	
Mounting rail type according to IEC60715/G32		-	_	

### ◆ cabur

### Single-/two-phase switching power supplies 230-400-500 Vac - output power 960 W

- Single-phase, two-phase and three-phase input 185...480 Vac
- · High reliability and surge immunity for network failures
- Short circuit, overload, overtemperature and surge input and output protection
- Elevated outrush current to ensure the selectivity of protections and start-up of heavy loads
- High efficiency and low consumption
- Suitable for SELV and PELV circuits

### NOTES

127 80

### **BLOCK DIAGRAM**





# Switching power supply - CSG Series

400...500 Vac 3-phase switching power supply for industrial automation applications. They can deliver over +50% of nominal current for a sustained period, keeping the output voltage stable and ensuring continuity of supply to the system. Equipped with voltage threshold controlled failure contact which is triggered when the voltage falls below 90% of the rated value.

With these features and numerous international certifications, this range of power supplies enables designers to meet the requirements of the Machinery Directive EN 60204-1, allowing the protection devices connected to the output to trigger quickly, safely and selectively, thus ensuring continuity of service to the other parts of the system.

### Suggested uses

- Applications in machine automation with high command and control voltage reliability and safety requirements
- In applications which require selectable overcurrent protections on DC lines
- Industrial automation applications
- Uses with heavy loads •

### Main features

the use of additional

modules.

- With 340...550 Vac/507...770 Vdc input, making them suitable for use on all power supply networks.
- High efficiency reduces energy consumption and the operating temperature of components and allows use in small panels and severe environmental conditions.
- Large power reserve allows for delivery of at least +50% of nominal current for 5 seconds • maintaining the output voltage stable, ensuring safety and reliability.
- Output voltage is adjustable and protected against incoming surge from the DC line, and is equipped ٠ with a double electronic protection that prevents damage to the powered device in case of an internal malfunction.
- Short-circuit and overload protection designed to deliver peak currents more than 150% higher than • the rated value required by heavy loads.
- Thermal protection prevents faults in case of prolonged overload with high ambient temperatures.
- Construction ensures optimal capacity of ventilation of internal components, extremely reduced
- overall dimensions and degree of protection IP20 by accidental contact according to IEC529.

Integrated smart alarm contact

#### Super compact size Notifies when the output voltage falls below 90% of the rated value once a threshold is surpassed Among the smallest on the market, optimising the use of space in the panel without compromising performance DC OK DC DK Power boost OUTPUT 24Vpc/30A (720W/1080Wpesk) OUTPUT 24Vpc/40A (960W/1350Wpersh) Very high The output power efficiency reaches 120% of cabur cabur the nominal value Designed to for several minutes, OVERLOAD save energy and up to 150% in the reduce operating XCSG720C XCSG960C event of overload, temperature and up to 250% during a short-( (.... ( € 10 main circuit, to enable the protection devices connected to the output to trigger 00000 000000 quickly, safely and selectively, without

### Wide range The widest range on the market, with power ratings from 120 to 2400W and output voltages of 24, 48 and

### 72 V, for uses including powering special motors

### TRIPLE POWER

### Special power supplies for engines DC, Brushless, and relative drives

New 48Vdc, 72-85Vdc, and 110-180Vdc models have been introduced, designed to reliably power engines in DC. They:

- supply peak power equal to even 4-5 times the nominal current, which is required by the engine during the peak phase
- have an output stage protected from overvoltage generated by the engines and drives during braking, which could otherwise cause malfunctions or cause the power supply to lose control over output voltage stability
- Provide output voltage at 48Vdc, and 72...85Vdc. By increasing the voltage of the engine power supply, the same power can be obtained at lower current, with notable advantages for performance, engine construction, connection wires, and drives.



32



- 3-phase 340...550 Vac or 2-phase with derating
- Short circuit, overload, over temperature and overvoltage input and output protection
- Elevated outrush current to ensure the selectivity of protections and start-up of heavy loads
- High efficiency and low consumption
- Suitable for SELV and PELV circuits

### NOTES

The depth measurement includes rail clamp clearance. (3) Over 45°C apply a derating equal to approximately 16 W/°C

(4) For this peak of power, the output voltage does not decrease more than 10% of the rated value, however the value of the current supplied by the power supply also depends on the line resistance.



VERSIONS	Code XCSG481C			
Output 24 Vdc 20 A	CSG481C			
Output 1215 Vdc 40 A	0001010	_		
Output 48 Vdc 10 A			_	
Output 72 Vdc 6 A				_
		·	·	•
		3x 400-500 Vac (r	ange 340 550 Vac)	
Frequency		400 500 440 (1	63 Hz	
Current with nominal lout (Uin 400 / 500 Vac)		1.2 A	/ 0.8 A	
Inrush peak current		<4	0 A	
Power factor		> (	).95	
Internal protection fuse		-		
External protection on AC line		circuit breaker 3x 6 A chara	cteristic C - fuse: 3x T 6.3 A	
OUTPUT TECHNICAL DATA				
Output rated voltage	24 Vdc			
Output adjustable range	23.3 27.5 Vdc			
Continuous current	<b>20 A</b> at 45°C (3)			
Overload limiting current	28  A for  >5  s with Uout			
	>90%Un (4)			
Short circuit peak current	50 A for 0.3 s (4)			
Load regulation	< 1%			
Ripple at nominal ratings	$\leq 100 \text{ mVpp}$			
Hold up time (Uin 400 / 500 Vac)	>50 ms / >50 ms			
Overload / short circuit protections	hiccup at limit current with auto reset/thermal protection (3)			
Status display		Green LED "DC OK" /	failure contact "DC OK"	
Alarm contact threshold	21.6 Vdc			
Parallel connection	possible			
Redundant parallel connection	diode			
GENERAL TECHNICAL DATA	ulouo	1		1
Efficiency (Uin 400 / 500 Vac)	>93% / >92%			1
Dissipated power (Uin 400 / 500 Vac)	36 W / 42 W			
Operating temperature range		-20+60°C, with derating ove	r 50°C / thermal protection (3)	
Input/output isolation		3 kVac / 60	s SELV output	
Input/PE isolation		2 kVao	c / 60 s	
Output/PE isolation	0.5 kVac / 60 s			
Safety standards	EN 60950-1+A11, UL 508			
Electromagnetic compatibility	EN61000-6-2, EN61000-6-4			
MTBF at 25°C and nominal ratings	>500'000 h according to SN 29500 / >150'000 h according to MIL Std. HDBK 217F			
Overvoltage category / Pollution degree		II	/ 2	
Protection degree	IP 20 IEC 529, EN60529			
Connection type	2.5 mm <sup>2</sup> fixed screw terminal blocks			
Housing material	aluminium			
Approximate weight	1 kg			
wounting information		vertical on rail, allow 10 mm space	ing between adjacent components	
MOUNTING ACCESSORIES				
Mounting rail type according to IEC60715/TH35-7.5		PR/3/AC, PR/3/AC/ZB	, PR/3/AS, PR/3/AS/ZB	
Mounting rail type according to IEC60715/G32		-	-	







- 34 -

### **3-phase switching power supply 400-500 Vac - output** power 500 W

- 3-phase 340...550 Vac or 2-phase with derating
- Short circuit, overload, over temperature and overvoltage input and output protection
- Elevated outrush current to ensure the selectivity of protections and start-up of heavy loads
- High efficiency and low consumption
- Suitable for SELV and PELV circuits

### NOTES

The depth measurement includes rail clamp clearance. (3) Over 50°C apply a derating equal to approximately 6 W/°C

(4) For this peak of power, the output voltage does not decrease more than 10% of the rated value, however the value of the current supplied by the power supply also depends on the line resistance.



cabur

VERSIONS	Code XCSG500C			
Output 24 Vdc 20 A	CSG500C			
Output 1215 Vdc 40 A		-		
Output 48 Vdc 10 A redundant version			-	
Output 72 Vdc 6.7 A redundant version				
INPUT TECHNICAL DATA				
Input rated voltage		3x <b>400–500 Vac</b> (rar	nge 340550 Vac)	
Frequency		476	3 Hz	
Current with nominal lout (Uin 400 / 500 Vac)		1 A / (	0.6 A	
Inrush peak current		< 35	δA	
Power factor		> 0.75 w	vith PFC	
Internal protection fuse		_	-	
External protection on AC line		circuit breaker 10 A characte	eristic C - fuses: 3x T 10 A	
OUTPUT TECHNICAL DATA				
Output rated voltage	24 Vdc			
Output adjustable range	2428 Vdc			
Continuous current	20 A at 50°C (3)			
Overload limiting current	>30 A for >5 s			
	with Uout >90% Un (4)			
Short circuit peak current	>60 A for 5 s (4)			
Load regulation	< 0.5%			
Ripple at nominal ratings	$\leq 100 \text{ mVpp}$			
Hold up time (Uin 400 / 500 Vac)	>15 ms / >30 ms			
Overload / short circuit protections	limit current hiccup with auto reset/thermal protection			
Status display		Green LED "DC OK" / failure contact	ct "DC OK" / Red LED "Overload"	
Alarm contact threshold	<21.6 Vdc			
Parallel connection	possible			
Redundant parallel connection	possible with external ORing diode			
GENERAL TECHNICAL DATA				
Efficiency (Uin 400 / 500 Vac)	>93% / >93%			
Dissipated power (Uin 400 / 500 Vac)	36 W / 36 W			
Operating temperature range		-20+60°C, with derating over	50°C / thermal protection (3)	
Input/output isolation	3 kVac / 60 s SELV output (5)			
Input/PE isolation	2 kVac / 60 s			
Output/PE isolation	0.5 kVac / 60 s			
Safety standards	EN 60950-1+A1+A2+A12, UL 508			
Electromagnetic compatibility	EN61000-6-1, EN61000-6-2, EN61000-6-3, EN61000-6-4			
MTBF at 25°C and nominal ratings	>500'000 h according to SN 29500 / >150'000 h according to MIL Std. HDBK 217F			
Overvoltage category / Pollution degree		II /	2	
Protection degree	IP 20 IEC 529, EN60529			
Connection type	6 mm <sup>2</sup> fixed screw terminal blocks			
Housing material	aluminium			
Approximate weight	1.3 Kg			
Mounting information	vertical on rail, allow 10 mm spacing between adjacent components			
MOUNTING ACCESSORIES				
Mounting rail type according to IEC60715/TH35-7.5		PR/3/AC, PR/3/AC/ZB.	PR/3/AS, PR/3/AS/ZB	
Mounting rail type according to IEC60715/G32			-	



### **BLOCK DIAGRAM**

PWM

2\*\*

₽

DC OK



cabur

### 3-phase switching power supply 400-500 Vac - output power 720 W

- 3-phase 340...550 Vac or 2-phase with derating
- Short circuit, overload, over temperature and overvoltage input and output protection
- Elevated outrush current to ensure the selectivity of protections and start-up of heavy loads

NOTES

more than 10% of the rated value, however the value of the current supplied by the power supply also depends on the

The depth measurement includes rail clamp clearance. (4) For this peak of power, the output voltage does not decrease

- High efficiency and low consumption
- Suitable for SELV and PELV circuits

line resistance.



### **BLOCK DIAGRAM**



VERSIONS	Code XCSG720C		
Output 24 Vdc 30 A	CSG720C		
Output 1215 Vdc 60 A	0001200		
Output 48 Vdc 15 A redundant version			
Output 72 Vdc 10 A redundant version			
INPUT TECHNICAL DATA			
Input rated voltage		3x <b>400–500 Vac</b> (range 340550 Vac)	
Frequency		4763 Hz	
Current with nominal lout (Uin 400 / 500 Vac)		1.4 A / 1.1 A	
Inrush peak current		< 30 A	
Power factor		> 0.75	
Internal protection fuse		<u> </u>	
External protection on AC line		magneto-thermal 3x 10 A curve C - fuses: 3x T 10 A	
OUTPUT TECHNICAL DATA			
Output rated voltage	24 Vdc		
Output adjustable range	2428 Vdc		
Continuous current	<b>30 A</b> at 50°C (3)		
Overload limiting current	45 A for >5 s		
Chart aircuit paal aurrant	with Uout >90% Un $(4)$		
Short circuit peak current	>00 A 101 1.5 S (4)		
Ripple at nominal ratings	100 mVpp		
Hold un time (Llin 400 / 500 Vac)	>10  ms / >15  ms		
Overload / short circuit protections	21011107 2101110	limit current hiccup with auto reset/thermal protection/ASSIL protection	
Status display	Green I FD "DC OK" / failure contact "DC OK" / Red I FD "Overload"		
Alarm contact threshold	<21.6 Vdc		
Parallel connection	possible		
Redundant parallel connection	possible with external ORing diode		
GENERAL TECHNICAL DATA	ulouo		
Efficiency (Uin 400 / 500 Vac)	>92% / >92%		
Dissipated power (Uin 400 / 500 Vac)	60 W / 60 W		
Operating temperature range		-20+60°C / thermal protection (3)	
Input/output isolation		3 kVac / 60 s SELV output	
Input/PE isolation	2 kVac / 60 s		
Output/PE isolation	0.5 kVac / 60 s		
Safety standards	EN 60950-1+A1+A2+A12, UL 508		
Electromagnetic compatibility	EN61000-6-1, EN61000-6-2, EN61000-6-3, EN61000-6-4		
MTBF at 25°C and nominal ratings	>500'000 h according to SN 29500 / >150'000 h according to MIL Std. HDBK 217F		
Overvoltage category / Pollution degree	II / 2		
Protection degree	IP 20 IEC 529, EN60529		
Connection type	6 mm <sup>2</sup> tixed screw terminal blocks		
Housing material			
Approximate weight		I.J Ny vortical on rail allow 10 mm charging batwaan adjacant companyante	
		יכווגעם טורומו, מוטש דט ווווו גאמטווע שפושפרו מטומטפווג טטוואטוופווגג	
Nounting rail type according to IEC60715/1H35-7.5		rk/3/AU, rk/3/AU/2B, rk/3/AD, rk/3/AD/2B	
woulding fail type according to iEC60715/632		—	


## 3-phase switching power supply 400-500 Vac - output power 960 W

- 3-phase 340...550 Vac or 2-phase with derating
- Short circuit, overload, over temperature and overvoltage input and output protection
- Elevated outrush current to ensure the selectivity of protections and start-up of heavy loads
- High efficiency and low consumption
- Suitable for SELV and PELV circuits

## NOTES

The depth measurement includes rail clamp clearance. (3) Over 45°C apply a derating equal to approximately 18 W/°C

- (4) For this peak of power, the output voltage does not decrease more than 10% of the rated value, however the value of the current supplied by the power supply also depends on the line resistance.
- (5) CSG960G version not suitable for SELV applications



🔥 cabur

## **BLOCK DIAGRAM**

CE



VERSIONS	Code XCSG960C		Code XCSG960D	Code XCSG960G		
Output 24 Vdc 40 A	CSG960C					
Output 1215 Vdc 80 A		—				
Output 48 Vdc 20 A redundant version			CSG960D			
Output 72 Vdc 13.3 A redundant version (5)				<b>CSG960G</b> (5)		
INPUT TECHNICAL DATA						
Input rated voltage		3x 400–500 Vac (ra	inge 340550 Vac)			
Frequency		476	53 Hz			
Current with nominal lout (Uin 400 / 500 Vac)		2.2 A /	/ 1.1 A			
Inrush peak current		< 2	0 A			
Power factor		> 0	.65			
Internal protection fuse		-	-			
External protection on AC line		circuit breaker 3x 10 A chara	cteristic C - fuses: 3x T 10 A			
OUTPUT TECHNICAL DATA						
Output rated voltage	24 Vdc		48 Vdc	72 Vdc		
Output adjustable range	2428 Vdc		4555 Vdc	7285 Vdc		
Continuous current	<b>40 A</b> at 50°C (3)		<b>20 A</b> at 50°C (3)	<b>13.3 A</b> at 50°C (3)		
Overload limiting current	56 A for >5 s		28 A for >5 s	18.6 A for >5 s		
	with Uout $>90\%$ Un (4)		with Uout >90% Un (4)	with Uout >90% Un (4)		
Short circuit peak current	>90 A for 5 s (4)		>70 A for 5 s (4)	>30 A for 5 s (4)		
Load regulation	< 1%		< 1%	< 1%		
Ripple at nominal ratings	100 mVpp		100 mVpp	≤ 100 mVpp		
Hold up time (Uin 400 / 500 Vac)	>10 ms / >15 ms		>10 ms / >15 ms	>15 ms / >18 ms		
Overload / short circuit protections	limit current hiccup with auto reset/thermal protection					
Status display	Gree	en LED "DC OK" / failure conta	act "DC OK" / Red LED "Overload"	010111		
Alarm contact threshold	<21.6 Vdc		<43.2 Vdc	<64.8 Vdc		
Parallel connection	possible		possible	possible		
Redundant parallel connection	possible with external ORing		already fitted with	already fitted with		
	aiode		internal URing diode	internal URing diode		
GENERAL TECHNICAL DATA						
Efficiency (Uin 400 / 500 Vac)	>92% / >92%		>92% / >92%	>94% / >94%		
Dissipated power (Uin 400 / 500 Vac)	80 W / 80 W		80 W / 80 W	60 W / 60 W		
Operating temperature range	-'2	20+60°C, with derating over	45°C / thermal protection (3)			
Input/output isolation		3 kVac / 60 s S	SELV output (5)			
Input/PE isolation		2 KVac	/ 60 s			
Output/PE isolation		U.5 KVa				
Salety standards		EN 00930-1+AT	-A2+A12, UL 308			
Electromagnetic compatibility	5 E001000 h	EIND 1000-0-1, EIND 1000-0-2,	ENDIDUU-0-3, ENDIDUU-0-4	0/ 0175		
MIBF at 25°C and normal ratings	>500'000 h according to SN 29500 / >150'000 h according to MIL Std. HDBK 217F					
Divervoltage Category / Pollution degree			/ 2 0. ENG0520			
Connection type	IP 20 IEU 5/29, EN605/29					
Housing material		o mine lixed scre	inium			
Approvimate weight						
Approximate weight	vorti	L.Z ical on rail, allow 10 mm enoc	ny ina hetween adjacent componente			
		ישטער היווו אינער אין אינער אין אינער אין אינער אין אינער אין אינער אינער אינער אינער אינער אינער אינער אינער א				
			DD/0/40 DD/0/40/7D			
wounting rail type according to IEC60/15/1H35-7.5		PR/3/AC, PR/3/AC/ZB,	PR/3/AS, PR/3/AS/2B			
wounting rail type according to IEC60/15/G32		-	_			



## 3-phase switching power supply 400-500 Vac - output power 2400 W

- 3-phase input 340...550 Vac
- Short circuit, overload, over temperature and overvoltage input and output protection
- Elevated outrush current to ensure the selectivity of protections and start-up of heavy loads
- High efficiency and low consumption
- Suitable for SELV and PELV circuits

#### NOTES

The depth measurement includes rail clamp clearance. (2) Version made to order (not kept in stock); contact our sales office for availability.

- (3) Over 45°C apply a derating equal to approximately 40 W/°C
   (4) For this peak of power, the output voltage does not decrease
- more than 10% of the rated value, however the value of the current supplied by the power supply also depends on the line resistance.

VERSIONS

**INPUT TECHNICAL DATA** 

**OUTPUT TECHNICAL DATA** 

**GENERAL TECHNICAL DATA** 

Output 12-15-24 Vdc 100 A redundant version

Output 24-48 Vdc 50 A redundant version

Current with nominal lout (Uin 400 / 500 Vac)

Input rated voltage

Inrush peak current

Internal protection fuse

Output rated voltage

Continuous current

Load regulation

Status display

Output adjustable range

Overload limiting current

Short circuit peak current

Ripple at nominal ratings

Alarm contact threshold

Redundant parallel connection

Efficiency (Uin 400 / 500 Vac)

Operating temperature range

Electromagnetic compatibility

MTBF at 25°C and nominal ratings

Overvoltage category / Pollution degree

Input/output isolation

Input/PE isolation

Safety standards

Protection degree Connection type

Housing material

Approximate weight

Mounting information

Output/PE isolation

Dissipated power (Uin 400 / 500 Vac)

Parallel connection

Hold up time (Uin 400 / 500 Vac)

Overload / short circuit protections

External protection on AC line

Frequency

Power factor



Code XCSG2401C	Code XCSG2401D
CSG2401C (2)	
	CSG2401D (2)
3x 400–500 Vac (ra	nge 340550 Vac)
476	i3 Hz
4.2 A /	3.5 A

4.2 A / 3.5 A < 2 A (with active limitation circuit) > 0.92

circuit breaker 3x 10 A characteristic C - fuses: 3x T 10 A

12-15-24 Vdc	24-48 Vdc				
11.529 Vdc	2356 Vdc				
100 A at 45°C (3)	50 A at 45°C (3)				
150 A for >5 s with Uout >90% Un (4)	75 A for >5 s with Uout >90% Un (4)				
>150 A for 5 s (4)	>75 A for 5 s (4)				
< 1%	< 1%				
≤ 200 mVpp	≤ 200 mVpp				
>10 ms / >10 ms	>10 ms / >10 ms				
programmabl	e (see side)				
Green "DC OK" LED / "DC OK" failu I CD display	re contact / Red "Overload" LED /				
programmable					
possible					
possible					
>92% / >92%	>93% / >93%				
200 W / 200 W	180 W / 180 W				
-20+60°C, with derating over	45°C / thermal protection (3)				
3 kVac / 60 s SI	ELV output (5)				
1.5 kVac	:/60s				
0.5 kVac	:/60s				
EN 60950-1+A11, UL 508					
EN61000-6-2, EN61000-6-4					
>500'000 h according to SN 29500 / >150	>500'000 h according to SN 29500 / >150'000 h according to MIL Std. HDBK 217F				
II /	2				
IP 20 IEC529	), EN60529				

screw-clamp terminal blocks 4 and 6 mm<sup>2</sup>

aluminium

2.8 Ka

vertical on rail, allow 60 mm spacing between adjacent components

PR/3/AC, PR/3/AC/ZB, PR/3/AS, PR/3/AS/ZB

130 234 105

## CE

#### **BLOCK DIAGRAM**

#### **APPLICATIONS**

Series CSG2401 has an internal microprocessor that controls the many functions of the power supply, which can be programmed thanks to a user-friendly menu activated by 4 buttons on the front and shown on the front display.

Front display: during normal operation, this shows the output voltage value and current used by the load; during programming, it allows for the choice of the various functions available.

**Input protection:** the input circuit has been designed to avoid the most common problems seen in 3-phase networks. It therefore has:

- 1) a PFC circuit failure (latched shutdown) circuit
- 2) a system for controlling lack of phase that automatically reduces output power
- 3) an auto-restart switch-off system in the event of overvoltage and undervoltage

**Output protection:** limit current can be selected as between 10% and 100% of rated current; protection type against overload and short circuit can be chosen from:

1) Hiccup auto reset with limit current, equal to 150% of rated current and ON/OFF time can be altered;

#### 2) constant power

**Output signals:** in addition to the "DC OK" and "FAULT" LEDs, the device also has:

1) an analogue signal 0...10V or 4...20mA that provides an indication of current used by the load

 a programmable alarm contact able to signal and record the exceeding of the various limits to a memory: output voltage, input current, output overload, over temperature and other parameters that can be defined by programming.
 Additional functions:

- Battery charger: the acid lead battery charging function can be selected;
- Remote sensing (sense): this allows for the monitoring and compensation of voltage drops on long power supply lines
- 3) The power supply can be switched off and disabled from a remote position
- 4) Auxiliary voltage: auxiliary 12 Vdc is also available, regardless of the main output voltage status
- 5) Temperature control: by connecting an external sensor (NTC), the battery charge temperature can be controlled.
- 6) Communication port: by means of an RS232 communication device the power supply can be piloted and monitored from a remote position.

## Mounting rail type according to IEC60715/TH35-7.5 Mounting rail type according to IEC60715/G32

**MOUNTING ACCESSORIES** 



cabur



37

## 3-phase switching power supply 400-500 Vac - output power 2400 W

- 3-phase input 340...550 Vac
- · Short circuit, overload, over temperature and overvoltage input and output protection
- · Elevated outrush current to ensure the selectivity of protections and start-up of heavy loads
- High efficiency and low consumption
- Suitable for PELV circuits

#### NOTES

The depth measurement includes rail clamp clearance.

- With DC input, outrush current is reduced by 30% (2) Version made to order (not kept in stock); contact our sales office for availability
- (3) Over 45°C apply a derating equal to approximately 40 W/°C (4) For this peak of power, the output voltage does not decrease more than 10% of the rated value, however the value of the current supplied by the power supply also depends on the
- line resistance. (5) G and R versions not suitable for SELV applications

#### VERSIONS

Output 72 Vdc 33 A redundant version (5) Output 100-110-170 Vdc 14 A redundant version (5)

INPUT TECHNICAL DATA	
Input rated voltage	
Frequency	
Current with horninal lout (Ull 400 / 500 Vac)	
Dowor factor	
Internal protection fuse	
External protection ruse	circuit h
	onour c
	7
Output rated voltage	50
Continuous current	33 A a
Overload limiting current	50 A for >5
······································	l
Short circuit peak current	>50 A
Load regulation	
Ripple at nominal ratings	≤ 2
Hold up time (Uin 400 / 500 Vac)	>10 m
Overload / short circuit protections	0 100 0
Status display	Green "DC O
Alarm contact threshold	
Parallel connection	
Redundant parallel connection	
GENERAL TECHNICAL DATA	
Efficiency (I lin 400 / 500 Vac)	>92
Dissipated power (Uin 400 / 500 Vac)	2001
Operating temperature range	-20+60
Input/output isolation	
Input/PE isolation	
Output/PE isolation	
Safety standards	
Electromagnetic compatibility	
MTBF at 25°C and nominal ratings	>500'000 h acco
Overvoltage category / Pollution degree	
Protection degree	
Connection type	
nousing material	
Approximate weight	vertical on re
Mounting rail type according to IEC60715/TH35 7 5	DD
Mounting rail type according to EC60715/1100-7.0	r n



Code XCSG2401G

CSG2401G (5) (2)

cabur

preaker 3x 10 A characteristic C - fuses: 3x T 10 A

72 Vdc	100-110-170 Vdc			
5087 Vdc	88175 Vdc			
<b>33 A</b> at 45°C (3)	14 A at 45°C (3)			
A for >5 s with Uout >90% Un (4)	21 A for >5 s with Uout>90% Un (4)			
>50 A for 5 s (4)	>21 A for 5 s (4)			
< 1%	< 1%			
≤ 200 mVpp	≤ 200 mVpp			
>10 ms / >10 ms	>10 ms / >10 ms			
programmat	le (see side)			
een "DC OK" LED / "DC OK" fail LCD displa	ure contact / Red "Overload" LED / y (see side)			
program	nmable			
possible				
possible				
>92% / >92%	>92% / >92%			
200 W / 200 W	200 W / 200 W			
-20+60°C, with derating over	45°C / thermal protection (3)			
3 kVac / 60 s S	ELV output (5)			
1.5 kVa	c / 60 s			
0.5 kVa	c / 60 s			
EN 60950-1+A11, UL 508				
EN61000-6-2, EN61000-6-4				
0'000 h according to SN 29500 / >150'000 h according to MIL Std. HDBK 217F				
II / 2				
IP 20 IEC529, EN60529				
screw-clamp terminal	blocks 4 and 6 mm <sup>2</sup>			

aluminium

2.8 Ka

ail, allow 60 mm spacing between adjacent components

3/3/AC, PR/3/AC/ZB, PR/3/AS, PR/3/AS/ZB



## CE

Code XCSG2401R

CSG2401R (5) (2)

#### **BLOCK DIAGRAM**

_			
•			
	_		

Series CSG2401 has an internal microprocessor that controls the many functions of the power supply, which can be programmed thanks to a user-friendly menu activated by 4 buttons on the front and shown on the front display.

Front display: during normal operation, this shows the output voltage value and current used by the load; during programming, it allows for the choice of the various functions available

Input protection: the input circuit has been designed to avoid the most common problems seen in 3-phase networks. It therefore has:

- 1) a PFC circuit failure (latched shutdown) circuit
- 2) a system for controlling lack of phase that automatically reduces output power
- 3) an auto-restart switch-off system in the event of overvoltage and undervoltage

Output protection: limit current can be selected as between 10% and 100% of rated current; protection type against overload and short circuit can be chosen from:

1) hiccup auto reset with limit current, equal to 150% of rated current and ON/OFF time can be altered;

#### 2) Constant power

Output signals: in addition to the "DC OK" and "FAULT" LEDs, the device also has:

1) an analogue signal 0...10V or 4...20mA that provides an indication of current used by the load

2) a programmable alarm contact able to signal and record the exceeding of the various limits to a memory: output voltage, input current, output overload, over temperature and other parameters that can be defined by programming. Additional functions:

- 1) Battery charger: the acid lead battery charging function can be selected;
- 2) Remote sensing (sense): this allows for the monitoring and compensation of voltage drops on long power supply lines
- 3) The power supply can be switched off and disabled from a remote position
- 4) Auxiliary voltage: auxiliary 12 Vdc is also available, regardless of the main output voltage status
- 5) Temperature control: by connecting an external sensor (NTC), the battery charge temperature can be controlled.
- 6) Communication port: by means of an RS232 communication device the power supply can be piloted and monitored from a remote position.



## **DC/DC Insulated converters** output power 120 W

- DC wide range input
- Short-circuit, overload, overtemperature protection
- Extremely small size



CE



VERSIONS	Code XCSA120BC	Code XCSA120CB	Code XCSA120CC	Code XCSA120DC		
12 Vdc / 24 Vdc 5 A	CSA120BC (3)					
24 Vdc / 12 Vdc 7 A		CSA120CB				
24 Vdc / 24 Vdc 5 A			CSA120CC			
48 Vdc / 24 Vdc 5 A				CSA120DC		
INPUT TECHNICAL DATA						
Input rated voltage	12 Vdc (range 10.518 Vdc)	24 Vdc (range 1836 Vdc)	24 Vdc (range 1836 Vdc)	48 Vdc (range 3672 Vdc)		
Current with nominal lout	10 A ± 10%	5.1 A ±10%	5.8 A ±10%	2.8 A ±10%		
Inrush peak current	< 60A / < 2ms (1)	< 110A / < 2ms (1)	< 90A /< 2ms (1)	<pre>&lt; 120A / &lt; 2ms (1)</pre>		
Power in standby	<1.5 W at 12 Vdc	<1 W at 24 Vdc	<1.5 W at 24 Vdc	<2 W at 48 Vdc		
Internal protection fuse	Replaceable T 20 A	Replacea	ble T 10 A	Replaceable T 5 A		
External protection on AC line	≥25 A characteristic C	≥13 A cha	racteristic C	≥6 A characteristic C		
Surge protection circuit	varistor and automatic power off at 19 Vdc	varistor and automati	c switch-off at 38 Vdc	at 76 Vdc		
OUTPUT TECHNICAL DATA						
Output rated voltage	24 Vdc	1215 Vdc	24 Vdc	24 Vdc		
Output adjustable range	22.527.5 Vdc	1215 Vdc	22.527.5 Vdc	22.527.5 Vdc		
Continuous current	<b>5 A</b> at 24 Vdc	<b>7 A</b> at 12 Vdc	5 A at 24 Vdc	5A at 24 Vdc		
Overload limiting current	6.5 A	9.1 A	6.5 A	6.5 A		
Short circuit peak current	12 A for 300 ms	15 A for 300 ms	12 A for 300 ms	13 A for 300 ms		
Load regulation	<0.5%	<0.5%	<0.5%	<0.5%		
Ripple at nominal ratings	≤ 100 mVpp	≤ 100 mVpp	≤ 150 mVpp	≤ 200 mVpp		
Hold Up time at in	>1 ms	ms	4.5 MS			
Overload / Short circuit protections		niccup at the overload limit with	In auto reset/thermal protection			
Alarm contact threshold		GIEEIILEI	J DC OK			
Parallel connection						
	hozzinie					
Redundant parallel connection		possible with ext	ernal ORing diode			
GENERAL TECHNICAL DATA						
Efficiency (Uin 110 Vdc)	> 83%	>85%	>87%	>90%		
Dissipated power (Uin 110 Vdc)	<25 W	<17 W	<18 W	<13 W		
Operating temperature range		-20	+50°C			
Input/output isolation		2.1 KVdd	( / 60s (2)			
Input/PE isolation		1.41 KV0	c / 6Us (2)			
Output/PE Isolation		U.75 KV0	C / 6US (2)			
Salety standards		EN 60930-1+A1-	FNC1000 6 2 FNC1000 6 4			
MTPE at 25°C and nominal ratings	> 500'00	EINO 1000-0-1, $EINO 1000-0-2$	, ENOTOU-0-3, ENOTOU-0-4	DK 017E		
NITOF at 25 6 drive holdings	>000 00			DR 217F		
Protection degree						
Connection type	IF 20 IEC 529, E100529					
Housing material		alum	inium			
Approximate weight	550 a					
Mounting information		vertical on rail, allow 10 mm space	ing between adjacent components			
MOUNTING ACCESSORIES						
Mounting rail type according to IEC60715/TH35-7 5		PR/3/AC PR/3/AC/7R	PR/3/AS, PR/3/AS/7R			
Mounting rail type according to IEC60715/G32						



## **DC/DC Insulated converters** output power 240 W

- DC wide range input
- Short-circuit, overload, overtemperature protection
- Internal diode for the redundant parallel connection
- Extremely small size

NOTE: CSD, CSF30, CSF85 and CSF120 series power supplies can also be powered at 110 Vdc.



CE

## **BLOCK DIAGRAM**

NOTES The depth measurement includes terminal block and rail clamp clearance.

- (1) Inrush current measured at Un with battery power supply; peak current varies according to the internal impedance of the current source and the resistance of the connections.
- (2) Over 50°C apply a derating -6 W/°C, max 60°C (3)The capacitors between phase and neutral, requires that
- the isolation tests are carried out in DC in accordance with EN60950.



VERSIONS	Code XCSA240FC					
110 Vdc / 24 Vdc 10 A	_					
110 Vdc / 24 Vdc 10 A redundant	CSA240FC					
INPUT TECHNICAL DATA						
Input rated voltage	110 Vdc (range 100130 Vdc)					
Current with nominal lout	2.4 A ±10%					
Inrush peak current	< 150A / < 2ms (1)					
Power in standby	<3.4 W at 110 Vdc					
Internal protection fuse	Replaceable T 5 A					
External protection on AC line	≥6 A characteristic C					
Surge protection circuit	varistor and automatic switch-off					
	at 136 Vdc					
OUTPUT TECHNICAL DATA						
Output rated voltage	24 Vdc					
Output adjustable range	22.727 Vdc					
Continuous current	10 A at 50°C (2)					
Overload limiting current	15 A					
Short circuit peak current	21 A for 300 ms					
Load regulation	<1.5%					
Rippie at nominal ratings	≤ IUU mvpp					
Hold up time at in (Uin 110 Vac)	>4 MS	h auto vanat/theywood avatantian				
Overload / Short circuit protections	niccup at the overload innit with duth reservitiennal protection Green LED "DC OK" / failure contact "DC OK" / Pad LED "Overload"					
Status display	Green LED DU OK / railure contact DU OK / Red LED Overtoad					
Parallel connection	-					
	already fitted with internal ORing					
Redundant parallel connection	diode					
GENERAL TECHNICAL DATA						
Efficiency (Uin 110 Vdc)	>89%					
Dissipated power (Uin 110 Vdc)	<28 W					
Operating temperature range	-20+60°C, with de	rating over 50°C (2)				
Input/output isolation	2.1 kVdc / 60s	(3)				
Input/PE isolation	1.41 kVdc / 60s	(3)				
Output/PE isolation	0.75 kVdc / 60s	(3)				
Safety standards	EN 60950-1-	+A1+A2+A12				
Electromagnetic compatibility	EN61000-6-2, EN61000-6-4					
MIBF at 25°C and nominal ratings	>500'000 h according to SN 29500 / >150'000 h according to MIL Std. HDBK 217F					
Overvoltage category / Pollution degree						
Protection degree	IP 20 IEC 529, EN60529					
Connection type	2.5 mm <sup>2</sup> removable screw terminal blocks					
nousing Malerial	alum					
Approximate Weight	00 vertical op rail, allow 10 mm apoe	u y ing hatwaan adjacant components				
		ing between aujatent components				
Mounting roll type according to 15050715/71125 7 5						
Mounting rail type according to IEC60715/1030-7.5	rn/3/AU, PK/3/AU/2B,	rn/3/A3, rn/3/A3/LD				
mounting rail type according to ILCOUT 13/032						

## Adjustable stabilised linear power supply 24 Vac

- 1.2...24 Vdc adjustable output voltage
- 1.5 and 5 A output current
- Short-circuit, overload, overtemperature protection





**BLOCK DIAGRAM** 

#### NOTES

The depth measurement includes terminal block and rail clamp clearance. (1) See applications.



VERSIONS	Code XCL1R	Code XCL5R	APPLICATIO
Output 1.2 A	CL1R		Cabur CL-R series pow
Output 5 A		CL5R	are linear stabilised w
			able output, capable of s
INPUT TECHNICAL DATA			small load power needs
Input rated voltage	926 Vac	(see Table 1)	standard voltages at ar
Frequency	506	60 Hz	affordable cost.
Current with nominal lout	2.5 A	6 A	They can be rail mour
Internal protection fuse	Replaceable T 3 A	Replaceable T 10 A	position as long as sum in left for the free girou
External protection on AC line	MCB: 4 A characteristic C - fuse T 4 A	MCB: 10 A characteristic C - T 10 A fuse	for cooling while model
OUTPUT TECHNICAL DATA			degree of protection IPO
Output rated voltage	1.224 Vdc	1.224 Vdc	it is to be used inside
Output adjustable range	(see Table 1 and Table 2)	(see Table 1 and Table 2)	container.
Continuous current	0.31.5 A (see Table 2)	0.85 A (see Table 2)	Even where the power
Overload limiting current	—	-	protected against overcu
Load regulation	<1	%	advised to follow the no
Ripple at nominal ratings	< 50 mVpp	o at 24 Vac	indicated in the tables b
Hold Up time at In	>20	ms	
Overload / short circuit protections	at constant current, limit current, with	automatic recovery/thermal protection	(I) CLIR and CLSR
Status display	Green LEL	DC UK"	with the secondary vol
GENERAL TECHNICAL DATA			cated in <b>Tab. 1</b> : with a
Operating temperature range		mal protection (1)	voltage of 2427 Vac.
Input/output isolation	not ins	ulated	mum obtainable curren
Input/PE isolation	0.5 KVa	C / 60 s	voltages adjusted to va
Output/PE Isolation	U.5 KVa		24 Vdc is indicated in
Reference Standards	IEU 004-1	, DIN VDE	to stabilise the output v
MTPE at 25°C and naminal ratings	EIN0000 h according to SN 20500 / > 15	0/000 b according to MIL Std HDDK 217E	reduce ripple at full I
NIDE at 25 6 and normal fatilities			power supplies must b
Protection degree	IP OO IFC 52	9 EN60529	the output voltage in
Connection type	2.5 mm <sup>2</sup> fixed scre	ew terminal blocks	are nowered at 24 Va
Housing material	UL94V-0 plastic	aluminium	output adjusted to 24
Approximate weight	120 g	350 g	maximum current abso
Mounting information	vertical on rail, allow 20 mm spaci	ng between adjacent components	ripple increases and t
v			of the output voltage to
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	tions and 100/ notwor

### **MOUNTING ACCESSORIES**

Mounting rail type according to IEC60715/TH35-7.5 Mounting rail type according to IEC60715/G32

PR/3/AC, PR/3/AC	/ZB, PR/3/AS, PR/3/AS/ZB
PR/DIN/AC, PR/DIN/AS, PR/DIN/AL	-

INPUT (Vac)	Uout max (Vdc)	lout max (A) XCL1R	lout max (A) XCL5R	INPUT (Vac)	Uout max (Vdc)	lout max (A) XCL1R	
2427	24	1.5	5	24	24	1.5	
1618	15	1.5	5	24	15	0.8	
1416	12	1.5	5	24	12	0.7	
1214	10	1.5	5	24	10	0.5	
12	9	1.5	5	24	9	0.45	
9	5	1.5	5	24	5	0.3	

Table 1 (see explanation to the side)

Table 2 (see side explanation)

41

NS

ver supplies vith adjustsatisfying all s with nonn extremely

nted in any icient space lation of air CL1R has a 0, meaning a protected

supply is urrents, it is ominal data elow.

provide the f combined Itages indisecondary the maxint at output alues below Tab. 2; voltage and load, linear be powered hat exceeds ereas if they ac, with an Vdc and orption, the he stability load variaons and  $\pm 10\%$  network variations drops; voltages above 27 Vac cause significant heating, triggering the thermal protection and reducing the current supplied.

Products are supplied with a default voltage of 24 Vdc at the output and 26 Vac at the input.

lout max (A) XCL5R

5 2.5 2 1.5 1.3 0.8

## cabur

## **Filtered power supply** without transformer and with non-stabilised output

• Rail mounting

- For correcting voltages from 6 Vac to 20 Vac
- Output 1.41 times the input voltage



CE

#### **BLOCK DIAGRAM**

NOTES

(2) Version made to order (not kept in stock); for information contact our sales office.

(3) Capable of operating with an input voltage of 6 Vac min. to 30 Vac max.; output voltage is not stabilised and varies depending on the load and on variations in the input voltage supplied by the transformer.

(4) Protected from overcurrent with integrated input fuse (except AR1); it is advisable to protect the output line wires with fuses sized according to the load and wire currents.



VERSIONS	Code XAR6	APPLICATIO
Output 6 A	AR6	The rectified and filte
		supply comprises a t
INPUT TECHNICAL DATA		which isolates and re
Input rated voltage	620 Vac	secondary voltage from
Frequency	5060 Hz	work voltage (not st
Current with nominal lout	7.2 A at 20 Vac	ity that convort alternat
Internal protection fuse	Replaceable I 8 A	into direct voltage at
External protection on AC line	MCB: 10 A characteristic C - T 10 A fuse	- value of less than 60 V
OUTPUT TECHNICAL DATA		The nower supply is no
Output voltage (without load)	Uout = (Uin x 1.41) (3)	therefore the output vol
Output voltage (at full load)	Uout = $(Uin \times 1.41) - 2$ (3)	according to the power
Continuous current	<b>6 A</b> at 20°C	by the load and to netw
Overload limiting current	9 A	fluctuations of $\pm 10\%$ .
Load regulation	_	lae described in the out
Ripple at nominal ratings	≤ 10%	cal data are used to cal
Hold Up time at In	>20 ms	age at no load, 50% lo
Overload / short circuit protections	not supplied, insert external fuse (4)	load and to select the t
Status display	Green LED "DC OK"	best suited to your nee
Parallel connection	_	power supplies are
Redundant parallel connection	_	and affordable so
GENERAL TECHNICAL DATA		powering relays, c
Operating temperature range	-20+45°C / max 60°C	ble of operating smoo
Input/output isolation	not insulated	relatively high (5%)
Input/PE isolation	0.5 kVac / 60 s	waste on 24 Vdc (r
Output/PE isolation	0.5 kVac / 60 s	strong changes in outr
Reference Standards	IEC 664-1, DIN VDE	whereas in application
MTBF at 25°C and nominal ratings	>500'000 h according to SN 29500 / >150'000 h according to MIL Std. HDBK 217F	the network is highly u
Overvoltage category / Pollution degree	∥/2	prone to voltage dips.
Protection degree	IP 00 IEC 529, EN60529	not be suitable for
Connection type	2.5 mm <sup>2</sup> fixed screw terminal blocks	devices with microp
Housing material	UL94V-0 plastic	and memories, anal
Approximate weight	140 g	verters or devices th
Mounting information	vertical on rail, allow 50 mm spacing between adjacent components	a highly stable pow
MOUNTING ACCESSORIES		voltage.

Mounting rail type according to IEC60715/TH35-7.5 Mounting rail type according to IEC60715/G32

PR/3/AC, PR/3/AC/ZB, PR/3/AS, PR/3/AS/ZB PR/DIN/AC, PR/DIN/AS, PR/DIN/AL

INPUT (Vac)	OUTPUT without load (Vdc)	OUTPUT full load (Vdc)
20	28.7	24.2
18	25.4	21.4
15	21.2	17.2
12	17	15
9	12.7	8.7
6	8.5	4.5

#### NS

red power ransformer duces the n the netipplied), a Iter capacing voltage an SELV dc. stabilised, tage varies consumed ork voltage The formuput techniculate voltad and full ransformer eds. **These** a reliable urce for ontactors, bads capathly with a alternating ipple) and ut voltage, s in which stable and they may powering rocessors ogue conat require er supply

## Accessory for charging buffer batteries

- Battery charging
- Parallel connection of power supplies
- Suitable for power supplies up to 10 A
- Line and battery safety fuses
- Flyback diode
- · Load current limiting resistor

### NOTES

The depth measurement includes rail clamp clearance.

- (1) The load current may vary depending on the battery type and its charge status:
- approx. 0.5A max at 12Vdc
- approx. 1A max at 24Vdc
- (2) The device does not prevent deep discharge of the battery, which occurs when a voltage of 0 to 60% of the nominal voltage is read at its terminals; deep discharge drastically reduces the life of the battery.



#### **BLOCK DIAGRAM**



VERSIONS	Code XCSBC	APPLICATIONS
	CSBC	1. Battery charger This module enables Cabur power
GENERAL TECHNICAL DATA Power supply input voltage Power supply nominal current Nominal load voltage Maximum load current	630 Vdc > 3 A 629.5 Vdc 10 A	supplies to charge a battery while simultaneously powering the load. The diodes effectively block the power supply from the battery, the resistor limits the load current to prevent power supply safety cut off and prelonging the life of
Charging current Battery disconnection voltage IN/OUT voltage drop Battery safety fuse Protections	(1) function not present 0.5 V F1 = T 6.3 A / F2 = T 1 A short-circuit / battery overload (2)	the battery, and fuse F1 protects the battery in the event of a short- circuit on the load. The connection occurs as shown below.
Operating temperature range Reference Standards Overvoltage category / Pollution degree Protection degree Connection type Housing material Approximate weight	-10+50°C IEC 664-1, DIN VDE II / 2 IP 20 IEC 529, EN60529 2.5 mm <sup>2</sup> fixed screw terminal blocks UL94V-0 plastic 80 g	2. Placing power supplies in par- allel This module can be used to put two power supplies without a blocking diode in parallel, elimi- nating the need for fuse F2 in series with the charging current
Mounting information MOUNTING ACCESSORIES Mounting rail type according to JEC60715/TH35.7.5	vertical on rail, side by side	limiting resistor. The connection occurs as shown below.

PR/3/AC, PR/3/AC/ZB, PR/3/AS, PR/3/AS/ZB PR/DIN/AC, PR/DIN/AS, PR/DIN/AL

## 2. Placing power supplies in parallel



## 1. Battery charger

Mounting rail type according to IEC60715/TH35-7.5 Mounting rail type according to IEC60715/G32



(A) Power supply (B) Battery (C) CSBC

#### 43 -

## •> cabur

## Accessory for charging and checking buffer batteries

- Suitable for power supplies with adjustable output
- Suitable for lead batteries
- Supplies power to load and battery simultaneously
- Battery safety fuse
- Battery full discharge protection
- LED status indicator and alarm relay



CE



**BLOCK DIAGRAM** NOTES The depth measurement includes rail clamp clearance. (C) (A) = Power supply LOAD AC (B) = Battery OUTPUT Max 10A (C) = CS-UPSGND BATT. CHARG 本 – LOAD AC Ц. (B Load on Batt. Load on PS. Ð сом BATTER BATTERY CHARGER

VERSIONS		Code XCSUPS1	Code XCSUPS2				
Output 24 Vdc		CS-UPS1					
Output 12 Vdc			CS-UPS2				
GENERAL TECHNICA	L DATA						
Power supply input voltage		2628.5 Vdc	1215 Vdc				
Power supply nominal current		≥ 3 A	≥ 3 A				
Nominal load voltage		2628 Vdc	1015 Vdc				
Maximum load current		10 A	10 A				
Charging current		Selectable 2 A or 4 A	Selectable 2 A or 4 A				
Battery disconnection voltage		$\leq$ 18 Vdc ±0.5V	$\leq 9.2$ Vdc $\pm 0.5$ V				
IN/OUT voltage drop		0.4 V					
Battery safety fuse		T 15 A 42 V blade type					
Protections		Reverse polarity, short-circuit, battery overload, battery deep discharge					
Alarm signals	Power supply OK:	SPDT 24 V / 1 A					
	Battery OK	Green LED					
	Battery LOW	Red	LED				
	Load UK	Yellow LED					
Operating temperature repai	Green LED						
Operating temperature range							
Querieltage estagery / Pollution degree		IEU 004-1, DIN VDE					
Protection degree							
Connection type		IF 20 IEU 529, EN00529					
Housing material		2.3 mm removable Sciew terminal blocks					
Approvimate weight							
Mounting information		vertical on rail side by side					
	ODIEC						
		PD (0 (4.0, PD (0 (4.0 /7P	PR /2 / 4.0. PR /2 / 4.0 / 7P				
Mounting rail type according to IEC6071	o/1H35-7.5	PR/3/AC, PR/3/AC/ZB, PR/3/AS, PR/3/AS/ZB					

Mounting rail type according to IEC60715/G32

APPLICATIONS

All power supplies with adjustable output to at least +15% of the nominal voltage can be used for charging lead acid batteries to be used as back-up power, offering regulation and control in the event of a blackout or local network failure. The circuit in the CS-UPS1 module regulates and controls battery charging current and can be set to two maximum charging currents: 2 A or 4 A; it also disconnects the load from the battery if the voltage at full load drops below the limit to prevent deep battery discharge, which occurs when a voltage of 0 to 60% of the nominal voltage is read at its terminals; deep discharge drastically reduces the life of the battery. The module is also equipped with a fuse that protects the battery and connecting wires to the overcurrent module. The following alarm indicators are available: PS OK: Green LED, indicates that the network power supply is operational and is powering the load, while the battery is kept charged.

**LOAD OK:** Yellow LED, indicates that the CS-UPS terminal blocks are showing a power that is capable of supplying the load.

**BATT. OK:** Green LED, with the power supply switched off or disconnected, indicates that the battery is connected and is charging.

and is charging. **BATT. LOW:** Red LED, indicates that the battery is discharged.

**REVERSE BATTERY:** Red LED, indicates that the battery is connected with reversed polarity.

Failure contact: this is a single exchange 1 A / 24 V relay which is triggered when the power to the load switches from the power supply to the battery. The remote warning indicates the system status even when the power supply switches off due to an internal panel malfunction and indicates that the battery was activated due to a local fault not immediately visible to the operator, unlike a general blackout.

## Accessory for charging and checking buffer batteries



◆ cabur

- Power supply connection, supplies energy to the load and maintains the backup battery
- Suitable for Lead-Acid, NiMH and Ni-Cd batteries
- 12 V or 24 V battery voltages with a load current of up to 5 A
- High efficiency and low consumption
- Small size



NOTES	BLOCK DIAGR	AM			
(1) Programmable	Main Power Supply	Lood Contact V Modbus			
VEDEIONE	Code VCSU120S				
VENSIONS	CSU1205				
INPUT TECHNICAL DATA Power supply input voltage Maximum input current	<b>12-24 Vdc</b> (range 1016 Vdc / 2029 Vdc) 5 A	<b>XCSU120S</b> is a smart battery equipped with a microprocessor to determine the most appropriate charging and monitoring algorithm to ensure battery efficiency. Using an external DC power source, XCSU120S is able to charge universal and NiCd, NiMh and lead acid batteries.			
OUTPUT TECHNICAL DATA					
Load voltage Load current Status display	<b>12-24 Vdc (1)</b> 5A max. to 20°C / 4A max. to 45°C Normal operation failure contact (Ready) Battery operation failure contact (Backup) Green LED "DC OK"	<ul> <li>PRODUCT FEATURES:</li> <li>Independent 12 or 24 V input, output and battery voltage (microprocessor sets the voltage to the required level)</li> <li>It is no longer necessary to increase the voltage of the power supply to allow the battery to charge, resulting in an increase of the output voltage</li> </ul>			
	Battery charge yellow LED / Battery supplies the charge RS485 - ModBus RTU	<ul> <li>The device is supplied with a default setting that can b changed with a simple ModBus connection, which can als be used to monitor functions and establish a direct connect</li> </ul>			
Battery type Battery nominal voltage Maximum load current Nominal capacity range Backup lag time Protections	Lead-Acid, NiMH, Ni-Cd <b>12 or 24 Vdc (1)</b> 500 mA (1) 1.210Ah n/a reverse polarity/overload/deep discharge	<ul> <li>be used to monitor functions and establish a direct connection to a PLC</li> <li>Integrated software allows you to select battery type and capacity, with the microprocessor selecting the most appropriate charging algorithm and monitoring its efficiency</li> <li>System monitoring with two available remote alarms that can be set to no network power, battery on, battery efficiency,</li> </ul>			
GENERAL TECHNICAL DATA Efficiency Dissipated power Operating temperature range	>90% < 2W -20+60°C	<ul> <li>battery overtemperature, output overload</li> <li>Programmable remote control for turning battery charging, output and alarms on/off</li> <li>Programmable on/off timer</li> <li>DIP-switch programming for most functions</li> </ul>			
Input/output isolation Input/PE isolation Output/PE isolation Safety standards	- - - EN60950				
Electromagnetic compatibility MTBF at 25°C and nominal ratings	EN61000-6-2, EN61000-6-4 >500'000 h according to SN 29500 / >150'000 h according to MIL Std. HDBK 217F				
Overvoltage category / Pollution degree Protection degree Connection type Housing material Approximate weight Mounting information	II / 2 IP 20 IEC 529, EN60529 2.5 mm <sup>2</sup> screw-clamp terminal blocks aluminium 200 g vertical on rail, allow 5 mm spacing between adjacent components				
Mounting rail type according to IEC60715/TH35-7.5 Mounting rail type according to IEC60715/TH35-7.5	PR/3/AC, PR/3/AC/ZB, PR/3/AS, PR/3/AS/ZB				

# Accessory for charging and checking buffer batteries



cabur

- Power supply connection, supplies energy to the load and maintains the backup battery
- Suitable for Lead-Acid, NiMH and Ni-Cd batteries
- 12 V or 24 V battery voltages with a load current of up to 10 A

**NOTES** 

- High efficiency and low consumption
- Small size



#### **BLOCK DIAGRAM**

CE

(1) Programmable	Main Power Supply D The and protection Microcontroller Battery NiCd Lead or NiMh	Contact V MeBpus
VERSIONS	Code XCSU240S	APPLICATIONS
	CSU240S	<b>XCSU240S</b> is a smart battery equipped with a microproces-
		sor to determine the most appropriate charging and monitoring
INPUT TECHNICAL DATA		algorithm to ensure battery efficiency. Using an external DC
Power supply input voltage	12-24 Vdc (range 11 30 Vdc)	power source, XCSU240S is able to charge NiCd, NiMh and
Maximum input current	10 A	lead acid batteries.
OUTPUT TECHNICAL DATA		
Load voltage	12-24 Vdc (1)	<ul> <li>Independent 12 or 24 V input output and battery voltages</li> </ul>
Load current	10A max at 20°C / 9A max at 45°C	(microprocessor sets the voltage to the required level)
Status display	Normal operation failure contact (Ready)	<ul> <li>It is no longer necessary to increase the voltage of the power</li> </ul>
	Battery operation failure contact (Backup)	supply to allow the battery to charge, resulting in an increase
	Green LED "DC OK"	of the output voltage
Communication	Battery charge yellow LED / Battery supplies the charge	<ul> <li>The device is supplied with a default setting that can be</li> </ul>
	K5465 - MOUDUS KTU	changed with a simple ModBus connection, which can also
IEGHNICAL DAIA BAI IERIES		be used to monitor functions and establish a direct connec-
Battery type	Lead-Acid, NIMH, NI-Cd	lion to a PLU
Ballery nominal voltage	12 OF 24 VGC (1)	<ul> <li>Integrated software allows you to select ballery type and capacity with the microprocessor selection the most appropri-</li> </ul>
Maximum load current	I A (I)	ate charging algorithm and monitoring its efficiency
Rackup lag time		<ul> <li>System monitoring with two available remote alarms that car</li> </ul>
Protections	reverse polarity/overload/deep discharge	be set to no network power, battery on, battery efficiency,
	level of polarity evented deep disertaryo	battery overtemperature, output overload
	> 00%	<ul> <li>Programmable remote control for turning battery charging</li> </ul>
Dissipated power	~ 3W	output and alarms on/off
Onerating temperature range	-20 +60°C	• Programmable on/off timer
Input/output isolation	-	
Input/PE isolation		
Output/PE isolation		
Safety standards	EN60950	
Electromagnetic compatibility	EN61000-6-2, EN61000-6-4	
MTBF at 25°C and nominal ratings	>500'000 h according to SN 29500 / >150'000 h according to MIL Std. HDBK 217F	
Overvoltage category / Pollution degree	II / 2	
Protection degree	IP 20 IEC 529, EN60529	
Connection type	2.5 mm <sup>2</sup> (IN/OUT/BATT) and 0.75 mm <sup>2</sup> (signal) removable screw terminal	
	blocks	
Housing material	aluminium	
Approximate weight	300 g	
	vertical on rail, allow 5 mm spacing between adjacent components	
MOUNTING ACCESSORIES		
Mounting rail type according to IEC60715/TH35-7.5	PR/3/AC, PR/3/AC/ZB, PR/3/AS, PR/3/AS/ZB	

Mounting rail type according to IEC60715/G32

- es
- er se
- De SO
- ۱d
- an сy,
- g,



## **Accessory for redundant** power supply connections

- Suitable for connecting non-supplied power supplies
- Compact dimensions
- 12, 24 and 48 Vdc selectable operating voltages
- 2 alarm relays
- LED power indicator





## NOTES **BLOCK DIAGRAM** The depth measurement includes rail clamp clearance. $^{+}$ Ř 0 – арг<sup>О 14</sup> С 11 ₫ ¶€<sup>O 24</sup> <sup>K2</sup>O 21 VERSIONS Code XCSBD CSBD

UENERAL I EURNIUAL DAIA
Power supply input voltage
Power supply nominal current
Nominal load voltage
Maximum load current
IN/OUT voltage drop
Protections
Alarm signal
Operating temperature range
Reference Standards
Overvoltage category / Pollution degree
Protection degree
Connection type
Housing material
Approximate weight
Mounting information
MOUNTING ACCESSORIES

Mounting rail type according to IEC60715/TH35-7.5 Mounting rail type according to IEC60715/G32

12-24-48 Vdc selectable 15 A, max 30 A 12-24-48 Vdc selectable 15 A 0.7 V at 15 A 2 NA contacts 2A at 230 Vac -20...+50°C IEC 664-1, DIN VDE 11/2 IP 00 IEC 529, EN60529 2.5 mm<sup>2</sup> fixed screw terminal blocks UL94V-0 plastic 120 g vertical on rail, side by side

CE

#### PR/3/AC, PR/3/AC/ZB, PR/3/AS, PR/3/AS/ZB PR/DIN/AC, PR/DIN/AS, PR/DIN/AL

#### **Connection Diagram**



## **APPLICATIONS**

This module this used for placing two power supplies without blocking diodes in parallel; jumpers can be used to select the desired operating voltage, and each channel has a relay and an LED diode giving you a remote alarm signal in case a power supply switches off.

## Accessory for redundant power supply connections

- Suitable for connecting power supplies without ORing diodes
- 12 to 85 V load voltages with currents of up to 50 A
- CPU-controlled electronic redundancy
- · Current failure and unbalance alarm
- · High efficiency and low consumption
- Compact dimensions



Code XCSR50U

CSR50U

## CE

#### **BLOCK DIAGRAM**



NOTES



### **APPLICATIONS**

The CSR50U is an advanced, microprocessor-controlled module used for redundant parallel connections of two DC power supplies in applications needing higher reliability than provided by common passive ORing modules with diodes to isolate the outputs of the two power supplies.

The CSR50U comes with a current measurement sensor on each input to detect the correct supplied by the two power supplies and signal an alarm when the current supplied is unbalanced. An imbalance greater than 60% in the supply current is a certain indicator that one of the power supplies is failing. Detecting this situation and signalling an alarm with an SPST contact allows preventative maintenance to take place and increases the system's reliability.

In redundant systems where an imbalance in the supply is not controlled, it is not possible to monitor the correct supply of current from the two power sources. This setup permits a situation in which the current is supplied by only one power source, which then is forced to work under greater stress. Furthermore, the power source which supplies less current (or no current) may not trigger an alarm in certain conditions.

The CSR50U allows two identical power supplies to be connected for a total current output of 50 A and overall voltage from 12 to 85 Vdc.

Thanks to the ORing and isolation between the two power supplies with the microprocessor-controlled MOSFET, the power dissipated is one tenth of what redundant modules with diodes dissipate.

In addition, CSR50Us can be connected together to obtain redundancy of more than two systems.

- The CSR50U provides status displays on:
- a fault or power loss in one of the two power supplies

unbalanced current supplies greater than 60%

VERSIONS

GENERAL TECHNICAL DATA	
Power supply input voltage	1285 Vdc
Maximum input current	50 A
Power supply input voltage	10.885 Vdc
Maximum load current	50 A (max. 300 A peak)
IN/OUT voltage drop	0.2 V at 50 A
Protections	reverse polarity/input surge
Status display	Green LED indicating input voltage on Red redundancy alarm LED
	Redundant failure contact (24V/1A)
	Current share LED bar (unbalance control)
	Current share failure contact (unbalance control)
Efficiency	>98% (12 V / 50A)
Dissipated power	10 W
Operating temperature range	-20+50°C
Input/output isolation	0.5 kVac / 60 s
Input/PE isolation	0.5 kVac / 60 s
Output/PE isolation	0.5 kVac / 60 s
Safety standards	EN 60950
Electromagnetic compatibility	EN 61000-6-2. EN 61000-6-4
MTBF at 25°C and nominal ratings	>500'000 h according to SN 29500 / >150'000 h according to MIL Std. HDBK 217F
Overvoltage category / Pollution degree	II/2
Protection degree	IP 20 IEC 529, EN60529
Connection type	16 mm <sup>2</sup> (IN/OUT) and 1.5 mm <sup>2</sup> (signal) removable screw terminal blocks
Housing material	aluminium
Approximate weight	200 g
Mounting information	vertical on rail, allow 10 mm spacing between adjacent components
MOUNTING ACCESSORIES	
Mounting rail type according to IEC60715/TH35-7.5	PR/3/AC. PR/3/AC/ZB. PR/3/AS. PR/3/AS/ZB

Mounting rail type according to IEC60715/TH35-7.5 Mounting rail type according to IEC60715/G32



## **MBC2K** DC bus-powered engine braking device

**MBC2K** is a microprocessor-controlled device designed for braking DC bus-powered engines. It is activated by the surge generated by the engine when its drive requires braking.

When the MBC2K is connected on the DC bus powering the engine drive (see diagram in fig. 1), the device activates automatically when the DC bus voltage exceeds the set threshold and transfers the power generated by the engine to the braking resistor, where it is dissipated. MBC2k is equipped with protection against short circuit, overload and over temperature in order to guarantee reliable operation. MBC2K can be connected to any DC bus power supply with a voltage within 24 and 100 Vdc. The simplified application is illustrated in the block diagram in Figure 1, the front view of the unit with all controls and functions is shown in Figure 2. CONNECT up to 4 units in parallel to increase the peak braking power up to 8 KW. MBC2K also has a 7-segment display and an LED for instantly viewing the DC bus voltage (accuracy +/- 1 V) which helps the user during set-up and in displaying error messages.

**MBC2K setup** The MBC2K unit must be set-up prior to operation.

The menu comprises three pages, navigable using the MENU button;

The values shown can be adjusted by pressing the SET/RESET button.

a) brake intervention threshold (VTH)

b) brake intervention threshold hysteresis

c) Master/Slave mode; for selecting single mode (Master mode) or for parallel connection of up to 4 cards (1 Master+3 Slave).

#### **Active protections**

The MBC2K integrates active protections to ensure stable and reliable operation under normal use conditions. When it detects a fault, MBC2K turns itself off to prevent an uncontrolled flow of current through the braking resistor.

Fault status is indicated by the alarm LED flashing continuously.

And the integrated alarm relay allows the status of the module to be checked remotely.

To help the user understand which defect has occurred, an error code is shown on the 7-segment display.

#### **Connect up to 4 MBC2K units in parallel**

Up to 4 MBC2K units can be connected in parallel to increase peak braking capacity to 8 KW. Each unit is capable of braking 2 KW of peak power, for which each unit requires its own braking resistor. To set up this configuration, MBC2K is equipped with a bus that is used to synchronise the operation of all connected units (up to 4 max.). The principle of operation is based on one MBC2K unit configured as a Master and the other MBC2K units (up to 3) configured as Slaves. The Master measures the DC bus voltage and decides when to insert the braking resistors into the circuit, sending a command on the synchronisation bus. When the Slave units connected to the synchronisation bus receive the command from the Master unit, they insert their braking resistor into the circuit. When MBC2K is configured in Slave mode, all of its protective circuits remain operational.



Figure 1 application block diagram



- 1. SET / RESET: Used to reset any errors and to change configurations in set-up mode.
- 2. MENU: Used to enter set-up mode and to navigate through the menu pages.
- 3. Synchronisation bus connector: used to connect up to 4 units in parallel.
- 4. Braking resistor thermostat connector: used to connect a thermostat present on the braking resistor (Klixson normally closed type is recommended; if not used, short-circuit the 2 terminals).
- 5. Remote alarm connector: an SPDT contact triggers the fault/malfunction signal.
- 6. Braking resistor connector: used to connect the external braking resistor.

7. DC bus connector: used to connect MBC2K to the 24 ... 100Vdc DC bus power supply.

8. Protective earth (PE) connector: used to connect the device to the ground protection.

9. 100s display: used to view numbers >99; e.g. if the indicator is on and the display reads "03", the measurement is 103V.

10. Braking indicator: indicates that the unit is braking the engine and supplying current to the braking

**11.** 7-segment display: when the unit is in operation, this shows the DC bus voltage (accuracy +/-1V); it is also used to display menu items and error codes.

12. Alarm LED: indicates a fault or error status



Figure 2 MBC2K - Front view

50

## Motor brake controller



- 20 automatically activated threshold levels
- · Each module can handle a braking power of 2 kW
- · Connect up to 4 cards in parallel to run a braking power of 8 kW
- Simple function programming
- Braking resistor temperature control

115 128 39

Item available until supplies last

#### NOTES

The depth measurement includes terminal block and rail clamp clearance.



**BLOCK DIAGRAM** 

Code XMBC2K MBC2K

VERSIONS

		μοιν
		surg
INPUT TECHNICAL DATA		drive
DC bus range	24100 Vdc	Whe
Maximum braking current	50 A for 1 s	DCI
Operating voltage when braking	27106 V, threshold adjustable in 20 steps	diag
Threshold hysteresis	3 V or 6 V switchable	auto
User interface	2 setup buttons (SET/RESET and MENU)	exce
	Two 7-segment displays	the
	1 LED alarm status indicator (general)	uie
	1 SPDT remote failure contact (general)	tion
Protections	Under DC bus voltage (< 22 Vdc)	
	Over DC bus voltage (> 110 Vdc)	rolic
	Braking resistor overtemperature	1 Ulic
	(only where a thermostat is connected to the resistor)	2.10
	Module internal over temperature (temp. > 90°C)	eim
	Braking resistor interrupted or not connected	the
	Short-circuit (or braking current > 80A)	vio
	Overload (or braking time $> 1$ s)	fun
Parallel connection	Up to 4 MBC2Ks can be connected in parallel and synchronised through the bus to obtain a total	
	peak braking power of 8 kW (with four 2 kW braking resistors).	neal
GENERAL TECHNICAL DATA		also
Dissipated power	20 W	LED
Operating temperature range	0+70°C	volta
		the
Input/PE isolation	500 Vac / 60s	erro
Output/PE isolation	_	
Safety standards	IEC950, EN60950 for SELV use up to 60 Vdc; use at higher voltages is not SELV classifiable	
Electromagnetic compatibility	EN55011 Class B	
Overvoltage category / Pollution degree	1/2	
Protection degree	IP 20 IEC 529, EN60529	
Connection type	1.5 and 2.5 mm <sup>2</sup> removable screw terminal blocks	
Housing material	aluminium	
Approximate weight	200 a	
Mounting information	vertical on rail, allow 10 mm spacing between adjacent components	
Approximate weight	120 g	

vertical on rail, side by side

#### **MOUNTING ACCESSORIES**

Mounting rail type according to IEC60715/TH35-7.5 Mounting rail type according to IEC60715/G32

Mounting information

#### PR/3/AC, PR/3/AC/ZB, PR/3/AS, PR/3/AS/ZB

## **APPLICATIONS** MBC2K is a microprocessor-controlled

device designed for braking DC bused engines. It is activated by the enerated by the engine when its quires braking.

he MBC2K is connected on the powering the engine drive (see in fig. 1), the device activates tically when the DC bus voltage the set threshold and transfers ver generated by the engine to king resistor, where it is dissi-MBC2k is equipped with protecinst short circuit, overload and nperature in order to guarantee operation. MBC2K can be conto any DC bus power supply with e within 24 and 100 Vdc. The ed application is illustrated in k diagram in Figure 1, the front the unit with all controls and ns is shown in Figure 2. Connect units in parallel to increase the aking power up to 8 KW. MBC2K s a 7-segment display and an instantly viewing the DC bus (accuracy +/- 1  $\breve{V}$ ) which helps during set-up and in displaying essages.



# Adjustable electronic overcurrent protection from 1...10 A / 24 Vdc

According to the new EN60204-1, it is **compulsory** to protect wires on SELV-PELV lines from overcurrent. The standard requires that 24 Vdc overcurrent protections intervene by cutting out the failure before the control and command 24 Vdc falls below 21.6V, cutting off power to the controls and preventing the emergency and safety features from activating.

Under EN 60204-1 and EN 61131-1 and -2, overcurrent protection on SELV/PELV lines must be capable of isolating shorts within 10 ms and hazardous overcurrents within 5 s. The use of power supplies with a high output overcurrent capacity and fast, accurate protections facilitates fault isolation before the 24 V falls below 21.6 V, leaving the controls without power.

Fuses and magneto-thermal switches inserted on 24 Vdc lines have characteristic intervention I/ts that are not suitable for isolating faults with the required speed and accuracy, while the fuses may be replaced with different types, affecting the behaviour of the protection and the safety of the system.

The proper coordination of the circuit in which the overcurrent protection is inserted must consider the total R of the line as: R connections + R wires + R protection + R residual malfunctioning load. The total R must always allow a safe current to circulate in the circuit once the protection is triggered and the protection should neither be undersized, to prevent undesirable bursts at peak load, nor oversized, to prolong its intervention t.

The entire circuit, including power supply, protection, wiring and connections, must be designed such that all overcurrents can be cut-off within 5 s before the 24 Vdc falls below 21.6 Vdc. This requirement can be met with Cabur's CSF and CSG series power supplies, designed to provide a high output overcurrent (nom. I > +50% for > 5s) and CEP System electronic overcurrent protections with an accuracy and speed far superior to magneto-thermal switches and fuses, whose trigger t is independent of ambient T and can be reset locally or remotely.

#### **Protection features**

MGTs have two different intervention curves: Thermal and magnetic. The magnetic relay only triggers in the event of a short with different I/t curves; thermal relays all have the same intervention curve regardless of the MGT curve and in the event of an overload they behave as shown in figure 2: overload currents of 1.13 x ln are cut in >1h, and at overcurrent > 1.45 x ln, the trigger occurs in several minutes. The disconnection of short-circuit currents is activated by the magnetic relay whose trigger t ranges from 0.01 to 0.1 s, and it occurs at very high currents which the power supply used may not be able to deliver: a C5 MGT used in DC has a safe trigger of > 70 A, a current which only (but not all) power supplies with a far higher nom. I, e.g. 40 A, are capable of providing, but which is not deliverable by 10 A power supplies. Using MGT as an overcurrent protection, if the power supply used has an overload I 1.2 times greater than its nominal I, disconnection will occur after 20...60 minutes, while with a current 2.5 times higher than the nominal I it will trigger after 25 s to 2 min., depending on the Tamb, times which are too long to guarantee stability at 24V to protect wiring and protection selectivity. In case of malfunction, until the protection triggers, the power supply remains in overload in excess of x 1.5 x 5 s and the 24 V falls below 21.6 V, leaving normal functions and particularly the safety functions without power.

#### **Protection selectivity**

In case of an overload or short, only the malfunctioning circuit is isolated from its protection without any effects on the power to the other loads. This feature is obtained using power supplies with a high overcurrent capacity and quick and precise protections.

#### CEP system – the smart current control system

CEP "recognises" overcurrent at the lowest and most precise threshold and isolates the malfunctioning circuit in the fastest possible time. For maximum flexibility of use, the CEP system allows you to set 10 trigger currents from 1 A to 10 A in 1 A increments, and has 3 intervention curves: "Rapid – Normal – Delayed" (see fig. 3).

The protection status is indicated by two LEDs and a remote alarm transistor output, while the load can be activated/deactivated using the button on the front (fig. 5) or controlled remotely by PLC. The ability to control individual channels separately is useful during installation since various components can be activated and tested individually, while in large plants, the remote control feature can be used to gradually activate the various loads, preventing multiple simultaneous overloads at system start-up. An additional safety feature is manual disconnection, with which even when reactivating the protections remotely the load will remain inactive, preventing hazardous operating conditions.



Figure 1



Figure 3



Figure 4



52



c **Ru**s

## Adjustable electronic overcurrent protection from 1...10 A / 24 Vdc

- Programmable from 1 A to 10 A in 1 A increments
- 3 programmable characteristic curves
- Remote or local ON/OFF control
- Green ON/red OFF status LED and remote signalling
- Slide contact for manual disconnection
- Sealable front cover for programming protection

### **NOTES**

- (2) Remote control is through 24 Vdc pulses. Such pulse durations should be: = impulse > 1 s / OFF = impulse > 100 ms and < 800 ms
- (3) The 3 standard characteristic curves are shown in the diagrams; the CEP-D3 version also has a softwareprogrammable curve.





 sealable cover
 programming current
 identification tag
 p r o g r a m m i n g intervention curve
 replacing the fuse

DC 24V • 7 DC 24V • 6 GND • 5 GND • 5	→ Load + Set / → Reset → Status → NC
--	--

VERSIONS With overload indication		Code XCEPD1	Code XCEPD2 CEP-D1	Code XCEPD3	
			ULI DI		33
<b>INPUT TECHNICAL DATA</b>					33
Nominal voltage			24 Vdc (range 1832 Vdc)		
Nominal current			10 A DC max		~
Max. system current		4	10 A DC with CEP-RCC distribution	bar	
Protection			internal electronic reverse polarity	y .	CEP-BCR and CI
Remote ON/OFF control			external 24 Vdc pulse		
<b>OUTPUT TECHNICAL DATA</b>					
Nominal voltage		24	Vdc (voltage drop <170 mV at Ur	n / In)	
Min./max. current		1*	10 A DC programmable in 1 A incre	ements	
Default trip curves			slow, medium and fast		77777
Max. connectable output capacity			10,000 μF		
Status indicator		Green LED: constant = OK, flas	hing = lout at 90% of nominal, red	LED: constant = output manually	
		switched off, fl	ashing slowly = overcurrent, flashir	ng quickly = error	5566
Status display			transistor for overload detection		20000
GENERAL TECHNICAL DATA					
Operating temperature range		-2	5+60°C, derating Imax. 8 A over	40°C	CE
Input/output isolation			3 kVac / 60 s SELV output		
Protection degree			IP 20 IEC 529, EN60529		
Reference Standards		EN60950-1, EN61	131-1, EN61131-2, EN60898, EN6	60947-4-1, EN50081	
Connection type		0.25	2.5 mm <sup>2</sup> fixed-clamp spring termin	nal blocks	
Housing material			PA 6.6 (UL94V-0, NFF I2, F2)		
Approximate weight			120 g		
Mounting information		vertical or horizo	ntal on rail, side-by-side, use of en	d brackets advised	- 10-
MOUNTING ACCESSORIES					1
Mounting rail type according to IEC60715/TH35-7.5		PR/3	/AC, PR/3/AC/ZB, PR/3/AS, PR/3	3/AS/ZB	1
Mounting rail type according to IEC60715/G32			—		-
Power supply kit (terminal block + closure)		CEP-SS	(code XCEPSS)		
Distribution bar		CEP-RCC	(code XCEPRCC)		
Isolating distribution bar cover		CEP-RCP	(code XCEPRCP)		
Cross connection bridge	red	CEP-BCR	(code XCEPBCR)	(8 poles)	
	blue	CEP-BCB	(code XCEPBCB)	(8 poles)	<b>0</b>
Identification tag		CEP-MTW	(code XCEPMTW)	(table with 50 tags)	Characteristic curv
					1) Iasi 2) medium
					3) slow







◆ cabur EMIL FIFER QUICK SCIECTION Table These tables are used for quickly identifying items and verifying whether all of the product's technical details satisfy the set requirements.

## 3-phase filter without neutral 400-480 Vac

		Common	mode (L /	PE) attenu	ation (dB)		Differential mode (L / L) attenuation (dB)				Differential mode (L / L) attenuation (dB)				
Current	0.15 MHz	0.5 MHz	1 MHz	5 MHz	10 MHz	30 MHz	0.15 MHz	0.5 MHz	1 MHz	5 MHz	10 MHz	30 MHz	Cat. No.	Page	
7 A	20	60	60	60	50	35	25	60	65	60	55	40	XF07TDVST2	55	
16 A	15	50	55	60	50	35	25	55	60	60	55	40	XF16TDVST2	55	
30 A	15	50	55	60	50	35	25	55	60	60	55	40	XF30TDVST2	55	
42 A	55	70	70	45	35	20	45	45	45	45	45	30	XF42TDVST2	55	
55 A	15	55	55	55	50	35	25	55	60	60	50	40	XF55TDVST2	55	
75 A	15	55	55	55	50	30	20	50	50	50	55	40	XF75TDVST2	55	
100 A	35	50	45	25	15	7	30	35	35	35	30	7	XF100TDVST2	55	
150 A	20	30	40	45	40	30	30	40	40	45	40	25	XF150TDS84C	56	
180 A	20	30	40	45	40	30	30	40	40	45	40	25	XF180TDS84C	56	
200 A	55	60	55	30	20	-	45	30	25	10	10	5	XF200TDDS84C	57	
300 A	30	30	23	10	8	5	35	30	25	14	10	5	XF300TDSS84C	58	
400 A	30	30	20	10	5	2	30	30	20	10	8	2	XF400TDSS84C	58	

## 3-phase filter with neutral 400-480 Vac

		Common	mode (L /	PE) attenu	ation (dB)		Differential mode (L / L) attenuation (dB)							
Current	0.15 MHz	0.5 MHz	1 MHz	5 MHz	10 MHz	30 MHz	0.15 MHz	0.5 MHz	1 MHz	5 MHz	10 MHz	30 MHz	Cat. No.	Page
10 A	10	20	20	20	30	25	10	20	25	25	30	30	XF10TYG9	60
16 A	25	50	50	50	45	30	35	55	60	60	40	30	XF16TYT8	59
20 A	10	15	20	35	40	25	10	15	20	20	25	20	XF20TYS9	60
25 A	25	50	50	50	45	30	35	55	60	60	40	30	XF25TYT8	59
36 A	25	50	50	50	40	25	30	50	55	50	40	30	XF36TYT8	59
50 A	25	45	45	40	40	25	30	50	50	40	40	30	XF50TYT8	59
100 A	10	20	25	30	30	20	30	40	40	35	35	25	XF100TYT8	59

## Single-cell single-phase filter 120-250 Vac

		Common	mode (L /	PE) attenu	ation (dB)			Differentia	)					
Current	0.15 MHz	0.5 MHz	1 MHz	5 MHz	10 MHz	30 MHz	0.15 MHz	0.5 MHz	1 MHz	5 MHz	10 MHz	30 MHz	Cat. No.	Page
3 A	20	30	35	45	50	45	7	35	50	45	45	45	XF03DKBG5B	61
6 A	15	20	25	40	45	45	10	20	45	45	50	45	XF06DKBG5B	61
12 A	10	20	22	35	45	40	10	20	40	45	45	45	XF12DKBG5B	61
16 A	10	18	20	35	45	30	10	18	40	40	40	35	XF16DKCG5B	61
20 A	10	18	20	30	35	35	10	12	35	35	40	40	XF20DKCG5B	61
30 A	10	25	30	45	50	35	12	40	50	50	50	45	XF30DKCS5B	61

## Double-cell single-phase filter 120-250 Vac

		Common	mode (L /	PE) attenu	ation (dB)			Differentia	i i i					
Current	0.15 MHz	0.5 MHz	1 MHz	5 MHz	10 MHz	30 MHz	0.15 MHz	0.5 MHz	1 MHz	5 MHz	10 MHz	30 MHz	Cat. No.	Page
3 A	45	60	60	55	45	45	12	45	45	45	45	45	XF03DPCG5C	62
6 A	30	50	60	55	50	35	8	45	45	45	45	45	XF06DPCG5C	62
12 A	15	25	35	55	55	35	12	40	40	35	35	40	XF12DPCG5C	62
16 A	20	35	45	60	50	35	12	40	40	45	45	50	XF16DPCG5C	62
20 A	15	40	45	50	50	40	12	45	45	45	35	50	XF20DPCG5C	62
30 A	10	30	35	55	45	30	18	45	50	40	40	40	XF30DPGS5C	62

## **3-phase filter without neutral TDV series**

- Models from 7 to 130 A
- Elevated attenuation from 150 kHz to 30 MHz
- Elevated attenuation even on long cables
- Minimum surface occupied on the panel



cabur

**9**1°

**BLOCK DIAGRAM** 



The dimensions and diagrams are purely indicative, for more detailed information see the product's technical data.

- The capacitors between phase and neutral, requires that the isolation tests are carried out in DC in accordance with EN60950
- (2) Version made to order (not kept in stock); contact our sales office for availability.



	VERSIONS			Dimensions		Weight
Nominal current	Туре	Cat. No.	Α	В	C	(kg)
7 A	F 07 TDV ST2	XF07TDVST2 (2)	42	192	72	
16 A	F 16 TDV ST2	XF16TDVST2 (2)	47	252	72	
30 A	F 30 TDV ST2	XF30TDVST2 (2)	52	272	87	
42 A	F 42 TDV ST2	XF42TDVST2 (2)	52	312	87	
55 A	F 55 TDV ST2	XF55TDVST2 (2)	87	252	92	
75 A	F 75 TDV ST2	XF75TDVST2 (2)	92	272	137	
100 A	F 100 TDV ST2	XF100TDVST2 (2)	90	270	150	
GENE	RAI TECHNICA	Ι ΠΑΤΑ				

Nominal voltage	480 Vac ± 10%
Nominal current	See table for versions
Frequency	5060 Hz
Leakage current at 480 Vac 60 Hz	30 mA
Operating temperature range	-25+85°C
Isolation L/L	1.45 KVdc / 60 s (1)
Isolation L/PE	2.25 KVdc / 60 s (1)
Overvoltage category / Pollution degree	-
Protection degree	IP 20 IEC 529, EN60529
Connection type	fixed screw terminal blocks
Housing material	metallic
Approximate weight	See table for versions
Mounting information	on panels by means of anchorage screws

		Common I	mode (L /	PE) atten	uation (dB)	)	Differential mode (L / L) attenuation (dB)					
Туре	0.15 MHz	0.5 MHz	1 MHz	5 MHz	10 MHz	30 MHz	0.15 MHz	0.5 MHz	1 MHz	5 MHz	10 MHz	30 MHz
F 07 TDV ST2	20	60	60	60	50	35	25	60	65	60	55	40
F 16 TDV ST2	15	50	55	60	50	35	25	55	60	60	55	40
F 30 TDV ST2	15	50	55	60	50	35	25	55	60	60	55	40
F 42 TDV ST2	55	70	70	45	35	20	45	45	45	45	45	30
F 55 TDV ST2	15	55	55	55	50	35	25	55	60	60	50	40
F 75 TDV ST2	15	55	55	55	50	30	20	50	50	50	55	40
F 100 TDV ST2	35	50	45	25	15	7	30	35	35	35	30	7

## **3-phase filter without neutral TDS series**

- Models from 150 to 180 A
- Elevated attenuation from 150 kHz to 30 MHz
- Elevated attenuation even on long cables





#### NOTES

The dimensions and diagrams are purely indicative, for more detailed information see the product's technical data.

- (1) Version made to order (not kept in stock); contact our sales office for availability.
- (2) The capacitors between phase and neutral, requires that the isolation tests are carried out in DC in accordance with EN60950.



	VERSIONS				Dimensions		Weight							
Nominal current	Туре	Cat. No.		Α	В	C	(kg)							
150 A	F 150 TDS 84C	XF150TDS84C	(1)	202	390	122								
180 A	F 180 TDS 84C	XF180TDS84C	(1)	202	390	122								
GENEI	RAL TECHNICA	L DATA												
Nominal voltage					480 Vac	: ± 10%								
Nominal current				See table for versions										
Frequency				5060 Hz										
Leakage current at 4	80 Vac 60 Hz				500	mA								
Operating temperatu	re range				-25	+85°C								
Line/line isolation					1 KVdc /	60 s (2)								
Line/PE isolation				1	I KVdc / 60 s (150A) - 2.	25 KVdc / 60 s (180A)	(2)							
Overvoltage category	/ Pollution degree				-	_								
Protection degree					IP 20 IEC 52	9, EN60529								
Connection type					self-bloc	king nut								
Housing material					met	allic								
Approximate weight					See table f	or versions								
Mounting information	ı				on panels by means	of anchorage screws								

## **3-phase filter without neutral TDDS series**

Elevated attenuation from 150 kHz to 30 MHzElevated attenuation even on long cables





Item available until supplies last

#### **NOTES**

The dimensions and diagrams are purely indicative, for more detailed information see the product's technical data. (1) Item available until supplies last.

(2) The capacitors between phase and neutral, requires that the isolation tests are carried out in DC in accordance with EN60950.



	VERSIONS				Dimensions		Weight
Nominal current	Туре	Cat. No.		Α	В	C	(kg)
200 A	F 200 TDDS 84C	XF200TDDS84C	(1)	240	477	140	
GENER	AL TECHNIC	al data					
Nominal voltage					480 Vac	; ± 10%	
Nominal current					20	0 A	
Frequency					50	60 Hz	
Leakage current at 48	80 Vac 60 Hz				500	mA	
Operating temperatur	e range				-25	+85°C	
Line/line isolation					1 KVdc / 60 s	(2)	
Line/PE isolation					1.8 KVdc / 60 s	(2)	
Overvoltage category	/ Pollution degree				-	-	
Protection degree					IP 20 IEC 52	9, EN60529	
Connection type					self-bloc	king nut	
Housing material					met	allic	
Approximate weight					See table f	or versions	
Mounting information					on panels by means	of anchorage screws	

		Common r	node (L /	PE) attenu	ation (dB)	)	Differential mode (L / L) attenuation (dB)					
Туре	0.15 MHz	0.5 MHz	1 MHz	5 MHz	10 MHz	30 MHz	0.15 MHz	0.5 MHz	1 MHz	5 MHz	10 MHz	30 MHz
F 200 TDDS 84C	55	60	55	30	20	/	45	30	25	10	10	5

## **3-phase filter without neutral TDSS series**

Models from 300 to 600 A

(1) Item available until supplies last.

EN60950.

• Elevated attenuation from 150 kHz to 30 MHz

NOTES

The dimensions and diagrams are purely indicative, for more detailed information see the product's technical data.

(2) The capacitors between phase and neutral, requires that

the isolation tests are carried out in DC in accordance with

• Elevated attenuation even on long cables





Item available until supplies last



	VERSIONS				Dimensions		Weight							
Nominal current	Туре	Cat. No.		Α	В	C	(kg)							
300 A	F 300 TDSS 84C	XF300TDSS84C	(1)	242	525	142								
400 A	F 400 TDSS 84C	XF400TDSS84C	(1)	242	525	142								
GENER	AL TECHNIC	AL DATA												
Nominal voltage					480 Vac	± 10%								
Nominal current				See table for versions										
Frequency					50	60 Hz								
Leakage current at 48	80 Vac 60 Hz				1000	) mA								
Operating temperature	e range				-25	+85°C								
Line/line isolation					0.6 KVdc / 60 s	(2)								
Line/PE isolation					1 KVdc / 60 s	(2)								
Overvoltage category	/ Pollution degree				-	-								
Protection degree					IP 20 IEC 52	9, EN60529								
Connection type				flat plug										
Housing material				metallic										
Approximate weight					See table f	or versions								
Mounting information					on nanels by means	of anchorage screws								



## **3-phase filter with neutral TYT series**

- Models from 16 to 100 A
- Elevated attenuation from 150 kHz to 30 MHz
- Elevated attenuation even on long cables



### NOTES

The dimensions and diagrams are purely indicative, for more detailed information see the product's technical data.

- (1) The capacitors between phase and neutral, requires that the isolation tests are carried out in DC in accordance with EN60950.
- (2) Version made to order (not kept in stock); contact our sales office for availability.



	VERSIONS			Dimensions		Weight						
Nominal current	Туре	Cat. No.	Α	В	C	(kg)						
36 A	F 36 TYT8	XF36TYT8 (2)	107	191.5	82							
50 A	F 50 TYT8	XF50TYT8 (2)	124	194	104							
100 A	F 100 TYT8	XF100TYT8 (2)	162	252	132							
GENER	<b>AL TECHNICAL</b>	DATA										
Nominal voltage				440 Vac	: ± 10%							
Nominal current				See table f	or versions							
Frequency				50	60Hz							
Leakage current at 48	30 Vac 60 Hz		3 mA									
Operating temperature	e range			-25	+85°C							
Line/line isolation				1.45 KVdc / 60 s	(1)							
Line/PE isolation				2.25 KVdc / 60 s	(1)							
Overvoltage category	/ Pollution degree			-	_							
Protection degree				IP 20 IEC 52	9, EN60529							
Connection type				fixed screw te	erminal blocks							
Housing material				met	allic							
Approximate weight				See table f	or versions							
Mounting information				on panels by means	of anchorage screws							

		Common r	node (L /	PE) attenu	uation (dB)	1	Differential mode (L / L) attenuation (dB)						
Туре	0.15 MHz	0.5 MHz	1 MHz	5 MHz	10 MHz	30 MHz	0.15 MHz	0.5 MHz	1 MHz	5 MHz	10 MHz	30 MHz	
F 36 TYT8	25	50	50	50	40	25	30	50	55	50	40	30	
F 50 TYT8	25	45	45	40	40	25	30	50	50	40	40	30	
F 100 TYT8	10	20	25	30	30	20	30	40	40	35	35	25	

## **Compact 3-phase filter** with neutral TY series

- Models from 10 to 20 A
- Elevated attenuation from 150 kHz to 30 MHz
- Elevated attenuation even on long cables
- Excellent quality/price/performance ratio





**BLOCK DIAGRAM** 

The dimensions and diagrams are purely indicative, for more detailed information see the product's technical data. (1) The capacitors between phase and neutral, requires that

NOTES

- the isolation tests are carried out in DC in accordance with EN60950.
- (2) Version made to order (not kept in stock); contact our sales office for availability.



	VERSIONS			Dimensions		Weight				
Nominal current	Туре	Cat. No.	Α	В	C	(kg)				
10 A	F 10 TYG9	XF10TYG9 (2)	50	85	44					
20 A	F 20 TYS9	XF20TYS9 (2)	50	97	44					
GENER	<b>AL TECHNICA</b>	L DATA								
Nominal voltage				440 Vac	: ± 10%					
Nominal current			See table for versions							
Frequency			5060Hz							
Leakage current at 48	30 Vac 60 Hz		0.5 mA							
Operating temperature	e range			-25	+85°C					
Line/line isolation				1.45 KVdc / 60 s	(1)					
Line/PE isolation				2.25 KVdc / 60 s	(1)					
Overvoltage category	/ Pollution degree			-	_					
Protection degree				IP 20 IEC 52	9, EN60529					
Connection type			flat plug (10 A) and screw (20 A)							
Housing material				met	allic					
Approximate weight				See table f	or versions					
Mounting information				on panels by means	of anchorage screws					

	Common mode (L / PE) attenuation (dB)					Differential mode (L / L) attenuation (dB)					)	
Туре	0.15 MHz	0.5 MHz	1 MHz	5 MHz	10 MHz	30 MHz	0.15 MHz	0.5 MHz	1 MHz	5 MHz	10 MHz	30 MHz
F 10T YG9	10	20	20	20	30	25	10	20	25	25	30	30
F 20 TYS9	10	15	20	20	25	20	10	15	20	20	25	20

## Single-cell single-phase filter DK series

- Models from 3 to 30 A
- Elevated attenuation from 150 kHz to 30 MHz
- Elevated attenuation even on long cables
- Minimum surface occupied on the panel



🔥 cabur

**W** 🙆 🚳

## **BLOCK DIAGRAM**

000

L

000

-0 L'

LOAD 1

\_cx \_ cy

Сy -0 N'



The dimensions and diagrams are purely indicative, for more detailed information see the product's technical data. (1) 0.25 mA at 115 Vac and 0.45 mA at 250 Vac for 3...20 A - 1

- mA at 115 Vac models and 2 mA at 250 Vac for 30 A models. (2) Version made to order (not kept in stock); contact our sales
- office for availability.
- (3) Flat plug for 3...20 A models; self-blocking nut for 30 A model.
- (4) The capacitors between phase and neutral, requires that the isolation tests are carried out in DC in accordance with

EN60950.						
	VERSIONS			Dimensions		Weight
Nominal current	Туре	Cat. No.	Α	В	C	(kg)
3 A	F 03 DK BG5B	XF03DKBG5B (2)	64.5	34	30	
6 A	F 06 DK BG5B	XF06DKBG5B (2)	64.5	34	30	
12 A	F 12 DK BG5B	XF12DKBG5B (2)	64.5	34	30	
16 A	F 16 DK CG5B	XF16DKCG5B (2)	45.5	71.5	30	
20 A	F 20 DK CG5B	XF20DKCG5B (2)	51.8	84.8	30	
30 A	F 30 DK CS5B	XF30DKCS5B (2)	56.5	114	46.4	

ιO

ΝO

PE O-

LINE

R

2

\_\_\_\_Cx

GENERAL TECHNICAL DATA	
Nominal voltage	115–250 Vac ± 10%
Nominal current	See table for versions
Frequency	5060 Hz
Leakage current at 480 Vac 60 Hz	0.251 mA / 0.452 mA (1)
Operating temperature range	-25+85°C
Line/line isolation	1.45 KVdc / 60 s (4)
Line/PE isolation	2.25 KVdc / 60 s (4)
Overvoltage category / Pollution degree	_
Protection degree	IP 20 IEC 529, EN60529
Connection type	flat plug (from 3 to 20 A) / self-blocking nut (30 A) (3)
Housing material	metallic
Approximate weight	See table for versions
Mounting information	on panels by means of anchorage screws

	Common mode (L / PE) attenuation (dB)					Differential mode (L / L) attenuation (dB)						
Туре	0.15 MHz	0.5 MHz	1 MHz	5 MHz	10 MHz	30 MHz	0.15 MHz	0.5 MHz	1 MHz	5 MHz	10 MHz	30 MHz
F 03 DK BG5B	20	30	35	45	50	45	7	35	50	45	45	45
F 06 DK BG5B	15	20	25	40	45	45	10	20	45	45	50	45
F 12 DK BG5B	10	20	22	35	45	40	10	20	40	45	45	45
F 16 DK CG5B	10	18	20	35	45	30	10	18	40	40	40	35
F 20 DK CG5B	10	18	20	30	35	35	10	12	35	35	40	40
F 30 DK CS5B	10	25	30	45	50	35	12	40	50	50	50	45

## 🔷 cabur

## Double-cell single-phase filter DP series

- Models from 3 to 30 A
- Elevated attenuation from 150 kHz to 30 MHz
- Elevated attenuation even on long cables
- Minimum surface occupied on the panel



### **NOTES**

The dimensions and diagrams are purely indicative, for more detailed information see the product's technical data.

- (1) 0.25 mA at 115 Vac and 0.45 mA at 250 Vac for 3  $\ldots$  20 A 1 mA at 115 Vac models and 2 mA at 250 Vac for 30 A models.
- (2) Version made to order (not kept in stock); contact our sales office for availability.
- (3) Flat plug for 3...20 A models; self-blocking nut for 30 A model.
- (4) The capacitors between phase and neutral, requires that the isolation tests are carried out in DC in accordance with EN60950.



	VERSIONS			Dimensions		Weight
Nominal current	Туре	Cat. No.	Α	В	C	(kg)
3 A	F 03 DP CG5C	XF03DPCG5C (2)	84.8	75	52	
6 A	F 06 DP CG5C	XF06DPCG5C (2)	152.9	143	51.3	
12 A	F 12 DP CG5C	XF12DPCG5C (2)	84.8	75	52	
16 A	F 16 DP CG5C	XF16DPCG5C (2)				
20 A	F 20 DP CG5C	XF20DPCG5C (2)	56.5		46.4	
30 A	F 30 DP GS5C	XF30DPGS5C (2)				
GENEF	RAL TECHNICA	L DATA				

UENERAL IEURNIJAL DAIA		
Nominal voltage	115–250 Vac ± 10%	
Nominal current	See table for versions	
Frequency	5060 Hz	
Leakage current at 480 Vac 60 Hz	0.251 mA / 0.452 mA (1)	
Operating temperature range	-25+85°C	
Line/line isolation	1.45 KVdc / 60 s (4)	
Line/PE isolation	2.25 KVdc / 60 s (4)	
Overvoltage category / Pollution degree	_	
Protection degree	IP 20 IEC 529, EN60529	
Connection type	flat plug (from 3 to 20 A ) / self-blocking nut (30 A)	(3)
Housing material	metallic	
Approximate weight	See table for versions	
Mounting information	on panels by means of anchorage screws	

	Common mode (L / PE) attenuation (dB)					Differential mode (L / L) attenuation (dB)						
Туре	0.15 MHz	0.5 MHz	1 MHz	5 MHz	10 MHz	30 MHz	0.15 MHz	0.5 MHz	1 MHz	5 MHz	10 MHz	30 MHz
F 03 DP CG5C	45	60	60	55	45	45	12	45	45	45	45	45
F 06 DP CG5C	30	50	60	55	50	35	8	45	45	45	45	45
F 12 DP CG5C	15	25	35	55	55	35	12	40	40	35	35	40
F 16 DP CG5C	20	35	45	60	50	35	12	40	40	45	45	50
F 20 DP CG5C	15	40	45	50	50	40	12	45	45	40	35	50
F 30 DP GS5C	10	30	35	55	45	30	18	45	50	40	40	40



## Analogue converters

## Applications of analogue converters and galvanic separation

They convert electrical signals generated by sensors which take physical measurements such as temperature (thermocouples and PT100 resistance thermometers), frequency (proximity, contacts, photocells), current (TA, Hall sensors), resistance (potentiometers), voltage, pressure, level, etc. into standardised electrical signals, adapting them to PLC, DCS and industrial PC (control) outputs, or they convert a given analogue signal into a different one, adapting it to control inputs/outputs or allowing for long-distance signal transmission without interference by means of galvanic separation (fig. 1).



fig. 1

#### Adaptation between sensor output signal and control input signal

physical measurement taken	sensor output	converter input		converter output	ıt
Temperature		0 – 60 mV	±60 mV	0 – 5 V	±5 V
Frequency	Normally one of the	0 – 100 mV	±100 mV	0 – 10 V	±10 V
Current		0 – 500 mV	±500 mV	0 – 20 mA	±20 mA
Resistance		0 – 1 V	±1 V	4 – 20 mA	
Voltage		0 – 5 V	±5 V		
Pressure	following signals indicated	0 – 10 V	±10 V		
Level measurement	in the next column	0 – 5 mA	±5 mA		
		0 – 10 mA	±10 mA		
		0 – 20 mA	±20 mA		
		0 – 20 mA			

#### Long-distance signal transmission

Voltage signals can reach a max. distance of 10-20 m, beyond which they lose reliability and become highly sensitive to induced and ground-derived interference, therefore in order to transmit to distances beyond 20 m a voltage signal must be converted into a current signal and galvanically separated (fig. 2).

Current signals can surpass a transmission distance of 300 m and are less sensitive to induced interference. The long-distance transmission of a current signal requires galvanic separation.



63



## Galvanic signal separation (signal isolation):

- isolates and electrically separates the sensor circuit from the control circuit and from the power supply circuit; each circuit therefore operates in relation to its own zero potential which, being isolated from other circuits, cannot be altered by ever-present potential differences between different ground references (fig.3)
- isolates and separates different ground potentials between power supply, control and sensors/actuators
- allows for signal transmission without errors or interference and with greater reliability
- the higher the isolation (in kV), the greater the security of the transmission in the presence of ground potentials, electromagnetic or temporary interference (lightning, discharge, etc.). (fig 4)









### Galvanic separation is necessary when:

- the distance between control and sensor/actuator is greater than 20 m
- ground or mass references are different
- ground potentials are high, or may become high in case of discharges or currents leaked to ground
- electromagnetic interference is present
- signal cables are wired in ducts with power cables (fig. 5)



### Connection of analogue converters in series and in parallel

- To obtain signal redundancy or to simply duplicate it, multiple converter inputs can be connected to a single sensor.
- In case of current signals, the converter input will be connected in series (fig. 6)



• In case of voltage signals, the converter input will be connected in parallel (fig. 7)



## cabur Analogue quick selection table

These tables are used for quickly identifying items and verifying whether all of the product's technical details satisfy the set requirements.

## Analogue signal converter and separators

	• •		•				
Input	Output	Isolation	Power supply	Notes	Туре	Cat. No.	Page
060 / 0100 / 0500 mV ±60 / ±100 / ±500 mV 01 / 02 / 05 / 010 V ±1 / ±2 / ±5 / ±10 V 05 / 010 / 020 / 420 mA ±5 / ±10 / ±20 mA	05 / 010 / ±5 / ±10 V 020 / 420 / ±20 mA	3-way	24 Vdc	(1) (4)	CAPIPO3	XCAPIPO3	67
060 / 0100 / 0300 / 0500 mV 01 / 010 / 020 / 220 V 05 / 010 / 020 / 420 / ±5 / ±20 mA	010 V 020 / 420 mA	3-way	24 Vac/dc	(1) (4)	CWUAA 6-0516	X756516	68
010 V 020 / 420 mA	010 V 020 / 420 mA	3-way	24 Vac/dc	(1) (4)	CWNAA 7-0539	X756539	69
010 V	010 V	3-way	24 Vac/dc	(2) (4)	CWAA 6-0530	X756530	70
010 V	020 mA	3-way	24 Vac/dc	(2) (4)	CWAA 6-0531	X756531	70
010 V	420 mA	3-way	24 Vac/dc	(2) (4)	CWAA 6-0532	X756532	70
020 mA	010 V	3-way	24 Vac/dc	(2) (4)	CWAA 6-0533	X756533	71
020 mA	020 mA	3-way	24 Vac/dc	(2) (4)	CWAA 6-0534	X756534	71
020 mA	420 mA	3-way	24 Vac/dc	(2) (4)	CWAA 6-0535	X756535	71
420 mA	010 V	3-way	24 Vac/dc	(2) (4)	CWAA 6-0536	X756536	72
420 mA	020 mA	3-way	24 Vac/dc	(2) (4)	CWAA 6-0537	X756537	72
420 mA	420 mA	3-way	24 Vac/dc	(2) (4)	CWAA 6-0538	X756538	72
020 / 420 mA	020 / 420 mA	2-way	—	(4)	CWPAA 7-0526	X756526	73
020 / 420 mA	020 / 420 mA	2-way	_	(3) (4)	CWPAA 7-0527	X756527	73
-30+30 V / -50+50 mA / -5+5 A	2 thresholds (NA contacts)	3-way	24 Vdc	(6) (7)	LCONALSFDT	X756360	74

#### Notes

(1) DIP-switch programmable input and output signals

(2) fixed (non-calibratable) input and output signals, version made to order (not kept in stock), for information contact our sales office

(3) two-channel version

(4) two-way 1.5 k Vac/60 s (input/output) or three-way 1.5 kVac / 60 s

(input/output/power supply) isolation

(5) three-way 4 kVac/60 s (input/output/power supply) isolation

(6) DIP-switch and software programmable input and output signals (7) three-way 2.5 kVac/60 s (input/output/power supply) isolation

## **Current converters**

Input	Output	Isolation	Power supply	Notes	Туре	Cat. No.	Page
050 A ac	adjustable threshold 130 A	2-way	24 Vdc	(3) (4)	CCIS-2	XCCIS2	79
01 A ac/dc	010 V 020 / 420 mA	3-way	24 Vdc	(2)	WAA 7-0540	X756540	80
05 A ac/dc	010 V 020 / 420 mA	3-way	24 Vdc	(2)	WAA 7-0541	X756541	80
010 A ac/dc	010 V 020 / 420 mA	3-way	24 Vdc	(2)	WAA 7-0542	X756542	80

#### Notes

(1) version with single input and output signals (2) version with three selectable output signals (3) version with open collector threshold output (4) version with threshold output with 1 exchange relay

## Frequency/analogue programmable converters

Input	Output	Isolation	Power supply	Notes	Туре	Cat. No.	Page
028.8 kHz (21 steps)	010 V 020 / 420 mA	2-way	24 Vac/dc	(1)	CWNFA 6-0524	X756524	82

◆ cabur

# Analogue quickly identifying items and verifying whether all of the product's technical details satisfy the set requirements.

## Auxiliary power supply for sensors and potentiometers

Input	Output	Isolation	Power supply	Notes	Туре	Cat. No.	Page
24 Vdc	10 Vdc	2-way			CWCV 7-6184	X766184	83

## NPN and PNP signal inverter

Input	Output	Isolation	Power supply	Notes	Туре	Cat. No.	Page
NPN (1730 Vdc)	PNP				CI-NPN/PNP	XNPNPNP	84
PNP (1730 Vdc)	NPN				CI-NPN/PNP	XNPNPNP	84

## Temperature sensor converters

Sensor type	Input	Output	Isolation	Power supply	Notes	Туре	Cat. No.	Page
PT100 and PT1000 (2, 3, 4 wires) Thermocou- ples B, C, E, J, K, N, R, S, T 0-600 kOhm potentiometers	Programmable -200+2400°C (-328+4352°F) based on sensor type	010 V / -10+10 V 020 mA / 4+20 mA	3-way	24 Vdc	(1) (2)	LCONTADFDT	X756340	75
PT100 and PT1000 (2, 3, 4 wires) Thermocou- ples B, C, E, J, K, N, R, S, T 0-600 kOhm potentiometers	Programmable -200+2400°C (-328+4352°F) based on sensor type	2 thresholds (NA contacts)	3-way	24 Vdc	(2)	LCONTLSFDT	X756370	76
PT100 3 wires (RTD)	-50+50°C (-58+122°F) -50+100°C (-58+212°F) -50+150°C (-58+302°F) 0+100°C (+32+212°F) 0+150°C (+32+302°F) 0+200°C (+32+392°F) 0+200°C (+32+572°F) 0+400°C (+32+752°F)	010 V 020 / 420 mA	3-way	24 Vac/dc	(2)	CWPT 6-0816	X756816	77
Thermocouples J (FeCuNi) and K (NiCrNi)	-50+200°C (-58+392°F) -50+350°C (-58+662°F) 0+200°C (+32+392°F) 0+400°C (+32+752°F) 0+600°C (+32+112°F) 0+800°C (+32+1472°F) 0+1000°C (+32+1832°F) 0+1200°C (+32+2192°F)	010 V 020 / 420 mA	3-way	24 Vac/dc	(2)	CWTH 6-0844	X756844	78

#### Notes

(1) software programmable input and output signals

(2) DIP-switch programmable input and output signals

## **Analogue programmable** signal converters

- 19 input steps
- 7 output steps
- 1 failure contact
- Input/Output isolation > 3 kVac
- Auxiliary power supply for loop powered sensors
- Potentiometer input



#### TAB.1 - INPUT SELECTION TABLE

INPUT	RANGE	SW1 (INPUT)							
UNIPOLAR	BIPOLAR	1	2	3	4	5	6	7	8
0 – 60 mV	± 60 mV								
0 – 100 mV	± 100 mV		•						
0 – 500 mV	± 500 mV			•					
0 – 1 V	± 1 V				٠				
0 – 2 V	± 2 V						•		
0-5V	±5V			•	•	•	•		
0 – 10 V	± 10V							٠	
0 – 5 mA	±5mA	•		•					
0 – 10 mA	± 10 mA	•			•				
0 – 20 mA	± 20 mA	•					•		
4 – 20 mA	_	•				•			•

#### NOTES

CE

Depth measurements include terminal block and rail clamp clearance.

(1) Stock cards are programmed and calibrated with input  $0\ldots 10~V$  and output  $0\ldots 10~V.$  cards programmed and calibrated for all other possible configurations are available upon request.

### **BLOCK DIAGRAM**



Cat. No. XCAPIPO3 CAPIP03

OUTPUT	INPUT		SW2 (OUTPUT)							SW3
RANGE	TYPE	1	2	3	4	5	6	7	8	
0.54	UNIP.	Х		٠				•		U
0-5V	BIP	Х	٠	٠				٠	•	U
. 51/	UNIP.	Х			٠			•		U
± SV	BIP.	Х		٠				•		U
0 – 10 V	UNIP	Х		٠						U
	BIP.	Х	٠	•					•	U
. 101/	UNIP.	Х			•					U
± 10 V	BIP.	Х		٠						U
0 00 0	UNIP	Х		٠				Х		1
u – 20 MA	BIP.	Х	٠	•				Х	•	1
± 20 mA	UNIP.	Х			٠			Х		1
	BIP.	Х		٠				Х		1
4 00 4	UNIP.	Х				•	•	Х		1
4 – 20 MA	BIP.	Х	٠			•	•	Х	•	1

• = 0N = 0FF X = ANY

### Standard

## **INPUT TECHNICAL DATA**

VERSIONS

Input signal (1) Voltage/current impedance Max. input voltage Max. input current

## **OUTPUT TECHNICAL DATA**

Output signal (1) Voltage/current output load Max. output voltage Max. outrush current

#### **GENERAL TECHNICAL DATA**

Power supply voltage
Power consumption
Max. auxiliary voltage I
Gain error
Offset error
Linearity error
Zero adjustment/span adj.
Conversion frequency
Rise time
Bandwidth
Phase delay
Input/Output/Power supply isolation
Permanent voltage isolation
Reference Standards
Overvoltage category / Pollution degree
Operating temperature range
ΔT
Protection degree
EMC standards
Connection type
Housing material
Approximate weight
Mounting information

#### **MOUNTING ACCESSORIES**

Mounting rail type according to	EC60715/TH35-7.5
Mounting rail type according to	EC60715/G32
Jumper	red
	white
	blue

19 programmable steps (see tab. 1)	
1 MΩ / 50 Ω	
15 V	
30 mA	

7 programmable steps (see tab. 2)	
$\geq$ 10 k $\Omega$ / $\leq$ 500 $\Omega$	
12 V	
25 mA	

1536 Vdc
100 mA max. at 24 Vdc
10 Vdc 5 mA / 24 Vdc 30 mA
< 0.1% FS
< 0.05 % FS
< 0.1% FS
± 10% FS / ± 10% FS
400Hz1kHz depending on full scale
150 mV / μs
1 kHz at -6 dB
< 10 µs
> 3 kVac / 60 s
800 Vac max.
IEC 664-1, DIN VDE0110.1
III / 2
-10 +65°C
5°C
IP 20 IEC 529, EN60529
EN 50081-2, EN 50082-2
2.5 mm <sup>2</sup> removable screw terminal blocks
UL94V-0 polyamide
150 g
rtical on rails, space 5 mm from adjacent components

# PR/3/AC, PR/3/AC/ZB, PR/3/AS, PR/3/AS/ZB

vertical

### **INPUT STAGE**

TAB.2 - OUTPUT SELECTION TABLE

The module can manage single-pole and two-pole inputs selecting between steps (see TAB. 1):

• 060 mV	± 60 mV
• 0100 mV	± 100 m\
• 0500 mV	± 500 m\
• 01V	±1V
• 05V	± 5 V
• 010 V	± 10 V
• 05 mA	$\pm 5  \text{mA}$
• 010 mA	± 10 mA
• 020 mA	± 20 mA
• 420 mA	
The innut stare	nrovides two n

The input stage provides two power supplies (10 V and 24 V) for remote sensors. It is possible to run potentiometers and directly power 4...20 mA two-wire loop sensors.

Connection examples:



#### **OUTPUT STAGE**

The module provides single-pole and two-pole output signals with the following steps (see Tab. 2):

- 0...5 V ±5V • 0...10V  $\pm 10 V$
- 0...20 mA ± 20 mA
- 4...20 mA

67 -

## Programmable analogue signal converter

- 3-way galvanic separation
- 14 programmable input ranges
- 3 programmable output ranges

(1) settable using a rotary switch

(2) social company a bit switch (3) range 16.8...30 Vdc / 19.2...28.8 Vac (4) range 16.8...264 Vdc / 19.2...264 Vac (5) 3-way, IN/OUT/power supply

(2) settable using a DIP-switch

office for availability.

Simplified programming

clearance.

• Version available with 24-240 Vac/dc power supply

NOTES Depth measurements include terminal block and rail clamp

(6) Version made to order (not kept in stock); contact our sales



\_\_\_\_\_o OUT+

5. OUT-

cabur



IN+ ∘<u></u>

IN-

blue

2

U,I

7

U,I

8

Power supply 24 Vac/dc

VERSIONS	Cat. No. X756516		APPLICATIONS
	CWUAA 6-0516		Converts and galvanically isolates
			the main standardised analogue
			signals; input programmable with
INPUT TECHNICAL DATA			14 signal ranges and output with
Input signal (1)	060 / 0100 / 0300 / 0500 mV 01 / 010 / 020 / 220 V 05 / 010 / 020 / 420 / ±5 / ±20 mA		the three most used standardised signals. Configuration is obtained by setting the DIP-switches on the
Input resistance	330 k $\Omega$ with voltage input		side.
	100 k $\Omega$ with current input		This module offers multiple in/out
			signal combinations, allowing for
OUTPUT TECHNICAL DATA			significant savings in terms of costs,
Output signal (2)	010 V 020 / 420 mA		management of spare parts.
Applicable load	>1 k $\Omega$ with voltage output <400 $\Omega$ with current output		and power supply which, together
GENERAL TECHNICAL DATA			with automatic signal calibration,
Power supply voltage	24 Vac/dc (3)		the need for calibration.
Power consumption	$\leq$ 35 mA $\pm$ 10% at 24 Vdc		Where multiple output channels are
Accuracy	0.1% at 23°C FS		needed for a single signal source,
Conversion frequency	< 30 Hz		multiple converters may be used
Temperature coefficient	0.02% / K FS		connecting the signal inputs in par-
Isolation	1.5 kVac / 60 s (5)		allel, in the case of voltage signals,
EMC standards	EN 50081-2, EN 50082-2		or in series, in the case of current
Reference Standards	IEC 664-1, DIN VDE		signals.
Overvoltage category / Pollution degree	III / 2		
Protection degree	IP 20 IEC 529, EN60529		
Operating temperature range	-25+60°C		
Connection type	2.5 mm <sup>2</sup> fixed screw terminal blocks		
Housing material	UL94V-0 Noryl		
Approximate weight	65 g		
Mounting information	vertical on rails, side by side		
MOUNTING ACCESSORIES			
Mounting rail type according to IEC60715/TH35-7.5	PR/3/AC. PR/3/AC/ZB.	PR/3/AS. PR/3/AS/ZB	
Mounting rail type according to IEC60715/G32			
Jumper	red —	-	
(16 noles 16 A)	white —	-	

## Programmable analogue signal converters

- 1.5 kV 3-way input/output/power supply isolation
- 3 programmable input ranges
- 3 programmable output ranges
- Simplified, self-adjusting programming
- Version available with 24-240 Vac/dc power supply



## **BLOCK DIAGRAM**

Depth measurements include terminal block and rail clamp clearance. (1) range 16.8...30 Vdc / 19.2...28.8 Vac (2) range 16.8...264 Vdc / 19.2...264 Vac (3) 3-way, IN/OUT/power supply

NOTES



VEKSIUNS		Cat. No. X/56539		APPLICATIONS
		CWNAA-7-0539		Convert and galvanically isolate
				the main standardised analogue
				signals; input programmable with
INPUT TECHNICAL DATA				3 signal ranges and output with
Input signal		010 V		the 3 most used standard signals.
		020 / 420 mA		Configuration is obtained by set-
Input resistance		330 kΩ with voltage input		ting the DIP-switches on the side.
		100 $\Omega$ with current input		Programmable in the most used
				signal combinations, these cards
OUTPUT TECHNICAL DATA				allow for a significant cost saving
Output signal		010 V		version Where multiple output
		020 / 420 mA		channels are needed for a single
Applicable load		$>1$ k $\Omega$ with voltage output		signal source, multiple converters
		$<400 \Omega$ with current output		may be used connecting the sig-
				nal inputs in parallel (with voltage
GENERAL TECHNICAL DATA				signals) or in series (with current
Power supply voltage				signals).
Power consumption		$\leq 35 \text{ mA} \pm 10\% \text{ at } 24 \text{ VdC}$		
Accuracy		0.1% at 23°C FS		
		< 30 HZ		
		0.02% / K FS		
ISOIdIIOII EMC standarda		1.5 KV8C / 00 S (3)		
EINU Sidiludius Poforoneo Standarde		EN 01000-0-2, EN 01000-0-4		
Overvoltage category / Pollution degree				
Protection degree		IP 20 IEC 529 EN60529		
Operating temperature range		-25 +60°C		
Connection type		2.5 mm <sup>2</sup> fixed screw terminal blocks		
Housing material		LII 94V-0 Norvi		
Approximate weight		40 a		
Mounting information		vertical on rails, side by side		
ő				
MOUNTING ACCESSORIES				
Mounting rail type according to IEC60715/TH35-7.5		PR/3/AC, PR/3/AC/ZB, PR/3/AS, PR/3/AS/ZB		
Mounting rail type according to IEC60715/G32			-	
Jumper	red	CWBK 7-0802 Cat. No. X766802	-	
(16 poles, 16 A)	white	CWBK 7-0803 Cat. No. X766803	-	
	blue	CWBK 7-0804 Cat. No. X766804	-	

## Analogue signal converters

- 1.5 kV 3-way input/output/power supply isolation
- Fixed value

Jumper

(16 poles, 16 A)

• Compact size, 6.2 mm thick



6.2

## **BLOCK DIAGRAM**

90

92.5

Depth measurements include terminal block and rail clamp clearance. (1) range 16.8...30 Vdc / 19.2...28.8 Vac (2) 3-way, IN/OUT/power supply

NOTES



VERSIONS	Cat. No. X756530	Cat. No. X756531	Cat. No. X756532
IN: 010 V / OUT: 010 V	CWAA 7-0530		
IN: 010 V / OUT: 020 mA		CWAA 7-0531	
IN: 010 V / OUT: 420 mA			CWAA 7-0532
INPUT TECHNICAL DATA			
Input signal	010 V	010 V	010 V
Input resistance	330 kΩ	330 kΩ	330 kΩ
OUTPUT TECHNICAL DATA			
Output signal	010 V	020 mA	420 mA
Applicable load	>1 kΩ	<400 Ω	<400 Ω
GENERAL TECHNICAL DATA			
Power supply voltage	24 Vac/dc (1)	24 Vac/dc (1)	24 Vac/dc (1)
Power consumption	≤ 13 mA ± 10%	≤ 13 mA ± 10%	≤ 13 mA ± 10%
Accuracy	0.1% at 23°C FS	0.1% at 23°C FS	0.1% at 23°C FS
Conversion frequency	< 30 Hz	< 30 Hz	< 30 Hz
Temperature coefficient	0.02% / K FS	0.02% / K FS	0.02% / K FS
Isolation	1.5 kVac / 60 s (2)	1.5 kVac / 60 s (2)	1.5 kVac / 60 s (2)
EMC standards	EN 61000-6-2, EN 61000-6-4	EN 61000-6-2, EN 61000-6-4	EN 61000-6-2, EN 61000-6-4
Reference Standards	IEC 664-1, DIN VDE	IEC 664-1, DIN VDE	IEC 664-1, DIN VDE
Overvoltage category / Pollution degree	III / 2	III / 2	III / 2
Protection degree	IP 20 IEC 529, EN60529	IP 20 IEC 529, EN60529	IP 20 IEC 529, EN60529
Operating temperature range	-25+60°C	-25+60°C	-25+60°C
Connection type	2.5 mm <sup>2</sup> fixed screw terminal	2.5 mm <sup>2</sup> fixed screw terminal	2.5 mm <sup>2</sup> fixed screw terminal
	blocks	blocks	blocks
Housing material	PPE	PPE	PPE
Approximate weight	40 g	40 g	40 g
Mounting information	vertical on rails, side by side	vertical on rails, side by side	vertical on rails, side by side
MOUNTING ACCESSORIES			
Mounting rail type according to IEC60715/TH35-7.5	PR/3/4	AC, PR/3/AC/ZB, PR/3/AS, PR/3	/AS/ZB
Mounting rail type according to IEC60715/G32			

red

white

blue

## APPLICATIONS

Convert and galvanically isolate the main analogue signals into a proportional signal; each model is designed to convert a single analogue signal providing a substantial reduction in components and costs, making it the perfect solution for large plants and applications which use multiple signals of the same type, where programmable cards would drive up costs. Equipped with 3-way galvanic separation between input, output and power supply. Where multiple output channels are needed for a single signal source, multiple converters may be used connecting the signal inputs in parallel (with voltage signals) or in series (with current signals).

CWBK 7-0802 Cat. No. X766802

CWBK 7-0803 Cat. No. X766803 CWBK 7-0804 Cat. No. X766804

## Analogue signal converters

- 1.5 kV 3-way input/output/power supply isolation
- Fixed value
- Compact size, 6.2 mm thick



#### NOTES

Depth measurements include terminal block and rail clamp clearance.

(3) Version made to order (not kept in stock); contact our sales

(1) range 16.8...30 Vdc / 19.2...28.8 Vac (2) 3-way, IN/OUT/power supply

office for availability

Connection type

Housing material

Jumper

(16 poles, 16 A)

Approximate weight Mounting information

**MOUNTING ACCESSORIES** 

Mounting rail type according to IEC60715/TH35-7.5 Mounting rail type according to IEC60715/G32

<u>4</u> 3 OUT+ IN+ 2 5. OUT-INI-1 + 6 Power supply 24 Vac/dc

2.5 mm<sup>2</sup> fixed screw terminal

blocks

PPE

40 g

vertical on rails, side by side

PR/3/AC, PR/3/AC/ZB, PR/3/AS, PR/3/AS/ZB

CWBK 7-0802 Cat. No. X766802 CWBK 7-0803 Cat. No. X766803

CWBK 7-0804 Cat. No. X766804

**BLOCK DIAGRAM** 

2.5 mm<sup>2</sup> fixed screw terminal

blocks

PPE

40 g

vertical on rails, side by side

VEDGIONG	Cat No. V756522
onice for availability.	

VEKSIUNS	Cat. No. X756533	Gat. No. X756534	Gat. No. X756535
IN: 020 mA / OUT: 010 V	CWAA 7-0533 (3)		
IN: 020 mA / OUT: 020 mA		CWAA 7-0534 (3)	
IN: 020 mA / OUT: 420 mA			CWAA 7-0535 (3)
INPUT TECHNICAL DATA			
Input signal	020 mA	020 mA	020 mA
Input resistance	100 Ω	100 Ω	100 Ω
OUTPUT TECHNICAL DATA			
Output signal	010 V	020 mA	420 mA
Applicable load	>1 kΩ	<400 Ω	<400 Ω
GENERAL TECHNICAL DATA			
Power supply voltage	24 Vac/dc (1)	24 Vac/dc (1)	24 Vac/dc (1)
Power consumption	$\leq$ 13 mA $\pm$ 10%	$\leq$ 13 mA $\pm$ 10%	$\leq$ 13 mA $\pm$ 10%
Accuracy	0.1% at 23°C FS	0.1% at 23°C FS	0.1% at 23°C FS
Conversion frequency	< 30 Hz	< 30 Hz	< 30 Hz
Temperature coefficient	0.02% / K FS	0.02% / K FS	0.02% / K FS
Isolation	1.5 kVac / 60 s (2)	1.5 kVac / 60 s (2)	1.5 kVac / 60 s (2)
EMC standards	EN 61000-6-2, EN 61000-6-4	EN 61000-6-2, EN 61000-6-4	EN 61000-6-2, EN 61000-6-4
Reference Standards	IEC 664-1, DIN VDE	IEC 664-1, DIN VDE	IEC 664-1, DIN VDE
Overvoltage category / Pollution degree	III / 2	III / 2	III / 2
Protection degree	IP 20 IEC 529, EN60529	IP 20 IEC 529, EN60529	IP 20 IEC 529, EN60529
Operating temperature range	-25+60°C	-25+60°C	-25+60°C

2.5 mm<sup>2</sup> fixed screw terminal

blocks

PPE

40 g

vertical on rails, side by side

red

white

blue

## **APPLICATIONS**

Convert and galvanically isolate the main analogue signals into a proportional signal; each model is designed to convert a single analogue signal providing a substantial reduction in components and costs, making it the perfect solution for large plants and applications which use multiple signals of the same type, where programmable cards would drive up costs. Equipped with 3-way galvanic separation between input, output and power supply. Where multiple output channels are needed for a single signal source, multiple converters may be used connecting the signal inputs in parallel (with voltage signals) or in series (with current signals).
## Analogue signal converters

- 1.5 kV 3-way input/output/power supply isolation
- Fixed value
- Compact size, 6.2 mm thick



6.2

92.5

**BLOCK DIAGRAM** 

#### NOTES

Depth measurements include terminal block and rail clamp clearance.

(1) range 16.8...30 Vdc / 19.2...28.8 Vac

(16 poles, 16 A)

(2) 3-way, IN/OUT/power supply
(3) Version made to order (not kept in stock); contact our sales office for availability.



VERSIONS	Cat. No. X756536	Cat. No. X756537	Cat. No. X756538		
IN: 420 mA / OUT: 010 V	CWAA 7-0536				
IN: 420 mA / OUT: 020 mA		CWAA 7-0537 (3)			
IN: 420 mA / OUT: 420 mA			CWAA 7-0538		
INPUT TECHNICAL DATA					
Input signal	420 mA	420 mA	420 mA		
Input resistance	<b>100</b> Ω	100 Ω	100 Ω		
OUTPUT TECHNICAL DATA					
Output signal	010 V	020 mA	420 mA		
Applicable load	>1 kΩ	<400 Ω	<400 Ω		
GENERAL TECHNICAL DATA					
Power supply voltage	24 Vac/dc (1)	24 Vac/dc (1)	24 Vac/dc (1)		
Power consumption	$\leq$ 13 mA $\pm$ 10%	$\leq$ 13 mA $\pm$ 10%	$\leq$ 13 mA $\pm$ 10%		
Accuracy	0.1% at 23°C FS	0.1% at 23°C FS	0.1% at 23°C FS		
Conversion frequency	< 30 Hz	< 30 Hz	< 30 Hz		
Temperature coefficient	0.02% / K FS	0.02% / K FS	0.02% / K FS		
Isolation	1.5 kVac / 60 s (2)	1.5 kVac / 60 s (2)	1.5 kVac / 60 s (2)		
EMC standards	EN 61000-6-2, EN 61000-6-4	EN 61000-6-2, EN 61000-6-4	EN 61000-6-2, EN 61000-6-4		
Reference Standards	IEC 664-1, DIN VDE	IEC 664-1, DIN VDE	IEC 664-1, DIN VDE		
Overvoltage category / Pollution degree	III / 2	III / 2	III / 2		
Protection degree	IP 20 IEC 529, EN60529	IP 20 IEC 529, EN60529	IP 20 IEC 529, EN60529		
Operating temperature range	-25+60°C	-25+60°C	-25+60°C		
Connection type	2.5 mm <sup>2</sup> fixed screw terminal	2.5 mm <sup>2</sup> fixed screw terminal	2.5 mm <sup>2</sup> fixed screw terminal		
	blocks	blocks	blocks		
Housing material	PPE	PPE	PPE		
Approximate weight	40 g	40 g	40 g		
Mounting information	vertical on rails, side by side	vertical on rails, side by side	vertical on rails, side by side		
MOUNTING ACCESSORIES					
Mounting rail type according to IEC60715/TH35-7.5	PR/3/AC, PR/3/AC/ZB, PR/3/AS, PR/3/AS/ZB				
Mounting rail type according to IEC60715/G32		—			
Jumper red	CWBK 7-0802 Cat. No. X766802				

white

blue

## **APPLICATIONS**

Convert and galvanically isolate the main analogue signals into a proportional signal; each model is designed to convert a single analogue signal providing a substantial reduction in components and costs, making it the perfect solution for large plants and applications which use multiple signals of the same type, where programmable cards would drive up costs. Equipped with 3-way galvanic separation between input, output and power supply. Where multiple output channels are needed for a single signal source, multiple converters may be used connecting the signal inputs in par-allel (with voltage signals) or in series (with current signals).

CWBK 7-0803 Cat. No. X766803 CWBK 7-0804 Cat. No. X766804

## **Passive** galvanic isolators

- Do not require power supply
- Adapted to loop powered sensors
- 500 V 2-way input/output isolation
- One- and two-channel versions
- · Compact size, 6.2 mm thick







IN+

IN- o

**BLOCK DIAGRAM** 

<u>3</u> OUT+ <u>4</u> OUT- (1)

7 OUT+ 8 OUT- (2)

IN+ •

. 5 IN+ (2) <sup>IN .</sup> IN-

6

(1) IN- <u>2</u>

<u>3</u> out+

2 OUT-

### NOTES

Depth measurements include terminal block and rail clamp clearance.

(1) Input voltage must be greater than that taken from the formula, where Rb is the resistance of the applied load (see figure 1); to make things easier we have provided a graph of the minimum input voltage based on the variation in applied output load (see figure 2); only this value is able to ensure the maximum output current of 20 mA

(2) 2-way, IN/OUT

(3) Version made to order (not kent in stock); contact our sales

VERSIONS		Cat. No. X756526	Cat. No. X756527	
Single channel		CWPAA 7-0526		
Double channel			CWPAA 7-0527 (3)	
INPUT TECHNICAL DATA				
nput signal		1 channel 020 mA, 420 mA	2 channels 020 mA, 420 mA	
nput current			_ `	
nput voltage (1)		2.7 + (20 mA x Rb)	2.7 + (20 mA x Rb)	
nput resistance		100 Ω	100 Ω	
<b>OUTPUT TECHNICAL DATA</b>				
Dutput signal		1 channel 020 / 420 mA, (max 21	2 channels 020 / 420 mA, (max 21 mA)	
		mA)		
Applicable load		<400 Ω with current output	<400 Ω with current output	
<b>GENERAL TECHNICAL DATA</b>				
Power supply voltage		<u> </u>	—	
Power consumption		12 mA	12 mA	
ccuracy		0.1 FS (23°C)	0.1 FS (23°C)	
Rise time (1090%)		10 ms	10 ms	
Conversion frequency		30 Hz at 3 dB	30 Hz at 3 dB	
emperature coefficient		0.02% FS	0.02% FS	
solation		1.5 kVac / 60 s (2)	1.5 kVac / 60 s (2)	
MC standards		EN 61000-6-2, EN 61000-6-4	EN 61000-6-2, EN 61000-6-4	
leference Standards		IED 664-1, DIN VDE	IED 664-1, DIN VDE	
Overvoltage category / Pollution degree		III / 2	III / 2	
Protection degree		IP 20 IEC 529 EN60529	IP 20 IEC 529 EN60529	
perating temperature range		-25+60°C	-25+60°C	
Connection type		1.5 mm <sup>2</sup> fixed screw terminal blocks	1.5 mm <sup>2</sup> fixed screw terminal blocks	
lousing material		Luranyl	Luranyl	
pproximate weight		35 g	35 g	
Nounting information		vertical on rails, side by side	vertical on rails, side by side	
MOUNTING ACCESSORIES				
Nounting rail type according to IEC60715/TH35-7.5		PR/3/AC, PR/3/AC/ZB, PR/3/AS, PR/3/AS/ZB		
Nounting rail type according to IEC60715/G32		-		
Jumper	red	CWBK 7-0802 Cat. No. X766802		
16 poles, 16 A)	white	CWBK 7-0803 (	Cat. No. X766803	
	blue	CWBK 7-0804 (	Cat. No. X766804	

## fig. 1 U<sub>v</sub> = 2.7 V U<sub>E</sub> R<sub>B</sub>



## **APPLICATIONS**

ssive galvanic isolators are used separate signals generated by tive (i.e. powered) sensors, and also referred to as current loop loop powered. The load applied them must have a resistance of low 400  $\Omega$  at 20 mA, including e resistance of the conductors.

e input voltage delivered must be V higher than the output voltage e note 1).

nen these use conditions are et, passive converters are able reduce wiring costs for power oply cables and prevent the need external power supplies; they e not suitable for long connection ring since they can heavily influce the output signal level.

## Monitor module for alanogue signal

- 3-way galvanic separation
- Dip-switch and FDT/DTM software programmable input ranges
- FDT/DTM software programmable output thresholds
- Simplified programming

Programming kit X756894

#### NOTES

CE

The depth measurement includes rail clamp clearance.(1) Version made to order (not kept in stock); contact our sales office for availability.

(3) 2-way, IN/OUT



**BLOCK DIAGRAM** 



VERSIONS		Cat. No. X756360		Cat. No. X756894	
With screw terminal blocks (standard)		LCONALS (1)			
With spring terminal blocks			(1)		
Programming kit				LCONZBUSB (1)	
INPUT TECHNICAL DATA					
Input signal (1)		-30+30 V	-50+50 mA	-5+5 A	
Input resistance		330 kΩ	30 Ω	10 mΩ	
Zero / Spam			adjustable using FDT/DTM software	9	
OUTPUT TECHNICAL DATA					
Threshold adjustment		pr	rogrammable using FDT/DTM softwa	are	
Contact type			2 NA contacts (solid state relay)		
Max. switchable voltage and current			30 Vdc / 100 mA		
Status display			2 yellow LEDs		
Operating mode		limit v	alue, window, trend, inversion and n	nemory	
GENERAL TECHNICAL DATA					
Power supply voltage		24 Vdc (16.830 Vdc)			
Power consumption		18 mA $\pm$ 10% at 24 Vdc			
Accuracy		0.1% FS			
Data processing		24 Bit			
Linearity error		< 100 ppm FS			
Temperature coefficient			<100 ppm/°C		
Response time		1	500 ms (adjustable, default 30 m	IS)	
Isolation			2.5 kVac / 60 s (3)		
EMC standards			EN 50081-2, EN 50082-2		
Reference Standards			IEC 664-1, DIN VDE		
Surge category / Degree of pollution			Ⅲ/2		
Protection degree			IP20		
Operating temperature range			-40+/0°C		
Connection type			1.5 mm² fixed screw terminal block	S	
Housing material		UL94V-0 Noryl			
Approximate weight		600 g			
		vertical on rails, side by side			
MOUNTING ACCESSORIES					
Mounting rail type according to IEC60715/TH35-7.5	PR/3/AC, PR/3/AC/ZB, PR/3/AS, PR/3/AS/ZB				
Mounting rail type according to IEC60715/G32			_		
Jumper	red	CWBK 7-0802 cat. no. X766802			
(16 poles, 16 A)	white		CWBK 7-0803 cat. no. X766803		
	blue		CWBK 7-0804 cat. no. X766804		

## APPLICATIONS

CWTPR 7-0360 is a "universal" converter for a wide range of analogue signals that can be used with the most popular models of analogue sensors on the market. Both input ranges and output thresholds can be changed using FDT/DTM software and a USB interface.

The normally open contacts of the two output thresholds are managed by two solid state relays.

## **Programmable** temperature/analogue converter

- For PT100 and PT1000 sensors, thermocouples, potentiometers
- 2.5 kV 3-way input/output isolation
- 145 DIP-switch selectable input ranges, customisable using FDT/DTM software
- 5 DIP-switch selectable output ranges, customisable using FDT/DTM software CE
- · Compact size, 6.2 mm thick





Programming kit X756894



- contact our sales office for availability. (2) Input temperature range and output signal
- range can be selected using a DIP-switch or customised using FDT/DTM software. (3) 3-way, IN/OUT/power supply



LCONZBUSB (1)

LCONTAD (1)

9

**BLOCK DIAGRAM** 



Temperature range

#### **OUTPUT TECHNICAL DATA** Output signal

Applicable load

Warnings

#### **GENERAL TECHNICAL DATA**

Power supply voltage
Power consumption
Accuracy
Data processing
Linearity error
Temperature coefficient
Response time
Isolation
EMC standards
Reference Standards
Surge category / Degree of pollution
Protection degree
Operating temperature range
Connection type
Housing material
Approximate weight
Mounting information
MOUNTING ACCESSORIES
Mounting rail type according to IEC60715/TH35-7.5
Mounting rail type according to JEC60715/G32

Mounting rail type according to IEC60/15/G32	
Jumper	red
	white
	blue

hermocouples types B, C, E, J, K, N, R, S, T
-200+2400°C, based on sensor (2)
010 / -10+10 V, (max. 10.25 V)
020 / 420 mA, (max 21 mA) (2)
$>2 \text{ k}\Omega$ with voltage output
$<650 \Omega$ with current output
Green LED = OK, flashing red LED = error

(1)

PT100, PT1000,

24 Vdc (16.830 Vdc)
18 mA max. at 24 Vdc
10K/span(K) + 0.2% FS (for PT) / 10K/span(K) + 0.4% FS (for TC)
24 bit
$\pm 0.05\%$ FS (for PT and potentiometer) / $\pm 0.1\%$ FS (for TC)
<100 ppm/°C
5500 ms (adjustable, default 30 ms)
2.5 kVac / 60 s (3)
EN 61000-6-2, EN 61000-6-4
IEC 664-1, DIN VDE
III / 2
IP 20 IEC 529 EN60529
-40+70°C
1.5 mm <sup>2</sup> fixed screw terminal block
PA
40 g
vertical on rails, side by side
PR/3/AC, PR/3/AC/ZB, PR/3/AS, PR/3/AS/ZB

CWBK 7-0802 Cat. No. X766802	
CWBK 7-0803 Cat. No. X766803	
CWBK 7-0804 Cat. No. X766804	



CWTPR 7-0340 is a "universal" transducer for a wide range of temperature sensors that can be used for precise temperature measurement with the most popular models of temperature sensors on the market.

Measurements can be taken in low and high temperature ranges (e.g. in air conditioners) and in process control. The flexibility of the system allows it to be used from -200 to 1400°C. With resistive sensors, the connection method may be based on 2, 3 or 4 wire technologies.

Both input and output ranges can be changed using FDT/DTM software and a USB interface.

Range* S1 S2						-					
Start	7	8	1	2	End	3	4	5	6	7	8
-200°C	•				0°C	•					
-150°C	٠	٠			50°C		٠	٠			
-100°C	٠		٠		100°C	٠	٠		٠		
-50°C		٠		٠	150°C	٠		•	٠		
0°C	•	٠	•	٠	200°C	٠	٠	٠	٠		
Camport		4		6	250°C	٠				۰	
Sensor	21	11	2	3	300°C	٠	٠			۰	
Pt100		٠			350°C	٠		٠		۰	
Pt1000			٠		400°C	٠	۰	٠		۰	
TE J		٠	٠		450°C	٠			۰	۰	
TE K				•	500°C	٠	٠		٠	۰	
R		٠	٠	•	550°C	٠		٠	٠	۰	
Quiter 14* 6	1	4	E	6	600°C	٠	٠	٠	٠	۰	
Output	51	4	э	0	650°C	٠					٠
0-20mA		٠			700°C	٠	٠				•
4-20mA			٠		750°C	٠		٠			•
0-10V		٠	٠		800°C	٠	٠	٠			٠
±10V				•	850°C	٠			٠		٠
1-S2 1-8 off	e.				900°C	٠	٠		٠		٠
DT/DTM	•				950°C	٠		٠	٠		٠
					1000°C	٠	٠	٠	۰		•
					1050°C	٠				۰	•
					1100°C	٠	٠			۰	•
					1150°C	•		•		۰	٠
					1200°C	•	•	•		۰	•
					1250°C	•			•	٠	•
					1300°C	٠	٠		•	٠	•
					1350°C	•		•	•	٠	•
					1400°C	•	٠	•	•	٠	•
					$\bullet \rightarrow \circ$	Sw	itc	h	O	n	

## **Monitor module** for temperature sensor

- · For PT100 and PT1000 sensors, thermocouples, potentiometers
- 2.5 kV 3-way input/output isolation
- 145 DIP-switch selectable input ranges, customisable using FDT/DTM software

CE

- Two FDT/DTM software programmable output thresholds
- Compact size, 6.2 mm thick



**BLOCK DIAGRAM** 

4 -22 OUT



Programming kit X756894

#### NOTES

Depth measurements include terminal block and rail clamp clearance.

- (1) Version made to order (not kept in stock); contact our sales office for availability. (2) The input temperature range and output thresholds can be selected using a DIP-switch
- or customised using FDT/DTM software. (3) 3-way, IN/OUT/power supply

	_	
		∬
		2+ 1- Pwr
VERSIONS	Cat. No. X756370	Cat. No. X756894
With screw terminal blocks (standard)	LCONTLS (1)	
With spring terminal blocks	(1)	)
Programming kit	,	LCONZBUSB (1)
INPUT TECHNICAL DATA		
Input signal	PT100. F	PT1000.
input orginal	potentiometer	r 0600kΩ
	Thermocouples types E	3, C, E, J, K, N, R, S, T
Temperature range	-200+2400°C, ba	ased on sensor (2)
OUTPUT TECHNICAL DATA		
Threshold adjustment	programmable using	FDT/DTM software
Contact type	2 NA contacts (s	solid state relay)
Max. switchable voltage and current	30 Vdc /	100 mA
Status display	2 yellov	v LEDs
Operating mode	limit value, window, trend	l, inversion and memory
GENERAL TECHNICAL DATA		
Power supply voltage	24 Vdc (16.	830 Vdc)
Power consumption	18 mA max	. at 24 Vdc
Accuracy	10K/span(K) + 0.2% FS (for PT) /	10K/span(K) + 0.4% FS (for TC)
Data processing	24	bit
Linearity error	±0.05% FS (for PT and potent	tiometer) / ±0.1% FS (for TC)
Temperature coefficient	<100 p	pm/°C
Response time	5500 ms (adjusta	ble, default 30 ms)
Isolation	2.5 kVac / 6	60 s (3)
EMC standards	EN 61000-6-2,	, EN 61000-6-4
Reference Standards	IEC 664-1	1, DIN VDE
Surge category / Degree of pollution		/2
Protection degree	IP 20 IEC 52	29 EN60529
Operating temperature range	-40	+/0°C
Connection type	1.5 mm² fixed sci	rew terminal block
Housing material	F	Ϋ́Α
Approximate weight	40	J y ida hu aida
mounting information	on rails, s	ide by side
MUUNTING ACCESSORIES		
Mounting rail type according to IEC60715/TH35-7.5	PR/3/AC, PR/3/AC/ZB,	PR/3/AS, PR/3/AS/ZB
Mounting rail type according to IEC60715/G32	_	-
Jumper red	CWBK 7-0802 C	at. No. X766802
white	CWBK 7-0803 C	at. No. X/66803



**APPLICATIONS** 

CWTPR 7-0370 is a "universal" transducer for a wide range of temperature sensors that can be used for precise temperature measurement with the most popular models of temperature sensors on the market. Measurements can be taken in low and high temperature ranges

(e.g. in air conditioners) and in process control. The flexibility of the system allows it to be used from -200 to 1400°C. With resistive sensors, the connection method may be based on 2, 3 or 4 wire technologies. Both input ranges and output thresholds can be changed using FDT/DTM software and a USB interface.

The normally open contacts of the two output thresholds are managed by two solid state relays.

CWBK 7-0804 Cat. No. X766804

blue

## **Programmable temperature** sensor converters



- 3-way galvanic separation
- 8 programmable input ranges
- 3 programmable output ranges
- Simplified programming
- Version with 24-240 Vac/dc power supply



cabur

## 

#### **BLOCK DIAGRAM**

**NOTES** Depth measurements include terminal block and rail clamp

- clearance.
- (1) Settable using a rotary switch(2) Settable using a DIP-switch
- (3) May also be used with the 2-wire PT100, connecting terminal blocks 1 and 4 together
- (4) range 16.8...30 Vdc / 19.2...28.8 Vac
- (5) 3-way, IN/OUT/power supply



VERSIONS	Cat. No. X756816	APPLICATIONS
	CWPT 6-0816	The module converts and isolates
		signals deriving from three-wire
		PT100 (RTD) sensors into a pro-
INPUT TECHNICAL DATA		portional analogue signal and is
Input signal	Three-wire PT100 (3)	programmable in 8 input temper-
Programmable temperatures (1)	-50+50°C (-58+122°F)	ature ranges and into the three
	-50+100°C (-58+212°F)	main standard output signals.
	-50+150°C (-58+302°F)	ting the DIP-switches located on
	0+100°C (+32+212°F)	the side
	0+100 (+32+302 F) 0+200°C (+32+302 F)	The converters are galvanically iso-
	$0 + 300^{\circ}C (+32 + 572^{\circ}F)$	lated, which ensures more precise
	0+400°C (+32+752°F)	signal reading, and can be used
Power supply current	0.5 mA	both with isolated and non-isolated
		sensors.
		Iwo-wire sensors can be used by
OUTPUT TECHNICAL DATA		1 together
Output signal (2)	010 V	r togener.
	020 / 420 mA	
Applicable load	$>1 \text{ k}\Omega$ with voltage output	
	<400 S2 with current output	
CENEDAL TECHNICAL DATA		
	04.Veo/do (4)	
Power consumption	$\sim 25 \text{ mA} + 10\% \text{ at } 24 \text{ Vdc}$	
	S 3 11 A ± 10 % at 24 Vac	
Conversion frequency	<30.47	
Temperature coefficient	0.015% / K FS	
Isolation	1.5 kVac / 60 s (5)	
EMC standards	EN 50081-2, EN 50082-2	
Reference Standards	IEC 664-1, DIN VDE	
Overvoltage category / Pollution degree	III / 2	
Protection degree	IP20	
Operating temperature range	-20+60°C	
Connection type	2.5 mm <sup>2</sup> fixed screw terminal blocks	
Housing material	UL94V-U Noryl	
Approximate weight	/ C V	
Mounting Information		
MOUNTING ACCESSORIES		
Mounting rail type according to IEC60715/TH35-7.5	PR/3/AC, PR/3/AC/ZB, PR/3/AS, PR/3/AS/ZB	
Mounting rail type according to IEC60715/G32		
Jumper	red —	
(16 poles, 16 A)	white —	
	blue —	

## Programmable temperature sensor converters

- Converters for type J and K thermocouple sensors
- 3-way galvanic separation
- 8 programmable input ranges
- 3 programmable output ranges
- Simplified programming
- Version with 24-240 Vac/dc power supply



cabur

## CULUS CE

#### **NOTES**

Depth measurements include terminal block and rail clamp clearance. (1) Settable using a rotary switch

(1) Settable using a lotary switch
(2) Settable using a DIP-switch
(3) range 16.8...30 Vdc / 19.2...28.8 Vac

(3) range 16.8...30 Vdc / 19.2...28.8 Vac (4) 3-way, IN/OUT/power supply



VERSIONS		Cat. No. X756844		APPLICATIONS
		CWTH 6-0844		The module converts and iso-
				lates signals deriving from type J
				(FeCuNi) or K (NiCrNi) thermocou-
INPUT TECHNICAL DATA				ples into a proportional analogue
Input signal		FeCuNi (type J) and NiCrNi (type K) thermo-		signal and is programmable in eight
		couple		input temperature ranges and into
		compliant with DIN/IEC584-1		the three main standard output sig-
Programmable temperatures (1)		-50+200°C (-58+392°F)		nals. Configuration is obtained by
		-50+350°C (-58+662°F)		setting the DIP-switches located
		0+200°C (+32+392°F)		On the side.
		U+400°C (+32+752°F)		lated which ansures more precise
		0+000°C (+32+1112°F)		signal reading and can be used
		0+000 6 (+32+1472 F) 01000°C (+32+1832°E)		both with isolated and non-isolated
		0 ±1200°C (±32 ±2102°F)		thermocouples.
Power supply current				
OUTPUT TECHNICAL DATA				
Output signal (2)		010 V		
		020 / 420 mA		
Applicable load		$>1$ k $\Omega$ with voltage output		
		$<400 \Omega$ with current output		
GENERAL TECHNICAL DATA				
Power supply voltage		24 Vac/dc (3)		
Power consumption		$\leq$ 35 mA ± 10% at 24 Vdc		
Accuracy		<0.5% FS		
Conversion frequency		<30 Hz		
Iemperature coefficient		0.015% / K FS		
Isolation		1.5 KVac / 6U S (4)		
EMC standards		EN 50081-2, EN 50082-2		
Reference Standards		IEC 664-1, DIN VDE		
Divervoltage category / Pollution degree		III / Z		
Protection degree				
		25 mm2 fixed screw terminal blocks		
Housing material				
Annrovimate weight		65 g		
Mounting information		vertical on rails, side by side		
MOUNTING ACCESSORIES			·	
Mounting rail type according to IEC60715/TH35-7.5		PR/3/AC, PR/3/AC/ZB	, PR/3/AS, PR/3/AS/ZB	
Mounting rail type according to IEC60715/G32				
Jumper	red			
(16 poles, 16 A)	white	-	_	
· · ·	blue	-	_	

#### **BLOCK DIAGRAM**

## **Monitor module** for current signal

NOTES

Depth measurements include terminal block and rail clamp

(1) Isolation refers to non-isolated (bare) measurement

conductor in contact with the wall of the toroid. Using isolated conductors, the isolation value of the conductor is added to the

- For measuring AC currents
- Adjustable threshold value
- With transistor and relay output
- 3 kV Input/Output isolation

isolation value of the converter

clearance.





CE

blue

**BLOCK DIAGRAM** 

PWR

-∐-F

-+24 Vdc

(D)

12

-GND

(A) AC Load (B) Control threshold (C) Exchange output contact (D) Transistor-controlled digital input 24 Vac/dc power supply

VERSIONS		Cat. No. XCCIS2	APPLICATIONS
		CCIS-2	Inserted into a current circuit, the
			card can be used to set (using a
INPUT TECHNICAL DATA			precision potentiometer) the desired
Max. measurement current		50 A (AC)	current value for the relay or tran-
Max. measurement voltage		600 Vac (1)	sistor switch, obtaining a current
Frequency		5060 Hz	uneshou above of below which the
Connection of current conductor		with Ø 13 mm through cable	the current must be passed through
			the module's toroidal sensor. The
OUTPUT TECHNICAL DATA			relay or the transistor switches
Threshold adjustment		240 A	when the set current threshold is
Hysteresis threshold		± 10%	surpassed.
Max. outrush current		100 mA PNP open collector	
Output stage		"high" 24 V (transistor) and powered relay with I below the threshold	
		"low" 0 V (transistor) and non-powered relay with I above the threshold	
Reaction time		20 ms	
GENERAL TECHNICAL DATA			
Power supply voltage		24 Vdc ± 10%	
Max. power consumption		100 mA	
Operating temperature range		060°C	
Input/output isolation		> 3 kVac /60 s	
Connection type		2.5 mm <sup>2</sup> fixed screw terminal blocks	
Housing material		UL94V-03 polyamide	
Approximate weight		100 g	
Mounting information		vertical on rails, side by side	
MOUNTING ACCESSORIES			
Mounting rail compliant with IEC60715/TH35		PR/3/AC, PR/3/AS	
Mounting rail type according to IEC60715/G32		PR/DIN/AC, PR/DIN/AS, PR/DIN/AL	
Jumper	red	-	
(16 poles, 16 A)	white	-	

Ν

(A)

**J**E

 $\triangleright$ 

## **Current transducer**

- For AC and DC current measurements
- Protected from transistors

- LED power supply indicator
- 3 programmable output ranges





CE

white blue

#### **BLOCK DIAGRAM**

#### NOTES

Depth measurements include guide rail and front connector clearance, given together with the product, but not indicated in the photo. (1) Do not connect directly to a 400 V line



VERSIONS	Cat. No	o. X756540	Cat. No. X756541	Cat. No. X756542	APPLICATIONS
Input 01 A	WAA	7-0540			Used for measuring an AC or DC
Input 05 A			WAA 7-0541		current value by means of a "HALL"
Input 010 A				WAA 7-0542	sensor. The presence of current in a
INPUT TECHNICAL DATA					circuit indicates not only that volt-
Input signal	01	A AC/DC	05 A AC/DC	010 A AC/DC	age is present, but that the circuit
Max. input voltage	400	) V (1)	400 V (1)	400 V (1)	is closed and the load connected
Connection of current conductor	1.5 mm <sup>2</sup> sc	rew-on terminal	1.5 mm <sup>2</sup> screw-on terminal block	1.5 mm <sup>2</sup> screw-on terminal block	operating conditions of the con-
<b>OUTPUT TECHNICAL DATA</b>		VOL	TAGE CUR	RENT	trol circuit. The module guarantees
Output signal		0	.10 V 02	) mA / 420 mA	gaivallic Separation Detween the
Max. output signal		11 \	1	21 mA	
Applicable load		>1	kΩ <	400 Ω	ouput.
GENERAL TECHNICAL DATA					
Power supply voltage	24 Vdc (1	6.830 Vdc)	24 Vdc (16.830 Vdc)	24 Vdc (16.830 Vdc)	
Power consumption	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	13 mA	13 mA	13 mA	
Operating temperature range	-25.	+60°C	-25+60°C	-25+60°C	
Linearity error	< 0.1%	6 FS (23°C)	< 0.1% FS (23°C)	< 0.1% FS (23°C)	
Offset error	< 0.5%	6 FS (23°C)	< 0.5% FS (23°C)	< 0.5% FS (23°C)	
Temperature coefficient	< 150	ppm / K FS	< 150 ppm / K FS	< 150 ppm / K FS	$\bullet \rightarrow \text{Switch On}$ S1
Response time	1	50 ms	150 ms	150 ms	Input Output 1234
Protection degree		IP20	IP20	IP20	0-1A 0-10V
Connection type	1.5 mm <sup>2</sup> sc	rew-on terminal block	1.5 mm <sup>2</sup> screw-on terminal block	1.5 mm <sup>2</sup> screw-on terminal block	0-1A 0-20mA ● 0-1A 4-20mA ●
Approximate weight		55 g	55 g	55 g	
Mounting information	on rails,	side by side	on rails, side by side	on rails, side by side	Range WAA7-0540
Mounting roll time according to ICCC0715/TU25_7_5		DD /2//		)/AC/7D	$\left( \begin{array}{c} \bullet \rightarrow \text{Switch On} \\ \end{array} \right)$
Mounting rail type according to IEC60715/TH35-7.5		PR/3/F	Input Output 1234		
Information in the second of the second seco	rod		CWBK 7-0802 Cat No V76690	)	0-5A 0-10V
(16 poles, 16 A)	white		0-5A 0-20mA ● 0-5A 4-20mA ●		

## CWBK 7-0802 Cat. No. X766802

CWBK 7-0803 Cat. No. X766803 CWBK 7-0804 Cat. No. X766804

> 0-10V 0-20mA ● 4-20mA ● 0-10A 0-10A 0-10A

Γ

Range WAA7-0541

● → Switch On S1 Input Output 1234

Range WAA7-0542

## Current / analogue converters

- For AC and DC current measurements
- Protected from transistors
- LED power supply indicator
- Three available output signals



CE

Item available until supplies last

#### NOTES

Depth measurements include guide rail and front connector clearance, given together with the product, but not indicated in the photo.



**BLOCK DIAGRAM** 

VERSIONS		Cat. No. XW000932
Input 020 A	-	
Input 050 A		SW50VA
INPUT TECHNICAL DATA		
Input signal		050 A AC/DC
Max. input voltage		380 V
Connection of current conductor		with Ø 8 mm through cable

OUTPUT TECHNICAL DATA	VOLTAGE CURRENT	
Output signal	010 V 020 mA / 420 mA	
Max. output signal	11 V 22 mA	
Applicable load	>2 kΩ <500 Ω	

GENERAL TECHNICAL DATA	
Power supply voltage	24 Vdc ± 10%
Power consumption	60 mA
Operating temperature range	055°C
Linearity error	< 0.5%
Offset error	< 0.5%
Amplification error	< 0.2%
Temperature coefficient	< 0.02%/K
Transistor immunity	200 V
Response time	10 mS
Protection degree	IP20
Connection type	2.5 mm <sup>2</sup> removable screw terminal blocks
Approximate weight	100 g
Mounting information	vertical on rails, side by side

MOUNTING ACCESSOR	IES	
Mounting rail compliant with IEC60715/TH35		PR/3/AC, PR/3/AS
Mounting rail type according to IEC60715/G3	2	PR/DIN/AC, PR/DIN/AS, PR/DIN/AL
Jumper	red	_
(16 poles, 16 A)	white	_
	blue	_

## Used for measuring an AC or DC current value by means of a "HALL" sensor. The presence of current in a circuit indicates not only that voltage is present, but that the circuit

**APPLICATIONS** 

age is present, but that the circuit is closed and the load connected is active, as well as indicating the operating conditions of the control circuit. The module guarantees galvanic separation between current conductor and analogue output and, since it is not connected in series to the controlled current, it cannot be damaged by overcurrents or short-circuits.

## Frequency / analogue programmable converters

- Programmable frequency range 0...28.8 Khz
- 3 programmable analogue output signal ranges
- 2.5 kV 3-way input/output isolation



CE

### NOTES

Depth measurements include terminal block and rail clamp clearance. (1) range 16.8...30 Vdc / 19.2...28.8 Vac (2) 3 way, IN/OUT/power supply



**BLOCK DIAGRAM** 

#### VERSIONS Cat. No. X756524 **CWNFA 6-0524 INPUT TECHNICAL DATA** 0...28.8 kHz settable by DIP switch Input signal (range) 0...28.8 kHz. Signal type AC/DC 0.6...30 Vpp Input resistance 50 kΩ 0.5 Vpp or 5 Vpp settable by DIP switch Hysteresis **OUTPUT TECHNICAL DATA** Output signal 0...10 V, (max. 10.6 V) 0...20 / 4...20 mA, (max 21 mA) Applicable load >1 k $\Omega$ with voltage output <400 Ω with current output Ripple < 5 mVeff **GENERAL TECHNICAL DATA** Power supply voltage 24 Vac/dc (1) Power consumption 20 mA Accuracy 0.1 FS (23°C) Linearity error 0.02% Ripple 0.1% Setting time (1% precision) 200 ms Temperature coefficient 70 ppm/K Isolation 1.5 kVac / 60 s (2) EMC standards EN 61000-6-2, EN 61000-6-4 Reference Standards IED 664-1, DIN VDE Surge category |||Degree of pollution 2 IP 20 IEC 529 EN60529 Protection degree Operating temperature range -25...+60°C Connection type 1.5 mm<sup>2</sup> fixed screw terminal blocks Housing material PPE Approximate weight 70 g Mounting information vertical on rails, side by side **MOUNTING ACCESSORIES** Mounting rail type according to IEC60715/TH35-7.5 PR/3/AC, PR/3/AC/ZB, PR/3/AS, PR/3/AS/ZB Mounting rail type according to IEC60715/G32 Jumper red white blue

## **APPLICATIONS**

This module is used to convert a sinusoid or rectangular frequency signal into a standard analogue signal (e.g. 0...10 V, 0...20 mA or 4...20 mA). A microprocessor detects the signal and calculates the output value, ensuring extremely high precision and stability. Measurement range is set using a DIP switch: the device offers 64 calibrated ranges from 0...100 Hz to 0...28.8 kHz.

	S	2	٠	_	• :	Sw	rito	ch On	
Range*	1	2	3	4	5	6	8	Range* 123456	õ
0-100Hz	•	•	•	•				0-5kHz ● ●	
0-200Hz	٠	•	٠		٠	٠		0-6kHz • •	
0-250Hz	•	•			٠	٠		0-8kHz •• •	•
0-400Hz	٠	•	٠		٠			0-10kHz • •	•
0-500Hz	•	•			•			0-12kHz • • •	5
0-750Hz	Г	•	Γ		•	Г		0-16kHz ••	
0-1kHz	•	•				٠		0-20kHz •	
0-1.5kHz		•				٠		0-24kHz •	
0-2kHz	٠	•		٠	٠	٠		0-28.8kHz	
0-2.5kHz	•	Г		٠	•	٠			_
0-3kHz	Г	•	Γ	٠	•	•			
0-4kHz	٠	•		٠	٠				
Hystorasis		0.	5V	pp	)			]	
livsteresis		-	5V	pp	)		•	J	
							_		

<ul> <li>Switch On</li> </ul>		Sí	Π	
Output	1	2	3	
0-10V	•			Ľ
0-20mA		•		
4-20mA			•	
	-	_	_	

## Auxiliary power supply for sensors and potentiometers

• Stabilised switching converter

- IN 16.8...20 Vdc / 9...11 Vdc 60 mA
- Suitable for powering potentiometers and sensors



## CE

## **BLOCK DIAGRAM**



Depth measurements include terminal block and rail clamp clearance. (1) range 16.8...30 Vdc

NOTES





VERSIONS	Cat. No. X766184
With screw connection (standard)	CWCV 7-6184
With spring connection	
INPUT TECHNICAL DATA	
Nominal voltage	24 Vdc (1)
Current with max lout	30 mA at 10 Vdc
Safety fuse	T 1 A (external)
UUIPUI IEGHNIGAL DAIA	
Voltage	10 Vdc (911 Vdc adjustable)
Maximum current	60 mA
Permanent current	60 mA
Load regulation	< 1%
Ripple at nominal U-I	≤ 50 mVpp
Protection against short circuit/overload	yes
Output signal	Yellow LED Power OK
Parallel connection	possible with external diode
GENERAL TECHNICAL DATA	
Operating temperature range	-25+60°C
Input/output isolation	50 Vac / 60 s
Protection degree	IP 20 IEC529, EN60529
Electromagnetic compatibility	EN 50081-1, EN 50082-2, EN 61000-3-2
Transistor immunity	EN61000-4-2, EN61000-4-4
Connection type	1.5 mm <sup>2</sup> screw/1.5 mm <sup>2</sup> spring
Housing material	UL94V-0 Noryl
Approximate weight	35 g
Mounting information	vertical on rails, side by side
MOUNTING ACCESSORIES	
Mounting rail type according to IEC60715/TH35-7.5	PR/3/AC, PR/3/AC/ZB, PR/3/AS, PR/3/AS/ZB
Mounting rail type according to IEC60715/G32	—
Jumper red	CWBK 7-0802 Cat. No. X766802
white	CWBK 7-0803 Cat. No. X766803
blue	CWBK 7-0804 Cat. No. X766804

## **APPLICATIONS**

A constant voltage is often required in process control in order to supply power or reference values. A constant voltage source is very often used in digital technology, especially with analogue position sensors (linear potentiometers). This is due to their extremely economical and effective measurements of absolute position, routes, angles and thicknesses. Moreover, the linear potentiometer requires only one continuous voltage and one analogue control or position indicator input.

## Signal inverters NPN and PNP

- · Converts NPN sensors to PNP and vice versa
- Reduced overall dimensions



CE

NOTES **BLOCK DIAGRAM** (1) range 17...30 Vdc NPN O- $\cap$ + PNP O-VERSIONS **APPLICATIONS** Cat. No. XNPNPNP **CI-NPN/PNP** Converts PNP sensor signals to NPN and vice versa. It is able to adapt all sensors on the market to any PLC input regardless of output polarity, and it is highly useful in maintenance operations where **INPUT TECHNICAL DATA** the correct replacement sensor is unavailable. 24 Vdc (1) Input voltage Max current 200 mA Max. frequency 120 kHz **GENERAL TECHNICAL DATA** Current set to OFF EMC standards EN 61000-6-2, EN 61000-6-4 Reference Standards IEC 664-1, DIN VDE Surge category Ш Degree of pollution 2 Protection degree IP 20 IEC 529 EN60529 Operating temperature range 0...55°C Connection type 2.5 mm<sup>2</sup> fixed screw terminal blocks UL94V-0 polyamide Housing material Approximate weight 20 g vertical on rails, side by side Mounting information **MOUNTING ACCESSORIES** Mounting rail type according to IEC60715/TH35-7.5 PR/3/AC, PR/3/AS PR/DIN/AC - PR/DIN/AS - PR/DIN/AL Mounting rail type according to IEC60715/G32

### **CONNECTION EXAMPLES**

red white blue

PNP sensor

**Conversion from PNP to NPN** 

Jumper

 $\frac{1}{24} \frac{1}{\sqrt{2}} \frac{1}{\sqrt{2}}$ 

oad

Conversion from NPN to PNP



# Single relay modules quick selection table These tables are used for quickly identifying items and verifying whether all of the product's technical details satisfy the set requirements.

Number of	Investment of the sec	Out	Output		Turne	Oct. No.	Dowo
relays	input rated voltage	type/no. of contacts	contact current	Notes	туре	Gat. NO.	Page
1	12 Vdc	1 SC	10A	(1)	CM1C012	XCM1C012	88
1	12 Vdc	2 SC	5A	(1)	CM2C012	XCM2C012	89
1	12 Vac	1 SC	10A	(1)	CM1A012	XCM1A012	91
1	12 Vac	2 SC	5A	(1)	CM2A012	XCM2A012	92
1	12 Vac/dc	1 SC	6A	(1)	CWRE7-0848	X766848	95
1	24 Vdc	1 NA	5A	(2)	RFA024D	XRFA024D	86
1	24 Vdc	1 SC	16A	(1)	RE1024D	XRE1024D	86
1	24 Vdc	1 SC	16A	(2)	RF1024D	XRF1024D	86
1	24 Vdc	1 SC	12A	(1)	CM1C024	XCM1C024	88
1	24 Vdc	1 SC	12A	(1)	RE1824D	XRE1824D	86
1	24 Vdc	1 SC	12A	(2)	RF1824D	XRF1824D	86
1	24 Vdc	2 SC	8A	(1)	CM2C024	XCM2C024	89
1	24 Vdc	4 SC	ЗA	(1)	CM4C024	XCM4C024	90
1	24 Vac/dc	1 SC	6A	(1)	CWRE7-0842	X766842	95
1	24 Vac/dc	1 SC	6A	(2) (3)	CKR16	XCKR16	94
1	24 Vac/dc	2 SC	8A	(1)	RE2024D	XRE2024D	87
2	24 Vac/dc	2 NA	5A	(2)	CKR25	XCKR25	94
1	24 Vac	1 SC	12A	(1)	CM1A024	XCM1A024	91
1	24 Vac	2 SC	8A	(1)	CM2A024	XCM2A024	92
1	48 Vdc	1 SC	10A	(1)	CM1C048	XCM1C048	88
1	48 Vdc	2 SC	5A	(1)	CM2C048	XCM2C048	89
1	48 Vac/dc	1 SC	6A	(1)	CWRE7-0845	X766845	95
1	110 Vdc	1 SC	10A	(1)	CM1C110	XCM1C110	88
1	110 Vdc	2 SC	5A	(1)	CM2C110	XCM2C110	89
1	110120 Vac/dc	1 SC	6A	(1)	CWRE7-0846	X766846	95
1	120 Vac	1 SC	10A	(1)	CM1A120	XCM1A120	91
1	120 Vac	2 SC	5A	(1)	CM2A120	XCM2A120	92
1	230 Vac	1 SC	6A	(1)	CWRE7-0847	X766847	95
1	230 Vac	1 SC	10A	(1)	CM1A230	XCM1A230	91
1	230 Vac	2 SC	5A	(1)	CM2A230	XCM2A230	92

Notes

(1) version with pluggable relay

(2) version with fixed relay

(3) safety fuse on contact

(4) no light alarm and protection diode



77

52





CE

**BLOCK DIAGRAM** 

(1) Relay make and model are not final and may be replaced without notice. The technical details shown are to be considered typical.

NOTES

(2) Version made to order (not kept in stock); contact our sales office for availability.



12





VERSIONS	Cat. No. XRFA024D	Cat. No. XR_1824D	Cat. No. XR_1024D
Pluggable relay	-	RE1824D	RE1024D
Fixed relay	RFA024D (2)	RF1824D	RF1024D (2)
INPUT TECHNICAL DATA			
Nominal voltage	24 Vdc ± 10%	24 Vdc ± 10%	24 Vdc ± 10%
Power consumption (1 channel)	15 mA ± 10%	22 mA ± 10%	27 mA ± 10%
Turn ON time	15 ms	15 ms	15 ms
Turn OFF time	5 ms	5 ms	5 ms
Protection circuit	damping diode	damping diode	damping diode
OUTPUT TECHNICAL DATA			
Contact type	1 NA AgSnO <sub>2</sub>	1 exchange AgSnO <sub>2</sub>	1 exchange AgSnO <sub>2</sub>
Nominal current (resistive load)	5 A / 250 Vac	12 A / 250 Vac	16 A / 250 Vac
Max. cut-off capacity	5 A	12 A	16 A
Max. fuse current	—	—	_
GENERAL TECHNICAL DATA			
Operating temperature range	-10+50°C	-10+50°C	-10+50°C
Coil isolation / contacts	2.5 kVac / 60 s	2.5 kVac / 60 s	2.5 kVac / 60 s
Isolation between output terminal blocks	0.5 kVac / 60 s (between open contact poles)	0.5 kVac / 60 s (between open contact poles)	0.5 kVac / 60 s (between open contact poles)
Protection degree	IP 00 IEC529, EN60529	IP 00 IEC529, EN60529	IP 00 IEC529, EN60529
Overvoltage category / Pollution degree	III / 2	III / 2	III / 2
Reference Standards	IEC 664-1, DIN VDE 0110.1	IEC 664-1, DIN VDE 0110.1	IEC 664-1, DIN VDE 0110.1
Power/status indicator	Green LED	Green LED	Green LED
Connection type	AWG26-14 2.5 mm <sup>2</sup> screw clamp terminal	AWG26-14 2.5 mm <sup>2</sup> screw clamp terminal	AWG26-14 2.5 mm <sup>2</sup> screw clamp terminal
	blocks	blocks	blocks
Housing material	UL94V-0 plastic	UL94V-0 plastic	UL94V-0 plastic
Approximate weight	30 g	44 g	44 g
Mounting information	on rails, side by side	on rails, side by side	on rails, side by side
MOUNTING ACCESSORIES			
Mounting rail compliant with IEC60715/TH35		PR/3/AC, PR/3/AC/ZB, PR/3/AS, PR/3/AS/Z	В
Mounting rail type according to IEC60715/G32		PR/DIN/AC - PR/DIN/AS - PR/DIN/AL	_
Spare part relay (	Cat. No. 8904000	Cat. No. 8904001	Cat. No. 8904058
Jumper blac	k —	—	—



CE

(1) Reday make and model are not final and may be replaced in without notice. The technical details shown are to be considered hypothese.       Image: Considered hypothese.         (2) Product made to order (not kept in stock).       Image: Considered hypothese.       Image: Considered hypothese.         VERSIONS       Cat. No. XRE20240         Pluggable relay       RE20240         Relation of the constant plane in the constant plan	NOTES		BLOCK DIAGRAM
VERSIONS       Cat. No. XRE20240         Pluggable relay       RE20240         Fixed relay       -         Nominal Voltage       -         Power consumption (1 channe)       -         Tum OH time       15 ms         Protection circuit       22 was / dc = 10%         Nominal Voltage       -         Power consumption (1 channe)       15 ms         Tum OH time       5 ms         Protection circuit       2 exchanges AgSin0_         Nominal Qurrent (resistive load)       8 A / 250 Vaic         Max. adv-of Cagady       8 A         Max. durent arage       -10+50°C         Coll addition / contacts       0.5 Maz / 600 s         Protection digree       19 00 EC529, EN0529         Protection digree       19 00 EC529, EN0529         Protection gree       10+50°C         Contracts       0.5 Maz / 60 s         Soldain Arbers addut digree       110+50°C         Contracts       0.5 Maz / 60 s         Protection digree       110+50°C         Contacts       0.5 Maz / 60 s       110+50°C         Contacts       0.5 Maz / 60 s       110+50°C         Contacts       0.5 Maz / 60 s       110+50°C	<ol> <li>Relay make and model are not final and may be replaced without notice. The technical details shown are to be considered typical.</li> <li>Product made to order (not kept in stock).</li> </ol>		
VERSIONS     Cat. No. XRE20240       Plugable relay     RE20240       Fixed relay     -       INPUT TECHNICAL DATA     -       Nominal voltage     24 Vac / dc ± 10%       Power consumption (1 channe)     2 2m A ± 10%       Turn ON time     15 ms       Ium OFF time     5 ms       Protection circuit     2 exchanges AgSn0       Nominal current (resistive load)     8 A / 250 Vac       Max. cu-off capachy     8 A       Max. fuse current     -       Generati tempinature range     -       Operating temperature range     0.5 KWac / 60 s       Ostator degree     B/ 20 Vac       Protection degree     B/ 250 Vac       Bediation between output terminal blocks     0.5 KWac / 60 s       Operating temperature range     0.5 KWac / 60 s       Outrotion degree     B/ 20 Vac       Bediation between output terminal blocks     0.5 KWac / 60 s       Operating temperature range     -       Unaverodatardis     B/ 20 Vac       Protection degree     B/ 20 Vac       Bediation between output terminal blocks     0.5 KWac / 60 s       Outroting randomadous     0.5 KWac / 60 s       Usadardo     Generati ED       Approximate weight     76 g       Mounting rail operacording to EEG0715/7H35			
Pluggable relay       RE20240         Fixed relay       -         INPUT TECHNICAL DATA       -         Nominal voltage       22 Wac / dc ± 10%         Power consumption (1 channe)       22 mA ± 10%         Tum ON time       15 ms         Tum ON time       5 ms         Protection circuit       damping diode         Outrput TECHNICAL DATA       2 exchanges AgSn0         Nominal current (resistive load)       8 A 250 Vac         Max. cut-off capacity       8 A         Max. cut-off capacity       8 A         Max. tue current          Operating temperature range       -10+60°C         Coll isolation / contacts       0.5 KWac / 60 s         Solation before output terminal blocks       0.5 KWac / 60 s         Orestating temperature range       -10+60°C         Coll isolation / contacts       0.5 KWac / 60 s         Solation before output terminal blocks       0.5 KWac / 60 s         Orestating temperature range       -10+60°C         Context type       NWC26-14.2.5 mm screw clamp terminal blocks         Orestating temperature range       -10+60°C         Context type       NWC26-14.2.5 mm screw clamp terminal blocks         Distretretret       -10+60°C <th>VERSIONS</th> <th>Cat. No. XRE2024D</th> <th></th>	VERSIONS	Cat. No. XRE2024D	
Fixed relay     -       INPUT TECHNICAL DATA     -       Nominal voltage     22 Wa / dc ± 10%       Power consumption (1 channel)     22 mA ± 10%       Tum OH time     15 ms       Tum OH time     5 ms       Protection circuit     damping diode       Outrput TECHNICAL DATA     44 Vac / dc ± 10%       Num OFF time     5 ms       Protection circuit     damping diode       Outrput TECHNICAL DATA     44       Namial current (resistive load)     8 A / 250 Vac       Nar, tuse current        Generature range     -10+50°C       Coll isolation / contacts     0.5 KVac / 60 s       Isolation contacts     0.5 KVac / 60 s       Veroting temperature range     0.5 KVac / 60 s       Coll isolation / contacts     0.5 KVac / 60 s       Isolation between output terminal blocks     0.5 KVac / 60 s       Protection degree     III/ 2       Reference Standards     EIC 664-1, DIN VDE 0110.1       Power/status tindator     76 g       Mounting rail/orompiator     76 g       Mounting rail compliant with EC60715/TH25     PR/3AC, PR/3/AC/ZB, PR/3/AS, PR/3/AS, ZB       PR/Jacc, PR/JAC/ZB, PR/3/AS, PR/3/AS, ZB     PR/JIN/AC - PR/DIN/AS - PR/DIN/AS - PR/DIN/AL       Spare part relay     (1)     Cat. No. 8904002       J	Pluggable relay	RE2024D	
INPUT TECHNICAL DATA         Nominal voltage         Power consumption (1 channel)         Turn ON time         OutrPUT ECHNICAL DATA         Outrey         Ac aut-off capacity         Max. cut-off capacity         Max. tuse current            Generate Technical Data         Max. tuse current            Generate Technical Data         Max. tuse current            Generate Technical Data         Operating temperature range         Coll isolation / contacts         Isolation between output terminal blocks         Protection degree         IP 00 IC CS29, ENVOSC9         IV 2         Reference Standards         Power/status indicator         Connection type         Mounting rifformation	Fixed relay	-	
INPUT TECHNICAL DATA         Nominal vultage       24 Vac / dc ± 10%         Power consumption (1 channel)       22 mA ± 10%         Turn ON Time       15 ms         Turn OFF time       5 ms         Protection circuit       damping dlode         OUTPUT TECHNICAL DATA       2 exchanges AgSn02         Nominal current (resistive load)       8 A / 250 Vac         Max. cut-off capacity       8 A         Max. cut-off capacity       -10+50°C         Coll isolation / contacts       0.5 KWa / 60 s         Solation between output terminal blocks       0.5 KWa / 60 s         Protection degree       II / 2         Overvoltage category / Pollution degree       II / 2         Protection degree       III / 2         Owenreature indicator       Green LED         Connection type       AvG26-14 2.5 mm² screw camp terminal blocks         Protection degree       III / 2         Approximate weight       T6 g         Mounting rifformation       on rails, side by side         Mounting rail vege acording to EGC0715/G32			
INPUT TECHNICAL DATA       Nominal voltage       Power consumption (1 channel)       Tum ON time       Tum ON time       Tum ON time       OutrPUT TECHNICAL DATA       Contact type       Nominal current (resistive load)       Max. cut-off capacity       Max. cut-off capacity       Operating temperature range       Coll isolation / contacts       Solation / contacts       Sol			
Nominal voltage22 Vac / dc ± 10%Power consumption (1 channe)22 mA ± 10%Turn OFt time15 msTurn OFt time5 msProtection circuitdamping dodeContact type2 exchanges AgSnO2Nominal current (resistive load)8 / / 250 VacMax. cut-oft capacity8 AMax. cut-oft capacity8 AMax. cut-oft capacity	INPUT TECHNICAL DATA		
Power consumption (1 channel)     12 2 mk ± 10%       Turn ON time     15 ms       Turn OFF time     5 ms       Protection circuit     damping diode       OUTPUT TECHNICAL DATA     6       Contact type     2 exchanges AgSnO2.       Nominal current (resistive load)     8 A       Max. cut-off capacity     8 A       Max. tuse current        GENERAL TECHNICAL DATA        Operating temperature range     -10+50°C       Coil isolation / contacts     2.5 kVac / 60 s       Solation between output terminal blocks     0.5 kVac / 60 s       Solation between output terminal blocks     0.5 kVac / 60 s       Solation between output terminal blocks     0.5 kVac / 60 s       Solation between output terminal blocks     0.5 kVac / 60 s       Solation between output terminal blocks     0.5 kVac / 60 s       Solation between output terminal blocks     0.5 kVac / 60 s       Solation between output terminal blocks     0.5 kVac / 60 s       Solation between output terminal blocks     0.5 kVac / 60 s       Solation between output terminal blocks     0.5 kVac / 60 s       Solation between output terminal blocks     0.5 kVac / 60 s       Solation between output terminal blocks     0.5 kVac / 60 s       Solation between output terminal blocks     0.5 kVac / 60 s       Mouning	Nominal voltage	$24 \text{ Vac} / \text{dc} \pm 10\%$	
Ium OFF time15 msProtection circuit5 msOUTPUT TECHNICAL DATA4Contact type2 exchanges AgSnO2.Nominal current (resistive load)8 A / 250 VacMax. cut-off capacity8 AMax. fuse currentGENERAL TECHNICAL DATAOperating temperature range-10+50°CColl isolation / contacts2.5 KVac / 60 sIsolation between output terminal blocks0.5 KWac / 60 s (between open contact poles)Protection degreeIII / 2Vervottage category / Pollution degreeIII / 2Reference StandardsGeren LEDConnection typeAWG26-14 2.5 mm* screw clamp terminal blocksHousing material Approximate weightT6 gMounting rail compliant with IEC60715/TH35PR/3/AC, PR/3/AC/ZB, PR/3/AS, PR/	Power consumption (1 channel)	22 mA ± 10%	
Itm OH+ timeS msProtection circuitdamping diodeOurpPUT TECHNICAL DATAdamping diodeContact type2 exchanges AgSnO2Nominal current (resistive load)8 A / 250 VacMax. cut-off capacity8 AMax. tuse currentGENERAL TECHNICAL DATAOperating temperature range-10+50°CColi isolation / contacts0.5 KVac / 60 sIsolation between output terminal blocks0.5 KVac / 60 sProtection degreeIII / 2Protection degreeIII / 2Protection degreeIII / 2Protection tigg materialGreen LDConnection typeAWG26-14 2.5 mm² screw clamp terminal blocksHousing materialUL94V-0 plasticApproximate weight76 gMounting rail compliant with IEC60715/TH35PRV3/AC, PR/3/AS, PR/3/AS, PR/3/AS/ZBMounting rail type according to IEC60715/G32PRV3/AC, PR/3/AS, PR/3/AS	Iurn UN time	15 ms	
Protection direcuit       damping diode         OUTPUT TECHNICAL DATA       ////////////////////////////////////	Iurn OFF time	5 ms	
OUTPOT TECHNICAL DATAContact type2 exchanges AgSnO2Max. cut-off capacity8 A / 250 VacMax. fuse currentGENERAL TECHNICAL DATAOperating temperature range-10+50°CColi Isolation / contacts2.5 K/ac / 60 sIsolation between output terminal blocks0.5 kVac / 60 sVervoltage category / Pollution degreeIP 00 IEC529, ENOS29Vervoltage category / Pollution degreeIII / 2Reference StandardsIEC 664-1, DIN VDE 0110.1Power/status indicatorGreen LEDConnection typeAWG26-14 2.5 mm² screw clamp terminal blocksHousing materialUL94V-0 plasticApproximate weight76 gMounting rail compliant with IEC60715/G32PR/3/AC, PR/3/AC, PR/3/AS, PR/	Protection circuit	damping diode	
Contact type       2 exchanges AQSnO2         Nominal current (resistive load)       8 A / 250 Vac         Max. duroft capacity       8 A         Max. fuse current <b>GENERAL TECHNICAL DATA</b> Operating temperature range       -10+50°C         Coli isolation between output terminal blocks       0.5 kVac / 60 s         Isolation between output terminal blocks       0.5 kVac / 60 s         Overvoltage category / Pollution degree       II / 2         Reference Standards       IEC 664-1, DIN VDE 0110.1         Power/status indicator       Green LED         Connection type       AWG26-14.2.5 mm <sup>2</sup> screw clam terminal blocks         Housing material       UL94/-V plastic         Approximate weight       76 g         Mounting rail compilant with IEC60715//T435       PR/3/AC, PR/3/AC/ZB, PR/3/AS, PR/3/AS/ZB         Mounting rail type according to IEC60715/G32       PR/DIN/AC - PR/DIN/AL         Spare part relay       (1)       Cat. No. 8904002         Jumper       black	OUTPUT TECHNICAL DATA		
Nominal current (resistive load)       8 A / 250 Vac         Max. cut-off capacity       8 A         Max. fuse current       -         GENERAL TECHNICAL DATA       -         Operating temperature range       -10+50°C         Coll isolation / contacts       2.5 kWac / 60 s         Isolation between output terminal blocks       0.5 kWac / 60 s         Protection degree       1P 00 IEC529, EN60529         Overvoltage category / Pollution degree       III / 2         Reference Standards       IEC 664-1, DIN VDE 0110.1         Green LED       AWG26-142.5 mm² screw clamp terminal blocks         Housing material       UL94V-0 plastic         Approximate weight       76 g         Mounting rail compliant with IEC60715/G32       PR/3/AC, PR/3/AC/ZB, PR/3/AS, PR/3/AS/ZB         Mounting rail type according to IEC60715/G32       PR/3/AC, PR/3/AC/ZB, PR/3/AS, PR/0IN/AL         Spare part relay       (1)       Cat. No. 8904002         Jumper       black	Contact type	2 exchanges AgSnO <sub>2</sub>	
Max. cut-off capacity     8 A       Max. fuse current     —       GENERAL TECHNICAL DATA     —       Operating temperature range     —10+50°C       Coli isolation / contacts     2.5 kVac / 60 s       Isolation between output terminal blocks     0.5 kVac / 60 s (between open contact poles)       Protection degree     IIP 00 IEC529, EN0529       Overvoltage category / Pollution degree     IIEC 664-1, DIN VDE 0110.1       Power/status indicator     Green LED       Connection type     AWG26-14 2.5 mm² screw clamp terminal blocks       Housing material     UL94V-0 plastic       Approximate weight     76 g       Mounting rail compliant with IEC60715/TH35     PR/3/AC, PR/3/AC/ZB, PR/3/AS, PR/3/AS/ZB       Mounting rail type according to IEC60715/G32     PR/3/AC, PR/3/AC/ZB, PR/3/AS, PR/3/AS/ZB       Spare part relay     (1)       Jumper     black	Nominal current (resistive load)	8 A / 250 Vac	
Max. tuse current       —         GENERAL TECHNICAL DATA       —         Operating temperature range       -10+50°C         Coll isolation / contacts       2.5 kVac / 60 s         Isolation between output terminal blocks       0.5 kVac / 60 s         Isolation between output terminal blocks       0.5 kVac / 60 s         Protection degree       IIP 00 IEC529, EN60529         Overvlatage category / Pollution degree       III / 2         Reference Standards       IEC 664-1, DIN VDE 0110.1         Powerl/status indicator       Green LED         Connection type       AWG26-14 2.5 mm² screw clamp terminal blocks         Housing material       UL.94V-O plastic         Approximate weight       76 g         Mounting rail compliant with IEC60715/TH35       PR/3/AC, PR/3/AS, PR/3/AS, PR/3/AS, ZB         Mounting rail compliant with IEC60715/C32       PR/DIN/AC - PR/DIN/AC - PR/DIN/AL         Spare part relay       (1)       Cat. No. 8904002         Jumper       black       —	Max. cut-off capacity	8 A	
GENERAL TECHNICAL DATAOperating temperature range-10+50°CColl isolation / contacts2.5 kVac / 60 sIsolation between output terminal blocks0.5 kVac / 60 s (between open contact poles)Protection degreeII / 0 IEC529, EN60529Overvoltage category / Pollution degreeIII / 2Reference StandardsIEC 664-1, DIN VDE 0110.1Power/status indicatorGreen LEDConnection typeAWG26-14 2.5 mm² screw clamp terminal blocksHousing materialUL94V-0 plasticApproximate weight76 gMounting rail compliant with IEC60715/TH35PR/3/AC, PR/3/AC/ZB, PR/3/AS, PR/3/AS/ZBMounting rail type according to IEC60715/G32PR/3/AC, PR/3/AC, PR/3/AS, PR/3/AS/ZBSpare part relay(1)Cat. No. 8904002JumperblacksConserved	Max. fuse current	—	
Operating temperature range-10+50°CColl isolation / contacts2.5 kVac / 60 sIsolation between output terminal blocks0.5 kVac / 60 s (between open contact poles)Protection degree0.5 kVac / 60 s (between open contact poles)Overvoltage category / Pollution degreeIII / 2Reference StandardsIEC 664-1, DIN VDE 0110.1Power/status indicatorGreen LEDConnection typeAWG26-14 2.5 mm² screw clamp terminal blocksHousing materialUL94V-0 plasticApproximate weight76 gMounting rail compliant with IEC60715/G32PR/3/AC, PR/3/AC/ZB, PR/3/AS, PR/3/AS/ZBMounting rail type according to IEC60715/G32PR/3/AC, PR/3/AC/ZB, PR/3/AS, PR/3/AS/ZBSpare part relay(1)Cat. No. 8904002—	GENERAL TECHNICAL DATA		
Coil isolation / contacts2.5 kVac / 60 sIsolation between output terminal blocks0.5 kVac / 60 s (between open contact poles)Protection degreeIP 00 IEC529, EN60529Overvoltage category / Pollution degreeIII / 2Reference StandardsIEC 664-1, DIN VDE 0110.1Power/status indicatorGreen LEDConnection typeAWG26-14 2.5 mm² screw clamp terminal blocksHousing materialUL94V-0 plasticApproximate weight76 gMounting informationon rails, side by sideMounting rail compliant with IEC60715/TH35PR/3/AC, PR/3/AC/ZB, PR/3/AS, PR/3/AS, ZBMounting rail type according to IEC60715/G32PR/DIN/AC - PR/DIN/ALSpare part relay(1)Cat. No. 8904002Jumperblack—	Operating temperature range	-10+50°C	
Isolation between output terminal blocks0.5 kVac / 60 s (between open contact poles)Protection degreeIP 00 IEC529, EN60529Overvoltage category / Pollution degreeII / 2Reference StandardsIEC 664-1, DIN VDE 0110.1Power/status indicatorGreen LEDConnection typeAWG26-14 2.5 mm² screw clamp terminal blocksHousing materialUL94V-0 plasticApproximate weight76 gMounting informationon rails, side by sideMounting rail compliant with IEC60715/TH35PR/3/AC, PR/3/AC/ZB, PR/3/AS, PR/3/AS, ZBMounting rail type according to IEC60715/G32PR/3/AC, PR/JIN/AC - PR/DIN/AS - PR/DIN/ALSpare part relay(1)Cat. No. 8904002Jumperblack	Coil isolation / contacts	2.5 kVac / 60 s	
Protection degreeIP 00 IEC529, EN60529Overvoltage category / Pollution degreeII / 2Reference StandardsIEC 664-1, DIN VDE 0110.1Power/status indicatorGreen LEDConnection typeAWG26-14 2.5 mm² screw clamp terminal blocksHousing materialUL94V-0 plasticApproximate weight76 gMounting informationon rails, side by sideMounting rail compliant with IEC60715/TH35PR/3/AC, PR/3/AC/ZB, PR/3/AS, PR/3/AS, ZBMounting rail type according to IEC60715/G32PR/JIN/AC - PR/DIN/AS - PR/DIN/ALSpare part relay(1)Jumperblack-Image: Content of the state of th	Isolation between output terminal blocks	0.5 kVac / 60 s (between open contact poles)	
Overvoltage category / Pollution degree       III / 2         Reference Standards       IEC 664-1, DIN VDE 0110.1         Power/status indicator       Green LED         Connection type       AWG26-14 2.5 mm² screw clamp terminal blocks         Housing material       UL94V-0 plastic         Approximate weight       76 g         Mounting information       on rails, side by side         Mounting rail compliant with IEC60715/TH35       PR/3/AC, PR/3/AC/ZB, PR/3/AS, PR/3/AS, ZB         Mounting rail type according to IEC60715/G32       PR/DIN/AC - PR/DIN/AS - PR/DIN/AL         Spare part relay       (1)         Jumper       black         Mount       —	Protection degree	IP 00 IEC529, EN60529	
Reference Standards       IEC 664-1, DIN VDE 0110.1         Power/status indicator       Green LED         Connection type       AWG26-14 2.5 mm² screw clamp terminal blocks         Housing material       UL94V-0 plastic         Approximate weight       76 g         Mounting information       on rails, side by side         Mounting rail compliant with IEC60715/TH35       PR/3/AC, PR/3/AC/ZB, PR/3/AS, PR/3/AS, ZB         Mounting rail type according to IEC60715/G32       PR/DIN/AC - PR/DIN/AS - PR/DIN/AL         Spare part relay       (1)         Jumper       black	Overvoltage category / Pollution degree	III / 2	
Power/status indicator       Green LED         Connection type       AWG26-14 2.5 mm² screw clamp terminal blocks         Housing material       UL94V-0 plastic         Approximate weight       76 g         Mounting information       on rails, side by side         Mounting rail compliant with IEC60715/TH35       PR/3/AC, PR/3/AC/ZB, PR/3/AS, PR/3/AS/ZB         Mounting rail type according to IEC60715/G32       PR/DIN/AC - PR/DIN/AS - PR/DIN/AL         Spare part relay       (1)         Jumper       black         Mounting       —	Reference Standards	IEC 664-1, DIN VDE 0110.1	
Connection type     AWG26-14 2.5 mm² screw clamp terminal blocks       Housing material     UL94V-0 plastic       Approximate weight     76 g       Mounting information     on rails, side by side       Mounting rail compliant with IEC60715/TH35     PR/3/AC, PR/3/AC/ZB, PR/3/AS, PR/3/AS, ZB       Mounting rail type according to IEC60715/G32     PR/DIN/AC - PR/DIN/AS - PR/DIN/AL       Spare part relay     (1)       Jumper     black	Power/status indicator	Green LED	
Housing material     UL94V-0 plastic       Approximate weight     76 g       Mounting information     on rails, side by side       Mounting rail compliant with IEC60715/TH35     PR/3/AC, PR/3/AC,ZB, PR/3/AS, PR/3/AS,ZB       Mounting rail type according to IEC60715/G32     PR/DIN/AC - PR/DIN/AS - PR/DIN/AL       Spare part relay     (1)       Jumper     black	Connection type	AWG26-14 2.5 mm <sup>2</sup> screw clamp terminal	
Approximate weight     76 g       Mounting information     on rails, side by side       Mounting rail compliant with IEC60715/TH35     PR/3/AC, PR/3/AC, ZB, PR/3/AS, PR/3/AS, ZB       Mounting rail type according to IEC60715/G32     PR/DIN/AC - PR/DIN/AC - PR/DIN/AL       Spare part relay     (1)       Jumper     black	Housing material	UI 94V-0 plastic	
Mounting information     on rails, side by side       MOUNTING ACCESSORIES     PR/3/AC, PR/3/AC, PR/3/AC, PR/3/AS, PR	Approximate weight	76 g	
MOUNTING ACCESSORIES         Mounting rail compliant with IEC60715/TH35       PR/3/AC, PR/3/AC, PR/3/AS, PR/3/AS, ZB         Mounting rail type according to IEC60715/G32       PR/DIN/AC - PR/DIN/AS - PR/DIN/AL         Spare part relay       (1)         Jumper       black	Mounting information	on rails, side by side	
Mounting rail compliant with IEC60715/TH35     PR/3/AC, PR/3/AC, ZB, PR/3/AS, PR/3/AS, ZB       Mounting rail type according to IEC60715/G32     PR/DIN/AC - PR/DIN/AS - PR/DIN/AL       Spare part relay     (1)       Jumper     black	MOUNTING ACCESSORIES	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Mounting rail type according to IEC60715/G32 PR/DIN/AC - PR/DIN/AS - PR/DIN/AL Spare part relay (1) Cat. No. 8904002 Jumper black —	Mounting rail compliant with IEC60715/TH35	PR/3/AC. PR/3/AC/7R	PB/3/AS, PB/3/AS/ZB
Spare part relay (1) Cat. No. 8904002 Jumper black —	Mounting rail type according to IEC60715/G32	PR/DIN/AC - PR/D	IN/AS - PR/DIN/AL
Jumper black —	Spare part relay (1)	Cat. No. 8904002	
	Jumper black	_	

• Pluggable relay

Jumper

- Installation on omega rail or panel using centre screw
- Compact dimensions
- Cross and slotted screw
- Available plug-in jumper for potential distribution

75 16 68



**BLOCK DIAGRAM** 



#### NOTES

CE

- Measurements include rail clamp clearance. (1) Relay make and model are not final and may be replaced without notice. The technical details shown are to be considered typical.
- (2) Versions without indicators or safety circuits are available upon request; to order, add the suffix "Z" to the Cat. No. (e.g. XCM1C024Z).
- (3) Gold contact versions are available upon request; to order, add the suffix "U" to the Cat. No. (e.g. XCM1C024U).

VERSIONS		Cat. No. XCM1C012 Cat. No. XCM1C024 Cat. No. XCM1C048 Cat. No. XCM1C110					
12 Vdc		CM1C012					
24 Vdc			CM1C024				
48 Vdc				CM1C048			
110 Vdc					CM1C0110		
INPUT TECHNICAL DATA							
Nominal voltage		<b>12 Vdc</b> ±10%	24 Vdc ±10%	<b>48 Vdc</b> ±10%	<b>110 Vdc</b> ±10%		
Power consumption (1 channel)		44 mA ±10% 22 mA ±10% 12 mA ±10% 11 n					
Turn ON time		15 ms	15 ms	15 ms	15 ms		
Turn OFF time		5 ms	5 ms	5 ms	20 ms		
Protection circuit		damping diode		(2)			
OUTPUT TECHNICAL DATA							
Contact type		1 exchange AqSnO <sub>o</sub> (3)					
Nominal current (resistive load)		12 Å / 250 Vác					
Max. cut-off capacity		12 A					
Max. fuse current		—					
GENERAL TECHNICAL DATA							
Operating temperature range			-10	.+50°C			
Coil isolation / contacts			4 kVa	c / 60 s			
Isolation between output terminal blocks			1 kVac / 60 s (betwe	en open contact poles)			
Protection degree			IP 20 IEC 5	29, EN60529			
Overvoltage category / Pollution degree				/2			
Reference Standards			IEC 664-1, D	IN VDE 0110.1			
Power/status indicator			Green I	_ED (2)			
Connection type			AWG26-14 2.5 mm <sup>2</sup> sc	rew clamp terminal blocks			
Housing material			UL94V-	-0 plastic			
Approximate weight			5	4 g			
Mounting information			rail, side by side or pa	anel using centre screw			
MOUNTING ACCESSORIES							
Mounting rail type according to IEC60715/TH35-7.5			PR/3/AC, PR/3/AC/ZB	8, PR/3/AS, PR/3/AS/ZB			
Mounting rail type according to IEC60715/G32				_			
Spare part relay	(1)	Cat. No. 8904039	Cat. No. 8904001	Cat. No. 8904008	Cat. No. 8904047		

🔥 cabur





• Pluggable relay

Spare part relay

Jumper

- Installation on omega rail or panel using centre screw
- Compact dimensions
- Cross and slotted screw
- Available plug-in jumper for potential distribution

75 16 75

**BLOCK DIAGRAM** 



Jumper available

CE

Measurements include rail clamp clearance. (1) Relay make and model are not final and may be replaced without notice. The technical details shown are to be considered typical.

NOTES



VERSIONS	Cat. No. XCM2C012	Cat. No. XCM2C024	Cat. No. XCM2C048	Cat. No. XCM2C110			
12 Vdc	CM2C012						
24 Vdc		CM2C024					
48 Vdc			CM2C048				
110 Vdc				CM2C0110			
INPUT TECHNICAL DATA							
Nominal voltage	12 Vdc ±10%	24 Vdc ±10%	48 Vdc ±10%	110 Vdc ±10%			
Power consumption (1 channel)	44 mA ±10%	22 mA ±10%	24 mA ±10%	11 mA ±10%			
Turn ON time	15 ms	15 ms	15 ms	15 ms			
Turn OFF time	5 ms	5 ms	5 ms	20 ms			
Protection circuit		dampin	g diode				
OUTPUT TECHNICAL DATA							
Contact type		2 exchang	es AgSnO <sub>2</sub>				
Nominal current (resistive load)	8 A / 250 Vac É						
Max. cut-off capacity	8 A						
Max. fuse current	—						
GENERAL TECHNICAL DATA							
Operating temperature range		-10	+50°C				
Coil isolation / contacts		4 kVac	/ 60 s				
Isolation between output terminal blocks		1 kVac / 60 s (betwee	en open contact poles)				
Protection degree		IP 20 IEC 52	29, EN60529				
Overvoltage category / Pollution degree		III .	/ 2				
Reference Standards		IEC 664-1, DI	N VDE 0110.1				
Power/status indicator		Greer	1 LED				
Connection type		AWG26-14 2.5 mm <sup>2</sup> scre	ew clamp terminal blocks				
Housing material		UL94V-(	) plastic				
Approximate weight		67	′g				
Mounting information	rail, side by side or panel using centre screw						
MOUNTING ACCESSORIES							
Mounting rail type according to IEC60715/TH35-7.5		PR/3/AC, PR/3/AC/ZB,	PR/3/AS, PR/3/AS/ZB				
Mounting rail type according to IEC60715/G32	_						

◆ cabur





- Pluggable relay
- Installation on omega rail or panel using centre screw
- Compact dimensions
- Cross and slotted screw
- Available plug-in jumper for potential distribution

CE



## **BLOCK DIAGRAM**

Measurements	include	rail	clamn	clearance

(1) Relay make and model are not final and may be replaced without notice. The technical details shown are to be considered typical

NOTES

A1_(+)	A2 (-)
Q	Q
	_и_
1.44	
+ bi+ c	
к1 Ц	
	0 12
110-0-0	0 14
210-0-	024
1	024
	→O 32
30-0-0	O 34
	0.42
410-0-	042

VERSIONS	Cat. No. XCM4C024					
12 Vdc						
24 Vdc	CM4C024					
48 Vdc						
110 Vdc						
INPUT TECHNICAL DATA						
Nominal voltage	24 Vdc ±10%					
Power consumption (1 channel)	38 mA ±10%					
Turn ON time	20 ms					
Turn OFF time	20 ms					
Protection circuit		dampin	g diode			
OUTPUT TECHNICAL DATA						
Contact type		4 exchang	es AgSnO <sub>2</sub>			
Nominal current (resistive load)		3 A / 2	50 Vac			
Max. cut-off capacity	3 A					
Max. fuse current	—					
GENERAL TECHNICAL DATA						
Operating temperature range		-10	+50°C			
Coil isolation / contacts		4 kVac	/ 60 s			
Isolation between output terminal blocks		1 kVac / 60 s (betwee	en open contact poles)			
Protection degree		IP 20 IEC 52	9, EN60529			
Overvoltage category / Pollution degree		III ,	/ 2			
Reference Standards		IEC 664-1, DI	N VDE 0110.1			
Power/status indicator		Greer	1 LED			
Connection type	AWG26-14 2.5 mm <sup>2</sup> screw clamp terminal blocks					
Housing material	UL94V-0 plastic					
Approximate weight						
Mounting information	rail, side by side or panel using centre screw					
MOUNTING ACCESSORIES						
Mounting rail type according to IEC60715/TH35-7.5		PR/3/AC, PR/3/AC/ZB,	PR/3/AS, PR/3/AS/ZB			

◆ cabur

Mounting rail type according to IEC60715/TH35-7.5		
Mounting rail type according to IEC60715/G32		
Spare part relay	(1)	Cat. No. 8904030
Jumper	black	
	white	
	blue	

Cat. No. XCMB27B



Pluggable relay

Jumper

- Installation on omega rail or panel using centre screw
- Compact dimensions
- Cross and slotted screw
- Available plug-in jumper for potential distribution





CE

## **BLOCK DIAGRAM**



- Measurements include rail clamp clearance. (1) Relay make and model are not final and may be replaced without notice. The technical details shown are to be considered typical
- (2) Version made to order (not kept in stock); contact our sales office for availability.



VERSIONS		Cat. No. XCM1A012	Cat. No. XCM1A024	Cat. No. XCM1A120	Cat. No. XCM1A230		
12 Vdc		CM1A012 (2)					
24 Vdc			CM1A024				
120 Vdc				CM1A120 (2)			
230 Vdc					CM1A230		
INPUT TECHNICAL DATA							
Nominal voltage		12 Vac ±10%	24 Vac ±10%	120 Vac ±10%	230 Vac ±10%		
Power consumption (1 channel)		95 mA ±10%	48 mA ±10%	10.5 mA ±10%	6 mA ±10%		
Turn ON time		15 ms	15 ms	15 ms	15 ms		
Turn OFF time		10 ms	10 ms	10 ms	10 ms		
Protection circuit			-	_			
OUTPUT TECHNICAL DATA							
Contact type			1 exchan	ge AgSnO <sub>2</sub>			
Nominal current (resistive load)		12 A / 250 Vac É					
Max. cut-off capacity		12 A					
Max. fuse current			-	—			
GENERAL TECHNICAL DATA							
Operating temperature range			-10	+50°C			
Coil isolation / contacts			4 kVa	c / 60 s			
Isolation between output terminal blocks			1 kVac / 60 s (betwe	en open contact poles)			
Protection degree			IP 20 IEC 5	29, EN60529			
Overvoltage category / Pollution degree			III	/ 2			
Reference Standards			IEC 664-1, D	IN VDE 0110.1			
Power/status indicator			Gree	n LED			
Connection type			AWG26-14 2.5 mm <sup>2</sup> sci	ew clamp terminal blocks			
Housing material			UL94V-	0 plastic			
Approximate weight			5	4 g			
Mounting information		rail, side by side or panel using centre screw					
MOUNTING ACCESSORIES							
Mounting rail type according to IEC60715/TH35-7.5			PR/3/AC, PR/3/AC/ZB	, PR/3/AS, PR/3/AS/ZB			
Mounting rail type according to IEC60715/G32			-	-			
Spare part relay	(1)	Cat. No. 8904016	Cat. No. 8904048	Cat. No. 8904049	Cat. No. 8904050		

cabur

-				
(1)	Cat. No. 8904016	Cat. No. 8904048	Cat. No. 8904049	Cat. No. 8904050
black		XCM	MB16B	
white			_	
blue			—	



Pluggable relay

- Installation on omega rail or panel using centre screw
- Compact dimensions
- Cross and slotted screw
- Available plug-in jumper for potential distribution





### **BLOCK DIAGRAM**



- Measurements include rail clamp clearance. (1) Relay make and model are not final and may be replaced without notice. The technical details shown are to be considered typical.
- (2) Version made to order (not kept in stock); contact our sales office for availability.



VERSIONS		Cat. No. XCM2A012	Cat. No. XCM2A024	Cat. No. XCM2A120	Cat. No. XCM2A230		
12 Vac		CM2A012 (2)					
24 Vac			CM2A024				
120 Vac				CM2A120 (2)			
230 Vac					CM2A230		
INPUT TECHNICAL DATA							
Nominal voltage		12 Vac ±10%	24 Vac ±10%	120 Vac ±10%	230 Vac ±10%		
Power consumption (1 channel)		95 mA ±10%	48 mA ±10%	10.5 mA ±10%	6 mA ±10%		
Turn ON time		15 ms	15 ms	15 ms	15 ms		
Turn OFF time		10 ms	10 ms	10 ms	10 ms		
Protection circuit		_					
OUTPUT TECHNICAL DATA							
Contact type		2 exchanges AgSnO <sub>2</sub>					
Nominal current (resistive load)		8 A / 250 Vac					
Max. cut-off capacity		8 A					
Max. fuse current		_					
GENERAL TECHNICAL DATA							
Operating temperature range			-10	+50°C			
Coil isolation / contacts			4 kVac	:/60 s			
Isolation between output terminal blocks			1 kVac / 60 s (betwee	en open contact poles)			
Protection degree			IP 20 IEC 52	29, EN60529			
Overvoltage category / Pollution degree			III	/ 2			
Reference Standards			IEC 664-1, DI	N VDE 0110.1			
Power/status indicator			Gree	n LED			
Connection type			AWG26-14 2.5 mm <sup>2</sup> scr	ew clamp terminal blocks			
Housing material			UL94V-	0 plastic			
Approximate weight			67	7 g			
Mounting information			rail, side by side or pa	nel using centre screw			
MOUNTING ACCESSORIES							
Mounting rail type according to IEC60715/TH35-7.5			PR/3/AC, PR/3/AC/ZB	, PR/3/AS, PR/3/AS/ZB			
Mounting rail type according to IEC60715/G32			-	_			
Spare part relay	(1)	Cat. No. 8904017	Cat. No. 8904055	Cat. No. 8904056	Cat. No. 8904057		
Jumper	black	Cat. No. XCMB16B					

cabur



white blue

## **"CK" series interface system**

This series of automation interfaces comprises a range of electromechanical relay modules, solid state relays and passive interfaces in modular cases just 6 mm thick.

cabur

All of these products are housed in the new CK module (also available as a component holder module) which, with its 6 2.5 mm<sup>2</sup> spring terminal blocks and 4 contacts for insertion of the innovative "easy bridge", makes it possible to create different, effective compositions with a significant saving in terms of space and time.

#### The range currently comprises a series of products which can all be assembled together:

- Individual electromechanical relays with a single 6 A exchange protected by a replaceable fuse, frontal status LED, AC/DC input and positive or negative coil common.
- Double electromechanical relays with a 5 Å NO contact, frontal status LED, AC/DC input and positive or negative coil common.
- Individual solid state relays for 5 A negative common loads protected by a replaceable fuse, frontal status LED and positive or negative input common.
- Double solid state relays for 12-24 Vdc 2.5 A negative common loads with frontal status LED and positive or negative input common.
- Cards with feed-through diode or common anode or cathode.
- Lamp testing modules.
- Distribution modules for common indication and distribution via PTC/CK/42 jumper.

### How to create an interface with the CK system:

- Mount the selected relay modules onto the rail.
- THE common input and output power supply potentials can be interconnected using PTC/CK/42 quick connector jumpers.
- For the power supply to relay module inputs and outputs, it is advised to use the CKF- module which allows for connection using 24 A spring terminal blocks (2.5mm<sup>2</sup>, AWG26-14), distributing the power to the inputs and outputs of the adjacent modules using quick connection jumpers; the CTF- module may be mounted as the primary module or in a central position in order to divide the current in the jumper into two branches, reducing voltage drops and heating; the CTF- is available with an LED voltage indicator on the input and output for different voltages.
- THE final module must always be protected with the CK/PT terminal wall to ensure protection degree IP20.
- Each relay module comes with technical data sheets and a connection diagram; terminal blocks may be marked with NU0851 series tags, to be applied with a pen, plotter or with the Cabur Jet printer.
- Relay input/output power supply cables can be connected directly to relay terminal blocks, connecting two cables (power supply and load input) with a cross section of less than 2.5mm<sup>2</sup> into one terminal block, which reduces the applicable current and the number of relay modules that may be powered; this problem is resolved using the supply distribution module as illustrated in point three.

#### **Easy Bridge System**

The **PTC/CK/42** quick connector jumper comprises a 42 pole comb with capacity for a maximum current of 32 A, limited to the capacity of the 24 A terminal block, therefore in a plug-in jumper of e.g. 11 poles (1 common and 10 distribution) 2.4 A can be distributed per pole.

The jumper is designed to be extremely simple and economical, with an innovative terminal block that isolates the jumper and a connection system that is not only fast, but requires no specific tools to use.

- the jumper should be divided as required simply using nail clippers, close to the pole to maintain a
  protection degree IP20 (1 and 2),
- insert the jumper into the relevant terminal block hole (3),
- use a screwdriver to push the jumper in until it locks. The jumper will now be completely isolated (4),
  to remove the jumper simply insert a screwdriver into the jumper slot, lift it and slide it out (5 and 6).



1

2

3











6

- Replaceable contact safety fuse
- Positive or negative common AC/DC input
- Frontal status LED, reverse polarity protection, coil damping diode
- Width 6 mm
- Available plug-in jumper for potential distribution



•> cabur



CE

BLOCK DIAGRAM

NUIE5		BLUGK DIAGKAM	
(1) The XCKR16 module is equipped with a 7.5 A automobile- type quick replaceable contact safety fuse, connected in series to contact 11 (common pole); this can be replaced with a fuse of a lesser value to provide compatibility with the load and/or wiring current; a fuse greater than 7.5 A does not protect the contact. The fuse used is suitable for SELV $\leq$ 50 Vac and $\leq$ 75 Vdc voltages; if used with greater voltages it will not guarantee cut-off capability and safe operation. (2) Product made to order (not kept in stock). (3) the final module must always be protected with the CK/PT terminal wall to ensure protection degree IP20.	$\begin{array}{c} A1 \\ + \\ + \\ + \\ + \\ + \\ + \\ + \\ + \\ + \\ $	$\begin{array}{c} \mathbf{K2} \\ \mathbf{+/-} \\ \mathbf{+/-} \\ \mathbf{K2} \\ \mathbf{K2} \\ \mathbf{K1} \\ \mathbf{K1}$	
VERSIONS	Cat. No. XCKR16	Cat. No. XCKR25	
1 channel	CKR16	_	
2 channels	_	CKR25 (2)	
INPUT TECHNICAL DATA			
Nominal voltage	24 Vac/dc ± 10%	24 Vac/dc ±10%	
Power consumption (1 channel)	≤15 mA ± 10% at 24 Vdc	≤13 mA ±10% at 24 Vdc	
Turn ON time	5 ms	5 ms	
Turn OFF time	10 ms	10 ms	
Protection circuit	damping diode	damping diode	
OUTPUT TECHNICAL DATA			
Contact type	1 exchange AgSnO <sub>2</sub>	2 NA AgSnO <sub>2</sub>	
Nominal current (resistive load)	6 A / 250 Vac	5 A / 250 Vac	
Max. cut-off capacity	30 A	30 A	
Max. fuse current	_	—	
GENERAL TECHNICAL DATA			
Operating temperature range	-20+60°C	-20+60°C	
Coil isolation / contacts	3 kVac / 60 s	3 kVac / 60 s	
Isolation between output terminal blocks	—	—	
Protection degree	IP 20 IEC529, EN60529	IP 00 IEC529, EN60529	
Overvoltage category / Pollution degree	II / 2	II / 2	
Reference Standards	IEC 664-1, DIN VDE 0110.1	IEC 664-1, DIN VDE 0110.1	
Power/status Indicator	Green LED	Green LED	
Connection type	blocks	blocks	
Housing material	UL94V-0 polyamide	UL94V-0 polyamide	
Approximate weight	40 g	43 g	
Mounting information	vertical on rails, side by side	vertical on rails, side by side	
MOUNTING ACCESSORIES			

Mounting rail compliant with IEC60715/TH35		PR/3/AC, PR/3/AC/ZB, PR/3/AS, PR/3/
Mounting rail type according to IEC60715/G32		—
Spare part relay	(1)	—
Jumper		Cat. No. PTCCK42 (42 poles)
Marking tag	neutral	Cat. No. NU0851
End section		Cat. No. XCKPT

## PR/3/AC, PR/3/AC/ZB, PR/3/AS, PR/3/AS/ZB PR/3/AC, PR/3/AC/ZB, PR/3/AS, PR/3/AS/ZB

Cat. No. PTCCK42 (42 poles) Cat. No. NU0851

Cat. No. XCKPT

- Pluggable relay
- Frontal status LED
- Width 6.2 mm
- Available plug-in jumper for potential distribution



### **NOTES**

Measurements include rail clamp clearance.

- (1) Made to order (not kept in stock), for information contact our sales office.
- (2) Relay make and model are not final and may be replaced without notice. The technical details shown are to be considered typical.

## **APPLICATIONS**

🔥 cabur

The CWRE series is designed for signal switching and is equipped with a pluggable relay to facilitate maintenance  $% \left( {{\left[ {{{\rm{S}}_{\rm{e}}} \right]}} \right)$ procedures. They can also be used in parallel from both the input and output sides using a specific plug-in jumper.



11 苏

12 0

14 57

**BLOCK DIAGRAM** 

VERSIONS		Cat. No. X766848	Cat. No. X766842	Cat. No. X766845	Cat. No. X766846	Cat. No. X766847	
12 Vac/dc (1)		CWRE7-0848 (1)					
24 Vac/dc			CWRE7-0842				
48 Vac/dc (1)				CWRE7-0845 (1)			
115 Vac/dc					CWRE7-0846		
230 Vac/dc						CWRE7-0847	
INPUT TECHNICAL DATA							
Nominal voltage		12 Vac/dc ±10%	24 Vac/dc ±10%	48 Vac/dc ±10%	115 Vac/dc ±10%	230 Vac/dc ±10%	
Power consumption (1 channel)		10 mA ±10%	7 mA ±10%	5 mA ±10%	4 mA ±10%	4 mA ±10%	
Turn ON time		8 ms	8 ms	7 ms	8 ms	8 ms	
Turn OFF time		5 ms	5 ms	7 ms	13 ms	13 ms	
Protection circuit			damping diod	e, reverse polarity protectior	n diode jumper		
OUTPUT TECHNICAL DATA							
Contact type				1 exchange AgSnO <sub>2</sub> (3)			
Nominal current (resistive load)			6	A / 250 Vac ; 6 A / 30 Va	lc		
Max. cut-off capacity			DC 13: 24 V	/1A; 115V / 200 mA; 2	30 V / 100 mA		
Max. fuse current		_					
GENERAL TECHNICAL DATA							
Operating temperature range				-40+70°C			
Coil isolation / contacts				4 kVac / 60 s			
Isolation between output terminal blocks			1 kVac	/ 60 s (between open conta	ct poles)		
Protection degree				IP 20 IEC 529, EN60529			
Overvoltage category / Pollution degree				III / 2			
Reference Standards				IEC 664.1, DIN VDE 0110.1			
Power/status indicator				Green LED			
Connection type			AWG26-14	2.5 mm <sup>2</sup> screw clamp tern	ninal blocks		
Housing material				UL94V-0 plastic			
Approximate weight				35 g			
Mounting information				on rails, side by side			
MOUNTING ACCESSORIES							
Mounting rail type according to IEC60715/TH35-7.5			PR/3/AC,	PR/3/AC/ZB, PR/3/AS, PR	R/3/AS/ZB		
Mounting rail type according to IEC60715/G32				—			
Spare part relay	(2)		Cat. No. 8904027				
Cross connection bridge	black			_			
	white			—			
	blue		CWBK7-	-0813 (Cat. No. X766813) (2	20 poles)		
Marking tag	neutral			Cat. No. NUPUTUK50			
End section				_			



## Multiple relay quick selection table These tables are used for quickly identifying items and verifying whether all of the product's technical details satisfy the set requirements.

Number of relays	Nominal voltage input	Output type/no. of contacts	nominal current	Notes	Туре	Cat. No.	Page
4	24 Vdc	SPDT	12 A	(1) (4)	R41E24	XR041E24	97
8	24 Vdc	SPDT	12 A	(1) (4)	R81E24	XR081E24	97
16	24 Vdc	SPDT	12 A	(1) (4)	R161E24	XR161E24	97
4	24 Vac/dc	SPDT	12 A	(1) (6)	R41EAD	XR041EAD	98
8	24 Vac/dc	SPDT	12 A	(1) (6)	R81EAD	XR081EAD	98
16	24 Vac/dc	SPDT	12 A	(1) (6)	R161EAD	XR161EAD	98
4	24 Vac/dc	SPDT	12 A	(1) (6) (8)	R41U24F	XR041U24F	99
8	24 Vac/dc	SPDT	12 A	(1) (6) (8)	R81U24F	XR081U24F	99
16	24 Vac/dc	SPDT	12 A	(1) (6) (8)	R161U24F	XR161U24F	99
4	24 Vdc	DPDT	8 A	(1) (4)	R42E24	XR042E24	100
8	24 Vdc	DPDT	8 A	(1) (4)	R82E24	XR082E24	100
16	24 Vdc	DPDT	8 A	(1) (4)	R162E24	XR162E24	100
4	24 Vac/dc	DPDT	8 A	(1) (6)	R42EAD	XR042EAD	101
8	24 Vac/dc	DPDT	8 A	(1) (6)	R82EAD	XR082EAD	101
16	24 Vac/dc	DPDT	8 A	(1) (6)	R162EAD	XR162EAD	101
8	24 Vac/dc	SPDT	12 A	(1) (6) (9) (10)	RMP081CM	XRMP081CM	102
4	110 Vdc/120 Vac	SPDT	10 A	(1) (6)	R41E11A	XR041E1A	103
4	24 Vac/dc	SPDT	8 A	(2) (6)	CR4-1	XCR41	103
4	24 Vac/dc	SPDT	8 A	(1) (6)	CRE4-1	XCRE41	103
8	24 Vac/dc	SPST(NO)	8 A	(1) (6)	CRE8-1	XCRE81	103
8	24 Vac/dc	SPST(NO)	8 A	(2) (6)	CR8-1	XCR81	103
4	24 Vac/dc	DPDT	8 A	(2) (6)	CR4-2SC	XCR42SC	104
4	24 Vac/dc	DPDT	8 A	(1) (6)	CRE4-2SC	XCRE42SC	123

#### Notes

(1) pluggable relay version

(2) fixed relay version

(3) base without relay

- (4) negative common, positive control
- (5) positive common, negative control

(6) universal common, negative DC control, positive DC, AC

(7) control via connector

- (8) safety fuse on contact
- (9) with test button
- (10) with test switch

## **Multi-relay modules**

- Control with direct current voltages
- Operation with negative common
- LED status indicator
- Pluggable relay



cabur

#### NOTES

Measurements include rail clamp clearance. (1) Relay make and model are not final and may be replaced without notice. The technical details shown are to be considered typical

## **BLOCK DIAGRAM**



4 relay module

VERSIONS	Cat. No. XR041E24	Cat. No. XR081E24	Cat. No. XR161E24
4 relay module	R41E24		
8 relay module		R81E24	
16 relay module			R161E24
INPUT TECHNICAL DATA			
Nominal voltage		24 Vdc ± 10%	
Power consumption (1 channel)	22 mA ± 10%		
Turn ON time	15 ms		
Turn OFF time		5 ms	
Protection circuit	damping diode, reverse polarity protection diode		

## OUTPUT TECHNICAL DATA

Contact type Nominal load (resistive) Max. cut-off capacity Max. fuse current

## **GENERAL TECHNICAL DATA**

Operating temperature range Coil isolation / contacts Isolation between output terminal blocks Protection degree Surge category/degree of pollution Reference Standards Power/status indicator Connection type Housing material Approximate weight Mounting information

#### MOUNTING ACCESSORIES

Mounting rail compliant with IEC60715/TH35 Mounting rail type according to IEC60715/G32 Spare part relay (1) Jumper re whit

—
-10+50°C
2.5 kVac / 60 s
1 kVac / 60 s (between open contact poles)
IP 20 IEC 529, EN60529
III / 2
IEC 664-1, DIN VDE 0110.1

1 exchange AgSnO<sub>2</sub>

12 A / 250 Vac

12 A

		111 / 2			
	IEC 664-1, DIN VDE 0110.1				
	Green LED / Yellow LED				
	2.5 mm <sup>2</sup> fixed screw terminal blocks and FLAT connector				
UL94V-0 plastic					
	188 g	342 g	657 g		
		on rails, side by side			

29	
/TH35	PR/3/AC, PR/3/AC/ZB, PR/3/AS, PR/3/AS/ZB
15/G32	PR/DIN/AC - PR/DIN/AS - PR/DIN/AL
	Cat. No. 8904001
red	-
white	-
blue	-



#### 8 relay module





## **Multi-relay modules**

- Control with both alternating and direct current voltages
- Operation with both positive and negative common
- LED status indicator
- Pluggable relay





### NOTES

Measurements include rail clamp clearance. (1) Relay make and model are not final and may be replaced without notice. The technical details shown are to be considered typical (2) Product made to order (not kept in stock).

POWER SUPPLY COMPATIBILITY			
A1 = +	A2 = -	negative common	
A1 = -	A2 = +	positive common	
A1 = ~	A2 = ~	AC power supply	

## **BLOCK DIAGRAM**



4 relay module

93

75

VERSIONS	Cat. No. XR041EAD	Cat. No. XR081EAD	Cat. No. XR161EAD
4 relay module	R41EAD		
8 relay module		R81EAD	
16 relay module			R161EAD
INPUT TECHNICAL DATA			
Nominal voltage		24 Vac/dc ± 10%	
Power consumption (1 channel)		22 mA ± 10%	
Turn ON time	15 ms		
Turn OFF time		5 ms	
Protection circuit	damping diode	, reverse polarity protectio	n diode jumper

### **OUTPUT TECHNICAL DATA**

Contact type Nominal load (resistive) Max. cut-off capacity Max. fuse current

## **GENERAL TECHNICAL DATA**

Operating temperature range Coil isolation / contacts Isolation between output terminal blocks Protection degree Surge category/degree of pollution Reference Standards Power/status indicator Connection type Housing material Approximate weight Mounting information

#### **MOUNTING ACCESSORIES**

Mounting rail compliant with IEC60715/TH35 Mounting rail type according to IEC60715/G32 Spare part relay (1) Jumper re whit

		-10+50°C			
		2.5 kVac / 60 s			
	1 kVac /	60 s (between open conta	act poles)		
		IP 00 IEC 529, EN60529			
	III / 2				
IEC 664-1, DIN VDE 0110.1					
Green LED / Yellow LED					
2.5 mm <sup>2</sup> fixed screw terminal blocks and FLAT connector					
UL94V-0 plastic					
	192 g	345 g	688 g		
		on rails, side by side			

1 exchange AgSnO<sub>2</sub>

12 A / 250 Vac

12 A

3	
H35	PR/3/AC, PR/3/AC/ZB, PR/3/AS, PR/3/AS/ZB
5/G32	PR/DIN/AC - PR/DIN/AS - PR/DIN/AL
	Cat. No. 8904001
red	-
white	-
blue	-



#### 8 relay module





## **Multi-relay modules** with fuse

- · Control with both alternating and direct current voltages Operation with both positive and negative
- common
- · LED status indicator
- · Pluggable relay
- Output contact safety fuse



#### NOTES

Measurements include rail clamp clearance. (1) Relay make and model are not final and may be replaced without notice. The technical details shown are to be considered typical. (2) The interface is provided without a fuse and the fuse holder cap is in a bag inside the package. The fuse must be of a suitable size for the load. The max. value of 6.3 A refers to fuses compliant with EN60127 and at the nominal approved current of the fuse holder. Larger fuses can cause damage to the fuse holder and to the module.

POWER SUPPLY COMPATIBILITY			
A1 = +	A2 = -	negative common	
A1 = -	A2 = +	positive common	
A1 = ~	A2 = ~	AC power supply	



4 relay module

VERSIONS	Cat. No. XR041U24F	Cat. No. XR081U24F	Cat. No. XR161U24F
ay module	R41U24F		
ay module		R81U24F	
lay module			R161U24F
INPUT TECHNICAL DATA			
nal voltage		24 Vac/dc ± 10%	
r consumption (1 channel)		22 mA ± 10%	
ON time		15 ms	
OFF time		10 ms	
ction circuit	damping diode, reverse polarity protection diode jumper		

<b>OUTPUT TECHNICAL DATA</b>	
------------------------------	--

Contact type Nominal load (resistive) Max. cut-off capacity Max. fuse current

4 relay module 8 relay module 16 relay module

Nominal voltage

Turn ON time Turn OFF time

Protection circuit

Power consumption (1 channel)

## **GENERAL TECHNICAL DATA**

Operating temperature range Coil isolation / contacts Isolation between output terminal blocks Protection degree Surge category/degree of pollution Reference Standards Power/status indicator Connection type Housing material Approximate weight Mounting information

#### **MOUNTING ACCESSORIES**

Mounting rail compliant with IEC60715/TH3 Mounting rail type according to IEC60715/G Spare part relay (1) Jumper W

ł

-10...+50°C 2.5 kVac / 60 s 1 kVac / 60 s (between open contact poles) IP 00 IEC 529, EN60529 III/2 IEC 664-1, DIN VDE 0110.1 Green LED / Yellow LED 2.5 mm<sup>2</sup> fixed screw terminal blocks and FLAT connector 21

1 exchange AgSnO<sub>2</sub>

12 A / 250 Vac

12 A

6.3 A (2)

	UL94V-0 plastic	
0 g	326 g	770 g
	on rails, side by side	

5	PR/3/AC, PR/3/AC/ZB, PR/3/AS, PR/3/AS/ZB
i32	PR/DIN/AC - PR/DIN/AS - PR/DIN/AL
	Cat. No. 8904001
red	-
hite	-
lue	-



8 relay module



## 👈 cabur

## **Multi-relay modules**

- Control with direct current voltages
- Operation with negative common
- LED status indicator
- Pluggable relay



#### NOTES

Measurements include rail clamp clearance. (1) Relay make and model are not final and may be replaced without notice. The technical details shown are to be considered typical.



4 relay	module
---------	--------

VERSIONS	Cat. No. XR042E24	Cat. No. XR082E24	Cat. No. XR162E24
4 relay module	R42E24		
8 relay module		R82E24	
16 relay module			R162E24
INPUT TECHNICAL DATA			
Nominal voltage	24 Vdc ± 10%		
Power consumption (1 channel)	22 mA ± 10%		
Turn ON time	15 ms		
Turn OFF time	10 ms		
Protection circuit	damping diode, reverse polarity protection diode		

#### **OUTPUT TECHNICAL DATA** Contact type

Nominal load (resistive) Max. cut-off capacity Max. fuse current

## **GENERAL TECHNICAL DATA**

Operating temperature range Coil isolation / contacts Isolation between output terminal blocks Protection degree Surge category/degree of pollution Reference Standards Power/status indicator Connection type Housing material Approximate weight Mounting information

#### **MOUNTING ACCESSORIES**

Mounting rail compliant with IEC60715/TH35 Mounting rail type according to IEC60715/G Spare part relay (1) Jumper wł bl

	-10+50°C			
	2.5 kVac / 60 s			
1 kVac /	60 s (between open conta	act poles)		
	IP 00 IEC 529, EN60529			
	III / 2			
	EC 664-1, DIN VDE 0110.	1		
Green LED / Yellow LED				
2.5 mm <sup>2</sup> fixed s	screw terminal blocks and	FLAT connector		
UL94V-0 plastic				
225 g	419 g	811 g		
	on rails, side by side			

2 exchanges AgNi

8 A / 250 Vac

8 A

5	PR/3/AC, PR/3/AC/ZB, PR/3/AS, PR/3/AS/ZB
32	PR/DIN/AC - PR/DIN/AS - PR/DIN/AL
	Cat. No. 8904002
red	-
iite	-
lue	-







## **Multi-relay modules**

- Control with both alternating and direct current voltages
- Operation with both positive and negative common

**NOTES** 

(1) Relay make and model are not final and may

details shown are to be considered typical.

(2) Product made to order (not kept in stock).

be replaced without notice. The technical

Measurements include rail clamp clearance.

- LED status indicator
- Pluggable relay





4 relay module

93

75

VERSIONS	Cat. No. XR042EAD	Cat. No. XR082EAD	Cat. No. XR162EAD
4 relay module	R42EAD		
8 relay module		R82EAD	
16 relay module			R162EAD
INPUT TECHNICAL DATA			
Nominal voltage	24 Vac/dc ± 10%		
Power consumption (1 channel)	22 mA ± 10%		
Turn ON time	15 ms		
Turn OFF time	5 ms		
Protection circuit	damping diode, reverse polarity protection diode jumper		

#### OUTPUT TECHNICAL DATA Contact type

Nominal load (resistive) Max. cut-off capacity Max. fuse current

## **GENERAL TECHNICAL DATA**

Operating temperature range Coil isolation / contacts Isolation between output terminal blocks Protection degree Surge category/degree of pollution Reference Standards Power/status indicator Connection type Housing material Approximate weight Mounting information

#### **MOUNTING ACCESSORIES**

Mounting rail compliant with IEC60715/TH35 Mounting rail type according to IEC60715/G32 Spare part relay (1) Jumper re whit

2 exchanges Agivi	
8 A / 250 Vac	
8 A	
_	

POWER SUPPLY COMPATIBILITY

negative common

positive common

AC power supply

A1 = + A2 = -

A1 = ~ A2 = ~

A2 = +

A1 = -



8 relay module



35	PR/3/AC, PR/3/AC/ZB, PR/3/AS, PR/3/AS/ZB
332	PR/DIN/AC - PR/DIN/AS - PR/DIN/AL
	Cat. No. 8904002
red	-
hite	-
blue	-

- 101 -





## **Multi-relay modules** with test buttom

- · Control with both alternating and direct current voltages
- Operation with both positive and negative common
- LED status indicator
- Pluggable relay

• Test with buttons and switches



### **NOTES**

Measurements include rail clamp clearance. (1) Relay make and model are not final and may be replaced without notice. The technical details shown are to be considered typical. (2) Replaces cards XRP08124 and XRD08124.

n
n
у



general switch for isolating buttons and the DIP-switch

. ا

Ρ

D

IG \_

=

=

test button

DIP-switch

VERSIONS	Cat. No. XRMP081CM (2)	
With push-button and DIP-switch	RMP081CM	
INPUT TECHNICAL DATA		
Nominal voltage	24 Vac/dc ± 10%	
Power consumption (1 channel)	22 mA ± 10%	
Turn ON time	15 ms	
Turn OFF time	5 ms	
Protection circuit	damping diode, reverse polarity protection diode jumper	

#### **OUTPUT TECHNICAL DATA**

Contact type Nominal load (resistive) Max. cut-off capacity Max. fuse current

## **GENERAL TECHNICAL DATA**

Operating temperature range Coil isolation / contacts Isolation between output terminal blocks Protection degree Surge category/degree of pollution Reference Standards Power/status indicator Connection type Housing material Approximate weight Mounting information

#### **MOUNTING ACCESSORIES**

Mounting rail compliant with IEC60715/TH35 Mounting rail type according to IEC60715/G32 Spare part relay (1) Jumper red white

blue

-10...+50°C 2.5 kVac / 60 s 1 kVac / 60 s (between open contact poles) IP 00 IEC 529, EN60529 III/2 IEC 664-1, DIN VDE 0110.1 Green LED / Yellow LED 2.5 mm<sup>2</sup> fixed screw terminal blocks UL94V-0 plastic 350 g on rails, side by side

1 exchange AgSnO<sub>2</sub> for 8 relays

12 A / 250 Vac

12 A

PR/3/AC, PR/3/AC/ZB, PR/3/AS, PR/3/AS/ZB	
PR/DIN/AC - PR/DIN/AS - PR/DIN/AL	
Cat. No. 8904001	
_	
_	
_	

102

This product can be operated in either alternating or direct current. Relay activation can be forced temporarily using the relevant button, or permanently using a DIP-switch.



## Super compact relay modules **CR & CRE series**

- 3 kV Input/Output isolation
- 1 kV isolation between output contacts
- Fast cabling extractable terminal blocks
- Control with both alternating and direct current voltages
- Operation with both positive and negative CE common

#### NOTES

Measurements include rail clamp clearance. (1) Relay make and model are not final and may be replaced without notice. The technical details shown are to be considered typical.

CR4-1 and CRE4-1: 4-relay module with exchange contact, inputs and outputs with removable terminal blocks.

CR8-1 and CR8E-1: 8-relay module with NA contact, inputs and outputs with removable terminal blocks.

VERSIONS

Pluggable relay



A = 22.5 mm CR version, 35 mm CRE version

йн

#### **BLOCK DIAGRAM**

°7 24

Cat. No. XCRE41

CRE4-1

 $\overset{\circ}{22}$ 



A = 22.5 mm CR version, 35 mm CRE version

Cat. No. XCR81

## **BLOCK DIAGRAM**

CE

₩<u></u>

power on

Cat. No. XCR4



Cat. No. XCRE81

CRE8-1

Fixed relay	CR4-1	CR8-1
INPUT TECHNICAL DATA		
Nominal voltage	24 Vac/dc + 10%	24 Vac/dc + 10%
Power consumption (1 channel)	16 mA + 10%	16 mA + 10%
Furn ON time	7 ms	7 ms
Turn OFF time	3 ms	3 ms
Protection circuit	damping diode reverse polarity protection diode jumper	damping diode, reverse polarity protection diode jumper
OUTPUT TECHNICAL DATA		
Contact type	1 AgNiO exchange for 4 relays	1 NA contact for 8 relays
Jominal load (resistive)	8 A / 250 Vac	8 A / 250 Vac
lax. cut-off capacity	2000 VA	2000 VA
Vlax. tuse current	_	_
GENERAL TECHNICAL DATA		
Derating temperature range	-10+50°C	-10+50°C
coil isolation / contacts	2.5 kVac / 60 s	3 kVac / 60 s
solation between output terminal blocks	1 kVac / 60 s (between open contact poles)	1 kVac / 60 s (between open contact poles)
Protection degree	IP 20 IEC 529, EN60529	IP 20 IEC 529, EN60529
Surge category/degree of pollution	III / 2	III / 2
Reference Standards	IEC 664-1, DIN VDE 0110.1	IEC 664-1, DIN VDE 0110.1
Power/status indicator	Green LED / Yellow LED	Green LED / Yellow LED
Connection type	2.5 mm <sup>2</sup> fixed screw terminal blocks	2.5 mm <sup>2</sup> removable screw terminal blocks
ousing material	UL94V-0 plastic	UL94V-0 plastic
oproximate weight	143 g (180 g removable version)	199 g (250 g removable version)
Nounting information	on rails, side by side	on rails, side by side
	- -	
hounding fail type according to IECOU7 10/032		Cot No 2004042
pare part lelay (I)	Ual. INU. 0904042	Ual. 190. 0904042
umper rea white blue	_ _ _	
5.00		

103

cabur

#### cabur •

# Super compact relay modules CR & CRE series

• 3 kV Input/Output isolation

- 1 kV isolation between output contacts
- Fast cabling extractable terminal blocks
- Control with both alternating and direct current voltages
- Operation with both positive and negative CE common

NOTES	BLOCK D	IAGRAM	
<ul> <li>Measurements include rail clamp clearance.</li> <li>(1) Relay make and model are not final and may be replaced without notice. The technical details shown are to be considered typical.</li> <li>(2) Version made to order (not kept in stock); contact our sales office for availability.</li> </ul>	K1 C1 C1 C1 C1 C1 C1 C1 C1 C1 C	4 A1 A2 4 A1 A2 4 A1 A2 5 A 52 4 A1 A2 9 Over on 4 A1 A2 9 Over on 11 14 12 5 1 54 52	
VERSIONS	Cat. No. XCRE42SC	Cat. No. XCR42SC	
Pluggable relay	CRE4-2SC (2)		
Fixed relay		CR4-2SC (2)	
	04)/00/1	. 100/	
Noninal Voltage Power consumption (1 channel)	24 VaC/U 25 mΔ	5 ± 10% + 10%	
Turn ON time	7 r	ns	
Turn OFF time	2 r	ns	
Protection circuit	damping diode, reverse polarity protection diode jumper		
OUTPUT TECHNICAL DATA Contact type Nominal load (resistive) Max. cut-off capacity Max. fuse current	2 AgNi exchang 8 A / 2 2000 —	jes for 4 relays 50 Vac - -	
GENERAL TECHNICAL DATA		5000	
Operating temperature range	-10	+50°C	
Isolation between output terminal blocks	2.5 KV8C / 60 S 1 kVac / 60 S (between onen contact noles)		
Protection degree	IP 20 IEC 529, EN60529		
Surge category/degree of pollution	III / 2		
Reference Standards	IEC 664-1, DIN VDE 0110.1		
Connection type	Green LED / Yellow LED		
Housing material	2.5 mm <sup>2</sup> removable screw terminal blocks		
Approximate weight	137 g (180 g removable version)		
Mounting information	on rails, side by side		
MOUNTING ACCESSORIES Mounting rail compliant with IEC60715/TH35 Mounting rail type according to IEC60715/G32 Spare part relay (1) Jumper red white	PR/3/AC, PR/3/AC/ZB, PR/3/AS, PR/3/AS/ZB PR/DIN/AC - PR/DIN/AS - PR/DIN/AL Cat. No. 8904052 —-		
blue	-	-	



A = 22.5 mm CR version, 35 mm CRE version

## •> cabur

## Siemens S7 PLC (300 and 400) interface modules

- Super compact size with CR version
- Fast cabling
- Pluggable relay



A = 22.5 mm CR version, 35 mm CRE version

### **BLOCK DIAGRAM**

 Relay make and model are not final and may be replaced without notice. The technical details shown are to be considered typical.
 Product made to order (not kept in stock).

NOTES



VERSIONS		Cat. No. XCRE83	Cat. No. XCR83	
Pluggable relay		CRE8-3		
Fixed relay			CR8-3	
INPUT TECHNICAL DA	TA			
Nominal voltage		24 Vac/dc ± 10%		
Power consumption (1 channel)		16 mA ± 10%		
Turn ON time		15 ms		
Turn OFF time		5 ms		
Protection circuit		damping diode, reverse polarity protection diode jumper		
	NTA			
		1 NA contac	t for 8 relave	
Nominal load (resistive)		10 A / /	250 Vac	
Max cut-off capacity		10 A 7 250 Vac 2000 VA		
Max fuse current		2000 VA		
GENERAL TECHNICAL D	ATA			
Operating temperature range		-10	+50°C	
Coil isolation / contacts		3 kVac / 60 s		
Isolation between output terminal bloc	ks	1 kVac / 60 s (between open contact poles)		
Protection degree		IP 20 IEC 529, EN60529		
Surge category/degree of pollution		III / 2		
Reference Standards		IEC 664-1, DIN VDE 0110.1		
Power/status indicator		Green LED / Yellow LED		
Connection type		male 16 pole flat		
Housing material		UL94V-0 plastic		
Approximate weight		199 g		
Mounting information		on rails, side by side		
MUUNTING ACCESSOR				
Mounting rail compliant with IEC6071	5/1H35	PR/3/AC, PR/3/AC/ZB,	, PR/3/AS, PR/3/AS/ZB	
Mounting rail type according to IEC60	/15/632	-	—	
Spare part relay (1)		Cat. No. 3	8904042	
Jumper	red	-	-	
	white	-	-	
	blue	-	_	

## cabur

## Opto-Isolated relay quick selection table These tables are used for quickly identifying items and verifying whether all of the product's technical details satisfy the set requirements.

## Input modules

Number of	Applica	ble load	Natas	Turne	Oct No	Dawa	
channels	input voitage	Voltage	Current	Notes	Туре	Gat. No.	Page
1	524 Vdc	548 Vdc	3 A	(2)	0332060	XO332060	107
1	524 Vdc	548 Vdc	500 mA	(2)	CWOT 6-2082	X766082	113
1	1224 Vdc	548 Vdc	500 mA	(2)	CWOT 6-2083	X766083	112
1	1224 Vdc	548 Vdc	5 A	(1)	CM1S024E	XCM1S024E	108
1	24 Vdc	548 Vdc	2 A	(1)	CM1S024	XCM1S024	108
1	512 Vdc	524 Vdc	5 A	(2) (4)	CKS15NA	XCKS15NA	110
1	524 Vdc	524 Vdc	30 mA	(2)	CKS1S	XCKS1S	113
1	24 Vdc	524 Vdc	5 A	(2) (4)	CKS15NB	XCKS15NB	110
1	524 Vdc	524 Vdc	5 A	(2) (5)	CKS15E	XCKS15E	111
1	1224 Vdc	12240 Vac	3 A	(1)	CM1T024E	XCM1T024E	109
1	524 Vdc	24240 Vac	4 A	(2)	0332240	XO332240	107
1	24 Vdc	48240 Vac	2 A	(1)	CM1T024	XCM1T024	109
2	1224 Vdc	1224 Vdc	2 x 2.5 A	(2)	CKS22	XCKS22	109
4	24 Vdc	548 Vdc	2 A	(1) (3) (4)	R41S24F	XR041S24F	116
4	24 Vdc	548 Vdc	2 A	(1) (3)	R42S24	XR042S24	114
4	24 Vdc	48240 Vac	2 A	(1) (3)	R42T24	XR042T24	115
8	24 Vdc	548 Vdc	2 A	(1) (3) (4)	R81S24F	XR081S24F	116
8	24 Vdc	548 Vdc	2 A	(1) (3)	R82S24	XR082S24	114
8	24 Vdc	48240 Vac	2 A	(1) (3)	R82T24	XR082T24	115
8	524 Vdc	1224 Vdc	8 x 2.5 A	(2) (5)	COP082	XCOP082	117
16	24 Vdc	548 Vdc	2 A	(1) (3) (4)	R161S24F	XR161S24F	116
16	24 Vdc	548 Vdc	2 A	(1) (3)	R162S24	XR162S24	114
16	24 Vdc	48240 Vac	2 A	(1) (3)	R162T24	XR162T24	115

#### Notes

(1) pluggable relay version

(2) fixed relay version

(3) universal common, negative DC control, positive DC

(4) safety fuse on output (5) electronic protection on output

on rail, space 4 mm from adjacent components



CE

## Single solid state relay

- Fixed relay
- Reduced overall dimensions





NOTES	BLOCK DIAGRAM	BLOCK DIAGRAM	
(1) Relay make and model are not final and may be replaced without notice. The technical details shown are to be considered typical.			
VERSIONS	Cat. No. XO332060	Cat. No. XO332240	
Pluggable relay Fixed relay		- 0332240	
INPUT TECHNICAL DATA			
Input voltage	430 Vdc	430 Vdc	
Signal 1 input level	> 3 Vdc	> 3 Vdc	
Signal 0 input level	< 1 Vdc	< 1 Vdc	
Power consumption	< 35 mA	< 35 mA	
Commutation frequency	100 Hz max	100 Hz max	
Connection type	2.5 mm <sup>2</sup> fixed screw terminal blocks	2.5 mm² tixed screw terminal blocks	
OUTPUT TECHNICAL DATA			
Output voltage	560 Vdc	24240 Vac (zero crossing)	
Permanent load current	3 A at 20°C (see graph)	4 A at 20°C (see graph)	
Max current	4 A to 20°C (5 A / 5 s - 25 A / 10 ms)	5 A to 20°C (6 A / 5 s - 25 A / 10 ms)	
Leakage current with signal U	1 MA	5 mA	
UFF/UN switching time		IU ms max	
Protection circuit	CIOUE	KU IIILEIS	
GENERAL IECHNICAL DAIA		00 0000 (	
Operating temperature range	-20+60°C (see graph)	-20+60°C (see graph)	
Coll Isolation/contacts			
Reference Standards	IF 00 IEC529, EN00529		
Degree of pollution	2	2	
Surge category			
Power/status indicator	LED	LED	
Housing material	UL94V-0 polyamide	UL94V-0 polyamide	
Approximate weight	36 g	36 g	
Mounting information	on rail, space 4 mm from adjacent components	on rail, space 4 mm from adjacent components	
MOUNTING ACCESSORIES			
Mounting rail compliant with IEC60715/TH35	PR/3/AC, PR/3/AS	PR/3/AC, PR/3/AS	
Mounting rail type according to IEC60715/G32	PR/DIN/AC - PR/DIN/AS - PR/DIN/AL	PR/DIN/AC - PR/DIN/AS - PR/DIN/AL	
Spare part relay (1)	_	—	
Jumper rea	-	_	
blue	_	_	






# Single solid state relay CM series

- Low cost
- For switching loads in DC (version S)
- Pluggable relay





C€

NOTES	BLOCK DIAGRAM	BLOCK DIAGRAM
<ol> <li>Relay make and model are not final and may be replaced without notice. The technical details shown are to be considered typical</li> <li>Version made to order (not kept in stock); contact our sales office for availability.</li> </ol>		
need for spacing to allow the relay to cool.	AMR AMR Control AMR Control Contre	$\begin{array}{c c} AMP. & 16 \\ \hline & & \\ &$
VERSIONS	Cat. No. XCM1S024	Cat. No. XCM1S024E
Pluggable relay	CM1S024 (2)	CM1S024E (2)
Fixed relay	-	-
INPUT TECHNICAL DATA		
Input voltage	24 Vdc (19.228.8 Vdc)	12-24 Vdc (1032 Vdc)
Signal 1 input level	> 19.2 Vdc	> 10 Vdc
Signal 0 input level	< 1 Vdc	< 10 Vdc
Power consumption (1 channel)	< 20 mA	< 16 mA
Commutation frequency	100 Hz max	100 Hz max
Connection type	2.5 mm <sup>2</sup> fixed screw terminal blocks	2.5 mm <sup>2</sup> fixed screw terminal blocks
OUTPUT TECHNICAL DATA	0.50%	
Output voltage	350 Vdc	035 Vdc
Permanent load current		
Max current with signal 0	6 A / 10 IIIS	
DEE/ON owitching time	U. I IIIA 100 up / 1 mp	TU μΑ 50 μο / 250 μο
Dretogtion airquit	100 µS / 1 IIIS	JU US / ZOU US
Connection type	UIUUUU 2.5 mm² fiyad aaraw tarminal blocka	UIUUUU 2.5 mm² fived earow terminal blocks
Connection type	2.5 mm² nxeu screw terminar biocks	2.5 IIIII <sup>2</sup> lixeu sciew terminal diocks
GENERAL TECHNICAL DATA		
Operating temperature range	-20+80°C over 40°C apply a derating of 0.04A/°C	-20+80°C over 60°C apply a derating of 0.05A/°C
Coil isolation/contacts	2.5 kVac / 60 s	2.5 kVac / 60 s
Protection degree	IP 00 IEC529, EN60529	IP 00 IEC529, EN60529
Reference Standards	IEC 664-1, DIN VDE 0110.1	IEC 664-1, DIN VDE 0110.1
Degree of pollution	3	3
Surge category		
Power/status indicator	LED	LED
Housing material	UL94V-0 polyamide	UL94V-0 polyamide
Approximate weight	—	—
Mounting information	vertical on rails, side by side	vertical on rails, side by side
MOUNTING ACCESSORIES		
Mounting rail compliant with IEC60715/TH35	PR/3/AC, PR/3/AS	PR/3/AC, PR/3/AS
Mounting rail type according to IEC60715/G32		,
Spare part relay (1)	Cat. No. 8904404	Cat. No. 8904402
Jumper black white	Cat. No. XCMB16B	Cat. No. XCMB16B
blue	-	_



# cabur

# Single solid state relay CM series

• Low cost	
------------	--

- For switching loads in DC (version S)
- Pluggable relay





CE

NOTES	BLOCK DIAGRAM	BLOCK DIAGRAM
<ul> <li>(1)Relay make and model are not final and may be replaced without notice. The technical details shown are to be considered typical</li> <li>(2) Version made to order (not kept in stock); contact our sales office for availability.</li> <li>This series can be mounted side-by-side without the need for spacing to allow the relay to cool.</li> </ul>	A1 A2 A1 A2 TERO CROSSING TEERO CROSSING TEERO CROSSING TA 12 11 (~) (rc) (~)	
VERSIONS	Cat. No. XCM1T024	Cat. No. XCM1T024E
Pluggable relay	CM1T024 (2)	CM1T024E (2)
Fixed relay	-	_
INPUT TECHNICAL DATA		
Input voltage	<b>24 Vdc</b> (19.228.8 Vdc)	<b>12-24 Vdc</b> (1032 Vdc)
Signal 1 input level	> 19.2 Vdc	> 10 Vdc
Signal U input level	< 1 VCC	< 10 VCC
Power consumption (1 channel)	< 20 MA	< 10 MA 100 Hz mov
Connection type	2.5 mm² fixed screw terminal blocks	2.5 mm2 fixed screw terminal blocks
OUTDUT TECHNICAL DATA		
	49 290 Vec (zero erossing)	12 97E Voc (zero orocoing)
Permanent load current	<b>40200 Vac</b> (2010 Crossing)	<b>12275 VdG</b> (2010 Crossing) <b>3 A</b> at 60°C
Max current	120 A /10 ms	120 A (neak)
Leakage current with signal 0	5 mA	1 mA
OFF/ON switching time	1/2 cycle + 1 ms	50 µs / 250 µs
Protection circuit	_	_
Connection type	2.5 mm <sup>2</sup> fixed screw terminal blocks	2.5 mm <sup>2</sup> fixed screw terminal blocks
<b>GENERAL TECHNICAL DATA</b>		
Operating temperature range	-20+80°C over 40°C apply a derating of 0.05A/°C	-20+80°C over 40°C apply a derating of 0.025A/°C
Coil isolation/contacts	2.5 kVac / 60 s	2.5 kVac / 60 s
Protection degree	IP 00 IEC529, EN60529	IP 00 IEC529, EN60529
Reference Standards	IEC 664-1, DIN VDE 0110.1	IEC 664-1, DIN VDE 0110.1
Degree of pollution	3	3
Surge category		
Power/status indicator	LED	LED
Housing material	UL94V-U polyamide	0L94V-0 polyaniide
Approximate weight Mounting information	vertical on rails, side by side	vertical on rails side by side
		יטועמו טון זמווס, סועד טאַ סועד
MOUNTING ACCESSORIES		
Mounting rail compliant with IEC60715/TH35	PR/3/AC. PR/3/AS	PR/3/AC. PR/3/AS
Mounting rail type according to IEC60715/G32		
Spare part relay (1)	Cat. No. 8904405	Cat. No. 8904403
Jumper black	Cat. No. XCMB16B	Cat. No. XCMB16B
white	—	—
blue	—	—



# cabur

# Solid State Relay with output protection

• Protection against short circuit, overload, overtemperature

CE

- Input and output status LED
- Output extravoltage suppressor diode
- Extralow current absorbing
- Compact dimension



NUIEƏ	DLUCK DIAUNAIW	DLUCK DIAUNAIN	DLUCK DIAUNAIN
<ol> <li>La corrente massima dipende dal numero di uscite che sono contemporaneamente attive e dalla temperatura ambiente.</li> <li>The protection cuts off the output current, the yellow LED turns off or reduces its light, the output turns on automatically when the overload is re- moved. The current limiting depending also by the operating temperature, for more accuracy or to pro- tect cables with small section or rated current lower than the maximum current, an external fuse must be provided.</li> </ol>	A1+ HIPOW FUSE SOUT A1+ FUSE SOUT A2- GND	A1+ POW 13+ 13+ 13+ LOAD A2- FAIL GND	A1+ S OUT A2- FAIL FAIL S OUT S
ORDER CODE	XCKS024DC024DC03	XCKS024DC024DC05	XCKS024DC024DC10
Model	CKS-024DC/024DC/03	CKS-024DC/024DC/05	CKS-024DC/024DC/10
INPUT TECHNICAL DATA			
	5 24 V/dc (4 7 32 V/dc)	5 24 Vdc (4 7 32 Vdc)	5 24 V/dc (4 7 32 V/dc)
l evel 1 (high) input signal	524 Vdc (4.752 Vdc)	524 Vdc (4.752 Vdc)	524 Vuc (4.752 Vuc)
	< 4.3 Vdc	> 4.5 Vuc	> 4.5 Vuc
Rated current	< 10 mA at 24 Vdc	< 10 mA at 24 Vdc	< 10 mA at 24 \/dc
	≤ 10 HIA at 24 Vuc	≤ 10 IIIA di 24 Vuc	≤ 10 HIA at 24 Vuc
	1	-	1
	5 04)/L (5 00)/L)		
Output voltage	524 Vdc (532 Vdc)	524 VdC (532 VdC)	524 Vdc (532 Vdc)
Continuous current	3 A / 24 V0C at 45°C (1)	8 A / 24 V0C at 45°C (1)	10 A / 24 Vdc at 45°C (1)
Movimup ourrent	$5 \text{ A} / 24 \text{ VUC at } 20^{\circ} \text{ C (1)}$	5 A / 24 V0C at 55°C (1)	15 A / 24 Vdc at 20°C (1)
Min. applicable load	5A/2S + - 10% dl 25 U(1)	21  A / 100  IIIs at  25  G (1)	21  A / 100  IIIS at  25  G (1)
	S V / TU TIA	S V / TU TITA	S V / IU IIIA
Leakaye current o signal	< 25 µA al 24 Vuc	< 23 µA al 24 Vuc	< 25 µA al 24 vuc
Isolation between open contacts		alastropia agginat shart sirguit, susland	
External protection	auto resettable ruse / suppressor dioue	fue 5 A mov	funce 10 A mark
	iuse 5 A max.	iuse 5 A max.	iuse iu A max.
GENERAL TECHNICAL DATA			
Operating temperature	-20+60°C	-20+60°C with thermal protection (2)	-20+60°C with thermal protection (2)
I/O isolation	3 kVac / 60 s	3 kVac / 60 s	3 kVac / 60 s
Max. switching frequency	200 Hz max.	200 Hz max.	200 Hz max.
Status display	LED green IN / LED yellow OUT	LED green IN / LED yellow OUT / Fail	LED green IN / LED yellow OUT / Fail
Protection degree	IP2	20 IEC529 EN60529 (with end plate on the last mod	ule)
Reference Standard	_	_	_
Pollution degree	2	2	2
Overvoltage category			
Connection terminals	2.5 mm <sup>2</sup> (AWG26-14) fixed spring type	2.5 mm <sup>2</sup> (AWG26-14) fixed spring type	2.5 mm <sup>2</sup> (AWG26-14) fixed spring type
Housing material	Polyamide UL94V-0	Polyamide UL94V-0	Polyamide UL94V-0
Approx. weight	30 g (1.06 oz)	30 g (1.06 oz)	30 g (1.06 oz)
iviouriting information	vertical on rail adjacent without gap	vertical on rail adjacent without gap	vertical on rail adjacent without gap
MOUNTING ACCESSORIES			
Mounting rail type IEC60715/TH35-7,5	PR/3/AC, PR/3/AC/ZB, PR/3/AS, PR/3/ AS/ZB	PR/3/AC, PR/3/AC/ZB, PR/3/AS, PR/3/ AS/ZB	PR/3/AC, PR/3/AC/ZB, PR/3/AS, PR/3/ AS/ZB
Mounting rail type IEC60715/G32	—	—	-
Replacement relay	—	_	—
Plug-in jumper 2 poles	PTC/4/02 Cod. PTC0402	PTC/4/02 Cod. PTC0402	PTC/4/02 Cod. PTC0402
3 poles	PTC/4/03 Cod. PTC0403	PTC/4/03 Cod. PTC0403	PTC/4/03 Cod. PTC0403
5 poles	PTC/4/05 Cod. PTC0405	PTC/4/05 Cod. PTC0405	PTC/4/05 Cod. PTC0405
10 poles	PTC/4/10 Cod. PTC0410	PTC/4/10 Cod. PTC0410	PTC/4/10 Cod. PTC0410
42 poles	PTC/4/00 Cod.PTC0400	PTC/4/00 Cod.PTC0400	PTC/4/00 Cod.PTC0400
Marking tags	CNU/8/51 Cat. No. NU0851	CNU/8/51 Cat. No. NU0851	CNU/8/51 Cat. No. NU0851
End plate	CK/PT Cat. No. XCKPT	CK/PT Cat. No. XCKPT	CK/PT Cat. No. XCKPT



# Solid State Relaya with output for AC loads

- Output extravoltage varistor
- Extralow current absorbing
- Compact dimension



### **BLOCK DIAGRAM**

(1) Maximum output current of each channel depends on surrounding air temperature, on the number of output contemporarily active and on the current flowing through them.

NOTES

CE

(2) An external fuse must be provided to prevent damage to the circuit and to the cables. The nonresettable internal fuse (calibrated track) has the only purpose to avoid damages in the even of failure of the external protection.



ORDER CODE		XCKS024DC230AC05
Model		CKS-024DC/230AC/05
INPUT TECHNICAL I	DATA	
Input voltage		1224 Vdc (930 Vdc / 930Vac )
Level 1 (high) input signal		> 8.5 Vdc
Level 0 (low) input signal		< 8 Vdc
Rated current		$\leq$ 10 mA at 24 Vdc
Input channels		1
<b>OUTPUT TECHNICAL</b>	DATA	
Output voltage		230 Vac (20265 Vac)
Continuous current		5 A / 230 Vac at 45°C (1)
Maximun current		6 A
Min. applicable load		24 Vac / 10 mA
Leakage current 0 signal		< 25 µA at 24 Vdc
Isolation between open contacts		—
Internal protection		not replaceable fuse 10 A / varistor (2)
External protection		fuse 5 A max.
GENERAL TECHNICAL	. DATA	
Operating temperature		-20 +45°C
I/O isolation		3 kVac / 60 s
Max. switching frequency		—
Status display		LED green IN
Protection degree		IP20 IEC529 EN60529 (with end plate on the last module)
Reference Standard		—
Pollution degree		2
Overvoltage category		
Connection terminals		2.5 mm <sup>2</sup> (AWG26-14) fixed spring type
Housing material		Polyamide UL94V-0
Approx. weight		30 g (1.06 oz)
Mounting information		vertical on rail adjacent without gap
MOUNTING ACCESS	DRIES	
Mounting rail type IEC60715/TH35-7,	5	PR/3/AC, PR/3/AC/ZB, PR/3/AS, PR/3/AS/ZB
Mounting rail type IEC60715/G32		_
Replacement relay		_
Plug-in jumper	2 poles	PTC/4/02 Cod. PTC0402
	3 poles	PTC/4/03 Cod. PTC0403
	5 poles	PTC/4/00 Cod.PTC0400
	10 poles	PTC/4/10 Cod. PTC0410
	42 poles	PTC/4/00 Cod.PTC0400
Marking tags		CNU/8/51 Cat. No. NU0851
End plate		CK/PT Cat. No. XCKPT

# Solid state single relay with SPDT output

- 10...40 Vdc operating voltage
- Output with exchange contact simulation
- 5...48 Vdc 500 mA output voltage
- Commutation frequency up to 1 KHz
- 3.75 kV Input/Output isolation



**BLOCK DIAGRAM** 

Q

 $\mathbf{4}$ 

₩

12+11

<5 Vdc

6 mA

suppression diode

Cat. No. X766083 CWOT 6-2083

A2

14

### NOTES

Opto-isolators offer many advantages over electromechanical relays, such as increased electrical duration, super-high commutation frequency, insensitivity to vibrations, broad operating range and low power consumption.

Unfortunately, solid state relays are only able to switch a signal by simulating the NA contact of a relay, whereas this product, thanks to its integrated technology, offers all the benefits of solid state relays and eliminates the need for an NC contact.

VERSIONS	Cat.
Pluggable relay	-
Fixed relay	CV
INPUT TECHNICAL DATA	
Input signal	24 Vdc (range 1040 Vdc)
Signal 1 input level (ON)	>5 Vdc

CE

### Input signal Signal 1 input level (ON)

Signal 0 input level (OFF) Power consumption Protection device

### **OUTPUT TECHNICAL DATA**

Output signal Load current Switching delay Protection device Output type

548 Vdc	
10500 mA	
12 μs ON / 12 μs OFF	
suppression diode	
N/PNP transistor with exchange contact simulation	

-25 ...+60°C 3.75 kVac / 60 s <1 KHz IP 20 IEC529 EN60529 IEC 664-1, DIN VDE 2 2.5 mm<sup>2</sup> fixed screw terminal blocks PPE 29 g vertical on rails, side by side

CENERAL	TECUNICAL	ΠΛΤΛ
UENENAL	IEUNNIUAL	UAIA

Operating temperature range
Input/output isolation
Max commutation frequency
Protection degree
Reference Standards
Degree of pollution
Surge category
Connection type
Case material
Approximate weight
Mounting information

### **MOUNTING ACCESSORIES**

Mounting rail compliant with IEC60715/TH35-7.5		PR/3/AC, PR/3/AC/ZB, PR/3/AS, PR/3/AS/ZB
Mounting rail type according to IE	C60715/G32	-
Spare part relay	(1)	_
Jumper	—	-
Marking tag	neutral	_
	marked	-
	marked	—
End section		

# **Signal optoisolators**

•> cabur

# Suitable for the isolation and transmission of high

- Suitable for the isolation and transmission of high-frequency digital signals
- Status LED
- 5, 12 and 24 Vdc operating voltages
- Input/Output isolation





NOTES	BLOCK DIAGRAM		BLOCK DIAGRAM	
(1) Product made to order (not kept in stock). Used in high-frequency digital signal transmission circuits such as counters, encoders, etc., it eliminates the influence of different reference potentials (mass or ground) on the	A2- A1+ 0 0 ¥×		Ō	
signal and attenuates the influence of EMI interference, particularly with low-level signals (e.g. 5 Vdc), as well as allowing for secure and clean transmission to greater distances; the use of balanced shielded conductors (two				- ` `
signal conductors plus shield) is however recommended; for frequencies above 25 Hz, the input status LED will be constantly lit, indicating that a transmission is in process.	GND 14 (OUT)	) +13	 14 (ОИТ)	+13
VERSIONS	Cat. No. XCKS1S		Cat. No. X766082	
	CKS1S (1)		CWOT 6-6082	
INPUT TECHNICAL DATA				
Input signal	330 V	ic	4.5	.28 Vdc
Signal 1 input level (ON)	≥ 3 Vdc		>4.	2 Vdc
Signal U Input level (UFF)	≤ 3 V0	) M Vdo	<2.	
Power consumption	$\leq$ 10 IIIA at 2	4 VUC	0.	I IIIA
OUTDUT TECHNICAL DATA				
	0001/			40.1/40
Permanent load current	330 Vdc		5 10	40 VUC 500 mA
Min. applicable load	10 mV / 2 mA		10	
Switching delay	—		12 µs ON	/ 12 µs OFF
GENERAL IECHNICAL DAIA	00.00	20	05	0000
Uperating temperature range	-20+60°C		-25	.+60°C
Max commutation fraguancy	3 KVdC / 0 20 kHz max duty cyclo 5	0/50_70/20 may	3.75 K	740 / 00 S 0 KHz
Protection degree		N60529		29 EN60529
Reference Standards	IP 20 IEC529 EN60529 IEC 664-1 EN50081-1		IFC 664-	1. DIN VDF
Degree of pollution	2			2
Surge category	I			III
Connection type	2.5 mm <sup>2</sup> , AWG26-1	4 spring type	2.5 mm², AWG	26-14 screw type
Housing material	UL94V-0 polyamide		F	PPE
Approximate weight	32 g		2	9 g
Mounting information	vertical on rails, side by side		vertical on ra	ils, side by side
MOUNTING ACCESSORIES				
Mounting rail compliant with IEC60715/TH35-7.5	PR/3/AC. PR/3/AC/ZB. PR	/3/AS, PR/3/AS/ZB	PR/3/AC. PR/3/AC/ZF	3. PR/3/AS. PR/3/AS/ZB
Mounting rail type according to IEC60715/G32				
Spare part relay (1)	_			_
Jumper —	Cat. No. PTCCK42	(42 poles)		_
Marking tag neutral	Cat. No. NU	0851		_
marked	—			—
marked	_			_
End section	Cat. No. XC	KPI		_

## **Multi-solid** state relay modules

- For switching loads in DC
- Pluggable relay





### NOTES

(1) Relay make and model are not final and may be replaced without notice. The technical details shown are to be considered typical.

(2) Version made to order (not kept in stock); contact our sales office for availability.

POWER SUPPLY COMPATIBILITY			
A1 = + $A2 = -$ negative common			
A1 = -	A2 = +	positive common	

### **BLOCK DIAGRAM**



4	relav	module
-	ioiuj	mouulu

VERSIONS	Cat. No. XR042S24	Cat. No. XR082S24	Cat. No. XR16	2S24	
4 relay module	R42S24 (2)				
8 relay module		R82S24 (2)			
16 relay module			R162S24	(2)	
INPUT TECHNICAL DATA					
Input voltage		24 Vdc (19.228.8 Vdc)			
Signal 1 input level		> 19.2 Vdc			
Signal 0 input level	< 1 Vdc				
Power consumption (1 channel)	< 20 mA				
Commutation frequency		100 Hz max			
<b>OUTPUT TECHNICAL DATA</b>					

Output voltage Permanent load current Max current Leakage current with signal 0 OFF/ON switching time Protection circuit Max. fuse current

### **GENERAL TECHNICAL DATA**

Operating temperature range Input/Output isolation Isolation between output terminal blocks Protection degree Surge category/degree of pollution Reference Standards Power/status indicator Connection type Housing material Approximate weight Mounting information

### **MOUNTING ACCESSORIES**

Mounting rail compliant with IEC60715/TH35 Mounting rail type according to IEC60715/G32 Spare part relay (1) Jumper

350 Vdc	
2 A to 40°C	
8 A /10 ms	
0.1 mA	
100 µs / 1 ms	
diode	
—	

-20+80°C	over 40°C apply a deratin	g of 0.04A/°C
	2.5 kVac / 60 s	
1 kVac /	60 s (between open conta	act poles)
	IP 00 IEC 529, EN60529	
	III / 2	
I	EC 664-1, DIN VDE 0110.	1
	Green LED / Yellow LED	
2.5 mm <sup>2</sup> fixed s	crew terminal blocks and	FLAT connector
	UL94V-0 plastic	
207 g	379 g	756 g
	on rails, side by side	

PR/3/AC, PR/3/AC/ZB, PR/3/AS, PR/3/AS/ZB PR/DIN/AC - PR/DIN/AS - PR/DIN/AL Cat. No. 8904404



8 relay module



16 relay module

## Multi-solid state relay modules

- For switching loads in DC
- Pluggable relay





### NOTES

(1) Relay make and model are not final and may be replaced without notice. The technical details shown are to be considered typical.

(2) Version made to order (not kept in stock); contact our sales office for availability.

POWER SUPPLY COMPATIBILITY					
A1 = + $A2 = -$ negative common					
A1 = - $A2 = +$ positive common					



4 relay module

VERSIONS	Cat. No. XR042T24	Cat. No. XR082T24	Cat. No. XR162T24	
4 relay module	R42T24 (2)			
8 relay module		R82T24 (2)		
16 relay module			R162T24 (2)	
INPUT TECHNICAL DATA				
Input voltage		24 Vdc (19.228.8 Vdc	)	
Signal 1 input level		> 19.2 Vdc		
Signal 0 input level		< 1 Vdc		
Power consumption (1 channel)		< 20 mA		
Commutation frequency		100 Hz max		
OUTPUT TECHNICAL DATA				
Output voltage	4	8240 Vac (zero crossir	ig)	
Permanent load current		3 A to 40°C		
Max current		120 A /10 ms		
Leakage current with signal 0		5 mA		
OFF/ON switching time		1/2 cycle + 1 ms		
Protection circuit		—		
Max. fuse current		_		
GENERAL TECHNICAL DATA				
Operating temperature range	-20+80°C	over 40°C apply a deratin	g of 0.05A/°C	
Coil isolation/contacts	tacts 2.5 kVac / 60 s			
Protection degree	1 kVac / 60 s (between open contact poles)			
Reference Standards		IP 00 IEC 529, EN60529		

207 g



### 8 relay module



16 relay module

### **MOUNTING ACCESSORIES**

Mounting rail compliant with IEC60715/TH35 Mounting rail type according to IEC60715/G32 Spare part relay (1) Jumper

Degree of pollution

Surge category

Relay model (1) Power/status indicator

Housing material

Mounting information

Approximate weight (4/8/16 relay)

PR/3/AC, PR/3/AC/ZB, PR/3/AS, PR/3/AS/ZB PR/DIN/AC - PR/DIN/AS - PR/DIN/AL Cat. No. 8904405

III / 2 IEC 664-1, DIN VDE 0110.1 Green LED / Yellow LED

 $2.5\ mm^2$  fixed screw terminal blocks and FLAT connector

UL94V-0 plastic

379 g

on rails, side by side

756 g



# Multi-solid state relay modules with fuse

- For switching loads in DC
- Safety fuse on output
- Pluggable relay





### NOTES

(1) Relay make and model are not final and may be replaced without notice. The technical details shown are to be considered typical.

(2) The fuse must be of a suitable size for the load. The max. value of 6.3 A refers to fuses compliant with EN60127 and at the nominal approved current of the fuse holder.

Larger fuses can cause damage to the fuse holder and to the module.

(3) Version made to order (not kept in stock); contact our sales office for availability.

# A1 = +A2 = -negative commonA1 = -A2 = +positive common

POWER SUPPLY COMPATIBILITY



4 relay module

VERSIONS	Cat. No. XR041S24F	Cat. No. XR08	1S24F	Cat. No. XR161	S24F
4 relay module	R41S24F (3)				
8 relay module		R81S24F	(3)		
16 relay module				R161S24F	(3)
INPUT TECHNICAL DATA					
Input voltage		24 Vdc (19.22	8.8 Vdc)	)	
Signal 1 input level		> 19.2 Vo	c		
Signal 0 input level		< 1 Vdc			
Power consumption (1 channel)		< 20 mA			
Commutation frequency		100 Hz ma	ах		

-20...+

### OUTPUT TECHNICAL DATA

Output voltage
Permanent load current
Max current
Leakage current with signal 0
OFF/ON switching time
Protection circuit
Max. fuse current

### **GENERAL TECHNICAL DATA**

Operating temperature range Input/Output isolation Isolation between output terminal blocks Protection degree Surge category/degree of pollution Reference Standards Power/status indicator Connection type Housing material Approximate weight Mounting information

### **MOUNTING ACCESSORIES**

Mounting rail compliant with IEC60715/TH35 Mounting rail type according to IEC60715/G32 Spare part relay (1) Jumper

350 Vdc	
<b>2 A</b> to 40°C	
8 A /10 ms	
0.1 mA	
100 µs / 1 ms	
diode	
_	
-80°C over 40°C apply a derating of 0.04A/°C	
2.5 kVac / 60 s	

	2.5 kVac / 60 s			
1 kVac / 60	) s (between open conta	act poles)		
IP	00 IEC 529, EN60529			
	III / 2			
IEC	664-1, DIN VDE 0110.	1		
Green LED / Yellow LED				
2.5 mm <sup>2</sup> fixed screw terminal blocks and FLAT connector				
	UL94V-0 plastic			
207 g	379 g	756 g		
	on rails, side by side			

PR/3/AC, PR/3/AC/ZB, PR/3/AS, PR/3/AS/ZB PR/DIN/AC - PR/DIN/AS - PR/DIN/AL Cat. No. 8904404



### 8 relay module



16 relay module

# Solid state 24 Vdc relay modules with electronic protection

- Nominal output current 8 x 2.5 A / 5 33 Vdc
- outputs protected against short-circuit, overload, over temperature and surge;
- $\bullet$  Negative common 12-24 Vdc input, 8 status LEDs K1 and K8
- 8 "output OK" LED indicators, reverse polarity protection diode on input and output
- Width 70 mm

Spare part relay (1)

Jumper

### **NOTES**

(1) Maximum current depends on the number of simultaneously active outputs and the ambient temperature; the value shown was measured with 4 active and 4 non-active outputs.

(2) Outputs are protected agains short-circuit/overload and overtemperature; safety activation is indicated by a dimly lit or off output side status LED; once the short-circuit/overload is eliminated, the output is restored automatically.

VERSIONS Cat. No. XCOP082		
4 relay module		
8 relay module	COP082	
16 relay module		
INPUT TECHNICAL DATA		
Input voltage	5-24 Vdc (range 4.232 Vdc) negative common	
Signal 1 input level	> 3.5 Vdc	
Signal 0 input level	< 3.5 Vdc	
Power consumption (1 channel)	5 mA ±10%.	
Commutation frequency	500 Hz	
OUTPUT TECHNICAL DATA		
Output voltage	12-24 Vdc, (range 532 Vdc) negative common	
Permanent load current	8 x 2.5 A at 25°C (1)	
Max current	4.4 A	
Leakage current with signal 0	25 µA max at 24Vdc	
OFF/ON switching time	200 Hz (T on < 500 μs / T off < 500 μs)	
Protection circuit	electronic short-circuit/overload/thermal (2)	
Min. applicable load	5.2 Vdc/ 100 mA	
GENERAL TECHNICAL DATA		
Operating temperature range	-2060°C (with thermal protection) (2)	
Input/Output isolation	2.5 kVac / 60 s	
Isolation between output terminal blocks	1 kVac / 60 s (between open contact poles)	
Protection degree	IP 00 IEC 529, EN60529	
Surge category/degree of pollution	III / 2	
Reference Standards	IEC 664-1, DIN VDE 0110.1	
Power/status indicator	Green LED (DC OK) / Yellow LED (output OK)	
Connection type	2.5 mm <sup>2</sup> fixed screw terminal blocks	
Housing material	UL94V-0 plastic	
Approximate weight		
Mounting information	on rails, side by side	
MOUNTING ACCESSORIES		
Mounting rail compliant with IEC60715/TH35	PR/3/AC, PR/3/AC/ZB, PR/3/AS, PR/3/AS/ZB	
Mounting rail type according to IEC60715/G32	PR/DIN/AC - PR/DIN/AS - PR/DIN/AL	

93 70 70

cabur

Item available until supplies last

### **BLOCK DIAGRAM**

\_\_\_\_

# ◆ cabur Quick passive interface selection table

These tables are used for quickly identifying items and verifying whether all of the product's technical details satisfy the set requirements.

### **D-Sub / Terminal blocks**

Versions	Dimensions AxBxC	Туре	Туре	Cat. No.	Page
9 poles	37x66x93	(6)	ISD09FM	XISD09FM	119
	37x66x93	(5)	ISD09PF	XISD09PF	119
	37x66x93	(8)	ISD09PM	XISD09PM	119
15 poles	47x66x93	(6)	ISD15FM	XISD15FM	119
	47x66x93	(5)	ISD15PF	XISD15PF	119
	47x66x93	(8)	ISD15PM	XISD15PM	119
25 poles	70x66x93	(6)	ISD25FM	XISD25FM	119
	70x66x93	(5)	ISD25PF	XISD25PF	119
	70x66x93	(8)	ISD25PM	XISD25PM	119
	57x80x93	(5) (11)	CPD25F	XCPD25F	119
	57x80x93	(8) (11)	CPD25M	XCPD25M	119
37 poles	107x66x93 107x66x93 107x66x93 77x80x93 77x80x93 77x80x93	(6) (5) (8) (5) (11) (8) (11)	ISD37FM ISD37PF ISD37PM CPD37F CPD37M	XISD37FM XISD37PF XISD37PM XCPD37F XCPD37M	119 119 119 120 120
50 poles	92x80x93	(5) (11)	CPD50F	XCPD50F	120
	92x80x93	(8) (11)	CPD50M	XCPD50M	120

Versions	Dimensions AxBxC	Туре	Туре	Cat. No.	Page
8 diodes	25x60x76 45x65x93 45x65x93	(4) (1) (2)	CDM08CS CDM08AC CDM08CC	XCDM08CS XCDM08AC XCDM08CC	124 125 125
16 diodes	50x65x93 92x65x93 92x65x93	(4) (1) (2)	CDM16CS CDM16AC CDM16CC	XCDM16CS XCDM16AC XCDM16CC	124 125 125
24 diodes	71x65x93 137x65x93 137x65x93 137x65x93	(4) (1) (2) (2)	CDM24CS CDM24AC CDM24CC CDM24CC	XCDM24CS XCDM24AC XCDM24CC XCDM24CC	124 125 125 125

## Lamp tester and LED tester

Versions	Dimensions AxBxC	Туре	Туре	Cat. No.	Page
8 diodes	45x65x93 45x65x93 45x65x93	(1) (2)	CLT08AC CLT08CC CLP08CC	XCLT08AC XCLT08CC XCLP08CC	126 126 127
16 diodes	92x65x93 92x65x93 92x65x93	(1) (2)	CLT16AC CLT16CC CLP16CC	XCLT16AC XCLT16CC XCLP16CC	126 126 127

### Flat / Terminal blocks

Versions	Dimensions AxBxC	Туре	Туре	Cat. No.	Page
10 poles	42x66x93	(8) (7)	IF10PML	XIF10PML	120
14 poles	48x66x93	(8) (7)	IF14PML	XIF14PML	121
16 poles	58x66x93	(8) (7)	IF16PML	XIF16PML	121
20 poles	70x66x93 47x80x93	(8) (7) (8) (11)	IF20PML CPC20M	XIF20PML XCPC20M	121 122
26 poles	86x66x93 57x80x93	(8) (7) (8) (11)	IF26PML CPC26M	XIF26PML XCPC26M	121 122
34 poles	107x66x93 70x80x93	(8) (7) (8) (11)	IF34PML CPC34M	XIF34PML XCPC34M	121 122
40 poles	122x66x93 77x80x93	(8) (7) (8) (11)	IF40PML CPC40M	XIF40PML XCPC40M	121 122
50 poles	92x80x93	(8) (11)	CPC50M	XCPC50M	122
60 poles	107x80x93	(8) (11)	CPC60M	XCPC60M	122
64 poles	117x80x93	(8) (11)	CPC64M	XCPC64M	122

## **Component holders**

Versions	Dimensions AxBxC	Туре	Туре	Cat. No.	Page
8 components	25x66x93	(10)	CCM08SV	XCCM08SV	123
8 components	25x66x93	(3)	CCM08CV	XCCM08CV	123
16 compo- nents	47x66x93	(10)	CCM16SV	XCCM16SV	123
16 compo- nents	47x66x93	(3)	CCM16CV	XCCM16CV	123
24 compo- nents	70x66x93	(10)	CCM24SV	XCCM24SV	123

- Key
- (1) common anode(2) common cathode
- (2) common catho(3) with common
- (4) feed-through
- (5) female connector

- (6) female + male connector
- (7) with LED
- (8) male connector
- (9) feed-throughs with Faston
- (10) feed-throughs with terminal blocks
- (11) small size

### **Diode-holders**

# Passive interfaces (D-Sub/terminal blocks) ISD Series



### NOTES

The modules allow signals originating on a wire with a d-sub connector to be transferred to terminal blocks.

Numbering is "pin-to-pin".

(1) Version made to order (not kept in stock); contact our sales office for availability.

### **BLOCK DIAGRAM**



VERSIONS	DIMENSIONS		m	ale		1	female	1	male + female
	(A x B x C)	Туре		Cat. No.	Туре		Cat. No.	Туре	Cat. No.
9 poles	37x66x93	ISD09PM	(1)	XISD09PM	ISD09PF	(1)	XISD09PF	ISD09FM	XISD09FM
15 poles	47x66x93	ISD15PM	(1)	XISD15PM	ISD15PF	(1)	XISD15PF	ISD15FM	XISD15FM
25 poles	70x66x93	ISD25PM	(1)	XISD25PM	ISD25PF	(1)	XISD25PF	ISD25FM	XISD25FM
37 poles	107x66x93	ISD37PM	(1)	XISD37PM	ISD37PF	(1)	XISD37PF	ISD37FM	XISD37FM
GENERAL TECHNICA	L DATA								
Applicable voltage		(	)50 Vac	/ 075 Vdc		050	Vac / 075 Vdc	0	50 Vac / 075 Vdc
Applicable current			2 A	max			2 A max		2 A max
Operating temperature range			-20	.+60°C		-2	20+60°C		-20+60°C
Protection degree		IF	P00 IEC52	29; EN60529		IPOO IE	C529; EN60529	IF	200 IEC529; EN60529
Reference Standards		IEC	664-1; D	IN VDE 0110.1	IEC	C 664-1	1; DIN VDE 0110.1	IEC	664-1; DIN VDE 0110.1
Degree of pollution				2			2		2
Surge category				I					II
Housing material			UL94V-0	polyamide		UL94	V-0 polyamide		UL94V-0 polyamide
Connection type		2.5 mm	<sup>2</sup> fixed sc	rew terminal blocks	2.5 mr	n² fixec	d screw terminal blocks	2.5 mm	<sup>2</sup> fixed screw terminal blocks
Mounting information		vert	ical on ra	ils, side by side	vei	tical or	n rails, side by side	vert	ical on rails, side by side
MOUNTING ACCESS	SORIES								

PR/3/AC - PR/3/AS
PR/DIN/AC - PR/DIN/AS - PR/DIN/AL
_

# ◆ cabur

# Passive interfaces (D-Sub/terminal blocks) CPD Series

Small size

Surge category

Housing material



NOTES The modules allow signals originating on a wire with a d-sub connector to be transferred to terminal blocks.

Numbering is "pin-to-pin". (1) Version made to order (not kept in stock); contact our sales office for availability.



UL94V-0 polyamide

VERSIONS	DIMENSIONS		male				female	
	(A x B x C)	Туре		Cat. No.	Туре			Cat. No.
25 poles	57x80x93	CPD25M		XCPD25M	CPD25F			XCPD25F
37 poles	77x80x93	CPD37M		XCPD37M	CPD37F			XCPD37F
50 poles	92x80x93	CPD50M	(1)	XCPD50M	CPD50F	(1)		XCPD50F
GENERAL TECHNI	ICAL DATA							
Applicable voltage				050 Vac	/ 075 Vd	)		
Applicable current				2 A	max			
Operating temperature range		-20+60°C						
Protection degree				IP00 IEC52	9; EN6052	9		
GENERAL TECHNICAL DATA Applicable voltage Applicable current Operating temperature range Protection degree Reference Standards				IEC 664-1; DI	N VDE 011	0.1		
Degree of pollution					2			

 Connection type
 2.5 mm² fixed screw terminal blocks

 Mounting information
 vertical on rails, side by side

 Mounting rail compliant with IEC60715/TH35
 PR/3/AC - PR/3/AS

 Mounting rail type according to IEC60715/G32
 PR/DIN/AC - PR/DIN/AS - PR/DIN/AL

 Jumper
 black
 —

# Passive interfaces (Flat-cable/terminal blocks) IF Series

• With warning light



The modules allow signals originating on a flat cable to be transferred to terminal blocks using IDC connectors (with isolation perforation). Numbering is "pin-to-pin".

NOTES

(1) Version made to order (not kept in stock); contact our sales office for availability.

(2) Warning LEDs are configured for a nominal voltage of 24 Vdc and negative common

1 Q	2 0	20 9	26 0	34 O	40 	50 C Q Q
þ		ļļ	ļļ	ļ	ļļ	ļ
	ふ 本 3	;   <u>*</u> ;	⊊   <u>‡</u>	⊊   <u>‡</u> : 	≈   <u>本</u> :	
1	2	20	26	34	40	50

**BLOCK DIAGRAM** 

VERSIONS	DIMENSIONS	with LED	
	(A x B x C)	Туре Са	at. No.
10 poles	42x66x93	IF10PML (1) XII	F10PML
14 poles	48x66x93	IF14PML (1) XII	F14PML
16 poles	58x66x93	IF16PML (1) XII	F16PML
20 poles	70x66x93	IF20PML (1) XII	F20PML
26 poles	86x66x93	IF26PML (1) XII	F26PML
34 poles	107x66x93	IF34PML (1) XII	F34PML
40 poles	122x66x93	IF40PML (1) XII	F40PML

GENERAL TECHNICAL DATA	
Applicable voltage	1224 Vdc ±10% (2)
Applicable current	750 mA max
Operating temperature range	-20+60°C
Protection degree	IP00 IEC529; EN60529
Reference Standards	IEC 664-1; DIN VDE 0110.1
Degree of pollution	2
Surge category	I
Housing material	UL94V-0 polyamide
Connection type	2.5 mm <sup>2</sup> fixed screw terminal blocks
Mounting information	vertical on rails, side by side
MOUNTING ACCESSORIES	
Mounting rail compliant with JEC60715/TH25	DD/2/AC _ DD/2/AC

Mounting rail compliant with IEC60715/TH35 Mounting rail type according to IEC60715/G32 Jumper black PR/3/AC - PR/3/AS PR/DIN/AC - PR/DIN/AS - PR/DIN/AL

# **Passive interfaces** (Flat-cable/terminal blocks) CPC Series

Small size



### NOTES

The modules allow signals originating on a flat cable to be transferred to terminal blocks using IDC connectors (with isolation perforation). Numbering is "pin-to-pin".

(1) Version made to order (not kept in stock); contact our sales office for availability.

	2	20	26	34	40	50
1	1 2	<b>1</b> 20	<b>1</b> 26	<b>1</b> 34	<b>4</b> 0	<b>5</b> 0

**BLOCK DIAGRAM** 

VERSIONS	DIMENSIONS	Without	LED
	(A x B x C)	Туре	Cat. No.
20 poles	47x80x93	CPC20M	XCPC20M
26 poles	57x80x93	CPC26M	XCPC26M
34 poles	70x80x93	CPC34M (1)	XCPC34M
40 poles	77x80x93	CPC40M	XCPC40M
50 poles	92x80x93	CPC50M (1)	XCPC50M
60 poles	107x80x93	CPC60M (1)	XCPC60M
64 poles	117x80x93	CPC64M (1)	XCPC64M

GENERAL TECHNICAL DATA	
Applicable voltage	050 Vac / 075 Vdc
Applicable current	750 mA max
Operating temperature range	-20+60°C
Protection degree	IP00 IEC529; EN60529
Reference Standards	IEC 664-1; DIN VDE 0110.1
Degree of pollution	2
Surge category	I
Housing material	UL94V-0 polyamide
Connection type	2.5 mm <sup>2</sup> fixed screw terminal blocks
Mounting information	vertical on rails, side by side
MOUNTING ACCESSORIES	
Mounting rail compliant with IEC60715/TH35	PR/3/AC - PR/3/AS

black

Mounting rail type according to IEC60715/G32 Jumper

PR/DIN/AC - PR/DIN/AS - PR/DIN/AL

# **Component-holder modules CCM Series**

Small size





### NOTES

Component-holder modules allow for the mounting of electronic components (diodes, resistors, zener, etc.) by the client.

Various configurations are available, with terminal block or flat plug connection and with different sized holes for leading wires of components.

(1) Version made to order (not kept in stock), for information contact our sales office.

|--|

2 0 0 0	4 0 0 0	6 0 	8 0 0 0		16 0 0 0	15 0 0 0	14 0 0 0	13 0 0 0				9 0 0 0 0
000001		0005	00-07		000000000000000000000000000000000000000	00002	00003	000004	00005	00-06	00007	00008

VERSIONS		DIMENSIONS	with common single fee			e feed-thro	eed-through	
		(A x B x C)	Туре		Cat. No.	Туре		Cat. No.
4 components	(1)	25x66x93		—			—	
8 components	(1)	25x66x93		_		CCM08SV		XCCM08SV
8 components	(1)	47x66x93		—			—	
8 components	(1)	25x55x93	CCM08CV		XCCM08CV		_	
12 components	(1)	70x66x93		—			—	
16 components	(1)	47x66x93	CCM16CV		XCCM16CV	CCM16SV		XCCM16SV
24 components	(1)	70x66x93		_		CCM24SV		XCCM24SV
GEN	ERAL TECHNICAI	L DATA						
Applicable voltage				0220 V ±10%	)	0	100 V ±10%	
Applicable current			5 A channel / 15 A on common		4 A max. (on common)		n)	
Operating tempera	ature range		-20+60°C			-20+60°C		
Protection degree			IP	00 IEC529; EN60	529	IP00	IEC529; EN605	29

black

IEC 664-1; DIN VDE 0110.1

2

(

(

MO	JNTII	NG	AC	CES	SO	RIE

**Reference Standards** 

Degree of pollution

Surge category

Housing material

Connection type

Mounting information

Mounting rail compliant with IEC60715/TH35 Mounting rail type according to IEC60715/G32 Jumper II II UL94V-0 polyamide UL94V-0 polyamide 2.5 mm² fixed screw terminal blocks vertical on rails, side by side vertical on rails, side by side PR/3/AC - PR/3/AS

IEC 664-1; DIN VDE 0110.1

2

PR/DIN/AC - PR/DIN/AS - PR/DIN/AL

# Feed-through diode modules CDM Series









NOTES

**BLOCK DIAGRAM** 



VERSIONS	DIMENSIONS	feed-through diodes		
	(A x B x C)	Item	Cat. No.	
8 diodes	25x60x76	CDM08CS	XCDM08CS	
16 diodes	50x65x93	CDM16CS	XCDM16CS	
24 diodes	71x65x93	CDM24CS	XCDM24CS	

GENERAL TECHNICAL DATA					
Applicable voltage	0100 V ±10%				
Applicable current	1 A max				
Diodes used	1N4007				
Max inverse voltage	1000 V				
Operating temperature range	-20+60°C				
Protection degree	IP00 IEC529; EN60529				
Reference Standards	IEC 664-1; DIN VDE 0110.1				
Degree of pollution	2				
Surge category	I				
Housing material	UL94V-0 polyamide				
Connection type	2.5 mm <sup>2</sup> fixed screw terminal blocks				
Mounting information	vertical on rails, side by side				
MOUNTING ACCESSORIES					

black

Mounting rail compliant with IEC60715/TH35

Mounting rail type according to IEC60715/G32 Jumper

PR/3/AC - PR/3/AS PR/DIN/AC - PR/DIN/AS - PR/DIN/AL

# Diode modules with common CDM Series



NOTES

**BLOCK DIAGRAM** 



VERSIONS	DIMENSIONS	common anode common cathod					
	(A x B x C)	Туре	Cat. No.	Туре	Cat. No.		
8 diodes	45x65x93	CDM08AC	XCDM08AC	CDM08CC	XCDM08CC		
16 diodes	92x65x93	CDM16AC	XCDM16AC	CDM16CC	XCDM16CC		
24 diodes	137x65x93	CDM24AC	XCDM24AC	CDM24CC	XCDM24CC		
GENERAL TECHN	ICAL DATA						
Applicable voltage			0220	V ±10%			
Applicable current			1 A channel / 1	5 A on common			
Operating temperature range			1N4	007			
Diodes used			100	V 00			
Max inverse voltage			-20	+60°C			
Protection degree			IP00 IEC52	9; EN60529			
Reference Standards		IEC 664-1; DIN VDE 0110.1					
Degree of pollution		2					
Surge category							
Housing material		UL94V-0 polyamide					
Connection type		2.5 mm <sup>2</sup> fixed screw terminal blocks					
Mounting information		vertical on rails, side by side					

PR/3/AC - PR/3/AS
PR/DIN/AC - PR/DIN/AS - PR/DIN/AL
_
í

# LED testing modules CLT Series

- Compact dimensions
- Integrated limitation resistance
- Suitable only for LEDs without limitation resistance
- Not suitable for LED lamps fitted with an integrated limitation circuit



### NOTES

 LED test is conducted on a negative signal on the common
 LED test is conducted on a positive signal on the common
 Version made to order (not kept in stock); contact our sales office for availability.

Some LED lamps are equipped with an internal electronic circuit to adjust the rated voltage. In some cases this circuit will not work correctly if connected in series to a diode, therefore these lamps are not suitable for use with LED test modules or LED test.

### 15A 16/ 0 0 0 0 15C 16C 2A 9 [] 3A 4A 9 9 1 5a 6a 7a 0 0 0 0 0 6C 7C 8C Q Q Q 1A 9 [] 16A 2C 9 [] 3C 9 [] 8A 9 0 10 9 1 Å Ŧ ¥ ₽₽ ¥ $\pi$ 木 ¥¥ ¥ ¥ 本 ¥ 本 本 本 4 6 4A 6A 5A 7A 8A 15A 16A ç 15C 16C / 0 č

PR/DIN/AC - PR/DIN/AS - PR/DIN/AL

**BLOCK DIAGRAM** 

VERSIONS	DIMENSIONS	common negative(1)			common positive(2)		
	(A x B x C)	Туре		Cat. No.	Туре		Cat. No.
8 channels	45x65x93	CLT08AC	(3)	XCLT08AC	CLT08CC	(3)	XCLT08CC
16 channels	92x65x93	CLT16AC	(3)	XCLT16AC	CLT16CC	(3)	XCLT16CC
GENERAL TECHNICA	L DATA						
Applicable voltage				24 Vdc m	ax 30 Vdc		
Single channel current				5 mA at	t 24 Vdc		
Diodes used				1N4	007		
Limitation resistance				4.7 kΩ 1	/4 W ±5%		
Max inverse voltage				100	V 00		
Operating temperature range				-20	+45°C		
Housing material				UL94V-0	polyamide		
Protection degree				IP 00 IEC52	9, EN60529	9	
Connection type				2.5 mm <sup>2</sup> f	ixed screw		
Mounting information				vertical on rail	s, side by s	ide	
MOUNTING ACCESS	ORIES						
Mounting rail compliant with IEC60715/T	H35		PR/3	3/AC – PR/3/AC/ZB -	- PR/3/AS	– PR/3/AS/ZB	

 MOUNTING ACCESSORIES

 Mounting rail compliant with IEC60715/TH35

 Mounting rail type according to IEC60715/G32

 Jumper
 black

# Lamp testing modules CLP Series

- Compact dimensions
- Suitable for LED lamps with limitation resistance



### NOTES

If using modules in alternating current, power is halved due to the presence of rectifier diodes.

(1) Lamp test is conducted on a negative signal on the common (2) Lamp test is conducted on a positive signal on the common

1A 2A 3A 4A 5A 6A 7A 8A 15A 16A	1C 2C 3C 4C 5C 6C 7C 8C 15C 16C
1 C 2C 3C 4C 5C 6C 7C 8C 15C 16C C	1A 2A 3A 4A 5A 6A 7A 8A 15A 16A C

**BLOCK DIAGRAM** 

VERSIONS	DIMENSIONS	commo	n positive(2)		
	(A x B x C)	Туре	Cat. No.	Туре	Cat. No.
8 channels	45x65x93			CLP08CC	XCLP08CC
16 channels	92x65x93			CLP16CC	XCLP16CC
GENERAL TECHNI	CAL DATA				
Applicable voltage			230	Vac/dc	
Single channel current			100 mA at	120 Vac/dc;	
			50 mA at	230 Vac/dc	
Diodes used			1N4	4007	
Limitation resistance				0	
Max inverse voltage			10	00 V	
Operating temperature range			-20	.+45°C	
Housing material			UL94V-0	polyamide	
Protection degree			IP 00 IEC52	29, EN60529	
Connection type			2.5 mm <sup>2</sup>	fixed screw	
Mounting information			vertical on rai	ls, side by side	
MOUNTING ACCE	SSORIES				

black

Mounting rail compliant with IEC60715/TH35 Mounting rail type according to IEC60715/G32 Jumper

### PR/3/AC - PR/3/AC/ZB - PR/3/AS - PR/3/AS/ZB PR/DIN/AC - PR/DIN/AS - PR/DIN/AL



# **Electronic circuit housing CH Series**

Modular in 3 sizes



NOTES

(1) Maximum height of components measured between circuit and cover



VERSIONS	Туре		Cat. No.
12.5 mm DIN-rail mounting base	CH-B12.5		XBB125
10 mm cover	CH-C10		XBC010
22.5 mm cover	CH-C22.5		XBC225
32.5 mm cover	CH-C32.5		XBC325
openable front closure	CH-S		XBS000
aerated closure	CH-CA		XBCA00
non-aerated closure	CH-C		XBC000
GENERAL TECHNICAL DATA			
Material	U	_94V-0 polyamide	
Colour		RAL 5014	
Temperature		max 80 °C	
Dissipated power		max 7 W	
Protection degree		up to IP30	
Number of poles per side		16 +16 (5.08)	
Number of front poles		10 (5.08)	
Mounting information			

MUUNTING AUGESSUKIES	
Mounting rail compliant with IEC60715/TH35-7.5	PR/3/AC, PR/3/AS
Mounting rail compliant with IEC60715/G32	_
Jumper red	—
white	_
hlue	_

**BLOCK DIAGRAM** 





### **APPLICATIONS** Electronic circuit for housing CH Series

With its CH (Cabur Housing) series containers, Cabur offers a modular system for creating three different sized boxes (22.5 mm, 35 mm and 45 mm) made up of eight easily assemble parts.

The circuit can measure up to 102 x 74 mm and can be inserted onto four columns in the base which hold it in place.

The circuit can be additionally secured with a 2.2 x 4.5 mm self-tapping screw, to be screwed into the central column, which also enables the circuit to be smaller in size.

Conductor connections are applied using 2.5 mm removable terminal blocks, which are easily available.

16 connection poles are used, with a clearance of 5.08 mm on each side and 10 mm on the front.

The CH-S front closure has an openable inspection window for access to inside the circuit for procedures on potentiometers, jumpers and microswitches.

The side closures have a number of incisions which enable them to be cut off with scissors, at a clearance of 5.08 mm, avoiding the expensive grinding typical of other models on the market.

Housing requires the following components:

- 1 CH-B12.5 base width 12.5 mm
- 1 cover (3 available sizes)

CH-C10 width 10 mm CH-C22.5 width 22.5 mm CH-C32.5 width 32.5 mm

(the total housing width is obtained by adding the width of the base (12.5 mm) to the width of the cover selected from the 4 available sizes)

1 front closure, available in two ve	ersions:	
	CH-S CH-CF	openable window fixed
2 side closures, available in two v	ersions:	
		and the second second from the second s

CH-C without aeration holes CH-CA with aeration holes

Max internal height (1)	CH-B12.5	CH-C10	CH-C22.5	CH-C32.5	CH-S	CH-CA CH-C
19.1 mm	1	1			1	2
31.6 mm	1		1		1	2
41.6 mm	1			1	1	2



# Electronic circuit housing CK Series

- Expandable cards with 6 mm clearance
- $\bullet$  6 x 2.5  $\text{mm}^2$  spring terminal blocks on both the base and the expansions
- Jumper can be connected on all 4 levels
- Openable front inspection window



NOTES		BLOCK DIAGRAM						
(1) Includes 6 spring terminal blocks with we	eldable	CKB and	CKBG	CKBX2		СКРТ	CKS	СКРСВ
contact (2) The final module must always be protecte the CK/PT terminal wall to ensure prote degree IP20.	d with ection	902 8101 9175		Y10 Y21 32.9 66.6	) ( (		2032 (*****) 5.08 5.08	73.6 55.4 51.8 71.8 72.1 72.1 72.1 72.1 72.1 72.1 72.1 72.1
VERSIONS		Туре		Cat.	No.		APPLICA	TIONS
base housing		CKB (1)		Х	CKB	With its CK series housi	ng, Cabur offer	s a modular system for creating ter-
base housing with ground contact		CKBG (1)		XC	KBG	minal blocks of gradual	y increasing wi	dths for housing simple components
expansion module		CKBX2 (1)		XC	KX2	such as diodes and res	istors or more	complex circuits with or without the
end section		CK/PT		XC	KPT	support of a printed circ	uit board.	
openable inspection window		CK/S		Х	CKS	Housing requires the fol	lowing compone	ents:
printed circuit board		CK/PCB		8901	1028	<ul> <li>one base housing ava</li> </ul>	ilable in two ver	sions: CKB and CKBG, the latter sup-
GENERAL TECHNICAL DATA						plied with an electrica	I contact to the	metal rail for connecting the internal
Voltage distributable to the jumper			230 Vac/dc	± 10%		circuit to ground. The	rail ground con	tact can carry an impulse current of
Current distributable to the jumper			≤ 24 <i>I</i>	Ą		5 KA (IMPUISE 8/20).	Both models h	ave all external width of 6 min and
Operating temperature range			-40+ 10	0°00		an internal width of o		5 spring connections, 4 or which are
Protection degree (2)			IP20 IEC529 I	EN60529		• one or more CKBY2	ovnancion carde	s similar to the standard model i a
Connection terminal blocks		2	2.5 mm², AWG26	6-14 spring		with an external widt	h of 6 mm and	d a central cavity that allows bulky
Housing material			UL94V-0 pol	yamide		components to overla	an the base of	itline can also be supplied with a
Approximate weight		20 g () 20 g ()	CKB, CKBG), 15 CK/PT), 1 g (CK/	g (CKX2, CK/PT) /S), 5 g (CK/PCB)		6-connection expansi	on, 4 of which of	connectable to a jumper;
Jumper		PTC/CK/42	cat. no. P	PTCCK42 (42 poles)			s openable insp	protection degree IP20 even without
Marking tag r	neutral	CNU/8/030	cat. no. N	IU0851		using the inspection v	vindow;	with the CK/PT and costion which
Mounting information			on rai	ils		Ine Inidi mouule mus     ensures protection de	aree IP20.	
MOUNTING ACCESSORIES						<ul> <li>also available with the</li> </ul>	CK/PCB printer	strip board, useful for custom appli-
Mounting rail compliant with IEC60715/TH35-	7.5	PR/3/AC. F	PR/3/AC/ZB. PI	R/3/AS, PR/3/AS/ZB		cations in which low	volumes make	it infeasible to produce a dedicated
Mounting rail compliant with IEC60715/G32		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		,		printed circuit board of	or for creating a	ffordable prototypes.
Jumper	red						5	
	white		_					

Ground contact on CKBG



CKBX2

blue



CKB



CK/PCB

# **"CK" Series accessories** PTC/CK/42 jumper

### Notes:

(1) Example of a bridge cut into nine poles

(2) Protection degree refers to the bridge installed following the applicable instructions

(3) Capacity allows for a maximum current of 32 A, limited to the capacity of the 24 A terminal block, therefore in a plug-in jumper of e.g. 11 poles (1 common and 10 distribution) 2.4 A can be distributed per pole.



VERSIONS		Туре		Cat. No.
		PTC/CK/42		PTCCK42
GENERAL TECHNICA	L DATA			
Protection degree (2)		lł	P20 IEC529; EN60529	
Number of poles			42	
Pitch			6 mm	
Bridge current capacity	(3)		32 A	
Isolation colour			—	
Material			copper-tin alloy	
Approximate weight			27 g (42 poles)	

# "CW..7" Series accessories **CWBK Series jumpers**



VERSIONS	Туре	Cat. No.	Туре	Cat. No.	Туре	Cat. No.
	CWBK 7-0802	X766802	CWBK 7-0803	X766803	CWBK 7-0804	X766804
<b>GENERAL TECHNICAL DATA</b>						
Protection degree	IP20 IEC529; EN60529		IP20 IEC529; EN60529		IP20 IEC529; EN60529	
Number of poles	16		16		16	
Pitch	6.2 mm		6.2 mm		6.2 mm	
Jumper current capacity	16 A		16 A		16 A	
Isolation colour	red		white		blue	
Material	_		_		_	
Approximate weight	4 g		4 g		4 g	

cabur

# "CWRE" Series accessories **Jumpers CWBK Series**

VERSIONS	Туре	Cat. No.
	CWBK 7-0813	X766813
GENERAL TECHNICAL DATA		
Protection degree	IP20 IEC529; EN60529	
Number of poles	20	
Pitch	6.2 mm	
Jumper current capacity	16 A	
Isolation colour	blue	
Material	—	
Approximate weight	6 g	



# "CM" Series accessor **Series jumpers**

Approximate weight

ries CMB				Ŋ
VERSIONS	Туре	Cat. No.	Туре	Cat. No.
	CMB16B	XCMB16B	CMB27B	XCMB27B
<b>GENERAL TECHNICAL DATA</b>				
Protection degree	IP20 IEC529; EN60529		IP20 IEC529; EN60529	
Number of poles	8		8	
Pitch	16 mm		27 mm	
Jumper current capacity	16 A		16 A	
Isolation colour	black		black	
Material	_		_	

3 g

cabur

# **Marking systems**

### Notes:

White polyamide marking tags to number the terminal blocks of the CK Series cards and CWRE Series converters. To be directly inserted in dedicated holders before or after rail mounting preparation.

They come in packages of 15 cards of 100 marking tags each, for a total of 1,500 marking tags.

The table shows only blank marking tags, available in packages of 1,500 pieces each, which can be written on manually using special pens or printed using an industrial marking system. In particular, the marking tags shown here can be printed using the innovative CaburJet

## system and with the CaburPlot plotter.

In addition to blank marking tags, CNU/8/51 preprinted marking tags are also available with alpha-numeric characters and with the most common electrical symbols.

For more information, please consult the Industrial Marking Systems catalogue.

## **Power supply** mounting bracket





3 g

Type CNU/8/51 Cat. No. NU0851

Type NUPUTUK50 Cat. No. NUPUTUK50

Description	Туре	Cat. no.
Marking tags for marking CK Series cards	CNU/8/51	NU0851
Marking tags for marking CWRE Series converters	NUPUTUK50	NUPUTUK50







### VERSIONS Туре Cat. No. DIMENSIONS CDIWMP XCDIWMP 180 155 **GENERAL TECHNICAL DATA** 10,10 Type of material P13-FE00 aluminium Treatment Sendzimir zinc coating Mounting information screws or rivets



# **DIN rail clamp**





DIMENSIONS

Cat. No. Type XCDIN2 CDIN-4







Cat. No. XCDIN4

# VERSIONS

Type CDIN-2

GENERAL TECHNICAL DATA				
Type of material	P13-FE00		alumini	um
Treatment	black zinc coa	ting	-	
Mounting information	screws or riv	ets	screws or rivets	
Mounting rail compliant with IEC60715/TH35-7.5	PR/3/AC, PR/3/AC/ZB, PR/	3/AS, PR/3/AS/ZB	PR/3/AC, PR/3/AC/ZB, PR/3/AS, PR/3/AS/ZB	
Mounting rail compliant with IEC60715/G32	PR/3/AU, PR/3/AU/2B, PR/	PR/3/AC, PR/3/AC/ZB, PR/3/AS, PR/3/AS/ZB		NI SIAS, PRI SIASIZO
		DIMENSI	ONS	
		9.70 2.70		
VERSIONS	Туре	Cat. No.	Туре	Cat. No.
	CDIN-6	XCDIN6	CDINM45	XCDINM45
GENERAL TECHNICAL DATA				
Type of material	P13-FE00		P13-FE	00
Treatment	white zinc coa	ting	zinc coa	ting
Mounting information	screws or riv	ets	screw	S
Mounting rail compliant with IEC60715/TH35-7.5	PR/3/AC, PR/3/AC/ZB, PR/	3/AS, PR/3/AS/ZB	PR/3/AC, PR/3/AC/ZB, P	R/3/AS, PR/3/AS/ZB
Mounting rail compliant with IEC60715/G32	_		, ,	



# **Mounting rails**

- conforming to IEC 60715/TH35 7.5
- conforming to IEC 60715/TH35 15

• supports for TH/35 rail



DESCRIPTION	TYPE/CAT. NO.	DIAGRAMS
Rail compliant with IEC 60715/TH35 - 7.5	PR/3/AC	
in passivateu steel	Cat. No. PR003	
Rail compliant with IEC 60715/TH35 - 7.5	PR/3/AC/ZB	
in white zinc-plated steel "SENDZMIR" system	Cat. No. PR903	
Rail compliant with IEC 60715/TH35 - 7.5	PR/3/AS	
In passivated steel with slots	Cat. No. PR005	
Rail compliant with IEC 60715/TH35 - 7.5	PR/3/AS/ZB	A Da M
in white zinc-plated steel "SENDZMIR" system with slots	Cat. No. PR905	15.8.1 <sup>1</sup> 1000
Rail compliant with IEC 60715/TH35 - 15	PR/3/PP	0.31 35:03 r=0.8 0.31 35:03 r=0.8
in passivated steel	Cat. No. PR007	
Rail compliant with IEC 60715/TH35 - 15	PR/3/PP/ZB	
"SENDZMIR" system	Cat. No. PR907	
Rail compliant with IEC 60715/TH35 - 15	PR/3/PA	I Dr I III
in passivated steel with slots	Cat. No. PR006	
Rail compliant with IEC 60715/TH35 - 15	PR/3/PA/ZB	1 too to
"SENDZMIR" system with slots	Cat. No. PR906	
Support for rails IEC 60715/TH35	ACI121017	

in nickel plated steel with rapid mounting system 4 MA

### Support for rails IEC 60715/TH35 in nickel plated steel with rapid mounting system 5 MA

Cat. No. Z121017

ACI121019

Cat. No. Z121019





# **Mounting rails**

- conforming to IEC 60715/TH35 7.5 "G32" type
- conforming to IEC 60715/TH15 5.5

"SENDZMIR" system with slots



DESCRIPTION	TYPE/CAT. NO.	DIAGRAMS
Rail compliant with IEC 60715 "G32" type	PR/DIN/AC	~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~
in passivated steel	Cat. No. PR001	
Rail compliant with IEC 60715 "G32" type	PR/DIN/AC/ZB	
"SENDZMIR" system	Cat. No. PR901	
Pail compliant with IEC 60715 "C22" type		I
in passivated steel with slots	F N/DIN/AS	
	Cat. No. PR004	
Rail compliant with IEC 60715 "G32" type in white zinc-plated steel	PR/DIN/AS/ZB	115
"SENDZMIR" system with slots	Cat. No. PR904	$15^{+}_{12}^{+100} r + \frac{63^{-}_{12}}{15^{+}_{12}^{+100}} r + \frac{63^{-}_{12}}{15^{+}_{12}^{+10}} r + \frac{63^{-}_{12}}{15^{+}_{12}^{+10}} r + \frac{63^{-}_{12}}{15^{+}_{12}^{+10}} r + \frac{63^{-}_{12}}{15^{+}_{12}^{+10}} r$
		1
Rail compliant with IEC 60715 "G32" type	PR/DIN/AL	
	Cat. No. PR002	
Rail compliant with IEC 60715/TH15 - 5.5	PR/2/AC	
in passivated steel	Cat. No. PR009	
Rail compliant with IEC 60715/TH15 - 5.5	PR/2/AC/ZB	
"SENDZMIR" system	Cat. No. PR909	
		[] ‡ [] [] Ψ[]
Rail compliant with IEC 60715/TH15 - 5.5	PR/2/AS	
	Cat. No. PR010	
Rail compliant with IEC 60715/TH15 - 5.5 in white zinc-plated steel	PR/2/AS/ZB	
"CENDZMID" autom with alata	Cat No PR010	$r_1 = 0.5$ $r_2 = 0.2$ $r_2 = 0.2$ $r_1 = 0.5$ $r_2 = 0.2$

Cat. No. PR910



# **Type index**

ID NUMBER	PAGE	ID NUMBER	PAGE	ID NUMBER	PAGE	ID NUMBER	PAGE	ID NUMBER	PAGE
AR6	42	CM1A012	91	CSD30E	12	CWBK7-0802	130	ISD09FM	119
CAPIP03	67	CM1A024	91	CSD30F	12	CWBK7-0803	130	ISD09PF	119
CCIS2	79	CM1A120	91	CSD50B	13	CWBK7-0804	130	ISD09PM	119
CCM08CV	123	CM1A230	91	CSD70C	14	CWBK7-0813	130	ISD15FM	119
CCM08SV	123	CM1C012	88	CSF120C	18	CWCV7-6184	83	ISD15PF	119
CCM16CV	123	CM1C024	88	CSF120CP	18	CWNAA7-0539	69	ISD15PM	119
CCM16SV	123	CM1C048	88	CSF120DP	18	CWNFA6-0524	82	ISD25FM	119
CCM24SV	123	CM1C110	88	CSF240C	19	CW0T6-2082	113	ISD25PF	119
CDIN-2	132	CM1S024	108	CSF240CP	19	CW0T6-2083	112	ISD25PM	119
CDIN-4	132	CM1S024E	108	CSF240DP	19	CWPAA7-0526	73	ISD37FM	119
CDIN-5	132	CM1T024	109	CSF30C	16	CWPAA7-0527	73	ISD37PF	119
CDINM45	132	CM1T024E	109	CSF500C	20	CWPT6-0816	77	ISD37PM	119
CDM08AC	125	CM2A012	92	CSF500D	20	CWRE7-0842	95	LCONALSFDT	74
CDM08CC	125	CM2A024	92	CSF5-65	21	CWRE7-0845	95	LCONTADFDT	75
CDM08CS	124	CM2A120	92	CSF85B	17	CWRE7-0846	95	LCONTLSFDT	76
CDM16AC	125	CM2A230	92	CSF85C	17	CWRE7-0847	95	LCONZBUSB	74
CDM16CC	125	CM2C012	89	CSF85CP	17	CWRE7-0848	95	MBC2K	51
CDM16CS	124	CM2C024	89	CSG2401C	37	CWTH6-0844	78	NUPUTUK50	131
CDM24AC	125	CM2C048	89	CSG2401D	37	CWUAA6-0516	68	0332060	107
CDM24CC	125	CM2C110	89	CSG2401G	38	F03DKBG5B	61	0332240	107
CDM24CS	124	CM4C024	90	CSG2401R	38	F03DPCG5C	62	PTC/CK/42	130
CEP-BCB	53	CMB27B	131	CSG481C	33	F06DKBG5B	61	R161E24	97
CEP-BCR	53	CNU/8/51	131	CSG500C	34	F06DPCG5C	62	R161EAD	98
CEP-D1	53	C0P082	117	CSG500G	34	F07TDVST2	55	R161S24F	116
CEP-D2	53	CPC20M	122	CSG720C	35	F100TDVST2	55	R161U24F	99
CEP-MTW	53	CPC26M	122	CSG720D	35	F100TYT8	59	R162E24	100
CEP-RCC	53	CPC34M	122	CSG960C	36	F10TYG9	60	R162EAD	101
CEP-RCP	53	CPC40M	122	CSG960D	36	F12DKBG5B	61	R162S24	114
CEP-SS	53	CPC50M	122	CSG960G	36	F12DPCG5C	62	R162T24	115
CH-B12.5	128	CPC60M	122	CSL120C	24	F150TDS84C	56	R41E24	97
CH-C	128	CPC64M	122	CSL240C	25	F16DKCG5B	61	R41EAD	98
CH-C10	128	CPD25F	120	CSL481C	26	F16DPCG5C	62	R41S24F	116
CH-C22.5	128	CPD25M	120	CSL85C	23	F16TDVST2	55	R41U24F	99
CH-C32.5	128	CPD37F	120	CSR50U	49	F16TYT8	59	R42E24	100
CH-CA	128	CPD37M	120	CSU0120S	45	F180TDS84C	56	R42EAD	101
CH-S	128	CPD50F	120	CSU240S	46	F200TDDS84C	57	R42S24	114
CI-NPN/PNP	84	CPD50M	120	CS-UPS1	44	F20DKCG5B	61	R42T24	115
CK/S	129	CR4-1	103	CS-UPS2	44	F20DPCG5C	62	R81E24	97
СКВ	129	CR4-2SC	104	CSW121B	28	F20TYS9	60	R81EAD	98
CKBG	129	CR8-1	103	CSW121C	28	F25TYT8	59	R81S24F	116
CKBX2	129	CR8-3	105	CSW241B	29	F300TDSS84C	58	R81U24F	99
CK-PCB	129	CRE4-1	103	CSW241C	29	F30DKCS5B	61	R82E24	100
CKR16	94	CRE4-2SC	104	CSW241DP	29	F30DPGS5C	62	R82EAD	101
CKR25	94	CRE8-1	103	CSW241G	29	F30TDVST2	55	R82S24	114
CKS024DC024DC03	110	CRE8-3	105	CSW481C	30	F36TYT8	59	R82T24	115
CKS024DC024DC05	110	CSA120BC	39	CSW481D	30	F400TDSS84C	58	RE1024D	86
CKS024DC024DC10	110	CSA120CB	39	CSW481G	30	F42TDVST2	55	RE1824D	86
CKS024DC230AC05	111	CSA120CC	39	CSW960CP	31	F50TYT8	59	RE2024D	87
CKS1S	113	CSA120DC	39	CWAA7-0530	70	F55TDVST2	55	RF1024D	86
CL1R	41	CSA240FC	40	CWAA7-0531	70	F75TDVST2	55	RF1824D	86
CL5R	41	CSBC	43	CWAA7-0532	70	IF10PML	120	RFA024D	86
CLP08CC	127	CSBD	48	CWAA7-0533	71	IF14PML	121	RMP081CM	102
CLP16CC	127	CSC120B	47	CWAA7-0534	71	IF16PML	121	SW50VA	81
CLT08AC	126	CSC120C	47	CWAA7-0535	71	IF20PML	121	WAA7-0540	80
CLT08CC	126	CSD15B	11	CWAA7-0536	72	IF26PML	121	WAA7-0541	80
CLT16AC	126	CSD15C	11	CWAA7-0537	72	IF34PML	121	WAA7-0542	80
CLT16CC	126	CSD30C	12	CWAA7-0538	72	IF40PML	121		



# Index by Catalogue number

CODE	PAGE	CODE	PAGE	CODE	PAGE	CODE	PAGE	CODE	PAGE
PTCCK42	130	XCDM08CC	125	XCMB16B	131	XCSG481C	33	XF75TDVST2	55
X756340	75	XCDM08CS	124	XCMB27B	131	XCSG500C	34	XIF10PML	120
X756360	74	XCDM16AC	125	XCOP082	117	XCSG500G	34	XIF14PML	121
X756370	76	XCDM16CC	125	XCPC20M	122	XCSG720C	35	XIF16PML	121
X756516	68	XCDM16CS	124	XCPC26M	122	XCSG720D	35	XIF20PML	121
X756524	82	XCDM24AC	125	XCPC34M	122	XCSG960C	36	XIF26PML	121
X756526	73	XCDM24CC	125	XCPC40M	122	XCSG960D	36	XIF34PML	121
X756527	73	XCDM24CS	124	XCPC50M	122	XCSG960G	36	XIF40PML	121
X756530	70	XCEPBCB	53	XCPC60M	122	XCSL120C	24	XISD09FM	119
X756531	70	XCEPBCR	53	XCPC64M	122	XCSL240C	25	XISD09PF	119
X756532	70	XCEPD1	53	XCPD25F	120	XCSL481C	26	XISD09PM	119
X756533	71	XCEPD2	53	XCPD25M	120	XCSL85C	23	XISD15FM	119
X756534	71	XCEPMTW	53	XCPD37F	120	XCSR50U	49	XISD15PF	119
X756535	71	XCEPRCC	53	XCPD37M	120	XCSU0120S	45	XISD15PM	119
X756536	72	XCEPRCP	53	XCPD50F	120	XCSU240S	46	XISD25FM	119
¥756537	72	XCEPSS	53	XCPD50M	120	XCSUPS1	44	XISD25PF	119
¥756538	72	XCKB	120	XCB41	103	YCSUPS2	44	XISD25PM	110
¥756520	60	VCKBC	120	VCD42SC	103	VCSW121B	20	VIGD27EM	110
X756540	09	VCKDU	129	VCD01	104	XCSW121D	20	VICDOZDE	110
X730340	00	XUNPI	129	XUNOI	105	XUSWIZIU XOSWO41P	20	XIOD37PF	119
X750541	80	XUKKID	94	XUK83	105	XGSW241B	29	XISD3/PM	119
X756542	80	XUKK25	94	XURE41	103	XUSW241C	29	XMBG2K	51
X/56816	//	XCKS	129	XCRE42SC	104	XCSW241DP	29	XNPNPNP	84
X756844	78	XCKS024DC024DC03	110	XCRE81	103	XCSW241G	29	X0332060	107
X756894	74	XCKS024DC024DC05	110	XCRE83	105	XCSW481C	30	X0332240	107
X766082	113	XCKS024DC024DC10	110	XCSA120BC	39	XCSW481D	30	XR041E24	97
X766083	112	XCKS024DC230AC05	111	XCSA120CB	39	XCSW481G	30	XR041EAD	98
X766184	83	XCKS1S	113	XCSA120CC	39	XCSW960CP	31	XR041S24F	116
X766802	130	XCKX2	129	XCSA120DC	39	XF03DKBG5B	61	XR041U24F	99
X766803	130	XCL1R	41	XCSA240FC	40	XF03DPCG5C	62	XR042E24	100
X766804	130	XCL5R	41	XCSBC	43	XF06DKBG5B	61	XR042EAD	101
X766813	130	XCLP08CC	127	XCSBD	48	XF06DPCG5C	62	XR042S24	114
X766842	95	XCLP16CC	127	XCSC120B	47	XF07TDVST2	55	XR042T24	115
X766845	95	XCLT08AC	126	XCSC120C	47	XF100TDVST2	55	XR081E24	97
X766846	95	XCLT08CC	126	XCSD15B	11	XF100TYT8	59	XR081EAD	98
X766847	95	XCLT16AC	126	XCSD15C	11	XF10TYG9	60	XR081S24F	116
X766848	95	XCLT16CC	126	XCSD30C	12	XF12DKBG5B	61	XR081U24F	99
XAR6	42	XCM1A012	91	XCSD30E	12	XF12DPCG5C	62	XR082E24	100
XBB125	128	XCM1A024	91	XCSD30F	12	XF150TDS84C	56	XR082EAD	101
XBC000	128	XCM1A120	91	XCSD50B	13	XF16DKCG5B	61	XR082S24	114
XBC010	128	XCM1A230	91	XCSD70C	14	XF16DPCG5C	62	XR082T24	115
XBC225	128	XCM1C012	88	XCSF120C	18	XF16TDVST2	55	XR161E24	97
XBC325	128	XCM1C024	88	XCSF120CP	18	XF16TYT8	59	XR161EAD	98
XBCA00	128	XCM1C048	88	XCSF120DP	18	XF180TDS84C	56	XR161S24F	116
XBS000	128	XCM1C110	88	XCSF240C	19	XF200TDDS84C	57	XR161U24F	99
XCAPIP03	67	XCM15024	108	XCSF240CP	19	XE20DKCG5B	61	XR162F24	100
XCCIS2	79	XCM1S024F	108	XCSF240DP	19	XF20DPCG5C	62	XR162EAD	101
XCCM08CV	123	X0M10024L	100	YCSE30C	16	XE20TVS9	60	XR162524	114
XCCM08SV	123	VCM1T024	100	X001000	20	XE25TVT8	50	XR162T24	115
XCCM16CV	120	XGWITTUZ4E	109	VCCEEOOD	20	AFZJITIO VE200TDCC04C	59	XDE102124	06
VCCM1CCV	123		92	VOCESCE	20	VESUDIDES040	JO 61		00
VCOM040V	123	XGMZAUZ4	92	AUGEOED	47	VE30DD00000	01		00
XUUMZ4SV	123	XCM2A120	92	XUSF85B	17	XF30DPGS5C	62	XKE2024D	87
XCDIN2	132	XCM2A230	92	XUSE85C	17	XF301DVST2	55	XKF1024D	86
XCDIN4	132	XCM2C012	89	XCSF85CP	17	XF36TYT8	59	XRF1824D	86
XCDIN5	132	XCM2C024	89	XCSG2401C	37	XF400TDSS84C	58	XRFA024D	86
XCDINM45	132	XCM2C048	89	XCSG2401D	37	XF42TDVST2	55	XRMP081CM	102
XCDIWMP2	131	XCM2C110	89	XCSG2401G	38	XF50TYT8	59	XW000932	81
XCDM08AC	125	XCM4C024	90	XCSG2401R	38	XF55TDVST2	55		





ELECTRONIC PRODUCTS FOR ELECTRICAL PANELS

PRODUCTS AND SYSTEMS FOR THE CONNECTION OF ELECTRICAL PANELS

PHOTOVOLTAIC SYSTEMS CONNECTION AND PROTECTION INDUSTRIAL MARKING SYSTEMS

D021G17A - 0717 - 2017/2018 EDITION

### Cabur Srl

17041 - Altare (SV) Località Isola Grande, 45 - Italy T. +39 019 58999.1 F. +39 019 58999280 www.cabur.it info@cabur.it

### **Romanian Branch**

Cabur Romania Srl Strada Calea Plevnei nr. 139 Corp B camera 25,26 sector 6 Bucuresti T. +40 (21)31.17.140 F. +40 (21)31.17.140 www.cabur.eu alexandru.cazacu@cabur.eu